Temperatura en Manila
Máxima de ayer a la 1:55 p. m. 37.2
Mínima de hoy a las 5:40 a. m. 25.2

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 18 (64.4)

AÑO XXVII. NUM. 90 | DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias | MANILA, I. F., SABADO, 16 DE MAYO, 1936 | Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase, el 19 de Febrero de 1910 | 36 PAGINAS—10 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL MADRID ENTRADA 16 JUN 1936

CUATRO BANDIDOS CAEN MUERTOS EN BUKIDNON

China protesta contra el alud militar nipon

Rumorease que Japón formulará nuevas demandas radicales.-Recelo y malestar en Shanghai

(De la "Associated Press")

Nanking, 16 de mayo.—Según informes chinos, la oficina del Exterior del gobierno nacional de China ha dado instrucciones a la embajada de Tokio para que proteste ante el gobierno japonés "con vistas a parar el aumento de las tropas japonesas en el Norte de China".

Como de costumbre, cuando las candentes relaciones sino-japonesas asumen un nuevo sesgo—esta vez es la renovada avalancha de soldados japoneses en el continente asiatico y el escandalo del contrabando,—Shanghai ha vuelto a verse envuelta en un ambiente de recelos y malestar.

Represalia japonesa por actividades americanas

En la ciudad han circulado rumores de accion japonesa mas radical en China, aparte de otros acontecimientos mas sensacionales. Segun informes chinos, Japon esta en visperas de dirigir a China un ultimatum conteniendo cuatro demandas, en represalia por las conversaciones financieras en los Estados Unidos que probablemente habran de atraer la ayuda financiera americana en forma de un emprestito de $25,000,000. Se dice que estas cuatro demandas son:

Nuevas demandas radicales del Japon

Primera: China debe adoptar el yen japones, como su patron monetario;

Segunda: China debe reconocer

(Vea la última página de la sección)

"La Vanguardia" con un sabatino en rotograbado

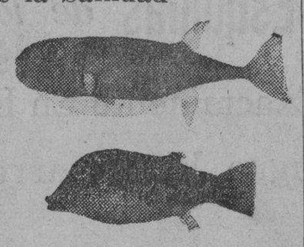
En forma de revista y todo en rotograbado, acompaña a este número el Sabatino de La Vanguardia, un resumen noticiero, un cuento inédito de Guillermo Gomez, conocido literato y Subsecretario de Hacienda, una poesía de Manuel Bernabé, prosa y verso humorísticos de Batikuling y "Antonio", un artículo ameno y de actualidad de Rafael S. Ripoll, el comienzo de una novelita histórica traducida expresamente para La Vanguardia y otros aparecen en esta primera revista en rotograbado de La Vanguardia.

Esta mejora introducida en La Vanguardia será permanente y de hoy en adelante, los Sabatinos saldrán en rotograbado. Con la aparición del Sabatino mejorado de La Vanguardia hoy, todos los periódicos de la TVT ya tienen sus revistas en rotograbado, impresas en una máquina de las más mo-

(Vea la última página de la sección)

Las muertes por el botete llegan a seis

Un pescador invita a sus vecinos y con ellos come el pescado de la muerte.—Campaña inutil de la Sanidad



Que el pescado fatal conocido generalmente por "botete" y que tantas muertes por envenenamiento ha causado ya en Filipinas, no es bajo ningun concepto comestible y que nada se podria hacer, aun promulgandose una ley que prohiba su uso, puesto que por cuenta propia lo pescan las familias pobres de los barrios y municipios costeros, basandose en una teoria que tienen de que cociendo este pescado de cierta manera resulta inofensivo, es lo que declaro esta mañana el Dr. L. Lopez-Rizal, director interino de la Oficina de Sanidad al anunciar que esta oficina ha ordenado una investigacion del envenenamiento ocurrido en la calle Velasquez, Tondo, ayer Ademas de los dos muertos ayer, otros cuatro han sucumbido. Hay trece personas mas que se encuentran en grave estado.

Lista extensa de victimas

He aqui la lista de los muertos por la accion del veneno del 'botete" segun datos obtenidos del Hospital General:

1. Armando Capule, de 5 años de edad, hijo de Aurora Trinidad de Capule, 701 Velasquez, interior.
2. Pastor Capule, de 7 años, hijo de Aurora Trinidad de Capule.
3. Antonio Santos, de 3 años, hijo de Gabriel Santos, 701 Velasquez, interior.
- Lourdes Rubio, de 5 años, hija de Guillermo Rubio, 701 Velasquez,
5. Agaton Villanueva, de 22 años,

(Vea la última página de la sección)

Con su huida ha perjudicado el Negus su causa

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 15 de mayo.—El rumor de que el encargado de asuntos de Etiopia aqui ha recibido informes hoy de que el Negus desea visitar Ginebra para abogar personalmente por la causa de su pais ante el Consejo de la Liga, cuando este se reuna en sesion extraordinaria el 15 de junio, ha causado considerable sorpresa en los círculos de la Liga.

No existe ningun precedente de ningun soberano de estado que haya dirigido personalmente la palabra a la Liga, y se formula ahora la pregunta de que es lo que el Negus va a representar, por haber huido de su pais. En algunos cen-

(Vea la última página de la sección)

Las nominadas aumentan; la Sra. de Manalo, a la cabeza

La decision de la gerencia de la TVT de ofrecer billetes de pasaje gratuitos como premios para las ganadoras en los preliminares del Concurso para seleccionar a la Mujer Más Popular de 1937 ha sido feliz, como se demuestra por el entusiasmo del publico desde el comienzo del concurso.

Esta semana el numero de las nominadas ha aumentado en 10 mas, con la Sra. Salud Reyes de Manalo a la cabeza con 7,700 votos. La Sra. Pepita S. de Garrido, la Sra. Lilia Lopez de Fau y la Srta. Lourdes C. Villanueva, tres nuevas nominadas, también han ocupado en seguida puestos entre las primeras cinco candidatas con 1,800, 1,500 y 1,150 votos, respectivamente.

Al cierre del primer concurso preliminar el 31 de julio, las dos candidatas que ocupen los primeros dos puestos recibiran un billete de

(Continua en la página 5)

Sra. SALUD REYES DE MANALO

Otra gran empresa sera acusada

LA PRESIDE UN COMERCIANTE DE PRESTIGIO

Promete ganancias casi fabulosas pero no revela como

HONDA INQUIETUD

Centenares de miles de pesos han sido suscritos en Manila y provincias

Una de las empresas mas grandes de Manila dedicada actualmente a unos negocios, que por ser desconocidos, han causado no poca aprension al publico que la ha patrocinado esplendidamente desde hace un año, sera querellada el lunes por infraccion de la Ley 2581, contra acciones especulativas.

Esta empresa, presidida por uno de los comerciantes de mayor prestigio en el mundo comercial de Manila, que ha ocupado altos cargos tanto en la sociedad como en el gobierno, será acusada de dedicarse a la especulacion, segun se ha llegado a saber de buenas fuentes hoy.

La compañia promete dar ganancias casi fabulosas a los que inviertan en ella su dinero, despues de algun tiempo de hecha la inversion. Estas transacciones, aunque son misteriosas, puesto que sus dirigentes no han dado explicaciones satisfactorias sobre sus operaciones han resultado muy atractivas para el publico y centenares de miles de pesos ya han sido suscritos en Manila y provincias. Entre las personas que invirtieron su dinero en el negocio figuran prominentes miembros de la comunidad, algunos

(Vea la última página de la sección)

LOS DRES. CALDERON Y UBALDO SE LANZAN ACUSACIONES MUTUAS

Denuncia y contradenuncia elevadas a Fabella crean honda división entre medicos del Hospital

Entre médicos que trabajan en el Hospital General y los que sirven como profesores e instructores del Colegio de Medicina de la Universidad de Filipinas, ha vuelto a notarse desde hace poco una marcada división, con motivo de unos cargos que el Dr. Aristeo Ubaldo, jefe del Departamento de Ojos, Boca y Oidos del Hospital General ha presentado ante el Comisionado de Sanidad, Dr. José Fabella, contra el Director del Hospital General, Dr. Fernando Calderón, alegando entre otras cosas, ineficiencia, abuso de poderes etc. que el Dr. Calderon ha estado cometiendo en el desempeño de su cargo.

Los informes aseguran que el Dr. Calderón, al enterarse de los cargos presentados contra él por el Dr. Ubaldo, no tardó en presentar sus contra-acusaciones, acusando al Dr. Ubaldo de inmoralidad y de otras cosas.

(Vea la última página de la sección)

UN NUEVO BILL DEL AZUCAR SE HA PRESENTADO

Autoriza los pagos de beneficio pero excluye a Filipinas

PAREDES PROTESTA

El Comisionado demandara la libre admisión en EE. UU. del producto filipino

(De la "Associated Press")

Washington, 15 de mayo.—Un nuevo bill destinado a reemplazar la ley Jones-Costigan sobre limitaciones azucareras, con enmiendas, se ha publicado en esta capital este dia.

El Representante Mervin Jones, democrata, de Texas, presidente del Comité de Asuntos Agricolas de la Cámara, ha hecho publico el original de un bill redactado por las autoridades del Departamento de Agricultura, pero ha aplazado su presentación, deseando estudiar aun mas la materia.

La ley Jones-Costigan ha sido aprobada como una enmienda a la antigua AAA, declarada anti-constitucional por la Corte Suprema de los Estados Unidos.

Dispone la continuación de las cuotas de producción

El bill enmendado continua el uso de las cuotas de importación y dispone que los productores de cañadulce y remolacha podran recibir pagos condicionales de beneficio, analogos a los que se hacen a los agricultores, en virtud de la ley para la conservación del suelo. Los pagos se limitaran a un maxi-

(Vea la última página de la sección)

Una mujer da a luz dos gemelos en dos meses

(De la Agencia Reuter)

Budapest, 15 de Mayo.—Una mujer llamada Anne Koubetko, ha dado a luz en el Hospital de Losoncz, Checoeslovakia, dos gemelos, pero con una diferencia de tiempo de dos meses. Los medicos no saben como explicar el caso.

La mujer dio a luz el primer hijo en su casa en Jopatak. Como su salud decayera, fue enviada al hospital de Losoncz. Ahora, despues de un intervalo de dos meses, ha vuelto a dar a luz otro segundo hijo. Madre e hijos se hallan en buena salud.

DIAZ CASTIGA A UN FISCAL

Halla culpable a Ruperto, pero resulta que Fugoso estaba interesado

Decidiendo la denuncia presentada por el Presidente Manuel de la Fuente, el Fiscal de la Ciudad Gervasio Diaz ha impuesto esta mañana una multa de P25.00 al Fiscal Delegado Cornelio Ruperto.

La denuncia fue por haber demorado la presentacion de la querella correspondiente contra un acusado que se hallaba detenido.

El Fiscal Diaz, explica que ha impuesto un castigo benigno al fiscal Ruperto por los siguientes motivos:

1.o Los denunciantes no comparecieron durante la investigacion.

2.o El concejal V. Fugoso que actuaba en representacion del acusado era el que habia pedido la suspension de la presentacion de la querella que estaba ya preparada, porque queria someter pruebas en favor del acusado.

3.o Desde el comienzo ya se habia fijado una fianza de P500 para la libertad provisional del acusado, y el Fiscal Ruperto demoró la presentacion de la querella en la creencia de que el acusado ya estaba fuera en libertad provisional.

4.o Antes de expedirse la circular del Fiscal Diaz sobre la investiga-

(Vea la última pagina de la sección)

EN LA BATALLA TAMBIEN UN GUIA MUERE

Un sangriento encuentro ayer en las selvas de Malaybalay

ARMAS CONFISCADAS

Los malhechores formaban un grupo de cincuenta.—El jefe, entre los muertos

Cinco muertos en total se registraron cuando cincuenta bandidos encabezados por el bandolero Faustino Abello fueron atacados ayer tarde por una patrulla de constabularios bajo el mando del Sargento Ubaldo, en una cueva de Guihian, en las selvas de Impasogong, Malaybalay, Bukidnon.

Los bandidos sufrieron cuatro bajas incluyendo Abello, y los constabularios, un muerto, su guia.

Abello, era uno de los bandidos más sanguinarios de Bukidnon, y desde hacia tiempo estaba escondiéndose en las montañas con sus seguidores, perseguido constantemente por la Constabularia. Los soldados constabularios que hicieron el ataque bajo el mando del Sargento Ubaldo, pertenecen a la compañía 76. Los bandidos fueron sorprendidos en su guarida una cueva de Guihian, en Camadto que está entre las selvas de Impasogong, dentro de la jurisdicción de Malaybalay, Bukidnon.

Segun el telegrama recibido en la División de la Constabularia, además de los muertos, cuatro escopetas "paltic" de las que se fabrican localmente, una pistola, también "paltic" y otras armas blancas fue-

(Vea la última página de la sección)

OTRA AVERIA EN LA TRAIDA

Se ha registrado casi en la misma parte que se reparaba

Cuando el Distrito Metropolitano de Aguas ya habia anunciado que la reparación de la averia en el acueducto que pasa por el lecho del rio Pasig, en Sta. Ana, habia terminado felizmente, una nueva averia, casi en el mismo sitio en que se hizo la reparación se ha registrado, dando lugar a que el público renovara sus protestas contra la poca presión del agua en el distrito sur. El agua se escapa, según informes, por una parte del tubo recien reforzada con un anillo. Los trabajos de reparación de esta nueva averia se estan llevando a cabo incesantemente.

El Distrito Metropolitano explica, que con la apertura del conducto de agua en el puente de Ayala, la presión ha subido bastante y es en la actualidad de unas veinte o veinticinco libras, la misma, poco mas o menos, que existia antes de que el acueducto en el rio Pasig, en Sta. Ana, se construyera.

Otra averia en Sta. Mesa

Además de la avería en el tubo al través del río de Sta. Ana, tuvo lugar otra, la inadvertida pero no menos seria rotura completa del tubo subterráneo frente a la iglesia de Sta. Mesa, que quedó como cortada por una sierra ciclópea. La averia en Sta. Mesa ocurrió a las tres de la tarde de ayer, y eran tales las proporciones de la rotura y la presión del líquido, que las aguas horadaron la parte superficial de la calle y emergieron como potente surtidor, anegando el lugar. El gerente Anonas explica el acci-

(Vea la última página de la sección)

SE AHONDA UN MISTERIO

El cadaver hallado ayer tiene un alambre atado a la cintura

El misterio que rodea el hallazgo de un cadaver flotante en el rio Pasig, entre los pueblos de San Pedro Makati y Pasig, Rizal, ayer, se ha hecho mas intrincado y mas interesante este dia, con motivo del informe del Dr. Sixto de los Angeles, jefe de la Morgue, y del Dr. Jose Chivi, medico provincial de Rizal, que verificó la autopsia en la Morgue de la ciudad. El informe dice que ambos pulmones del cadaver estan congestionados y llenos de gases, pero que no contienen agua. La traquea tambien esta congestionada los intestinos están llenos de gases pero sin agua. Esto indica que la muerte no ha sido por ahogamiento y lo mas posible es que el individuo desconocido hubiese sido arrojado al agua, cuando ya estaba muerto.

Debido al estado de avanzada descomposicion del cadaver, no se han podido apreciar en el mismo señales exteriores de violencia, pero hay fuertes sospechas de que ha sido victima de alguna jugada porque el cadaver tiene un pedazo de alambre atado en la cintura, rematado con una especie de anillo, cual indica que estuvo probablemente atado a una piedra o a un pedazo de hierro, que le mantuvo por espacio de mucho tiempo debajo del agua.

Un obrero desaparecido

La dificultad en identificar al cadaver ata las manos de la Constabularia de Pasig, que lleva a cabo esta investigacion. El Sr. Tapia, uno de los mas altos empleados de

(Vea la última página de la sección)

AL FERROCARRIL SE DAN ₱300,000 MAS

Quezon autoriza al gobierno la compra de otras 15,000 acciones de la compañía

El Presidente Manuel L. Quezon ha autorizado este día al gobierno nacional para que se suscribiera por otras 15,000 acciones más en la Manila Railroad Company. A razón de P200 que es su valor par, las acciones nuevamente suscritas por el gobierno importan un valor de P300,000.

Esta cantidad suscrita por el gobierno será invertida en la terminación de la linea ferrea del sur de Luzón. En la linea ferroviaria a la bicolandia existe un trecho no terminado entre Aloneros y Ragay y el viaje entre estos dos puntos se hace actualmente con la ayuda de un vapor.

El Presidente Quezon, en su última conferencia con los periodis-

(Vea la última página de la sección)

Yulo seguira hasta Shanghai; Quezon vuelve

El Secretario José Yulo, de Justicia, que en compañía de su señora y una hija, salieron de aquí el miércoles pasado formando parte de la comitiva del Presidente Quezon, continuarán su viaje hasta Shanghai para acompañar al Alto Comisionado Murphy hasta dicho punto, de acuerdo con un radiograma recibido este día en Malacañang.

El Presidente Quezon, por su parte, juntamente con el Diputado Manuel Roxas saldrán esta tarde de Hongkong en viaje de regreso a esta capital y llegarán aquí el lunes próximo a bordo del "President Jackson".

En vista de que el Secretario Yulo al salir de aquí no ha podido proveerse de un pasaporte por falta de tiempo, el consulado chino de esta capital envió un telegrama este día a Shanghai pidiendo que se le extienda las debidas facilidades al Secretario de Justicia y su familia. El Sr. Yulo, al salir, solo llevaba una carta de identificación.

SE COMPRARAN MAS LINEAS DE AUTOBUSES

La adquisición de la "Raytran" será la primera de una serie, según informes

La anunciada adquisición de la Raymundo Transportation, que presta un servicio de transportación de pasajeros y de carga de Manila a Laguna, pasando por el camino del este de esta ciudad, a traves de los pueblos de Rizal, por la Compañía del Ferrocarril, no se ha consumado hasta ahora en vista de la ausencia del Gerente Sr. José Paez, de la Manila Railroad que, según los informes, se ha ido a Davao para estudiar el establecimiento de una linea ferroviaria alla.

Altos empleados del Ferrocarril

(Vea la última página de la sección)

LA LIGA COMIENZA A DESMORONARSE YA

Guatemala dimite, mientras Inglaterra discute unas planeadas reformas

(De la "Associated Press")

Ginebra, 15 de mayo.—Guatemala ha dimitido este dia de la Liga de las Naciones. No se han revelado las razones de la dimision, que ha sido ya comunicada a Joseph Avenol, Secretario General de la Liga.

Se cree que se debe a su impotencia en el lio etiope

(De la Agencia Reuter)

Ginebra, 15 de mayo.—La primera prueba concreta de que la Liga de las Naciones esta comenzando definitivamente a desmoronarse, como resultado de su impotencia frente a la agresion italiana de Etiopia acaba de dar este día la república de Guatemala, cuyo gobierno ha anunciado su intencion de separarse de Ginebra.

Las razones de tal paso no han sido aun reveladas, pero ya Guate-

(Vea la última página de la sección)

EL LUNES REGRESA DEL JAPON LA COMITIVA TVT

La Srta. Corazón J. Fajardo, proclamada como la Mujer Más Popular de 1936 en el Concurso de Popularidad Femenina patrocinado por los periódicos de la TVT, y su comitiva de 15 personas ya están en viaje de regreso a Filipinas después de dos semanas de estancia deliciosa en China y Japón a expensas de las publicaciones de la TVT.

La Srta. Fajardo con su comitiva, es esperada en Manila el lunes próximo a bordo del *President Jackson*, el mismo barco, que según despachos de las agencias noticieras, ha cogido este dia el Presidente Quezon y comitiva en Hongkong para regresar a Filipinas. El *President Jackson* llegará a las 7 de la mañana.

Todo el viaje desde que salieron de aquí, ha sido una serie no interrumpida de agasajos, fiestas, paseos y diversiones para la Srta. Fajardo y su comitiva. Las fiestas y diversiones comenzaron a bordo del barco y continuaron en tierra al llegar a China y Japon especialmente en el pais de los crisantemos, donde han sido objeto de numerosos agasajos, con intermedios de paseos y visitas a sitios interesantes, y todo en primera con gran lujo y confort tanto en el viaje maritimo y terrestre como en las acomodaciones en los hoteles, bajo la direccion de la American Express Company. Un entusiasta recibimiento espera a la Srta. Fajardo y su comitiva cuando lleguen aqui el lunes.

La Srta. Fajardo es otra vez candidata en el Concurso de Popularidad Femenina de 1937.

Dos franceses retenidos en unas minas en España

Los mineros les encierran en calidad de rehenes hasta que una disputa sea resuelta a su satisfacción

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Madrid, 15 de mayo.—Los 450 obreros de las minas de Peña Roja, que se han declarado en huelga, han adoptado un método original y radical para hacer valer sus demandas.

Estos mineros encerraron a dos ingenieros de minas franceses, tres ingenieros españoles, asi como al presidente local de la Unión Comercial Social-demócrata en las minas, y los retuvieron en calidad de rehenes, negandose a entregarlos ni llevarlos a la superficie, hasta que la disputa fuera resuelta a satisfacción de los huelguistas.

El vice-cónsul francés ha adoptado una acción diplomática, con el objeto de obtener la libertad de los dos ingenieros franceses, prisioneros de los obreros huelguistas.

La huelga general en Vigo ha terminado

(De la "Associated Press")

Madrid, 15 de mayo.—Los izquierdistas han terminado hoy la huelga general en la ciudad de Vigo. Pidieron la destitución de las autoridades, por no querer aplicar la nueva ley que retira las pensiones de los militares que ingresan en la política.

Mientras tanto, en Cordoba, 450 obreros huelguistas de minas secuestraron a dos ingenieros franceses y anunciaron que estos se quedarian en las profundidades de las minas de Peña Roja, hasta que se les aumenten los jornales.

Siete mueren al desmoronarse una cueva en España

(Servicio Transoceanico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Madrid, 15 de mayo.—Siete gitanos murieron y dos resultaron heridos gravemente anoche cuando la cueva en que vivia la familia cerca de la aldea de Lada, provincia de Asturias, se desmoronó súbitamente, enterrando a todos los moradores, que se hallaban durmiendo, entre los escombros.

Las autoridades habian advertido repetidas veces a los gitanos que la cueva se hallaba en grave peligro de desmoronarse, pero la familia no quiso abandonar su vivienda primitiva.

EL "CHINA CLIPPER" OTRA VEZ LLEGA HOY

Con un cargamento expreso de 20 a 30 libras y mercancias misceláneas, a las 2:30 de esta tarde llegará a Manila el "China Clipper" completando el primer viaje regular Alameda-Manila de acuerdo con el itinerario oficial preparado por la 'Pan-American Airways'. La aeronave salió de Alameda el 10 de mayo y su vuelo no ha sufrido ningun incidente, segun la oficina local de la citada empresa.

Un mensaje radiográfico recibido en Manila esta mañana anunciaba que el "China Clipper" habia despegado el vuelo de Guam a las 2:10 de esta madrugada y que se estaba aproximando a Manila sin la menor novedad.

La aeronave viene piloteada por el Capitán John H. Tilton.

LA OFICINA DE AUTOS SE HA TRASLADADO

La division de automoviles de la oficina de obras publicas ha trasladado este dia sus oficinas de su antiguo local en el Area del Puerto al Jose Rizal Memorial Football Stadium.

Los cuartos que ocupa la división de automoviles en su nuevo local en el Football Stadium son los siguientes: Información, Cuarto No. 116; Superintendente, 127; Superintendente auxiliar 106; oficial mayor, 126; licencias de chofers y aprendices 121-122; Registros, 107-111-112; Cajero 106; Propiedad y placas de automoviles, 102; Trafico e Inspección, 116; Utilidad Publica y Estadisticas, 106; Seccion postal, 117; Correspondencias y permisos especiales 126; y Cuentas, 126.

Buques de guerra venidos de Manila llegan a Chefoo

(De la "Associated Press")

Chefoo, provincia de Shantung, China, 15 de mayo.—Este pueblo costero de China, por lo común soñoliento, ha hervido en actividades esta noche, cuando trece barcos de guerra americanos, agregados a la escuadra asiática de Estados Unidos, dejaron caer sus anclas en el puerto de Chefoo para entrar en las maniobras anuales de verano.

Los buques han venido de su base de invierno en la Bahía de Manila después de un crucero pausado en dirección a este pueblo.

Un contingente de desembarque de 2,000 marinos, sin excluir oficiales, armados no de fusiles ni balas, sino de lucientes dolares americanos, bajó a tierra y, según noticias del pueblo, "bien pronto se hizo dueño de la situación."

La población de Chefoo y de varias millas a la redonda no deplora la invasión, ni el barrage de oro de los invasores. Antes al contrario, la gente apareció en masa para tributar una bienvenida regia a los yankees. Los negociantes saludaron a las marinos con amplias sonrisas y las mozas de baile con los brazos abiertos. Sobre todo estas, que representando media docena de nacionalidades, habian acudido a Chefoo varias semanas antes.

Los barcos navales han venido a Chefoo todos los veranos desde 1874. Este sitio ha sido escogido para las maniobras de verano por su clima excelente y por sus buenas facilidades para el abastecimiento de carbón.

Esta noche, todo está listo en la región. Las calles están llenas de los visitantes, alternando con los nativos. Las luces blancas, ocultas en invierno, han vuelto a brillar, en honor de los marinos que van caracoleando por la ciudad.

La escuadra permanecerá aqui hasta el mes de octubre, en que volverá a Manila.

"NO CULPABLES", DICEN PETROLEROS ACUSADOS

W. W. Harris Sr., W. W. Harris Jr., J. B. Hoover y M. L. Coleman directores de la Tolegría Oil Association, se declararon no culpables ante el Juez Marceliano Montemayor, cuando esta mañana se les leyó la querella en donde se les acusa de haber especulado en las acciones de la Asociacion, violando la llamada "Blue Sky Law".

Representaba a los acusados el abogado E. E. Selph mientras que por el gobierno estaba el Fiscal Gregorio Narvasa.

La vista del asunto se ha fijador para el 2 de junio ante el Juez Montemayor.

M.E.C.D. 2016

Proyectada fusion de la Sanidad con la Escuela de Higiene

DESEMPLEO POR DEFECTOS EN LA ENSEÑANZA

Situación agravada por los graduados no preparados para ser artesanos

El problema del desempleo que ahora se siente con más intensidad en todo el país, el número considerable de jóvenes especialmente que no tienen ocupación y que constituyen un gravamen para el sostenimiento de las miles de familias necesitadas, es en gran parte resultado del defectuoso sistema de enseñanza que se está siguiendo en Filipinas. Estas son las admisiones hechas por el Subsecretario Marabut, Presidente de la comisión del presupuesto, al comentar ayer mañana los planes de reforma del sistema de enseñanza en las islas, propuestos por el ex-rector de la Universidad de Filipinas, Rafael Palma, presidente del Comité Educacional creado por el Departamento de Instrucción Pública.

El Subsecretario Marabut anunció que accediendo a los deseos del Sr. Palma, ha autorizado a la división de cuentas de la Oficina de Educación que proporcione al Comité Educacional del Departamento de Instrucción Pública, todos los datos económicos necesarios que pueden tener relación con la ejecución de las reformas del sistema de enseñanza en el país.

Por de pronto, hay la necesidad de determinar qué economía representaría para los gastos del Departamento de Instrucción Pública, la supresión de los dos últimos grados de la clase intermedia, 6.o y 7.o grados, para reducir el período de estudios elementales a cinco años solamente.

Respecto a la introducción del sistema de enseñanza vocacional, el Subsecretario Marabut manifestó que la adopción de dicho sistema, reservándose exclusivamente para los hijos de familias que estén dispuestas a sostener los estudios de sus hijos, los estudios en las escuelas secundarias académicas, mermaría considerablemente el número de jóvenes sin empleo y sin conocimiento práctico de la vida que anualmente se graduan en las escuelas públicas del gobierno.

Marabut dice que en realidad el verdadero origen del problema del desempleo no es la insuficiencia del trabajo sino el número cada vez mayor de graduados de high school que salen anualmente de las escuelas públicas, jóvenes completamente desprovistos de nociones para desempeñar algún oficio productivo y que van recorriendo las oficinas del gobierno y casas particulares en busca de puestos de escribiente.

Funcionario reprendido por cruel e injusto

Por instrucciones del Departamento del Interior, el Gobernador Rodolfo Baltazar de la Provincia Montañosa, ha reprendido severamente a A. Faculo, gobernador delegado de la sub-provincia de Apayao, por castigar a la gente de tres sitios a trabajos forzados.

Al gobernador delegado Faculo se le advirtió de que una repetición de la misma falta será castigada más severamente. Se le dijo que si esta vez no se le impuso un castigo severo era porque el Departamento comprendía que él estaba animado por un deseo de mantener la paz y el orden.

Hace unas semanas, como resultado de la matanza de dos personas de su tribu durante una fiesta de igorrotes, la gente de Waga, Guemned y Tomit pensaron vengarse de sus enemigos.

Tomando pasos inmediatos para evitar el desorden, el gobernador delegado Faculo exigió de toda la gente de los tres distritos a que se dediquen a trabajo duro por una semana.

Después de un estudio del asunto, el sub-secretario León Guinto llegó a la conclusión de que el castigo era cruel e injusto y además infringía la Constitución. Advirtió al gobernador de Apayao que solo debe administrar un castigo que está autorizado por ley.

La Exposicion Flotante se va

Arriba, izquierda, Vicente Madrigal, Presidente de la Camara de Comercio Filipina y el Director Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio; derecha carteles anunciadores de las firmas comerciales domesticas participantes de la exposicion. Abajo, derecha: el Sr. Geronimo Santiago y otros mas que presenciaron las ceremonias de inauguracion de la exposicion flotante ayer. Izquierda, algunas vistas tomadas del "Banahaw" antes de salir del rio para sus 32 dias de viaje comercial.

Con un cargamento de productos de fabricación nativa, avaluados en P75,000, la exposición flotante, la quinta que se organiza bajo los auspicios de la Oficina de Comercio, levó anclas ayer tarde para una excursión comercial de treinta y dos días en cuyo itinerario se incluyen los más principales puertos de Visayas, Mindanao y Bicolandia.

El Secretario Eulogio Rodriguez de Agricultura y Comercio, el naviero Sr. Vicente Madrigal, presidente de la Cámara de Comercio de Filipinas, y el Director Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio, inauguraron la exposición con breves discursos de presentación de los progresos alcanzados en el desenvolvimiento de las industrias domésticas.

La exposición flotante salió de Manila ayer bajo la supervisión del Sr. Dionisio Reyes con el auxilio de un grupo de agentes vendedores auxiliares. Unos ochenta participantes de la exposición figuran en la lista de la exposición teniendo cada cual sus respectivos representantes en el barco.

El Secretario Rodriguez urgió la más decidida cooperación de los comerciantes e industriales filipinos para hacer de esta exposición un verdadero éxito. Madrigal por su parte, hizo una apelación al espíritu cívico de los filipinos induciéndolos a patrocinar las industrias filipinas mientras que el Director Balmaceda recomendó que se aprovechase los beneficios prácticos que se obtienen de estas exposiciones flotantes.

"Esta exposición flotante", dijo el Director Balmaceda, "sirvió y seguirá sirviendo como el medio más eficaz de propaganda de los productos filipinos. Amplian el mercado esos artículos nativos y facilitan un más extenso intercambio comercial entre las distintas islas y regiones de Filipinas sobre productos de fabricación filipina. Esta exposición nunca tuvo la consideracion de un esfuerzo pasajero. Nunca hemos alentado la participación de vendedores ambulantes que quieran valerse de esta exposición flotante como un medio fácil de hacer negocio durante todo el tiempo que dure la exposición.

"Esta exposición", explicó el Director Balmaceda, "se organiza con el único y principal objeto de servirnos de la misma como un medio más para estimular las relaciones comerciales entre comerciantes y productores de efectos nativos de práctica utilidad tanto en la promoción de las industrias como para llenar las necesidades caseras. Las exposiciones flotantes fueron organizadas expresamente con el fin de demostrar al público de distintas regiones del país de que aquí en Filipinas producimos artículos que bien y ventajosamente pueden suplir los productos venidos del extranjero.

Sería, por tanto, de desear que los participantes en cada exposición flotante aprovechen la estancia del barco en los puertos de escala para firmar contratos comerciales con los vendedores de cada localidad para dar mayor salida a los productos nativos.

La Philippine Fiber Products, Inc. figura entre las casas comerciales de la exposición flotante de 1936, con sus manufacturas de abacá consistentes en alfombras, bolsos de mano, zapatillas, sandalias, cinturones, servilletitas, etc.

SI SE REALIZA, EL DR. FAJARDO SERA DIRECTOR

Los proponentes del proyecto creen que el plan traera mayor economía

Una consolidación de las actividades de la Oficina de Sanidad y la Escuela de Higiene de la Universidad de Filipinas, es el proyecto que se asegura en los círculos de la misma universidad.

De realizarse el proyecto, el Director de Sanidad, Dr. Jacobo Fajardo, será el director de la Escuela de Higiene. En la actualidad el Decano del Colegio de Medicina, Dr. Fernando Calderón, es el director.

Con la fusión habrá economía, según los informantes, tanto en gastos como en actividades, pues muchos de los miembros de la facultad y conferenciantes son médicos de la Sanidad. De los matriculados en la Escuela hay muchos que son doctores y presidentes de división sanitaria.

El Regente Diputado Manuel Roxas fué el primero en abogar por la fusión de las actividades de la Escuela de Higiene y la Oficina de Sanidad. En la actualidad el Decano del Colegio de Medicina recibe dos salarios separados, y el proyecto tendía entonces a dar un sueldo apropiado al Dr. Calderón por sus trabajos como Decano de Medicina y Director del Hospital General.

Vecinos de Mabini se quejan de los robos

Los vecinos de la calle Mabini en la Ermita y Malate se muestran extrañados de la frecuencia con que sus residencias son visitadas por los rateros. La casa de los señores Alegre fué visitada en poco tiempo dos veces y en cada una de ellas se llevaron una bicicleta. En la casa del señor Mendez robaron un juego de Mah-Jongg hace dos semanas y el sábado pasado al repetir la visita se llevaron el baul de ropas del criado. Y como el negocio les va tan bien a esos rateros sin riesgo ninguno para su pelleja debido a la ausencia de los agentes del orden, el domingo pasado repitieron su hazaña visitando la casa de los señores Sotelo y llevándose una bicicleta.

Los residentes de esos distritos piden al Jefe de Policía disponga lo conveniente para la debida protección de sus intereses.

Para cubrir plazas en la Junta contra la usura

Examenes para cubrir plazas de jefe de división, letrado y funcionario ejecutivo de la Junta Contra la Usura, serán celebrados en el Servicio Civil, el dia 13 del mes de Junio próximo. De estos examenes también se sacarán a los que van a cubrir vacancias en otras oficinas del departamento de justicia, que requieren iguales cualificaciones.

Para los exámenes de letrado, los solicitantes deben ser miembros del Foro. Las preguntas versarán sobre cuestiones practicas, cuestiones de Derecho y experiencia y practica. Para los exámenes de jefe de división, se requiere un conocimiento general de la usura, las leyes sobre la usura, topicos de usura y una buena educación y experiencia sobre la usura. Para los examenes de funcionario ejecutivo, se darán tesis sobre una fase del problema de la usura, preguntas sobre cuestiones de usura, cuestiones prácticas, y se requerirá buena experiencia y practica.

Las solicitudes para estos examenes deberán presentarse en o antes del 6 de Junio, en el Servicio Civil.

Reunion el lunes de un centro catolico

Presidida por el Ilmo. Mons. José N. Jovellanos, Presidente del Comité de Preparación Espiritual del XXXIII Congreso Eucarístico Internacional, y con el R. P. José Bouben, Secretario de los Congresos Eucarísticos Internacionales y del Apostolado de la Oración como orador principal, la junta extraordinaria del Centro del Apostolado de la Oración de Manila tendrá lugar el próximo lunes, 18 del actual, a las 9:30 de la mañana en la Iglesia de Santiago.

A esta junta según el Secretario Nacional del Apostolado de la Oración, R. P. Victoriano Pascual, S. J., quedan invitados los Reverendos Directores Locales y los celadores y celadoras de los distintos centros de Manila.

Se tiene entendido que en esta junta se tratará principalmente del próximo Congreso Eucarístico Internacional, especialmente sobre la manera como los socios del Apostolado podrían ayudar en los preparativos para hacer un éxito del gran acontecimiento religioso.

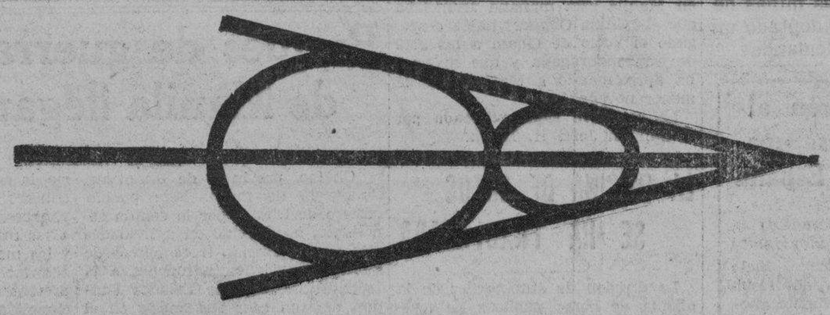
UNA BUENA NOTICIA CABALLERO

El Talco MENNEN para hombres, está hecho especialmente *para hombres*. Es de color neutro, de olor discreto, masculino, apaga el brillo del cutis y protege la piel.

El talco más popular entre los hombres. Uselo después de afeitarse y después del baño.

Fíjese en que sea el legítimo. Pida Talco MENNEN para hombres.

MENNEN
TALCO PARA HOMBRES



Vea nuestra gran existencia de buenos coches usados, recien aceptados en cambalache con el popular Ford V-8 de 1936.

Hallara Ud. el coche y el precio que busca.

Departamento de Coches Usados

Manila Trading & Supply Co.

Port Area, Malecon — MANILA — TEL. 2-37-71

RCA "HIS MASTER'S VOICE"

NUEVOS
PRECIOS BAJOS

En todos los tipos Todo de METAL o CRISTAL de los

RCA CUNNINGHAM
RADIOTRONS

Efectivo 15 de Mayo

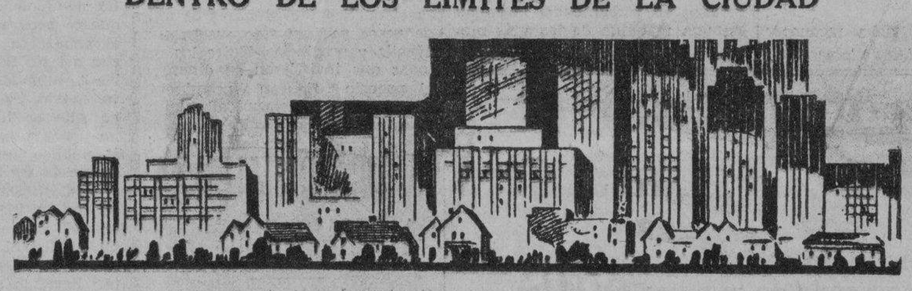
RCA MFG. CO.
Distribuidores Exclusivos en Filipinas

ERLANGER & GALINGER, Inc.

Cebu—Iloilo—Baguio—MANILA—Bacolod—Lucena—Dagupan

SINGALONG SUBDIVISION

DENTRO DE LOS LIMITES DE LA CIUDAD



A Dos Esquinas *de la* Avenida Taft

Exactamente En La Direccion Que Sigue El Desarrollo De Manila.

Las personas precavidas, que ven cuan rapidamente se desarrolla el Distrito Sur de Manila, están comprando terrenos para construir residencias o como inversión para el futuro. SABEN MUY BIEN que solamente queda en Manila una sección que ofrezca las ventajas y comodidades que se desean en un distrito residencial. Esta sección es el Distrito Sur, del cual forma parte la Singalong Subdivisión.

Su proximidad a la principal arteria del tráfico, la magnífica y moderna Avenida Taft, es un factor qué, por si solo, ha de traer aumento de valores en poco tiempo. La experiencia en el pasado nos demuestra lo que el futuro nos reserva. La actividad actual con que se levantan edificios en éste distrito, habla por si sola. En la mente del observador inteligente no hay lugar a duda respecto a este particular.

Ningún otro distrito ofrece tantas y tan excelentes ventajas naturales como sección residencial; ningún otro ofrece ganancias tan seguras como inversión.

VENTAJAS Y COMODIDADES ACTUALMENTE:

Cerca del Distrito Comercial
Escuelas Públicas
Mercado Público
Colegio de La Salle (niños)
Colegio de Sta. Escolástica (niñas)
Parque Harrison
Boulevard Dewey
Rizal Memorial Stadium
Transportación por Autobus
Buenas Calles
Protección de la Policía de Manila
Protección de Bomberos de Manila
Agua Corriente
Servicio de Gas
Eléctricidad
Teléfono

LA UNICA COSA QUE FALTA...
SU CASA

y para los Niños....

Parques de recreo, amplios, limpios y saludables a un paso de la Subdivisión. Los padres que se preocupan por la seguridad y bienestar de sus niños, apreciarán este importante aliciente. Mientras otros distritos claman por que se les habiliten más parques de recreo, la Singalong Subdivisión está rodeada de ellos... a salvo del peligroso y rápido tráfico moderno, y del dañino polvo cargado de microbios. Sus pequeñuelos estarán contentos y fuertes al poder dedicarse libremente a sus juegos en estos hermosos parques públicos.

MANILA HOME SUBDIVISIONS
CHINA BANK BLDG. (Tercer Piso) MANILA

M.E.C.D. 2016

QUIRINO DECLARA QUE LA AMISTAD DEBE SER LA GUIA DEL EJERCITO

El soldado filipino debe observar la disciplina y subordinarse al interes de la patria

Hablando ante los maestros entrenandos en San Fernando, Pampanga, al mediodía de ayer, el Secretario del Interior Elpidio Quirino citó las dos virtudes cardinales que se espera deben tener los futuros soldados filipinos, a saber, un sentido de la disciplina nacional y subordinación al interés nacional.

El Secretario Quirino reiteró que el ejército se está formando no para fines de agresión sino para defensa propia. La amistad, según ha enfatizado, debe ser su guía. "Pero cuando sea absolutamente necesario", dijo, "el soldado filipino no debera estar dispuesto solamente a defenderse sino también a acometer".

Refiriéndose a la suerte de Etiopia, el orador manifestó que su conquista se debió principalmente a la falta de solidaridad nacional, fervor patriótico y disciplina moral. Expresó la esperanza de que el ejército filipino, no importa su pequeñez, con la fuerza del heroismo será capaz de rechazar cualquiera invasión de nuestras playas.

El Teniente Amado Pineda, comandante provincial de Pampanga, dió fin a la instrucción militar de los maestros entrenandos con exhibiciones de ejercicios calisténicos en masa y del manejo del fusil. Luego los setenta entrenandos desfilaron ante el Secretario Quirino, Mr. Fielden Nutter, superintendente de distrito, el Gobernador Pablo Angeles David de Pampanga, el Gobernador Pedro Arteche de Samar, el Gobernador Hermenegildo Villanueva de Negros Oriental y el auditor provincial, Luis Yap.

Todos los maestros entrenandos recibieron anoche certificados de su graduación del Teniente Pineda.

Al mediodia de ayer el Secretario Quirino fué honrado con un almuerzo por los presidentes y tesoreros municipales y en su discurso condenó las rivalidades politicas que minan los asuntos públicos. "Este es el tiempo" dijo "en que el pais debe pensar seriamente en el desarrollo industrial y económico, en la construcción de caminos y otras obras públicas necesarias. Necesitamos una nueva orientación en nuestra actitud mental".

El Secretario Quirino ha encontrado en buen estado la hacienda de la provincia. Inspeccionó los edificios municipales, incluyendo las cárceles y oficinas en los pueblos de Santa Ana, México y Arayat, juntamente con el Gobernador Angeles David, el tesorero Perez y los Gobernadores Villanueva y Arteche.

El sorteo de los jovenes de 20 años que serán llamados para el entrenamiento militar, se hizo ayer, habiendo hecho la selección las Srtas. Corazón Hizon y E. Dizon. Han sido seleccionados 1,964 jovenes.

HABRA CURSOS SOBRE CULTURA DEL ORIENTE

El Colegio Oriental de Verano en varias ciudades niponas los ofrecera

Cursos de cultura oriental se darán otra vez este verano por el Colegio Oriental de Verano de Tokio, en Tokio, Kyoto y Karuizawa bajo el patronato de la Sociedad de Cultura Oriental de Tokio, según anuncia el Consulado General Japonés en Manila.

El objetivo principal de esta empresa es fomentar la amistad y paz internacionales mediante la reinterpretación por uno para el otro entre el Oriente y el Occidente. "En verdad que, por medio del contacto de las culturas Oriental y Occidental, esperamos producir una llamada nueva cultura beneficiosa para el desarrollo moral de toda la raza humana", dice el prospecto del colegio.

La sesión de este año, (el séptimo) comenzará el 6 de julio y terminará el 26 del mismo mes. Como en años anteriores los cursos se darán mientras los estudiantes y los profesores están visitando los puntos de interés histórico y artistico que tanto abundan en el Japón. Otra fase atractiva de este colegio de verano es que los alumnos reciben servicio gratuito de guias y descuentos especiales en el Hotel Imperial (Tokio) y otros hoteles, asi como en los ferrocarriles del gobierno. Los derechos de matricula son $5.00 por cada semana de asistencia.

Los interesados en estos cursos pueden acudir al Consulado General Japones en el edificio De los Reyes, Manila, en donde se les daran informaciones adicionales.

El azúcar, a 3.72

(*De la "Associated Press"*)

Nueva York, 15 de mayo.—El azucar centrifugado, de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día, a 3.72.

Hidalgo hará al aparato del "Sweepstakes"

El Sr. Clemente Hidalgo, un ingeniero electricista y mecánico de mucha experiencia ha sido nombrado por la Junta de Fideicomisarios de la Philippine Charity Sweepstakes como ingeniero consultor de dicha empresa y encargado de la instalación y operación del aparato para el sorteo en los Sweepstakes del 21 de junio próximo, según ha anunciado el Sr. Fabián Millar, gerente de la Oficina de Sweepstakes.

El Sr. Hidalgo es miembro de la conocida firma de ingenieros "Cacho and Hidalgo", y cuenta con una larga experiencia en la instalación de fábricas de electricidad en varias provincias. Es un ingeniero cualificado habiendo pasado en los exámenes de Superintendente y Jefe de División dados por la Oficina del Servicio Civil. Al presente es el presidente de la Junta de Examinadores de ingenieros mecánicos.

En vista de los conocimientos, estudios, experiencia y cualificaciones del Sr. Hidalgo, la gerencia del Sweepstakes segun el Sr. Millar confía en que el sorteo de junio será a satisfacción del público.

EN PANGASINAN SE AGRAVA LA FALTA DE ARROZ

Vecinos en manifestación acuden al gobierno para demandar cereal

(*Servicio Informativo*)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Dagupan, Pangasinán, 14 de mayo.—La crisis de arroz en la provincia de Pangasinán llegó a su período mas algido cuando unos cien vecinos del pueblo de Alaminos, se dirigieron en manifestación a la presidencia municipal, demandando arroz de las autoridades municipales.

La carestia de cereal esta resultando mas aguda en los pueblos de la región occidental de la provincia, donde la situación quedo empeorada por los recientes robos y saqueos de los graneros.

Circulan rumores en la provincia al efecto de que el dinero también esta escaseando y que, aun cuando hubiese arroz que comprar, la gente en cambio carece de dinero para comprarlo, y este rumor esta causando pánico en la gente.

Las autoridades provinciales, sin embargo, expresan la creencia de que en realidad no existe tal escasez de arroz en la provincia y que solamente los agiotistas estan ocultando el grano.

El arroz se vende actualmente en la provincia de 28 a 30 centimos la ganta en la mayoría de los pueblos de Pangasinán pese a la precaución adoptada por las autoridades para evitar las explotaciones.

El tesorero provincial, Mr. Clark James ha ordenado que se reserven para Pangasinan mil sacos de arroz. PURUGGANAN—T.

La "standarizacion" se demora

El proyecto de estandarización de los sueldos de los funcionarios y empleados del gobierno no podrá ser incluído en el plan de presupuestos para el año 1937, según declaraciones hechas ayer por el Subsecretario Serafín Marabut, director interino de la Oficina del Budget y presidente de la comisión budgetaria, debido al hecho de que la comisión que está hasta ahora considerando el plan de presupuestos no ha recibido aun del Comité de Reorganización del Gobierno, proposición alguna en relación con el plan de estandarización de los sueldos.

El Sr. Marabut, explica que debido a las dificultades que la Comisión del Budget está tropezando en la consideración de las varias partidas del presupuesto, la preparación del plan presupuestal no podrá terminar hasta el fin de este mes y que el plan no será sometido al Presidente Quezon hasta dicho tiempo. Expresó, sin embargo, la absoluta seguridad de que el presupuesto podrá ser sometido por el Presidente Quezon a la Asamblea Nacional en el primer día de sus sesiones el 16 de junio venidero.

El Comité de Reorganización del gobierno encargado de considerar un plan de estandarización de los sueldos de los funcionarios del gobierno necesitará aun tiempo, según se ha llegado a saber, antes de poder completar su plan de estandarización. El plan que el comité está preparando, según se expuso brevemente ante el Presidente de la Comisión del Budget, implica un complicado procedimiento en la fijación de los sueldos que deben de percibir los funcionarios y empleados del gobierno según los cargos y las responsabilidades que cada uno desempeña.

La reorganización de las oficinas del gobierno, según se ha llegado a saber, no se podrá hacer mediante el plan presupuestal, sino después de un cuidadoso estudio que llevará a cabo el Comité de Organización. El Presidente Quezon solo tiene facultades para efectuar la reorganización de las oficinas del gobierno dentro de seis meses, pero sino lo puede hacer dentro de dicho período, se pedirá a la Asamblea Nacional que se conceda al Jefe Ejecutivo una prórroga dentro de la cual tendrá que efectuarse la reorganización.

Según se ha llegado a saber la Comisión del Budget acordó anoche recomendar al Presidente Quezon el aumento del personal de la Oficina de Correos en lo que respecta a los puestos de estafeteros telegrafistas y operadores de radio, si bien no se han facilitado datos respecto al número de personal que será llamado al servicio. Pero la Oficina de Correos, en un presupuesto suplementario que ha sometido, pide autorización para un total de 592 empleados adicionales.

Formula: 0.5 Gm. Aspirin and 0.05 Gm. Caffein per tablet

en Economía, Funcionamiento, Confort y Seguridad, tambien!

USTED no tiene necesidad de contentarse con un coche pequeño del precio mas bajo, si desea realmente economizar en un nuevo coche. La economía del Studebaker es tan sensacional que es necesario que Ud. busque aún entre los de mas bajo precio para hallar uno igual.

Y obtiene Ud. tanto por tan poco dinero en muchas otras formas! Aceleración rápida! La carrocería de acero mas fuerte del mundo y el techo de una sola pieza mas grande! Frenos hidraulicos de tacto tan liviano como la pluma. Confortablemente espacioso y de una marcha cómoda sin igual! Visitenos hoy para un paseo de prueba en el coche mas destacado de 1936.

STUDEBAKER

EL UNICO COCHE DEL MUNDO DE ESTILO HELEN DRYDEN!

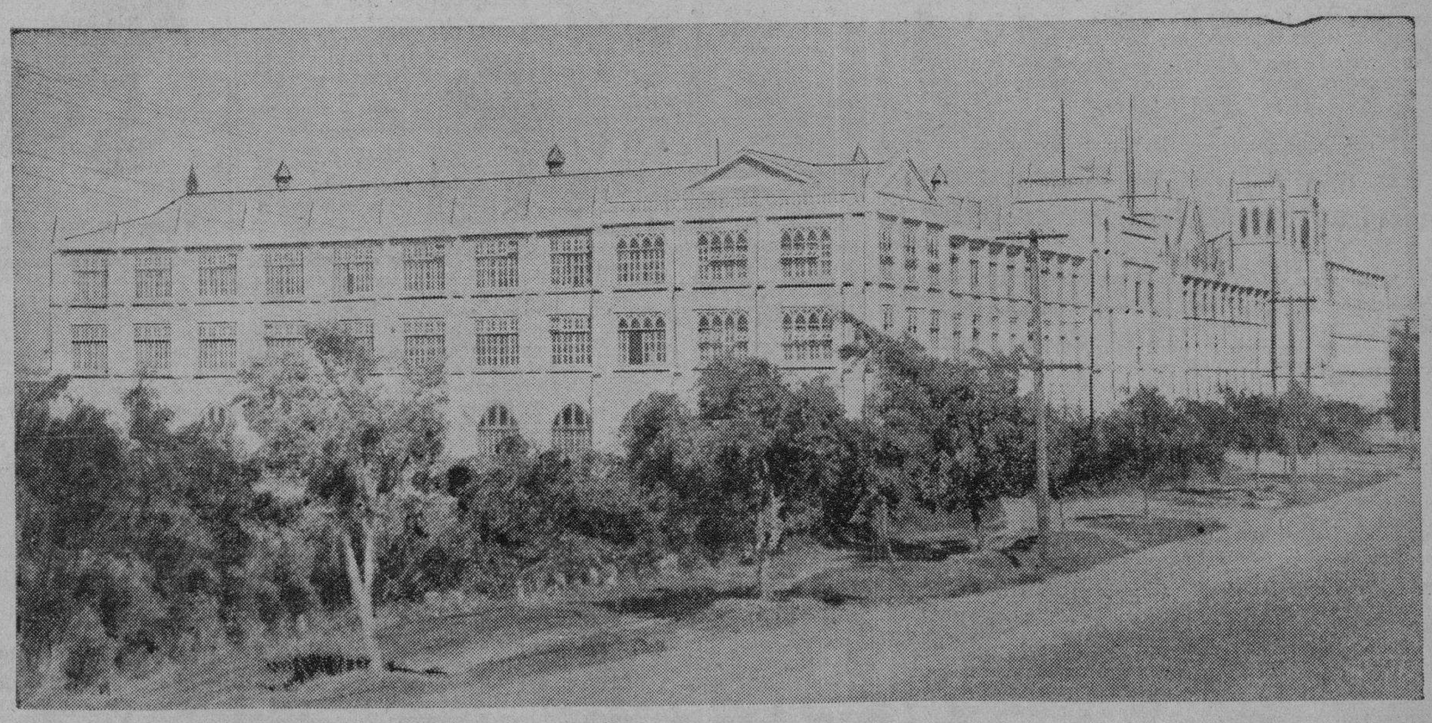
No es extraño que llamen al nuevo Studebaker el coche elegante más destacado de todos los nuevos automóviles. No hallará Ud. nada en ningún otro coche que pueda compararse con la elegancia—dentro y fuera—que la internacionalmente famosa Helen Dryden ha proporcionado en cada nuevo modelo Studebaker.

UNA COLINA DIFICIL DE SUBIR... PERO ESTE STUDEBAKER NO RECULARA—Tiene un dispositivo automático que es exclusivo del Studebaker, el que evita que el coche recule al detenerlo cuesta arriba. El pie derecho queda libre del pedal del freno—listo para usarlo en la aceleración. El Studebaker es el único coche que tiene este nuevo adelanto.

MANILA MOTOR COMPANY, Inc.
937 Ongpin. Tel. 2-22-95
Studebaker Service
Texaco Service Station
Manila Baguio Bacolod
ELEGANTE PARA SER VISTO EN EL... PERO MAS AUN EN SER SU DUEÑO

....y ahora
COMERCIO!
El próximo Junio el Colegio de SAN BEDA ofrecera dos cursos de comercio:---
SECRETARIADO
Y
ASOCIADO EN CIENCIA COMERCIAL
ademas de sus cursos ordinarios:
PRIMARIA-INTERMEDIA
HIGH SCHOOL
PREPARATORIA DE MEDICINA y
PREPARATORIA DE DERECHO
Se admiten alumnos como
INTERNOS, MEDIO INTERNOS y EXTERNOS

Pidan Catalogo Gratuito



COLEGIO DE SAN BEDA
Dirigido por los P.P. Benedictinos

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados:

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.

Oficina en Nueva York: 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	₱1.50
En el extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

NO CUESTA NADA

No cuesta nada realmente exponer las cosas tales como son en vez de crear una excesiva confianza en el público. La presión normal del agua, interrumpida con motivo de la rotura del tubo colocado en el fondo del rio Pasig cerca de Santa Ana, no se ha restablecido todavía, no obstante las seguridades dadas por la gerencia del Distrito Metropolitano de Aguas.

Tales seguridades extravian. Las personas que suelen tomar las necesarias precauciones para salvar la situación inesperada podrían caer en indiferencia, falsamente convencidas de que todo ya marcha bien, y que el servicio en las zonas afectadas por las averias se ha restablecido por completo normalmente.

Nadie, por supuesto, pide que se haga un milagro, y se admite que las autoridades del Distrito Metropolitano están haciendo todos los esfuerzos posibles por remediar la situación; pero no deben hacerse declaraciones prematuras que la realidad las desmiente luego, causando mayor confusión en el público.

¿YATE O GUARDACOSTAS?

FRANCAMENTE, no concebimos como un yate presidencial puede hacer el papel de un guardacostas. Un yate es un yate. Tiene que estar rodeado de cierto lujo y comodidades para los que viajan como huéspedes de Su Excelencia, y para el Presidente mismo de nuestra Mancomunidad.

Estas son las ambiguedades que borran el verdadero significado de cada palabra y quitan prestigio a las cosas dentro de su propia categoría. Un palacio no es un apartamento, y un hotel no es una casa de huéspedes, ni de vecindad. Cada objeto tiene su función propia y su dignidad correspondiente.

Si es yate presidencial, debe ser yate. No hay que quitarle ese título, vistiéndolo, cuando así conviene, con el nombre vulgar de un guardacostas. Ni la dignidad del Commonwealth, ni su augusta soberanía que simboliza el poder, ganarían nada con ello.

Sugerimos, por tanto, que sea un yate presidencial, y nada más; y el yate tiene que ser de primera calidad, de lo mejor, de un millón de pesos cuando menos, porque lo barato a la larga cuesta caro.

INICIATIVAS UTILES

DOS cosas buenas ha propuesto el Secretario Quirino, del Interior:

La primera es esa advertencia a los funcionarios provinciales y municipales de que antes de abandonar sus provincias, o municipios, para venir a Manila, se sirvan notificar préviamente a la Secretaría del Interior.

Esto tiene varias ventajas, y la más importante es la disciplina administrativa en el buen sentido. Si el Secretario, por ejemplo, desea comunicarse con un gobernador provincial, o un presidente municipal, creyendo que cada uno está en su puesto, para encontrarse luego con que se hallan ausentes, eso no es buena administración. El jefe de un departamento, responsable de la marcha de los asuntos administrativos que le corresponden, tiene derecho de saber cuando un funcionario se halla en sus funciones, y cuando no. Esto promueve una mayor eficiencia administrativa y el sentido de responsabilidad.

La segunda cosa buena es esa que dispone en una circular que las provincias y municipios utilizen toda la tierra disponible que se puede aprovechar para el cultivo de árboles frutales y plantas alimenticios. El bienestar en las grandes y pequeñas comunidades depende de la máxima utilización del suelo apropiado para la producción de alimentos. Las energías ociosas contribuyen a agravar las crísis, y nada mejor que la actividad fecunda que estimula el bienestar y el trabajo.

Un McSwiney imita a McSweeney en la huelga del hambre en Irlanda

(De la Agencia Reuter)

Dublin, 15 de mayo.—Sean McSwiney, que fue arrestado con otros 19 republicanos izquierdistas a fines de abril y que ahora esta esperando su encartamiento ante un tribunal militar creado por la Ley de Seguridad Pública, ha sido trasladado a un hospital militar de esta capital.

McSwiney, un miembro de la corporación de Cork, ha declarado una huelga del hambre y no ha comido desde hace diez dias. Se dice que su estado es de debilidad.

Los 20 republicanos extremistas fueron arrestados durante un **raid** inesperado de medianoche el 30 de abril en varias casas situadas en Cork y Waterford. Fueron arrestados para comparecer ante un tribunal militar, pero no se han formulado aun cargos contra ellos.

El **raid** de la medianoche, que fue llevado a cabo por grandes nucleos de policia bien armada, iba probablemente contra los republicanos de izquierda, que consideran el gobierno de Eamon de Valera, como una institución inglesa y una defraudación de la causa republicana de Irlanda.

Hace unos doce años, otro irlandes, también con el nombre de McSweeney, alcalde de Cork, inició esta clase de huelgas, pasando 75 dias sin comer en la cárcel. Habia sido encarcelado por un delito político.

Un filipino no puede volver a su pais

Gracias a la intervención de la primera dama del país, Da. Aurora A. de Quezon y el Comisionado José Fabella de Sanidad y Bienestar Público, el gobierno ha tomado cartas en el asunto de Dasaad Musin, un moro de Joló que reside en Batavia y que ahora desea volver al país.

El moro Musin pese a la nostalgia que siente por su patria no puede volver porque no tiene su certificado de bautismo y el Cónsul Americano en Batavia se niega a expedirle un pasaporte.

Durante la reciente visita de Da. Aurora a las Indias Orientales Holandesas, el moro Musin que es el secretario de la comunidad filipina en Batavia-Centrum, sometió su caso a la primera dama de Filipinas y al Dr. Fabella.

Les informó que él había nacido en Maimbung, Sulú, el 25 de agosto de 1905, y sus padres se establecieron en Batavia en 1909. Su padre era el Datu Iman. Tres de sus hermanos viven en Sulú.

El gobierno filipino está ahora haciendo las gestiones necesarias para que el moro Musin pueda conseguir un pasaporte y volver a Filipinas.

SULU AUN NO REPUESTO DE DAÑOS SUFRIDOS

Efectos del baguio de 1932 se hacen sentir en las recaudaciones

La reducida recaudación de impuestos sobre propiedades en Sulu se debe a los efectos desastrosos del baguio de 1932, según se explica por el tesorero provincial Manuel Yia. También cita como causas de la reducción la actitud de los mahometanos contraria al pago de las contribuciones y la falta de personal encargado de la recaudación.

El tesorero Yia recalca que el baguio de 1932 destruyó prácticamente todas las plantaciones de abacá y coco en la provincia de Sulu y dice que la provincia no se ha repuesto aun enteramente de los daños sufridos. En algunos distritos de la provincia la gente ha resuelto abandonar el cultivo del abacá y del coco.

Respecto a la actitud de los mahometanos contra la imposición de contribuciones, el tesorero dice que los moros creen que el pagar contribución es un favor que ellos hacen al gobierno y no lo consideran como un deber. Que esta actitud mental de los moros llegó a traducirse en hechos se demuestra por los incidentes registrados en que unos diez cobradores de impuestos del gobierno fueron asesinados por contribuyentes mientras que otros muchos empleados de la tesorería fueron lesionados y amenazados de muerte cuando intentaron cobrar las contribuciones. El reciente asesinato de un cobrador de impuestos de la tesorería provincial se perpetró el 27 de marzo de este año, en que el empleado en cuestión fué asesinado por un grupo de moros.

Con el sacrificio de las vidas de estos empleados del gobierno destinados a la cobranza de impuestos, el tesorero expresa en su comunicación la creencia de que antes de que el gobierno de Sulu pueda alcanzar un promedio máximo de recaudación, habría necesidad de que trascurran muchos años.

En la situación en que se encuentra actualmente la provincia de Sulu y teniendo en consideración el estado mental de los contribuyentes moros, el gobierno no podrá valerse del recurso de confiscación de las propiedades morosas sin dar lugar a derramamientos de sangre.

EL ARQUITECTO ASP HA FALLECIDO AYER

Murió en el Hospital de San Pablo víctima de cancer en el estómago

Un prominente arquitecto, ingeniero y constructor de un buen número de edificios escolares de Manila, George B. Asp, falleció ayer por la mañana, a las 9:30, en el Hospital de San Pablo, victima de cancer del estomago. El finado tenia 62 años de edad.

El arquitecto Asp era uno de los ciudadanos americanos de antigua residencia en el país, habiendo venido en 1908, bajo contrato en la Oficina de Obras Públicas. Fué en su tiempo el jefe constructor de la Oficina de Obras Públicas.

En 1910 decidió dejar el servicio del gobierno y dedicarse al ejercicio privado de su profesión, abriendo una oficina en el Paris Building, No. 34 Escolta.

Muchos edificios construyó en esta ciudad y entre los mas destacados se cuentan el Colegio de Sta. Escolastica, el Colegio de Sta. Teresa, el Colegio de San Beda, el Colegio del Espiritu Santo y otros. El edificio de la fábrica de hielo insular fué reconstruido por él. El Hospital General tambien fue reconstruido por el finado.

En 1911 se asoció con A. Gabler y Lumbert, hasta el año 1930. Fundó y fué gerente de la Steel House Corporation y hasta antes de caerse enfermo estuvo trabajando en esta compañia. Ingresó en el hospital el jueves por la noche. Cuando murió estaba en su cabecera Mrs. E. Moffat, su socia en la administración del Valhala Hotel, frente del Manila Polo Club en Pasay.

Nació en Suecia, hijo de una familia de cientificos y escolares; estudió en Zurich, Suiza, y joven ya fué a EE. UU. donde después de unos años se hizo ciudadano americano.

Observador negligente requerido a explicarse

Por ser negligente, el observador A. Villanueva de Calbayog, Samar, que durante el pasado baguio del mes de abril fue denunciado al Observatorio de Manila de no haber dado las señales de baguio a las autoridades correspondientes de la provincia, ha sido requerido por el Rev. P. Miguel Selga, S. J., director del Observatorio a presentarse ante el Gobernador Provincial de Samar y el Presidente Municipal de Calbayog para dar explicaciones por su aparente negligencia, segun se ha informado hoy en el Observatorio.

Dicese que cuando el P. Selga preguntó al observador Villanueva la razon por su omision en dar las señales de baguio en Calbayog, acto que puso en peligro las vidas de muchas personas dedicadas a la pesca alla, este respondio que no pudo dar las señales pues estaba enfermo.

El P. Selga considero esto como una disculpa pobre y por tanto le requirio a que se presentase a dar sus explicaciones a las autoridades correspondientes. Añade el director P. Selga que deben darse al publico las señales de baguio no importa si esta indispuesto el observador pues hay mucho medios para transmitir las mismas al publico.

Bibliografia

The Commonwealth of the Philippines,

por George A. Malcolm

Appleton Century

Por PEDRO AUNARIO

Este es un libro de 511 páginas con las ilustraciones y los mapas y el índice, que está dedicado al pueblo filipino en grato reconocimiento de asociación amistosa. Se halla dividido en 25 capítulos que tratan de un modo compendiado (I) de Filipinas, (II) del Pueblo Filipino, (III) de los Moros y los Paganos, (IV) del Fondo Histórico, (V) de la Administración Americana en Filipinas, (VI) del Nacionalismo Filipino, (VII) del Commonwealth Filipino y la Ley de la Independencia, (VIII) de la Constitución de Filipinas, (IX) del Poder Ejecutivo, (X) del Poder Legislativo, (XI) del Poder Judicial, (XII) de los Gobiernos Locales, (XIII) de la Política, (XIV) de la Finanza, (XV) del Comercio, (XVI) de las Condiciones Económicas, (XVII) del Orden Público, (XVIII) del Bienestar Público, (XIX) de la Religión, (XX) de la Cultura Filipina, (XXI) de los Deportes en Filipinas, (XXII) del Contacto Filipino con otros pueblos, (XXIII) de las Presentes Relaciones Americano-Filipinas, (XXIV) de la Inauguración del Commonwealth, (XXV) del Presente y del Futuro de Filipinas.

El lector puede formarse una idea por las títulos de cada capítulo del contenido esencial de la obra. Leyendo sus páginas, parece que uno ve desfilar en el escenario de un teatro en miniatura hombres y figuras ilustres, relacionados con los sucesos más importantes que se han registrado en estas Islas desde los comienzos de la soberanía americana hasta el advenimiento del Commonwealth. Y el relato de hechos y cosas está hecho en un estilo que no cansa, salpicado a ratos con ciertas reminiscencias históricas que se van perdiendo en nuestra memoria, como por ejemplo, la nota festiva que habla del despacho confidencial que el General McIntyre envió al Gobernador Forbes el 23 de Agosto de 1913, anunciando el deseo del Gobernador Harrison de embarcarse para Manila el 10 de Septiembre de dicho año, y preguntando si el nuevo Jefe ejecutivo demócrata tenía necesidad de llevarse consigo juegos de cubiertos de plata, vasos, manteles, porcelana de China y automoviles.

Después de este "faux paus", según Malcolm, vino otro despacho transmitido desde el Japón, anunciando también que el Gobernador General Harrison iba a desembarcar en Manila vestido de levita con sombrero de copa, telegramita que causó una consternación en la alta burocracia insular, "deslevitada y sin copete", que no supo a las primeras de cambio cómo ponerse a la altura de las circunstancias con tales exigencias de la etiqueta en regla del "New Deal" de 1913. Esto es ameno y regocijante. Pero al final todo salió bien, porque los miembros del comité de recepción en pleno acordaron que el clima tropical requeria como nota dominante el traje blanco fresco y saludable.

Pasemos a otro género de comentarios. El libro no responde a un plan rigurosamente analítico en cuanto al método. Muchas observaciones se hallan desperdigadas al azar, como cogidas al vuelo, sin cohesión ni enlace. Otras, estan fundadas en los juicios de otros observadores, con alguna disidencia de opinión. Queriendo hacer un resumen histórico y describir caracteres, cae a menudo en lo convencional. La pintura que hace de Juan de la Cruz, en chinelas, con ancho sombrero de "coolie", fanático del gallo, que cuida de unos cuantos cerdos cuando dispone de un poco de dinero, y que considera como su mejor herencia la posesión de un fiel carabao, es novelesca y arbitraria. Y lo más raro y atrevido es cuando dice que ese filipino tipico de Juan de la Cruz es la roca sobre cuyo sólido carácter se afirma el Nacionalismo filipino. Es un error de perspectiva.

En general, sin embargo, el libro está escrito con un espíritu de generosidad y benevolencia para con nuestro pueblo, y sus largos años de convivencia franca y amistosa con los filipinos de la clase culta y educada de la antigua y nueva generación, aunque no con la masa del montón anónimo, le han permitido a Mr. Malcolm hacer un dibujo admirable de nuestra psicología, que no por ser parcial en el sentido de que sólo abarca determinados sectores sin llegar a lo más recóndito del alma popular, deja de ser útil y provechoso. La parte que se refiere al mecanismo interno de nuestro gobierno en todas sus ramificaciones, lleva el sello de la autoridad del hombre que conoce al dedillo nuestras leyes y ha estudiado nuestra Constitución y la estructura administrativa de este país al través de la fecunda evolución determinada por los avances políticos, desde el establecimiento del régimen civil por la Comisión Taft, la constitución de la Asamblea Filipina y del Senado más tarde, hasta la inauguración del Commonwealth Filipino.

GEORGE A. MALCOLM

Los elogios que dedica a Dean C. Worcester y Frank W. Carperter, como administradores, son justos y merecidos; el uno por su labor silenciosa muy consciente y metódica en favor de los hospitales realizada desde su puesto de Secretario del Interior; y el otro por su labor grandemente pacificadora y constructiva en Mindanao y Joló, por su decidido apoyo a la política de filipinización desde la Secretaria ejecutiva, su don de gentes previlegiado, y su estadismo sin ruido ni vanidad.

Voy a cerrar esta breve reseña del libro diciendo a modo de remate, que Mr. Malcolm también siente, como muchos, la obsesión atenazante del fantasma japonés. En el Capítulo XXII nos habla del "New Japan" en Filipinas. ¿Y saben ustedes donde está el Nuevo Japón? Está en Davao, nos dice Mr. Malcolm. Nos cuenta además, que en 1935 él visitó de nuevo esta provincia para refrescar sus impresiones sobre la situación; que desde el barco (que era japonés) vió la silueta del Monte Apo, parecida a distancia a la del Fujiyama; que al desembarcar en Davao también pensó que ponia los pies en el mismo imperio del Japón, y que nadie pudo convencerle de que se hallaba en Filipinas en aquel momento. "Davao, el Manchoukuo de Filipinas, —el Nuevo Japón. Banzai! "Asi termina Mr. Malcolm esta parte que se refiere al peligro japonés, antes de entrar en consideraciones sobre el "Peligro Amarillo".

¿Qué remedios sugiere en su libro el ex-Magistrado de nuestra Corte Suprema para eliminar ese fantasma? Ninguno. Ello vale tanto como dejar que las cosas continuen en el aire. Y el peligro, si existe, no vino bajo la bandera española que representaba una nación débil, sino bajo la bandera de los Estados Unidos, una nación poderosa. Este es otro hecho histórico...

Cierre de una granja experimental de azúcar

El cierre de la estación experimental La Granja, en La Carlota, Negros Occidental, y el establecimiento de estaciones regionales de experimentación, serán recomendados al Presidente Quezon por el Secretario de Agricultura y Comercio Eulogio Rodríguez.

Aun cuando La Granja era una de las más útiles estaciones experimentales establecidas por el gobierno y que ha contribuido grandemente para el desenvolvimiento de las plantaciones de caña en Negros Occidental, dicha estación ya ha dejado de ser de gran utilidad actualmente, en vista de que la industria azucarera, por la cual se estableció la estación, ya ha llegado a su máximo desarrollo.

Segun el plan del Secretario Rodriguez, los terrenos dentro de la comprensión de la estación experimental La Granja que abarcan una extensión de 500 hectáreas, serán divididos en lotes para ser cedidos en arriendo a los trabajadores.

Por otra parte el Departamento de Agricultura y Comercio considera en la actualidad mucho más practicable y ventajoso el establecimiento de estaciones regionales de experimentación. Según el plan del Secretario Rodriguez, el gobierno establecerá una de las estaciones en el Valle de Cagayán, una en las provincias del Centro de Luzón y otra en la región bicolana.

Dr. Antonio L. Lazatin

Cirugía, Partos y Gynecologia

Graduado de la Universidad de Berlín y Post Graduado de las Clínicas de París, Viena, Londres y Nueva York. Rayos-X, Rayos Ultra Violeta, Rayos Infra Rojo. Cystoscopia, Pneumo-Thorax y Laboratorio clínico

State Theater Bldg.

Oficina, Tel. 2-63-44 Res., Tel. 2-68-10

AMY MOLLISON ESTABLECE UN NUEVO RECORD

Hasta ahora ha mejorado en dos días el record del Teniente Rose

(De la Agencia Reuter)

Croydon, 15 de mayo.—Un nuevo registro de 4 dias, 12 horas y 17 minutos para el vuelo de retorno de la Ciudad del Cabo a Croydon ha sido establecido este dia por Amy Mollison, la cual llego en las primeras horas de esta tarde de Graz, en Austria Superior, donde tuvo que aterrizar anoche, debido al mal tiempo que reinaba sobre los Alpes.

Amy ha reconquistado de este modo los registros, tanto de ida como de vuelta, en la ruta Inglaterra-El Cabo, via costa oeste.

Su tiempo para el vuelo de retorno ha sido casi dos dias enteras mejor que el del teniente de aviación Tommy Rose, así como en el vuelo de ida mejoro en mas de once horas la marca hecha por el mismo teniente.

Amy fue objeto de una acogida muy entusiasta por parte de los miles y miles de personas que salieron a verla aterrizar aqui esta tarde.

SORTEO MILITAR EN PROVINCIAS, ANIMADO

Ochocientos setenta jóvenes seleccionados en Malolos, Bulacan, ayer

(Servicio Telegráfico)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Lingayén, Pangasinán, 15 de mayo.—El sorteo para la selección de los jóvenes que serán llamados para el entrenamiento militar se ha celebrado esta mañana en el auditorium Sison, ante una concurrencia bastante numerosa, encabezada por funcionarios del gobierno, oficiales del ejército y prominentes ciudadanos.

El sorteo comenzó exactamente a las 9:45 de la mañana. La niña Leonor de la Cruz, hija del Gobernador Servillano de la Cruz, fué la primera en hacer la selección.—Roda.

(Servicio Informativo)

Exclusivo a "La Vanguardia"

Malolos, Bulacán, 15 de mayo,—Ochocientos setenta jóvenes de 20 años de los 3,200 que se registraron para el entrenamiento militar de acuerdo con la ley de defensa nacional han sido seleccionados este día mediante sorteo en unas ceremonias celebradas este día al auditorium de la Escuela Superior en honor de los nuevos reclutas para 1937.

El sorteo se hizo por cinco chicas en presencia de un comité encabezado por el Capitán Zacarías R. Imperial, comandante provincial. Las chicas eran las Srtas. Buenconsejo Pineda (Miss Charity de Calumpit); Belen Bautista, Concordia F. Tolentino, Simeona Juat y Natividad Aurelio del Hospital Provincial.

Antes del sorteo, el Gobernador José Padilla, el Capitán Imperial, el Vocal Pedro Mendoza y el Presidente de Baliuag, Wenceslao Ortega hablaron sobre el significado del acto. El secretario provincial, abogado Teófilo Sauco, actuó de maestro de ceremonias.

El Gobernador Padilla y el Capitán Imperial con los Tenientes Jesús Mercado y Manuel T. Jimenez también pasaron revista a las compañías 11 y 53 del ejército filipino y la compañía de maestros entrenados. La Srta. Epifania Alvarez declamó una poesía y la banda de Santa Isabel proporcionó la música.—B.

El Libro Azul de la Mancomunidad ha salido a luz

El Libro Azul de la inauguracion de la Mancomunidad de Filipinas acaba de salir a luz. Contiene unas 250 paginas y esta impreso en papel satinado blanco. Está profusamente ilustrado con fotografias tomadas durante las ceremonias de la inauguracion asi como las fotografias de hombres que han tenido algo que ver con las luchas de los filipinos por su independencia. Está encuadernado en cuero de imitacion azul.

Ademas de los discursos y documentos leidos en la inauguracion, el Libro Azul lleva todas las sucesivas leyes organicas que conducen a la actual forma de gobierno. Por ejemplo, esta incluido el Bill de Filipinas de 1902 que dió por resultado la Asamblea Filipina, la Ley Jones que proveia para un Senado Filipino, la ley Tydings-McDuffie, el Tratado de Paris y otros documentos oficiales utiles para los estudiantes de la historia de Filipinas.

Se han enviado unos cuantos ejemplares de cortesia a los altos funcionarios del gobierno. El publico puede adquirir el libro en la Imprenta Publica a P5.00 el ejemplar. Pueden hacerse arreglos especiales con el director de la imprenta para un descuento en las compras de 10 libros o mas.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

LA FAVORITA

Purgantes, depurativas, anti-biliosas, anti-herpeticas.

Importadores

PORTA, PUEO Y CIA.

212 Magallanes — Teléfono 2-10-69

EL MEJOR PURGANTE

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

NUEVOS INGRESOS FISCALES

Por UNO DE TANTOS

Con motivo del nuevo estado en Filipinas se piensa en establecer nuevas fuentes de tributación para aumentar los ingresos fiscales del Gobierno, y poder así atender a los cuantiosos gastos a que tiene que atender. Pensar en recargar los tributos ya en vigor es, no solo impolítico, sino quizá impracticable, pues parece que se ha llegado al limite que aconseja la prudencia, y se corre el peligro de que la vaca lechera que es el contribuyente, se agoste e tinutilice para criar, por la impericia o ambición de los encargados de ordeñarla.

Es pues más prudente pensar en crear nuevas fuentes de ingresos, que resulten soportables y equitativos, y a este efecto me permito sugerir uno que ya existía bajo el régimen español, a saber: el uso del papel sellado, si no con la profusión de antaño, por lo menos en los documentos notariales y en los escritos o instancias de los Tribunales de Justicia. La objeción de que se encarecería la administración de la Justicia, podría obviarse prescribiendo 1,o, que las hojas o pliegos timbrados no costaran arriba de 5, 1 0y 50 céntimos cada uno, según las circunstancias y cuantia de los asuntos; y 2.o, que las notificaciones, constancias y demás diligencias curiales pudieran escribirse en papel corriente, como hasta ahora, siendo solamente necesario el papel sellado para demandas, demurrers, contestaciones, excepciones y demás alegaciones (pleadings) que presente cada parte.

En cuanto a las notas taquigráficas, podría disponerse que se transcribieran en un papel sellado de módico precio, salvo las causas contra pobres, pues no parece bien que un asunto como, por ejemplo, el de Cu Un Jieng produzca miles de pesos a dos o tres taquígrafos, pero nada al Gobierno, no obstante los gastos en que éste habrá incurrido no solo por el papel y efectos de escritorio, sino además, por el consumo de fluído eléctrico en las sesiones nocturnas. Algo análogo puede decirse de las escrituras notariales, pues muchos notarios cobran como abogados uno, dos o más cientos de pesos por la redacción de una simple compraventa o hipoteca conteniendo las cláusulas corrientes y en las que lo único notable es la cuantía o precio estipulado.

Esta medida reportaría, además otras ventajas, como la de segar en flor muchas apelaciones frivolas, injustificadas y hasta incomprensibles, como cuando un acusado se declara culpable, y apela de la sentencia, no obstante habérsela impuesto el Juez en el grado mínimo. Con este pequeño gasto del papel sellado, es seguro que disminuirían mucho estas apelaciones, que a veces resultan contraproducentes, en las causas criminales sobre todo, pues son muchos los casos en que la Corte Suprema ha tenido que imponer al apelante una pena más severa; y casi siempre estas apelaciones son debidas a ciertos abogados que creen ingenuamente que para abrirse paso no hay más camino o recurso que el de meter ruído aunque este sea estridente y molesto como en las apelaciones sin base.

El fomento de las nuevas industrias

Por UNO DE TANTOS

En La Vanguardia de 22 de enero ultimo aparecen unas manifestaciones del Dr. Victor Buencamino contra el plan del Gobierno de iniciar nuevas industrias a no ser que se atienda a los posibles gastos con la debida municencia, pues si dichas nuevas industrias se van a iniciar con regateos y cicaterias, no se puede esperar otra cosa que el fracaso de las mismas.

En abono de lo sostenido por el Dr. Buencamino podrian citarse varias industrias, como las de minas que antes habian arruinado a cuantos quisieron interesarse en ellas y la de la Fabrica de Cerveza de San Miguel, cuyos primeros pasos fueron inseguros y despues llego a florecer, aun antes de que los Americanos se quedaran con Filipinas. En todos estos casos el trueque de la ruina en prosperidad se ha debido a que se ha gastado dinero y se ha sabido gastarlo. Esto es incuestionable.

Pero hacer que el Gobierno Filipino se embarque en negocios nuevos y los provea esplendidamente, quiza fuera no solo impolitico y alguna vez hasta anti-constitucional, sino ocasionado a que se malgaste la cantidad votada por la falta de idoneidad y de competencia del personal nombrado, en el que intervendrian ineludiblemente los politicos y sus allegados, que es lo que ocurre con todas las empresas financiadas por un Gobierno en cualquier país del globo.

Quiza fuera mas practico el que se concedieran franquicias en forma de exclusiva de fabricación por cierto numero de años, pues evitado el peligro de la competencia durante la vigencia de la franquicia, muchos capitalistas emprendedores se arriesgarian a invertir en la implantacion de las nuevas industrias una parte de sus capitales.

Otro medio a que podria acudirse para espolear la implantacion de industrias nuevas, podria consistir en ofrecer a la empresa explotadora durante los primeros años, una prima en metalico por cada unidad de peso, volumen o cantidad que fabricara, o bien que el Gobierno garantizase a la empresa un precio remunerador durante los primeros años.

Lave los Riñones de Venenos y Ponga Fin a las Levantadas de Noche

Viva una vida más sana, más feliz—más larga

Cuando por 70 centavos puede usted conseguir un estimulante y diurético enteramente eficaz e inofensivo que le lave los riñones de los venenos y ácides que le están minando, ¿por qué continuar interrumpiendo su sueño tranquilo con las levantadas de noche?

Pida simplemente en su farmacia el frasco de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem—pero convénzase de que son MEDALLA DE ORO—el verdadero Aceite de Haarlem de Holanda. Otros síntomas de debilidad de los riñones e irritación de la vejiga son el dolor de cintura—los ojos abotagados—los calambres en las piernas—las manos sudorosas—la orina escasa o ardorosa.

Todos los ingredientes de la siguiente formula son prescritos especificamente por los medicos para las anteriores dolencias: aceite de linaza 0.035 gm; aceite de menta piperitina 0.168 gm; azufre sublimado 0.[illegible] gm; gnetian ex. 0.01 gm; pep. oil 0.[illegible] gm.

5,000 Soldados del Ejercito Filipino usan Camas QUIROGA Fundidas

Las MEJORES EN FILIPINAS

No Ladean ni se Aflojan

Fabrica y Despacho:

TANDUAY No. 220, MANILA.

AZUL *con* BLANCO

El Modelo "Lucile"

ESTE hermoso modelo es un ejemplo de la nueva combinación de colores que ahora esta en voga—tambien hecho con tela gris con adorno metalico.

BOLSOS MODERNOS BLANCOS DE ABALORIO PARA HARMONIZAR

Hamilton-Brown

103-11 ESCOLTA

M.E.C.D. 2016

Las nominadas aumentan; la Sra. de Manalo, a la cabeza

(Continuación de la página 1)

pesaje cada una. Al terminar el segundo concurso preliminar, tres billetes se daran a las tres primeras

Srta. LOURDES C. VILLANUEVA

candidatas y al cerrarse el ultimo concurso preliminar en Diciembre, cinco billetes se daran, recibiendo dos billetes, la que ocupe el primer puesto.

De esta manera una concursante

Srta. R. MIRANDA SAMPEDRO

que haya ocupado el primer puesto en los tres concursos preliminares, y en el final, recibira no 15 billetes sino un total de 19.

Esta oferta, tiene por fin, estimular el interes en los concursos preliminares y a juzgar por las primeras nominaciones y el entusiasmo del publico durante las dos primeras semanas del Concurso, la oferta ha hallado buena acogida.

Sra. MERCEDES C. DE SABIDO

Sra. PEPITA S. DE GARRIDO

Las nominadas con sus respectivos votos son las siguientes:

Sra. Salud Reyes de Manalo	7,700
Sra. Carmen A. de Melencio	3,400
Sra. Pepita S. de Garrido	1,800
Sra. Lilia Lopez de Fau	1,500
Sra. Lourdes C. Villanueva	1,150
Srta. Corazon J. Fajardo	1,000
Srta. Consuelo Marcaida	950
Srta. Loreto A. Arcenas	800
Sra. Mercedes C. de Sabino	800
Sra. Gregoria Santos de Engalla	800

Srta. CONSUELO MARCAIDA

Lupe Velez, Una Beldad de la Pantalla

EL LA BESO EN LAS MEJILLAS

En los labios, por supuesto. Más, también en sus mejillas aterciopeladas, tan encantadoramente suaves, frescas y tersas. Distintas de las mejillas "empolvadas." Una tez hechicera creada por la base de almendras, la magia del famoso polvo PRINCESS PAT. No hay almidón en los polvos de Princess Pat. Son distintos de los polvos corrientes de calidad inferior.

Contra las teorias de Mendoza sobre la independencia

Por VICENTE SOTTO

Siento disentir del Hon. Alfonso Mendoza al decir que una petición de independencia inmediata en estos momentos está fuera de lugar, porque la mayoría del puelo filipino ha aceptado la Ley Tydings-McDuffie.

El ex-Representante por Manila olvida que la Legislatura Filipina, de la cual él entonces formaba parte, al aceptar tal Ley por medio de una Resolución Concurrente, declaró que, no obstante creer que varias disposiciones de la referida medida debian ser consideradas más tarde, estaba persuadida de que tenia el deber de aceptar el ofrecimiento, porque "el Pueblo Filipino no puede, en virtud de los dictados de su dignidad nacional y de su amor a la libertad, rechazar esa independencia", y porque el Presidente Roosevelt, en su Mensaje al Congreso Norte-Americano, había declarado que los defectos y faltas de equidad, que se hallaran en la Ley, podrían ser corregidas oportunamente. En dicho Mensaje, Mr. Roosevelt también manifestaba que el Pueblo y Gobierno de Estados Unidos desean concedernos la independencia completa dentro del mas breve plazo posible, y, si no la conceden, es por creer, (erróneamente por cierto), que se requiere algun tiempo para los necesarios ajustes políticos y económicos. La aceptación, por tanto, se hizo con "prevenciones, cautelas y excepciones", sin renunciar a la independencia inmediata que puede ser suscitada en cualquier momento propicio, pues los ajustes políticos y económicos se pueden llevar a cabo mediante un tratado de reciprocidad análogo al otorgado por Estados Unidos a Cuba, después de la concesión de la independencia.

Srta. LOURDES ALUNAN

Srta. Lorenza C. Moralizon	400
Sra. Sonia de Ortiz	300
Srta. Rosario Malinao	200
Srta. Lourdes Alunan	200
Srta. R. Miranda Sampedro	150

Si los republicanos yankis siempre han abogado por la retención de Filipinas, eso no es óbice para que su partido, obligado por la fuerza de las circunstancias, cambie ahora de postura, y prefiera soltarnos lo más pronto posible. Los vaivenes de la política son así. Basta recordar que Panamá obtuvo su independencia bajo los auspicios de una administración republicana: Theodore Roosevelt era el Presidente.

La teoría de que "nuestra independencia política nunca debe separarse de nuestra independencia económica" es otro error del Sr. Mendoza. Siguiendo la herética teoría de mi estimado amigo, no parece que los pueblos ricos son los únicos que tienen derecho a la libertad, o que los pueblos ricos tienen derecho a sojuzgar a los pueblos pobres. Y no debe ser así. Ricos o pobres, es nuestro deber restaurar la República Filipina ahora mismo, si es posible. La cuestión económica es secundaria. Lo principal es la independencia.

Por otro lado, el Sr. Mendoza sostiene que "lo que nos conviene es que el período de transición se acorte de dos a cuatro años, tal como desean el Senador King y otros líders demócratas". Conformes. Eso es también lo que han demandado y siguen demandando el General Aguinaldo, los Veteranos de la Revolución, el Partido Socialista Nacional, la Unión Cívica Filipina y otras asociaciones izquierdistas del país. Pero ¿olvida el ex-legislador manilense que el plazo de dos a cuatro años, políticamente hablando, cabe dentro del significado de la frase "independencia inmediata?" La palabra "Inmediata", tal como aquí se ha usado, no quiere decir 'eléctrica". 'Inmediata" quiere decir lo más pronto posible. No hay que interpretar tal palabra en su letra, sino en su espíritu. La letra mata; el espíritu vivifica.

Dice también el Sr. Mendoza: "Si la misma América y todas las naciones en el mundo se ocupan con preferencia de sus problemas económicos, ¿por qué no hemos de hacer lo propio en nuestro país?" Sencillamente, porque todavía no somos "nación" y ni siquiera podemos celebrar tratados comerciales con otras naciones. He ahí precisamente uno de los más fuertes argumentos en favor de la independencia inmediata. Cuando seamos libres e independientes, entonces resolveremos con más facilidad nuestros problemas económicos.

Con el insólito cambio de frente del Presidente del Partido Radical, me parece que tal agrupación debe ahora cambiar de nombre. Si "Radical", en política, segun el Diccionario, es ser "partidario de reformas extremas, especialmente en sentido democrático", dicho se está que el grupo político ayer inmediatista, que ahora considera un desastre económico la concesión de la independencia inmediata y se opone a ella, no tiene derecho a ostentar tal nombre. Llámese cualquier cosa, pero "radical" no puede ser. Eso equivaldría a colocar un par de pistolas a un santo cristo!

Pampanga Fué Escena de un Incendio!

Macabebe, Pampanga, Marzo 20, 1936.—El barrio Sta. Rita, de este pueblo, fué, a medianoche, escena de un incendio que destruyó tres casas hermosas, avaluadas en ₱12,000.00.

La amenaza roja puede reducir su misma casa a cenizas y ocasionar, dentro de media hora, la pérdida de lo que haya ahorrado durante el tiempo de media vida. Asegure el porvenir de sus dependientes!

Asegure Su Casa Contra Incendio

Donde quiera que esté Vd. en Filipinas, los peritos de la Compañía Metropolitan, resolveran sus problemas de seguros! Llame 2-27-92 o escribanos para toda clase de polizas, incluyendo Fianzas.

METROPOLITAN INSURANCE COMPANY

Oficinas Centrales — Muelle de la Industria, Manila — Tel. 2-27-92

Dientes limpios, aliento perfumado, cuando se usa Colgate

DIENTES limpios, brillantes —aliento puro, perfumado—¡cuán indispensables son para la hermosura!

La Crema Dental Colgate *limpia* completamente todos los intersticios—todas las hendiduras de los dientes. *Hermosea* la dentadura porque contiene el mismo ingrediente pulidor que usan los dentistas. Colgate tiene un sabor delicioso y refrescante—deja el aliento puro y perfumado.

Compre hoy mismo un tubo de la Crema Dental Colgate. Usela constantemente por 5 días, mañana y noche. ¡Luego note el nuevo encanto de sus dientes!

Mal Aliento lo causan a veces los residuos alimenticios entre los dientes. Colgate corrige esta condición.

33C-S

GANADORES DE CHEQUES DE A ₱5.00 EN EL CONCURSO DE LA CREMA DENTAL COLGATE

PARA LA SEMANA QUE TERMINÓ EL 25 DE ABRIL, 1936

1. Fran. A. Abellar, Silay, Occ. Negros
2. Dominador G. Alvarez, 2596 Felix Huertas, Manila
3. Juanita V. Argente, Batangas, Batangas
4. Gerardo Barrios, Zamboanga, Zamboanga
5. Artemio S. Bautista, Bautista, Pangasinan
6. E. B. Cabales, Cotabato, Cotabato
7. Tony de Cervantes, Malolos, Bulacan
8. Mrs. Rosita V. Cruz, 699 Dian, Sing, Manila
9. Luis M. Enriquez, Kalibo, Capiz
10. A. Garcia, San Pablo, Laguna
11. Sheila Jane Latham, Canlubang, Laguna
12. Arturo Memije, 117 Torres Bugallon, Manila
13. Conrado Mendoza, 358 Cabildo, Manila
14. Celestino E. Quitos, Navotas, Rizal
15. Purificación Roa, c/o L. R. Aguinaldo & Co., Manila
16. J. M. Rodas, 606 Kansas, Manila
17. Agripino Tan, 505 Magdalena, Manila
18. Marcelo Tangco, 149 Solis, Manila
19. Narciso F. Tayaa, Baliuag, Bulacan
20. Maximiano Ben. Triguerro, 1015 Velasquez, Manila

W-16

REVELA CUANDO LLENARLA—NO TIENE PORQUE AGOTARSE

UNA SINGULAR Y REVOLUCIONARIA CREACIÓN DE PARKER

A PESAR de las numerosas tentativas hechas para imitarla, la Parker Vacumatic reina suprema. ¿Qué otra pluma-fuente le brinda todas estas ventajas?

1. Revela cuando llenarla: Ponga la pluma contra la luz y vea la tinta que queda.

2. Contiene 102% más de tinta—sin aumento en su tamaño. El espacio que en otras plumas es ocupado por partes anticuadas, es aquí destinado a la *tinta*.

3. Escribe de dos modos, sin ajuste alguno. Con un lado, sus trazos habituales. Con el otro, fino o extrafino. Una gran ventaja para quienes piensan con rapidez y escriben velozmente.

4. Rara y exclusiva belleza—aclamada a través del mundo entero como la más regia de las plumas-fuente. Imitada con frecuencia, pero jamás igualada.

Deténgase en una buena casa del ramo y pruebe esta pluma maravillosa. Adquiérala con confianza. Lúzcala con orgullo, pues es una verdadera aristócrata. The Parker Pen Co., Janesville, Wis., E. U. A.

Parker Quink—la nueva tinta que limpia al escribir. Evita obstrucciones, pues disuelve todo sedimento. Sin igual en cualquier pluma.

Parker VACUMATIC

Precios: ₱10.00—₱15.00—₱20.00
En todos los mejores establecimientos del ramo.

Representantes de Venta de la Fabrica: DODGE & SEYMOUR, LTD. P. O. Box 1345, Manila

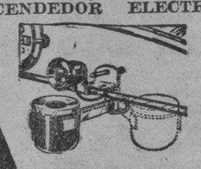
RED STAR AUTO STORES ofrece AHORRO CON SEGURIDAD

...he aqui su oportunidad de hacer que UN PESO consiga mas —mucho mas—cuando lo invierte en efectos para automoviles.

GARANTIZAMOS —que cada artículo en este anuncio esta descrito y representado con toda honradez. Y así mismo

GARANTIZAMOS —que todo artículo comprado de nosotros rendirá el servicio satisfactorio debido.

ENCENDEDOR ELECTRICO



Combinado con cenicero que se dobla para dentro. No. 3608

75 c.

EXTENSION DE PALANCA DE FRENO

De tipo Universal que es fácil de instalar. No. 3110.

₱2.40

INDICADORES DE LUX

Se colocan en los focos e indican si las luces están encendidas o no. No. 2848

₱1.20 PAR

PLIERS DE COMBINACION

Niquelados. La mejor calidad por el precio. No. 2547.

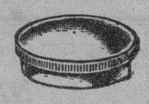
53 c.

GUARDA FANGOS

Todo de goma. Proteje el acabado del coche. No. 3041.

₱2.10 PAR

TAPAS PARA TANQUE DE GAS



Tipo Universal que se adapta a casi todos los coches. No. 3221.

15 c.

JUEGO DE HERAMIENTAS

Herramientas de alta calidad con su bolso de lona. No. 2580.

₱1.95

BOCINAS ELECTRICAS

Un par de magníficas bocinas eléctricas totalmente cromeadas. Dignas de la elegancia de los coches modernos. Vean estas bocinas que llevan el No. 1628

₱15 EL PAR

PROBADO y COMPROBADO

RUGBY DE 4 CAPAS EN TODOS LOS TAMAÑOS.

4:75x19 ₱12.04

Penn-Rad 100% PURE PENNSYLVANIA MOTOR OIL

El aceite que hace todo lo que practicamente se atribuye a cualquier aceite de motor—irrespecto del precio.

EN LATAS SELLADAS DE 2 GAL ₱4.40

Equivale a 55c. cada quart.

EN LATAS DE 1-Qt. 70¢

GRATIS CARGA DURANTE EL PERIODO DE LA GARANTIA ILIMITADA QUE DAMOS A TODA BATERIA QUE FABRICAMOS

RED STAR AUTO STORES

666 Ave. Rizal — Mabini é Isaac Peral

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

San Marcelino escena de dos bodas simpaticas esta mañana

FOTO ARCEO

Dos bodas simpaticas se solemnizaron esta mañana en el templo de los RR. PP. Paules, en San Marcelino. La primera se celebro a las 4:30 a. m., siendo contrayentes, la Srta. Cleopatra Castro, de la conocida familia Castro, de Tarlac, y Francisco Valdes, miembro de la distinguida familia del mismo apellido, de Pampanga. La segunda se verifico a las 6:00 de la mañana. Contrayentes en este segundo enlace, fueron, Jose Miranda y la Srta. Pura Nepomuceno, 'Miss San Carlos' en la fiesta patronal de 1933 de San Carlos, Pangasinan. Tanto la boda Miranda-Nepomuceno como el enlace de Francisco Valdes y Cleopatra Castro fueron solemnizadas con brillantes ceremonias, habiendo asistido al acto numerosas amistades de los contrayentes en Manila y provincias.

La fotografia de la izquierda presenta a los nuevos Sres. Valdes-Castro, rodeados de sus padrinos y su cortejo nupcial. Los padrinos: Sra. de Benigno S. Aquino y Don Manuel Urquico. Dama de honor: Srta. Loreto Feliciano. Caballero de honor: Augusto J. Valdes. Padrino y madrina de velo respectivamente: Norberto Rodriguez y Srta. Natalia Aquino. El niño de las arras y la 'flower girl' son, Dick Miranda y Flory Bautista. Padres del novio: Sres. de Valdes (D. Emiliano), de Angeles, Pampanga, Madre de la novia: Doña Elena Sablan Vda. de Castro, de Concepcion, Tarlac.

La fotografia de la derecha representa la comitiva nupcial Miranda-Nepomuceno. De izquierda a derecha: Srta. Leoncia Miranda, dama de honor; Doña Engracia de Lilles, madrina; la novia Pura Nepomuceno; el novio, Jose Miranda; General Guillermo B. Francisco, padrino; y Eduardo Nepomuceno, 'best man'. La niña de las flores es Alice del Rosario. El niño Ben del Rosario, que no aparece en el cliche, llevo la bandeja del anillo y las arras.

Señoritas graduadas del Colegio de Santa Rosa

Grupo de graduandas del curso 1935-1936 en el Colegio de Santa Rosa. Estas señoritas recibieron sus diplomas en los ejercicios clausurales celebrados el marzo pasado. El proximo curso escolar del Colegio de Sta. Rosa empezara el dia 4 de Junio, 1936.

Despedida a Don Andres Soriano

Como homenaje de despedida a Don Andres Soriano, Presidente de la San Miguel Brewery, que saldrá para el extranjero uno de estos dias, los jefes, empleados y obreros de la San Miguel Brewery y empresas hermanas organizan una cena seguida de baile el martes próximo, 19 de mayo, desde las 8:00 p.m.

Este acontecimiento será la primera serie de las reuniones anuales que los funcionarios, empleados y obreros de San Miguel Brewery, Cold Storage, Magnolia Ice Cream, Magnolia Milk, Insular Transportación, y Royal se proponen dar para estrechar los lazos de fraternidad y compañerismo entre los mismos.

La cena y baile de despedida en honor de Don Andres Soriano tendrán lugar en el Plaza Hotel.

PERSONALES

El club de mujeres de Canlubang, presidido por la Sra. Marcela M. Milne, celebro con brillante exito un baile benefico el dia 9 del actual, al que concurrieron elementos distinguidos de Laguna. La fiesta se dio en el Club Filipino de Canlubang.

La Srta. Clarita Tan Kiang fue agasajada con un 'party' en el Hotel Pansipit, en Taal, Batangas, el domingo pasado, por el Sr. Nicanor Castillo.

La señorita Marina T. Lopez dio un 'party' en su residencia en Cabanatuan, Nueva Ecija, recientemente, en honor de varias amigas y amigos.

Charles Borck, hijo del conocido corredor Mr. Walter Borck, se halla completamente restablecido de su enfermedad. Estuvo recluido cerca de 30 dias.

Los Villanueva dan una cena y baile en Antipolo esta noche

En la residencia de vacacion que los Sres. de Villanueva (D.V.) ocupan, durante este mes de romeria, en Antipolo, Avenida Murphy, se dará esta noche una fiesta de camaraderia cordial e intima, en celebracion del cumpleaños de una apreciada camarada, la Sra. Pilar Abella de Dimaano. Consistira la fiesta de confianza en cena, baile y varios "palabases", en expresion grafica de uno de los participantes, el concejal Alindada, de esta ciudad.

La organizan dichos Sres. de Villanueva (D.V.), la de Martinez, Alindada, Robles, Villanueva (D. C.), Sto. Tomas y otros, o, sea, los mismos que, el Sabado de Gloria y

(*Continua en la pagina* 17)

Sera agasajada

La Sra. Paz de Dantis, esposa del Juez Apolinario Dantis, de Cabanatuan, Nueva Ecija, que esta noche sera huesped de honor de Kappa Alpha, en una rumbosa fiesta social. La reunion consistira en recepcion y baile.

Lina Lichauco, Gorgonia Acosta en el programa de Manila Trading Center

Dos apreciables cantatrices, alumnas de la Profesora Mercedes Matias, del Conservatorio, ofreceran la atraccion principal en el programa del Centro de Contratacion de Manila mañana por la noche, desde las 7:00 hasta las 7:30, a cargo del Sr. Alfredo Roa. Otros numeros instrumentales por artistas de nombre completaran el programa que se diseminara desde la estacion KZRM.

Pedro Guevara fue asaltado en San Juan

La señora de la casa celebraba su cumpleaños ayer, 15 de Mayo

Un "asalto" en toda regla, tuvo lugar anoche en la residencia del Ex-Comisionado Residente Pedro Guevara, en San Juan, Rizal. Un grato acontecimiento motivaba el asalto. Ayer celebraba su cumpleaños la señora de la casa, Da. Isidra de Guevara y varias de sus amistades se confabularon para darla una alegre sorpresa.

Los "asaltantes", compuestos en su mayoria por filipinos que residieron en Washington, formaban un grupo numeroso con chicos y

(*Continua en la pagina* 17)

Mañana, a las 7:00 cantara en Antipolo el coro de Manila

El coro de destacadas sopranos de Manila que encabeza la profesora Mercedes Matias cantará en el santuario de Antipolo mañana, domingo, en la misa de 7:00. El grupo coral lo forman, Dña. Adela de Lagdameo, Dña. Felipa Lavadia de Fernandez, Dña. Conchita Z. de Roa, las Srtas. Consuelo Salazar, Dalisay Aldaba, Letty Roa, Evelina Kalaw, Soledad Careaga, Filomena Vince, Fe Villamor, Mercedes Martinez, Adoración Tenefrancia, Esperanza Bañez, Dolores Silos y Soledad Matias.

El joven baritono Gerónimo Santiago (hijo) cantará en la misma misa de 7:00 acompañado al órgano por el Sr. Alfredo Roa. El Sr. Santiago interpretará el 'Ave Maria' de Schubert.

También tomará parte el Trio Cornejo, Payawal y Esguerra.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-45-20

ZORAIDA GARCIA BUCK

Dña. Josefa Igual Vda. de Alegre, ha pedido para su primogenito Carlos, la mano de la bella y encantadora señorita Zoraida Garcia Buck, hija de Dña. Carmen Buck Vda. de D. Celestino Garcia.

La boda se celebrará a fines del mes proximo.

Ha sido sometida a una delicada operacion por el Dr. Reid en el Notre Dame Hospital de Baguio, la Sra. de D. Carlos de Oteyza.

Por el eterno descanso del alma de Dña. Candelaria Rojo Vda. de Trujillo, se diran misas mañana domingo a las 6:00, 6:30, 7:00; y 7:30 en la Iglesia de Lourdes (Capuchinos).

Dr. M. M. Lazatin
CIRUJANO-ESPECIALISTA
Apendicitis, Hernia, Matriz y Tumores Abdominales. Ojos, Oidos, Nariz, Garganta y Pulmon
Clinica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Regina Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m.
o en el "Mercy Hospital"

Vogue School
bajo la direccion de
Miss E. Escurdia
desea anunciar que ofrece un nuevo curso en Diseño, Corte y Confeccion
785 San Sebastian, esquina Azcarraga, Manila.

LAXANTE
de acción segura, compuesto de sal natural-termal de Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.
Kissinga Pildoras Laxantes
Se toman 1-2 pildoras al acostarse
No contienen fenolftaleina
BOXBERGER, BAD KISSINGEN
Casa fundada en 1711
Un Producto de Alemania
De venta en la BOTICA BOIE y otras farmacias.

NECTAR ICE CREAM
Licencia No. 26728-C
El Manjar Favorito de los Dioses del Olimpo.
Tentador, Delicioso y Apetitoso.
Preparado Cientificamente, Analisado Quimica y Bacteriologicamente. Inspeccionado por el Buro de Sanidad y Re-analizado por el Buro de Ciencias
Cada Garapiñera es nueva, se usa por una sola vez y esta debidamente cerrada, sellada y lleva consigo su certificado de pureza.
NECTAR SODA FOUNTAIN
Universal Drug Store

ACABA DE LLEGAR
Piedras de Nacimiento Verdaderas
Alhajas y Novedades
Obras Muy Artisticas
Darley's Jewelry Store
Tel. 2-60-29
83 Calle Real, Intramuros

Gilbey's SPEY-ROYAL Scoth Whiskey
Garantizado Añejo Mas de Diez Años

ANGELINA'S
Articulos para señoras y bebé
Nueva remesa de vestidos y sombreros
Blusas y vestidos bordados
Velos y abanicos españoles
Se reciben encargos en trabajos de punto.
Todo a precios moderados.
1469 Pennsylvania

MODA MAS RECIENTE DE PRIMAVERA

Nuevos
TURBANTES
de fieltro con Botonaduras adornados con flores por "DUNBROOK"
Nos especializamos en sombreros que tienen todo el arte de fascinar.
Reproduccion de originales modelos de Paris sin un apice del modelo original del chic.

Visiten el ELIZABETH ARDEN "BAR"

HAMILTON-BROWN
FASHION SALON
ABIERTO DURANTE LA SIESTA

KATIALIS

HERIDAS

Una HERIDA descuidada, sea la más pequeña puede infectarse y ser causa de la muerte, lo cual se podrá evitar usando inmediatamente el KATIALIS que cura pronto toda clase de HERIDAS, la SARNA, HERPES, ECZEMA, SARPULLIDOS, CASPA, SOBAQUINA, ESCORIACION, GRANITOS EN LA CARA, PAÑO BLANCO, ABSCESO, ANTRAX, FORUNCULO, y las picaduras de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos.

Se vende en las farmacias o pídase por medio del adjunto cupón.

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 8.00 Gm., Zinc Oxide 3.00 Gm., Precipitated Sulphur 3.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila
Sirvase enviarme 1 tarro de Katialis cuyo importe de P1.20 *($1.20 en el extranjero) va adjunto.*
Nombre .....
Direccion .....

Nuevos Modelos de RIZOS PERMANENTES
BALLECER HAIR DRESSER
Avenida Rizal, esquina Ronquillo
Tel. 2-12-32
Altos de la National Drug Store

Acabamos de Recibir
UNA GRAN REMESA DE **Zapatos**
PARA SEÑORAS Y CABALLEROS
Todos son de última moda en América y Europa—de todos los colores y estilos.

También Vestidos de Noche, Vestidos Sport, Abrigos para SEÑORAS, Ropas Interiores, Bloomers, ABRIGOS de tela aterciopelada, Magnificos BOLSOS DE MANO, Sweaters y otros muchos articulos de vestir.
VENGAN TEMPRANO PARA QUE PUEDAN ESCOGER LO MEJOR DE ESTA INMENSA REMESA!!
PHILADELPHIA SHOE STORE
NUEVA No. 132 CANTO S. VICENTE A DOS PASOS DE LA ESCOLTA
CADA 15 DIAS LLEGA UNA NUEVA REMESA

"Encuentreme en Antipolo"
Esté segura de aprovechar los servicios de nuestras expertas operadoras antes de verse con sus amigas en Antipolo.
Fe's Beauty Shoppe
Esquina Arquiza y Nebraska
Tel. 5-77-63

INDUSTRIALES FILIPINOS
Si necesitan establecer o mejorar una industria, sea del género que fuere, pidan catálogo "gratis" de nuestros procedimientos y fórmulas industriales. Consúltennos sus dificultades. Nuestras fórmulas las usan hoy mas de un millón de personas en 32 naciones.
El Excmo. Señor Ministro de Industrias y Trabajo de Colombia, conoce y recomienda nuestra colección de fórmulas; también la recomienda Su Excelencia el Presidente de la República de Venezuela, y muchos Ministros y Embajadores Plenipotenciarios acreditados en España.
Asimismo la recomienda el Ministerio de Agricultura de España; eminentes Químicos, Farmacéuticos, grandes firmas comerciales y los periódicos más importantes de España y de todas las Repúblicas Hispano-americanas, cuyos juicios van reproducidos en el catálogo que enviamos.
No hay un solo hombre a quien no interese esta colección de fórmulas. Es única en el Mundo. Contiene verdaderos Secretos y Patentes para fabricar muchos artículos de consumo diario que hoy se importan del Extranjero. Si nos escribe estamos seguros de que le interesa su adquisicion.
PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO,
LA CORUÑA, ESPAÑA (Edificio Formoso)

RESTAURA PRONTO LA BELLEZA NATURAL A SU CUTIS

Si su cutis es seco y áspero, carece de los aceites naturales que conservan la piel suave y sana.
El Polvo para la Cara "Outdoor Girl" A Base de Aceite de Oliva contiene aceite de oliva y otros ingredientes que suministran los aceites nutritivos que pronto restauran a su cutis su tersura y belleza naturales.
Pruebe hoy este polvo diferente para la cara. A la primera aplicación se deleitará Ud. y se asombrará de los resultados.
De venta en todas las Farmacias, Bazares, etc.
También en
AGUINALDO

OUTDOOR GIRL
Corte y envie este cupón
Un paquete de muestra conteniendo Polvos para la Cara, Colorete y Lapiz Labial "OUTDOOR GIRL" se le enviara si remite 10c. en sellos a L. R. AGUINALDO & CO., Inc., 500 Juan Luna, Manila.
Nombre .... Direccion ....

JOSE MOSSESGELD
SANTIAGO FONT
El Celebre Cantante Filipino

anuncia la apertura de su Estudio empezando el 15 de Mayo, de 1936 en
54 A. MABINI
Lecciones e Instruccion en:
CULTURA DE LA VOZ, DIRECCION OPERATICA (Canto y Representación), CANTO EN EL RADIO y CONCIERTO.
ESCUELA CORAL
Para pormenores o entrevista
LLAME TEL. 2-34-42

THE ACADEMY OF MUSIC OF MANILA
44 A. Mabini
CURSO 1936-1937
LA INSCRIPCION COMIENZA EL 1.o DE JUNIO
Para mas informes vease con El Secretary - Registrar

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

Recepcion para la consejera de 'Kappa Alpha'

Por sus valiosos servicios prestados a la asociacion, en su calidad de consejera, la Sra. Doña Pacita de Dantis sera agasajada esta noche, 16 de Mayo, con una recepcion y baile por la pujante sociedad 'Kappa Alpha', de Cabanatuan, Nueva Ecija.

La fiesta, al que esta invitada la flor y nata de Nueva Ecija, se dara en la residencia del presidente de Kappa Alpha, el joven hacendero Sr. Julio Soriano.

La Sra. de Dantis es la esposa del Juez Apolinario Dantis.

Tambien seran huespedes de honor en el baile de esta noche, los nuevos dignatarios de la sociedad, Srta. Marina T. Lopez, Alejandro Lacuna, Gaudencio Lachica, Srta. Encarnacion Castelo, y Hector Lopez. Patrocinan la fiesta la Sra. Laureana Aves, el Dr. Rodolfo Fuentes, el abogado Alfredo Santos y Sr. Ricardo Macias.

Animado party en la casa de los Sres. de Nadurata

La familia Nadurata reunio a un grupo de sus amistades en un animado party el domingo pasado con motivo de la fiesta patronal de Maypajo, Rizal. Entre los presentes se hallaban: Dr. A. J. Bustamante y señora, Sra. de G. Herrera, C. S. Nadurata y señora, L. Bustamante y señora, Maria Vda. de Santiago, J. Nadurata y señora, Monica F. Vda. de Gongon, Sra. de T. O. Sityar, Adela J. de Pineda, señoritas Ellosos, Matias, Nadurata, Herrera, Santos, Santiago, Dani, Castro, Viejo, Peralta, Castueras, Roxas, Bustamante, Aspera, Vergara, Gongon, y señores R. Mañalac, hermanos Nadurata, Eby A. Rosario, D. R. Iñigo, V. Acab, David Omboy, D. Arcega, S. Concepcion, hermanos Gochuico, J. Gonzalez, A. de Santos, S. Gochuico, Ben de Guzman, I. Zambrano, V. A. Juan, J. Matias, A. Viejo, G. Bertol, R. Sanchez, con varios mas.

Boda de una ex-reina de Belleza

Srta. LEONOR HERNANDEZ, *ex-reina del Rizal 'Day en el popular distrito de San Lazaro, que en la tarde del 23 de Mayo, unira su suerte para siempre, en el sagrado vinculo del matrimonio, con el joven Francisco Lasa, afecto a la Comision Budgetaria. La boda se solemnizara en la Iglesia de Ntra. Sra. de Lourdes (Capuchinos). Leonor Hernandez es hija de Don Luis Hernandez.*

La 'Head nurse' de Canlubang se casa en Quiapo

A las 4:00 de esta mañana, y en la Iglesia Parroquial de Quiapo, contrajeron matrimonio la señorita Caridad Pilar, 'head nurse' del Canlubang Hospital, y Pio Lagra, afecto a la Paracale Mining, Camarines Norte.

Apadrinaron la boda, el Diputado Arsenio Bonifacio, por Laguna, y la Sra. Doña Liwayway G. Vinzons, esposa del Ex-Delegado W. Vinzons, de Camarines Norte. La Srta. Carolina Santiago y el Sr. Gregorio Gonzalez actuaron de dama de honor y 'best man', respectivamente. La niña Fely Santiago llevo las flores.

Despues de la ceremonia, los nuevos esposos y sus amigos se reunieron en un desayuno en la residencia de la novia en Manila, en la calle Azcarraga.

Caridad Pilar, hoy Sra. de Lagra, es hija de Don Apolinario Pilar y Dña. Leonor A. de Pilar, conocidos residentes de Bacarra, Ilocos Norte. El novio es hijo de Don Filemon y Doña Demetria de Lagra, de Lumban, Laguna.

-:- *De los bailes antipoleños* -:-

PURITA KALAW

CATALINA ZAVALA

ROSARIO NADAL

La fiesta antipoleña del Nucleo Solteril esta despertando interes y entusiasmo entre nuestros elementos de sociedad. Sera sin duda alguna, la fiesta mas rumbosa en Antipolo durante la segunda quincena de Mayo.

'Buong puso kayong inaanyahan namin'. Asi reza la invitacion impresa sobre un tipico paypay que pregonan con un paisaje de Antipolo y la efigie de Carmencita Chuidian, Lakambini del Nucleo Solteril, el baile de la asociacion señalada para el domingo 24 de Mayo.

CARMENCITA CHUIDIAN

La fiesta se dara en el Antipolo Cabaret y durara todo el dia. La orquesta Ylaya se encargara de amenizar el baile. Son organizadores los mismos dignatarios del Nucleo Solteril. Ellos son:

Francisco Genato (presidente), Carmencita Chuidian, Elena Albert, Purita Kalaw, Rosario Nadal, Celia Martinez, Catalina Zavala, Dr. Mariano Torres, Sebastian Galang, Justiniano Santiago, Augusto Espiritu, German Reyes, Felino Fineza, Cristino Concepcion, Vicente Cabayan, Dr. Cesar Ongpin, Lorenzo Sumulong, Dr. Godofredo Tiongson.

-:- *Boda en la Iglesia del Espiritu Santo* -:-

De izquierda a derecha: Srtas. Sol Crespo y Lina Flor, damas: Doña Sabina Romero, que representó a la madrina, Doña Maria de Buencamino; la novia, N aty Crespo; el novio, Francisco Palmero; Juez Arsenio Roldan, padrino: señores Francisco Molina y Santy Briones. Las niñas que portaron flores son: Nory Crespo, Tessie Villongco y Caring Crespo. Esta boda fué solemnizada en la Iglesia del Espiritu Santo, el dia 9 de Mayo.

NOTICIERO RELIGIOSO

SABADO 16 DE MAYO

Calendario de hoy: Ss. Juan Nepomuceno m., Ubaldo y Peregrino co.

Calendario de mañana: Ss. Pascual Bailon c., Horacio, Pablo y Aquilino mm.

Calendario del lunes: Ss. Venancio, Dioscoro, Felix, Teocusa y Alejandra mm.

EN LA IGNACIANA

Mañana domingo 17 de mayo, tendrá lugar el Retiro Espiritual para Caballeros en La Ignaciana, Herran 2821.

Empieza a las 7 a.m. y termina a las 4:30 p. m.

POR STA RITA

El novenario a Sta. Rita de Casia empieza este dia en la iglesia de San Agustin.

Todos los dias de la novena se dicen misas cada media hora desde las 5 hasta las 7:30 de la mañana, y el domingo 17, hasta las 8:00. La misa de las 7, como tambien la de las 8 el dia 17 seran cantadas.

Los cultos de la tarde empiezan a las 6 p. m., con arreglo al siguiente orden: Exposicion del Santisimo, Estacion Mayor, Santo Rosario, Novena y Gozos cantados por el coro, canticos ejecutados por algunas devotas, encabezado por Da. Adela de Lagdameo, sermon, Salve, Bendicion y reserva, terminando con la veneracion de la reliquia de Santa Rita.

El Triduo se celebrara en los dias 19, 20, y 21.

POR SAN JOSE

La Cofradia de San Jose en la Iglesia de Tondo, celebrara en los dias 17, 18 y 19 de este mes, a las 6:00 de la mañana un Triduo dedicado al Glorioso Santo.

El dia 19 a las 6:00 habrá Misa Cantada y Comunion General. Por la tarde, la funcion de costumbre, en la que prelicará el R. P. Nicanor de Guzman. Despues de la Reserva del Santisimo se dará de besar la Reliquia del Santo Patron.

El dia 18 habrá Padres confesores.

MES DE MAYO EN ERMITA

En la iglesia parroquial de la Ermita, durante el mes de Mayo se celebra la funcion de las Flores de María.

Los cultos comienzan a las 6 de la tarde y terminan con la ofrenda de flores a Ntra. Sra. de Guia, por un grupo de niñas vestidas de blanco.

MES DE MARIA EN STA. ANA

El ejercicio del mes de María se celebra en la iglesia parroquial de Santa Ana durante el mes de mayo.

Todos los dias, a las 6:00 p. m. Estación Mayor.

Ofrecimiento de las flores a Maria con acompañamiento de armonio y canto. Después rosario, lectura, meditación y ejemplo, bendición con el Santísimo, salve cantada y despedida cantada.

El dia 30 de mayo, después de la devoción de las flores habrá plática e inmediatamente se tendrá el besapiés de Maria Inmaculada.

El día 31 de mayo, a las 6:00 a. m. Misa de Comunión general de las Hijas de María y de todos los amantes de María. A las 8:00 a. m. Misa solemne que cantarán las Hijas de María y a las 6:00 p. m. Procesión que recorrerá las calles acostumbradas.

MES DE MAYO EN LOURDES

Durante todo el mes de Mayo, en la iglesia de Lourdes, se celebra el Ejercicio de las Flores de Maria. Los cultos que comienzan a las 5:30 de la tarde consisten en el rezo del Santo Rosario, motetes, lectura, piadosas oraciones, despedida y ofrenda de flores a la Virgen.

Los domingos y dias festivos la ofrenda de flores corre a cargo de un grupo de Señoritas de la Archicofradia de la Virgen de Lourdes.

FLORES DE MAYO

Durante todo el mes de Mayo a las 5:30 de la tarde se tiene en el templo de los P.P. Paules el ejercicio del mes de Maria con rosario, ofrecimiento de flores por las niñas de la Parroquia y motetes apropiados en honor de Maria Santisima. Se suplica a los padres de familia envien a sus hijas al ofrecimiento a fin de dar brillantez al acto y ponerlas bajo la proteccion de Maria.

MES DE MAYO Y TRECE MARTES

En la Iglesia Parroquial de Singalong, todas las tardes se celebra el ejercicio de las Flores de Mayo.

La función empieza a las 5:30 de la tarde y termina con la ofrenda de flores a la Virgen por un grupo de niñas.

Todos los martes, en la misa de las 6:15 también se tiene la función de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua. En este dia hay también otra misa, a las 7.

CONGREGACION DE MARIAS

Este dia habra funcion de las Marias en San Ignacio, a las 5:30 p. m. encargandose de los cultos el Turno presidido por Da. Nieves de Santos.

Mañana será el Turno presidido por Da. Caridad Maffei de Lobregat.

Durante todo el mes de mayo se hace todos los dias el piadoso ejercicio del mes de las flores y despues de la bendicion del Santisimo un grupo de niñas ofrenda flores a la Santisima Virgen.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y días festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santísimo.

Todos los sábados: Misas con órgano a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El dia 22 de cada mes a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradía de la Correa y Misa solemne con sermón.

EN SAN JUAN DEL MONTE

El horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente.

Misas: 1.o Días Ordinarios: A las 6:00 a. m. 2.o Domingos y fiestas: 1.a Misa a las 6:00 a. m.; 2.a Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo y a las 4:30, Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.

Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

EN STA. MESA

Los días ordinarios hay misa a las 6:30. Los primeros viernes después de la misa Exposición del Santísimo y consagración al Sagrado Corazón.

Los domingos y días de precepto misa a las 5:30, a las 7 y a las 8:30. Explicación del Evangelio en las misas de los domingos y catequesis de 2:30 a 4:00.

Para el Mejor Resultado Haga Uso de lo Mejor

Con sólo 2 ó 3 cucharaditas de Polvo Royal se asegura un bizcocho tendador

Sirva estos Ricos Bizcochitos de Chocolate en la Merienda ó con el Te de la Tarde.

NADIE quiere exponerse a malgastar huevos frescos, leche, mantequilla y harina al preparar sus bizcochos con polvo de hornear de calidad dudosa. Sobre todo cuando bastan sólo 2 ó 3 cucharaditas de Polvo Royal para producir bizcochos perfectos. Royal les da mejor sabor y una consistencia más uniforme. Por esto los cocineros expertos y las amas de casa habilidosas han preferido el Polvo Royal para Hornear por más de 65 años.

Al comprar polvo de hornear procure siempre la marca Royal.

GRATIS • *Nuevo Libro de Recetas Royal*

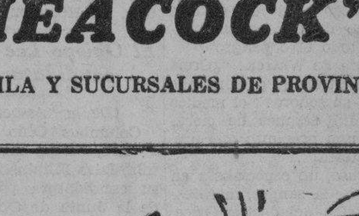
Hermosamente ilustrado. Con muchas recetas nuevas y menús especiales para cada ocasión. Con sólo enviar el cupón.

Standard Brands of the Philippines, Inc.
P. O. Box 586, DEPT. 13293
Manila, P. I
Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del nuevo Libro de Recetas Culinarias Royal.

Nombre_____

Dirección_____

VANITY CASES



NUEVA REMESA EN DISEÑOS ELEGANTES.

EN METAL DORADO Y CROMIO, CON Y SIN ESMALTE, LA MAYOR VARIEDAD.

DESDE ₱3.00 EN ADELANTE

HEACOCK'S

MANILA Y SUCURSALES DE PROVINVIAS

¡La Novísima Innovación Holeproof!

LA MEDIA QUE LLEGA A LA RODILLA!

● ¡Aquí tienen una novedad!...¡Maravillosa!...¡Sensacional!... Una media impecable, de encantadora transparencia, que llega SOLO HASTA LA RODILLA.

Piense en el frescor inefable, en la comodidad que proporciona. Piense en cómo pone fin a las corridas de puntos y a la presión de la rodilla... ¡para siempre!

Las medias Holeproof KNEE-HIGH están hechas de seda fina, natural. Conservan su forma perfecta y sus matices elegantes que el lavado no altera. Realzarán la belleza de sus piernas en los bailes, en los deportes, en toda actividad u ocupación. Pida que le enseñen la nueva, maravillosa media Holeproof KNEE-HIGH, y pruebe a resistir la tentación de comprarla.

9-05

Distribuidores:
HAMILTON-BROWN SHOE CO.
109 Escolta, Manila.

LIGAS PARIS

NO HAY CONTACTO DE METAL CON LA PIEL

La Garantía de su satisfacción

En todas partes los que visten correctamente exigen

LIGAS PARIS

Insuperables por su extrema comodidad y duración. Resultan las más económicas debido al excelente y fuerte elástico Stein Weave exclusivo en las LIGAS PARIS. En variadas y hermosas combinaciones de colores y diseños.

Le gustarán también los Cinturones Paris y los Tirantes "Free Swing"

A. STEIN & COMPANY

CHICAGO . . . U. S. A.

Representantes:
KRUSER & PHIPPS (MANILA) LTD.
National City Bank Bldg., Manila

Calidad Garantizada—Valor Supremo

ARMAZONES "SHURFIT" con GAFAS "SHURFIT"

Su Socio Mudo en el Comercio

ES imposible prestar la mejor atención al negocio si sus ojos son defectuosos. Es difícil concentrarse cuando no se ve bien! Provease de unas gafas correctas para que pueda trabajar bien en todo tiempo.

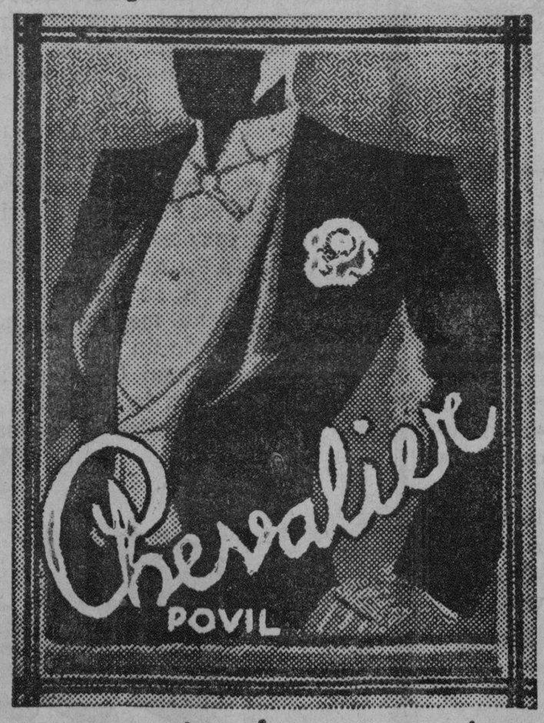
Vease con nosotros hoy para un EXAMEN DE LA VISTA GRATIS

CLARK & Co.
SCIENTIFIC OPTICIANS
MANILA, P.I.
9094 ESCOLTA
MASONIC TEMPLE

Debe un hombre perfumarse?

Si, pero con un perfume que no destruya su severa distincion varonil

Debe perfumarse con



El perfume del hombre elegante y sobrio

No existe crema alguna que pueda transformar el cutis

PERO el cuidado científico de la piel, al estimular la circulación a través de los tejidos y normalizar el funcionamiento de los poros, hace que el cutis se conserve naturalmente sano, firme y suave. Esta es la base del método de Elizabeth Arden. Síganse, uno por uno, todas las mañanas y todas las noches, los consejos del Tratamiento de Elizabeth Arden, usando la Crema Venetian para Limpiar; el Tónico Venetian Ardena para el cutis; el Astringente Venetian Especial y el Alimento Venetian de Naranja para el cutis. Estos preparados contienen todos los estimulantes necesarios para el cuidado y embellecimiento del cutis.

Los preparados Venetian de Elizabeth Arden

se hallan de venta en

HAMILTON BROWN

Establecimiento Central, Escolta, Manila Hotel Shop, Fashion Salon, Escolta, Pines Hotel, Baguio.

ELIZABETH ARDEN
691 Fifth Avenue, New York

Londres Paris Roma
Berlin Madrid

M.E.C.D. 2016

INGLATERRA MIRA MUY PREOCUPADA EL CASO DE CHINA

La contestacion del Japon no satisface a Londres que califica el contrabando de "sanciones niponas anti-chinas"

(De la Agencia Reuter)

Londres, 14 de mayo.—Los círculos oficiales estan mirando ahora con interes, no exento de temores, la situación del contrabando en el Norte de China, no solo en vista de las graves perdidas que causa al erario nankines, con el consiguiente decaimiento de los servicios de emprestitos ingleses a China, sino también teniendo en cuenta que el comercio ingles en el Norte de China queda afectado muy gravemente.

Las ansiedades de Gran Bretaña no han quedado, de ningún modo, aliviadas con la contestación del Japón a las protestas formuladas por Sir Robert Clive el 2 de los corrientes, cuando el embajador inglés llamó la atención de las autoridades de Tokio hacia el escandaloso contrabando de efectos japoneses en el Norte de China, por la vía de Dairen.

La agencia "Reuter" cree que el Japón, en su contestación, no ha querido prometer cooperar con las aduanas chinas en medidas para la supresión del contrabando.

El Comité sobre China de la Cámara de los Comunes va a celebrar una reunión especial el martes, 19 del mes en curso, para examinar la cuestión, con vistas a demandar del gobierno la intensificación de sus protestas al Japón.

La actitud indiferente de las autoridades japonesas respecto a lo que el "Times" de Londres llama "sanciones económicas de Japón contra China" ha sido condenada severamente por Bernard Hairman en la reunión anual celebrada anoche aquí por la Asociación China.

Hairman manifestó que reconocía las dificultades del Japón vis-a-vis con China, pero que reprobaba sus métodos. También aludió a la falta de respeto demostrada por los súbditos japoneses en el Norte de China hacia las autoridades japonesas.

Sir Frederick Maze, Comisionado de Aduanas de China, declaró ayer a la agencia "Reuter" que la "orgia" de contrabandos en el Norte de China se ha convertido en una cuestión internacional y doméstica a la vez. Expresó la opinión de que es preciso hacer algo en vista de la posición imposible en que se halla actualmente el gobierno chino, particularmente respecto a la merma de los ingresos.

Solo en el mes de abril, la pérdida de ingresos aduaneros causada por el contrabando se calcula en unos $8,000,000.

E. U. COMPRARA MAS PLATA DEL GOBIERNO CHINO

Se cree que el nuevo convenio sino-americano estimulara la circulación

(De la Agencia Reuter)

Londres, 15 de mayo.—Rumorease que el nuevo convenio monetario entre los Estados Unidos y China proveerá a la compra de 70,000,000 de onzas de plata por el Tesoro de los Estados Unidos a razón de 50 céntimos la onza, según el corresponsal en Nueva York del "Financial News".

Mientras tanto, dicen de Shanghai este día que plata por valor de $75,000,000 va a ser embarcada a America desde China en un futuro próximo, así como una cantidad de oro en barras.

Aunque esta noticia no ha sido confirmada, en Shanghai se estima inevitable que China ha de reanudar las ventas de plata para ajustar el adverso balance comercial y apoyar la nueva moneda.

Créese que el convenio sino-americano concluído en Washington estimulará el movimiento del blanco metal, aun cuando los términos especificados de las compras de plata por América no estén consignados en el.

Se desmiente que se dará un empréstito a China

Los rumores de que el convenio proveería a un gran empréstito americano para China o fijaría un precio, con el que el Tesoro podría inmediatamente adquirir plata china adicional, han sido desmentidos en los centros autorizados de esta capital.

Se ha recalcado que no existe ninguna facultad para que el Tesoro pueda conceder un empréstito a China.

Mientras tanto, no se han divulgado los detalles del convenio, y se dice que acaso se mantengan bajo reserva, si así lo desea China.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

FRANCIA

Se pierde oro por valor de 36,000 libras esterlinas

(De la Agencia Reuter)

Paris, 14 de mayo.—El informe del Banco de Francia publicado hoy indica que durante la semana que término el 8 de los corrientes se ha pérdido oro por valor de 36,000 libras esterlinas.

La totalidad de existencias del metal del banco en la actualidad asciende a 773,000,000 de libras.

ESTADOS UNIDOS

Diferencias entre Senado y Cámara sobre un bill

(De la "Associated Press")

Washington, 14 de mayo.—La Cámara de Representantes no esta conforme con la eliminación hecha por el Senado de $26,500,000 en el bill de presupuestos del Tesoro y de Correos, respecto a contratos sobre correspondencias marítimas, y ha devuelto la medida de $975,112,000 al Senado, demandando la restauración del presupuesto para subsidios postales.

PALESTINA

Movimiento de desobediencia civil se inicia en Jerusalem

(De la Agencia Reuter)

Jerusalem, 15 de mayo.—Un movimiento en masa de desobediencia civil ha sido inaugurado este dia en Palestina, en virtud de un manifiesto expedido por el comité de huelga arabe qeu urgía de todos los arabes que no pagasen sus impuestos al gobierno.

Mientras tanto, la huelga no presenta indicios de debilitarse. Hace un mes que esta en vigor, después de una serie de choques entre judios y arabes en Jaffa y Tel Aviv, en los que 19 personas perecieron.

El último desorden ocurrió hace dos días en la antigua ciudad de Jerusalem, cuando dos judios, uno de los cuales era un rabi, fué muerto a tiros, probablemente por los arabes.

ALEMANIA

Hitler aplaza su respuesta al cuestionario inglés

(De la Agencia Reuter)

Berlin, 15 de mayo.—El Canciller Adolfo Hitler ha decidido aplazar su contestación al cuestionario inglés respecto a ciertos puntos el plan de paz alemán, que requieren esclarecimiento, según se ha anunciado oficialmente este día aquí.

Se tiene entendido que Hitler ha tomado esta decisión en vista de la presente incertidumbre que rodea la situación internacional.

INGLATERRA

El martes, el entierro de Lord Allenby

(De la Agencia Reuter)

Londres, 15 d emayo.—Los funerales del difunto mariscal de campo Vizconde Allenby tendrán lugar, según se tiene entendido, el martes próximo en la Abadia de Westminster.

PANAMA

Un aeroplano naval se estrella; muere un teniente

(De la "Associated Press")

Colon, Panamá, 14 de mayo.—El teniente H. P. Richard, pagador del barco de guerra **Ranger**, se ha ahogado este día cuando el aeroplano naval en que iba se estrello en el Canal de Panama, cerca de Gambon.

El piloto del avión siniestrado, T. M. Neal, y el guarda-almacen Henry Melville, fueron salvados. Los supervivientes dicen que es probable que el avión haya sido cogido por un rayo, mientras volaba bajo una lluvia tremenda.

El cadaver del teniente y el avión no han sido recogidos aún.

JAPON

El nuevo embajador en China, instalado formalmente

(De la Agencia Reuter)

Tokio, 15 de mayo.—Shigeru Kawagoe, nombrado recientemente embajador japonés en China, ha sido instalado formalmente en su nuevo puesto esta mañana por el Emperador Hirohito en el Palacio Imperial. A las ceremonias asistió el premier Koki Hirota.

Kawagoe era anteriormente consul general de Tientsin.

AUSTRIA SIGUE SIENDO LEAL A LOS ITALIANOS

Schuschnigg así lo reitera después de la eliminación de Von Starhemberg

(De la "Associated Press")

Viena, 14 de mayo.—La lealtad de Austria a Italia, como una aliada, ha sido expresada este día por el canciller Dr. Kurt Schuschnigg, después de haber excluído al Príncipe Ernst Rudiger von Starhemberg, como vice-canciller.

El Canciller Schuschnigg se ha apresurado a dar esta seguridad al Premier Benito Mussolini, y todo hace creer que tal gesto tenderá a mejorar las relaciones ya cordiales entre Austria e Italia.

El Príncipe von Starhemberg ha cogido el tren para Roma, ya separado del cargo, pero las autoridades de su organización militar, el Heimwehr, dicen que no se sabe a ciencia cierta si el príncipe va a entrevistarse con Mussolini.

Los observadores conjeturan que las relaciones entre el Duce y von Starhemberg se han entibiado. El príncipe recibió en 1929 el encargo de crear una Austria Fascista, pero el fascismo se granjeó escasa popularidad, a pesar de los enormes gastos que ha representado el proyecto de von Starhemberg.

Se ha recalcado en la cancillería de Austria que el interés de Italia de mantener la independencia de Austria continua en gran escala y que Austria sigue convencida del valor del pacto de Independencia con Roma.

El Dr. Schuschnigg ha asumido el poder supremo en Austria después de la separación de von Starhemberg y de otros poderosos elementos del Heimwehr en el gabinete. Austria está quieta, pero en tensión, recordando con recelos la declaración hecha por von Starhemberg, en un discurso pronunciado hace quince días, cuando dijo que el Heimwehr sería disuelto o despojado de su influencia "solo sobre mi cadáver".

El canciller tiene el dominio indiscutido de un ejército regular eficiente.

La abrupta reorganización ministerial ha provocado variadas cabalas sobre las relaciones de Austria con la Pequeña Entente y la posible tirantez de las relaciones internacionales en tal dirección.

Nuevas acusaciones en la Camara inglesa contra la marina mercante americana

(De la "Associated Press")

Londres, 14 de mayo.—Durante un debate sobre la situación naviera en la Cámara de los Comunes este día, se han aducido nuevas alegaciones de que los Estados Unidos "están exterminando nuestra marina mercante en el Pacífico con injustas subvenciones".

Sir Herbert Cayzer dijo que la única manera de evitar la desaparición de la marina mercante inglesa en el Océano Pacífico es que "el gobierno inglés haga causa comun cordialmente con sus dominios para ver de adoptar medidas que hagan frente a tales competencias injustas".

El Senado de EE. UU. considera el tratado naval

Washington, 14 de mayo.—El comité de Relaciones Extranjeras del Senado ha comenzado a considerar este día el tratado naval londinense a puertas cerradas.

Los miembros del Comité han augurado que el pacto va a ser aprobado rápidamente por el mismo y que la ratificación por el Senado probablemente venga en toda esta temporada de sesiones.

Mientras tanto, la Cámara de Representantes ha enviado el bill de presupuestos navales a comités de conferencia. La medida, tal como ha sido aprobada por la Cámara contenía un total de $531,000,000 que fué reducido a $529,000,000 por el Senado.

Pruebas contra un medico acusado de haber envenenado a su esposa

(De la "Associated Press")

Tientsin, 14 de mayo.—Los esfuerzos del gobierno que desea ver condenado al doctor John Colbert, famoso médico, por una supuesta tentativa de asesinato por envenenamiento contra su joven esposa, se han concentrado este día en las declaraciones del doctor J. H. Grice, un médico inglés, y del doctor Cherdyntzeff, otro médico ruso.

Ambos médicos dijeron ante el tribunal que no estaban conformes con la alegación del doctor Colbert de que su señora era víctima de anemia y de hinchazón del corazón.

El doctor Grice, interrogado por Feltham Watson, fiscal de distrito americano, dijo que inmediatamente después de haber examinado a Mrs. Colbert, se convenció de que era víctima de "envenenamiento deliberado". Declaró haber comunicado al doctor Colbert su diagnóstico, "en la creencia de que el doctor Colbert procuraría que el envenenamiento no se repitiera".

Acosado a preguntas por el fiscal Watson, que quería saber por qué el doctor Grice había permitido a Mrs. Colbert volver a su casa desde un hospital para someterse de nuevo al tratamiento de su marido, el doctor Grice dijo: "Mi posición era muy difícil. Creía que por haberle comunicado al doctor Colbert mi diagnóstico de envenenamiento, se eliminaba todo otro peligro".

A la pregunta de Watson: "¿Creía usted que Colbert era la persona que envenenaba a su señora?" el médico inglés respondió después de cierta dilación: "Es una pregunta que prefiriría no contestar".

El médico ruso, un especialista en enfermedades de la sangre, manifestó que, a petición del doctor Grice, después de examinada Mrs. Colbert por el médico inglés, había analizado una prueba microscópica de sangre de la esposa. Declaró: "He visto presencias anormales en su sangre, pero no sabía que fueran malignas. No había síntomas de anemia en su sangre ni en su apariencia". Dijo que, mientras sacaba una muestra de la sangre de Mrs. Colbert, apareció su marido. Luego añadió: "Viendo en su rostro un aire de asombro, le dije que examinaba la sangre a petición del doctor Grice".

Declaró que le asombraba el color de la piel de Mrs. Colbert y había preguntado al doctor Colbert si la enferma había tomado un compuesto de plasmoquina, "que es venenosa si se toma con exceso".

La directora del Victoria Hospital, donde fué admitida Mrs. Colbert el noviembre pasado, declaró que "cuando Mrs. Colbert llegó en una camilla, su rostro estaba casi negro, sus piernas oscuras y sus labios y ojos de color purpureo. Creí que se estaba muriendo".

Ayuda a Watson en la acusación Allen Ross Morrison, abogado americano de la localidad, que ha sido designado por el Departamento de Justicia de Estados Unidos, como acusador auxiliar especial en el asunto.

Unos comerciantes de EE. UU. estan viniendo

(De la "Associated Press")

Shanghai, 15 de mayo.—Con rumbo a Manila, la delegación de la Cámara de Comercio de Los Angeles, California, que representa un total de 30 personas, ha llegado hoy a Shanghai. La delegación, que está recorriendo el Extremo Oriente, acaba de venir de Peiping.

Después de tomar parte en los acontecimientos incidentales a la Semana Comercial Sino-americana que comenzará el 17 de los corrientes, la delegación saldrá para Manila, via Hongkong.

El Obispo Lee retira una candidatura en EE. UU.

(De la "Associated Press")

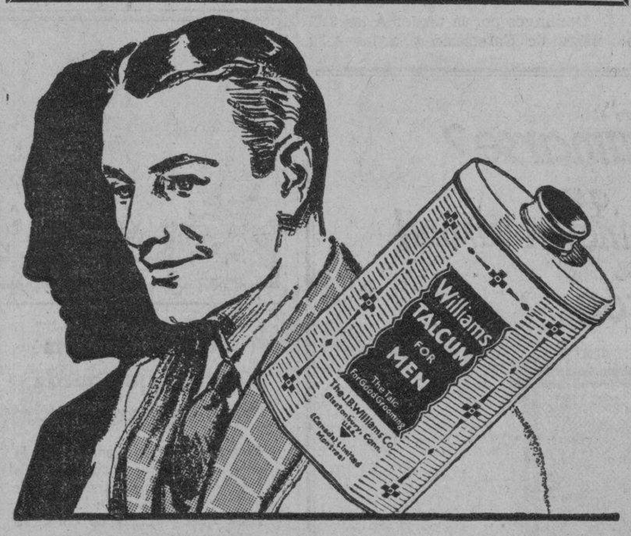
Columbus, Ohio 14 de Mayo.—R. F. Lee, obispo misionero de Manila, Islas Filipinas, ha retirado hoy su candidatura para ser miembro de la Junta de Obispos de la Iglesia Episcopal Metodista. La conferencia anual de la Iglesia se esta celebrando actualmente.

F. BARRETTO
Agente de Aduanas
Cuarto No. 302 Cortes-Ochoa Bldg., 240 Dasmariñas Bdo.
Teléfono 2-35-11

M. SOTELO
COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

ACEITE Y PINTURAS
ROYAL
Y PRODUCTOS
YCO
de venta
Simeon O. Suan
Establecido en 1906.
Almacen de Pinturas, Aceites, y Barnices, Herramientas, Hierro Acanalado y Lisas Efectos de Plomeria y Electricidad Cemento, Cal, Arena, y Grava, Baldozas, Azulejos, Etc.
Echague No. 324-326—Quiapo, Manila, I. F.
Tel. 2-21-46 y 2-21-47 P. O. Box 2527
Cable Address "SoSuan" MANILA

COLEGIO DE LA CONCORDIA
2487 Herran, Paco, Manila
KINDERGARTEN
PRIMARIA
INTERMEDIA
HIGH SCHOOL (General)
HIGH SCHOOL (Comercio)
HIGH SCHOOL (Ciencia Doméstica)
CURSO DE NORMAL
PIANO y ASIGNATURAS de ADORNO
SERVICIO DE BUS
DORMITORIO PARA SEÑORITAS
INSCRIPCION DE MATRICULAS: 15 de Mayo, 1936
APERTURA DE LAS CLASES: 1 de Junio, 1936



UN TALCO *especial para el* HOMBRE

Después del baño... después de afeitarse... después de ejercicios activos, el Talco Williams para Hombres suaviza y refresca el cutis maravillosamente.

Su sutilísima fragancia, su incomparable finura y propiedad de absorber la humedad, evitan las molestias causadas por el exceso de transpiración y, siendo del color del cutis, es casi imperceptible.

El Talco Williams para Hombres es elaborado por los fabricantes de la Crema y el Jabón de Afeitar Williams.

De Venta en todas las Boticas y los Mejores Bazares
F. H. STEVENS & CO.
Unicos Distribuidores
227 Calle David, Manila
TALCO PARA HOMBRES
Williams
3286

ENO
SAL EFERVESCENTE
DE FAMA MUNDIAL
Limpia los intestinos
Ayuda el estómago
Entona todo el organismo

Formado de acuerdo con la Oficina de Ciencias de las Islas Filipinas. 48 por ciento de Acido Tartrico 52 por ciento de Bicarbonatos de sodio y potasio. Fabricada de acuerdo con el procedimiento especial de J. C. ENO, Limited.

Para Asma Bronquial
ASTHMABRONCHIN
Alivia y cura rapidamente.
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ, MANILA

FORMULA			
Calx Acid Lact.	33 Gm.	Arsen Triox	0.0065 Gm.
" Phos.	33 "	Papaverin	0.132 "
" Hydrochl.	13 "	Excipiens	ad 1 liter
		Papaverin	0.132 Gm. per 1 liter

LAS **NUEVAS GOMAS "GROUND GRIP"**

LAS GOMAS DE MAYOR TRACCION QUE JAMAS SE HAYAN CONSTRUIDO PARA CAMINOS NOS NO MEJORADOS...

Para Camiones, Tractoras, Niveladores de Caminos y Maquinas Agricolas.

Dondequiera que la Tracción sea de suma importancia—en los malos caminos—donde no haya ningun camino trazado—en la arena—barro mojado—fango o suciedad, esta Goma "Ground Grip" hara que su equipo siga adelante aun en caminos donde con cadenas quedaria Vd. atascado. La rodadura resistente se ha diseñado para una limpieza automatica y no se atasca aun en el lodo o barro. Las Gomas Firestone "Ground Grip" son de construcción Firestone patentada con la característica de los Cordones Sumergidos en Caucho y con dos capas extras de lona empapadas en Caucho. El diseño de la rodadura ademas de limpiarse por si solo, tiene los tablones anchos y simetricos para que esten en contacto continuo con el camino evitando sacudidas. Si su trabajo es en el campo o en caminos no mejorados, no debe pasar sin proveerse de un juego de estas Gomas Firestone "Ground Grip" para un servicio eficiente. Sera la inversion mas satisfactoria y mas economica que jamas haya hecho.

Firestone
MAS MILLAS POR PESO

M.E.C.D. 2016

Orquesta de 70 profesores de E. Rapee

Richard Bonelli, baritono del Metropolitan, con la Gen. Motors

Richard Bonelli, un baritono americano del Metropolitan Opera, acompañado por una orquesta compuesta de 70 profesores y dirigida por Ernest Rapee, será la atracción principal del concierto de la General Motors que se diseminará el jueves por la noche, 21 de mayo, desde las 7:30 hasta las 8:30, por la KZRM, Radio Manila.

Un programa variado ha sido escogido para este concierto, en el que figurarán obras selectas de tres compositores clásicos y modernos como Weber, Korngold, Rossini, Kreisler, Glazonnow, Raff, Saint-Saens, Deems, Taylor y Kodaly.

El primer número que ejecutará la orquesta sinfónica será la famosa y popular overtura de "Oberon", de Weber. Bonelli ha preparado dos piezas operáticas para su primera aparición en el concierto: "Pierrot's Dance Song", de la ópera "The Dead City", de Korngold, y el tumultuoso "Largo al factotum", de la ópera cómica de Rossini, "El Barbero de Sevilla".

Para cerrar la primera media hora del concierto, la orquesta ejecutará primero una composición sinfónica de "Preludium and Allegro", de Kreisler; y después, la pieza "Bachanale", de Glazonnow. En la composición de Kreisler, los radio-escuchas oirán el solo de violin ejecutado por el renombrado Michael Piastro, que es el maestro concertador de la General Motors Symphony Orchestra y de la New York Philharmonic Symphony Society Orchestra.

Como primer número de la segunda parte del programa, la orquesta tocará "In The Forest", de la sinfonía "Leonor", de Raff. Bonelli eligió, para su segunda aparición, el arreglo vocal de "Danse Macabre", tal como fué originalmente compuesta por su autor, Saens, y "Captain Stratton's Fancy", de Deems Taylor.

Como broche final del concierto, la orquesta ejecutará extractos de "Hary Janos", de Kodaly. Esta es una obra compuesta por el eminente compositor húngaro, y es una pieza típicamente húngara. El primer número de este concierto, "Pierrot's Dance Song", fué incluído en el programa a petición del mismo Bonelli, pues tiene para este canto, una predilección especial y le sirve como pieza de "buena suerte".

En primavera de 1934, Bonelli cantó, como solista, en el primero de la serie de conciertos celebrados bajo los auspicios de la General. Eligió "Pierrot's song" como su primer número en dicho concierto.

Algunas semanas después recibió un telefonema del secretario de Arturo Toscanini—el eminentísimo director. "El Sr. Toscanini desea que cante Vd. la parte de Amfortas en "Parsifal", en el concierto especial netamente wagneriano que celebrará la Philharmonic Symphony Orchestra, el 22 de abril"—dijo.

—Pero no conozco el papel!—exclamó Bonelli, lleno de congoja, pues tiene que ser un gran triunfo para un artista de ópera el ser elegido deliberadamente por Toscanini para desempeñar cualquier papel.

—El Sr. Toscanini dice que debe Vd., pues, estudiarlo en seguida—contestó el secretario.

Un mandato de Toscanini era como si viniera de un rey. Pero Bonelli estaba intrigado. "Dígame Vd.—dijo al secretario—cómo es que el Sr. Toscanini me ha elegido para cantar lo que nunca he cantado".

—Oh, le oyó a Vd. cantar "Pierrot's Dance Song" en el concierto de la General Motors en la noche del domingo pasado, y se le ocurrió darle el papel de Amfortas cuando llegue el caso.

Desde entonces, Bonelli considera el día 22 de abril de 1934 como día afortunado. Y cantando esa canción, le trae reminiscencias de su buena fortuna.

PROGRAMA

RICHARD BONELLI,
Barítono

1. Overture to "Iberon"—Weber—General Motors Symphony Orchestra.

2. (a) "Pierrot's Dance Song" from "The Dead City"—Korngold—(b) "Largo al factotum" from "The Barber of Seville"—Rossini—Richard Bonelli.

3. (c) Preludium and Allegro—Kreisler—(Violin solo by Michael Piastro); (b) Bachanale—Glazonnow—General Motors Symphony Orchestra.

Intermission

4. "In the Forest" from "Leonore" Sympmony—Raff — General Motors Symphony Orchestra.

5. (a) Danse Macabre—Saint-Saens; (b) Captain Stratton's Fancy—Deems Taylor—Richard Bonelli.

6. Excerpts from the "Hary Janos" Suite—Kodaly—General Motors Symphony Orchestra.

En el concierto de maestros

PURIFICACION PAPA DALISAY ALDABA ASUNCION LAUREOLA

Tres nuevos productos del conservatorio de musica de la Universidad de Filipinas que tomaran parte en el proximo concierto del Teacher's Sanatorium que se diseminara por la KZRM el lunes, 18 de mayo, a las 7:30 de la noche. Dalisay Aldaba, soprano, y Purificacion Papa y Asuncion Laureola, pianistas, son elementos valiosos de nuestro mundo artistico.

En memoria del vate Jose C. de Jesus

Programa literario musical organizado por asociaciones locales

Un selecto programa literario musical se dara en la KZRM, Radio Manila, en honor del llorado poeta tagalo Jose Corazon de Jesus (Huseng Batute), miembro de la redaccion del Taliba, el proximo martes, 26 de los corrientes, de 9:30 a 10:30 p. m.

Este programa se dara bajo los auspicios conjuntos de la Choral Art Association, Manila Philharmonic Academy, Manila Music Lovers Society, Altiveros Music Academy, Balagtasiana y el Conservatorio de Musica de la Universidad de Filipinas.

El programa es el siguiente:

1. Discurso en ingles—Dr. Cecilio Lopez, Jefe del Departamento de Idiomas Orientales, U. P.

2. Dueto Instrumental
Pablo G. Palomo, violinista
Bernardino F. Custodio, pianista

3. Vocal Solo: Zella J. Herrera, Soprano.

4. Piano Solo: Iluminada Mendoza.

5. Poema en Tagalog ("Ang Kudyaping Wasak"): Guillermo Y. Santiago-Cuino

6. Vocal Solo: Ramona Mejica, Mezzo-Soprano.

7. Vocal Solo ('Madaling Araw') Mercedes Matias.

8. Discurso en castellano, Pablo Laslo.

9. Trio Instrumental: Constancia E. Ferrer, panista; Luis F. Valencia, violinista, Antonio J. Molina, Violoncellista.

10. Vosal solo, Pacita O. Nolasco, soprano.

11. Contestacion por Vicente de Jesus.

Comite de arreglos: Prof. Pacita Ol Nolasco, chairman; Sr. Guillermo Y. Santiago-Cuino, secretario; miembros: Prof. Resurreccion Bunyi-Santana, Sra. Felisa Gonzalez-Lloret. Dr. Francisco Santiago, Sr. Pablo Herrera, Sr. Alfredo A. Lozano, Abogado Jose G. Mendoza, Srta. Lina Flor, Sr. Ariston Avelino, Sr. Vicente F. Barranco y Sr. Catalino Villas.

Propulsores de 'Aires Españoles'

GARCIA GARAMENDI BENITO TRAPAGA LUIS NORIEGA

Uno de los programas muy bien acogidos por el publico de la radio es el que lleva por nombre "Aires Españoles" y que ha venido a sustituir a "Tango Landia". El programa se radia por la estacion KZEG todos los sabados, a las 7 de la noche. El Prof. Benito Trapaga lo dirige. Garcia Garamendi es un gran estilista del tango en Filipinas, mientras que Luis Noriega es un baritono que viene deslumbrando desde hace algun tiempo en la radio.

ARMONIAS

Por UN TROVERO DEL AIRE

Los programas primorosos de nuestras tres estaciones, se oyen, alla, en las alturas, vagamente, cual rumores. Las voces encantadoras de las divas y cantores, alla se oyen cual ecos, como el vuelo de gorriones, como el susurro del viento, cual piar de ruiseñores..,

Y, lo que aún es más grave; los anuncios, por los anunciadores, de los títulos de los cantos y piezas musicales llegan a oirse confusamente, y ocurre que lo que después se oye, si el oyente no sabe lo que se pesca, no le sabe bien, por no saber como se llama la canción o la pieza. Se me ocurre una cosa:

¿Por qué no hacer, en adelante, que cada artista anuncie su propia cancion o pieza musical, o lo que fuere? Así el oyente se enterará plenamente de lo que va a oir o saborear, porque el artista habrá anunciado el título de su canción o pieza como se debe. ¿Queréis ejemplos? Aquí van algunos. Fulanita, verbigracia, va a cantar: "¡Deme, por Dios!", o 'Canto, ¡por no llorar!', o lo que fuere. Pues bien: un anunciador distraido anunciará así: 'Dime, por Dios', o 'Canto por no llorar', es decir, sin expresion, que es esencialisimo en todo lo que se relacione con el arte. Si Zutanita nos va a cantar un canto y nos dice ella misma "¡Te Quiero!", con la entonación y expresion propias de la frase, inmediatamente nos haremos cargo de la situación, y lejos de ponernos en guardia nos desarmaremos completamente para entregarnos "a la enemiga".

Pero si el que nos dice "Te Quiero" es un mozo, displicente, con voz de pocos amigos, en seguida nos pondremos en guardia y echaremos mano al bolsillo del pantalon para asegurarnos de si allí hay algo redondo todavia, o sea pesetillas..,

Hay que adoptar el sistema de los "autoanunciadores"; cada cual rece su "lema", cantatrices y cantores.

PROGRAMAS DE RADIO

KZIB

Sábado, 16 de Mayo
7:00 p.m.—Notas del mercado.
7:05 p.m.—Programa especial—
'Intermezzo Cavalleria Rusticana' y 'Romeo and Juliet'—
Royal Guards Band.
7:15 p.m.—Anuncios.
7:20 p.m.—'Sunset Beach'
—Programa especial.
7:40 p.m.—Scott's Emulsion—
Freddy Martin y su orquesta.
'Puppechen'
'Thunder Over Paradise'
'Broken Hearted roubadour'
'If I Should Lose You'
8:00 p.m.—Bachrach Motor Co.—
'Loafing At Seventy' con Ambassador Orchestra & Ambassador Salon Trio.
8:30 p.m.—
'I Love Gardenias'
'Mademoiselle'
'Wonder Bar'
'Unless'
'This Is Romance'
'Alice From Dallas'
'Football Hero'
'Business On The Q.T.'
'Plantation Moods'
'I've Got It'
9:00 p.m.—Programa especial
—'Iberia'.
10:00 p.m.—Música de baile.

Domingo, 17 de Mayo
10:00 a.m.—Programa musical.
7:00 p.m.—Programa Sacro.
7:15 p.m.—'Westminister Choir'
7:30 p.m.—Philippine Motor Assn.
7:45 p.m.—'La Boheme' por Puccini, con el siguiente reparto:
Mimi — Rosetta Pampanini, soprano
Musetta — Luba Mirella, soprano
Rodolfo — Luigi Marini, tenor
Marcello — Gino Vanelli, baritono
olline — Tancredi Pasero, Bajo
Schaunard — Aristide Barracchi, barítono
Benoit — Salvatore Baccaloni, Bajo
Parpignol — Guiseppe Nessi, Tenor.
9:45 p.m.—'Weekly Rhythm Program'.
10:15 p.m —Programa de estudio.

KZEG

Sábado, 16 de Mayo
2:00 p.m.—'Melody Encores'.
3:00 p.m.—Cantos de las Pampas.
4:00 p.m.—'Variedades' clásicas.
5:00 p.m.—La hora del cocktail
—'Your Ambassador of Rhythm'.
6:00 p.m.—Programa bailable—Lyric Orchestra.
6:45 p.m.—Adolfo Nicasio.
7:00 p.m.—'Week-End Revelry'.

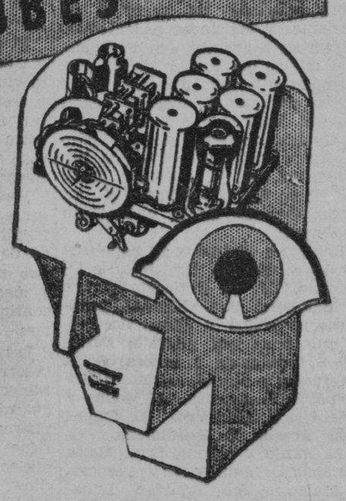
Domingo, 17 de Mayo
9:00 a.m.—'Nestle's Sunday Morning Musicale'.
12:00 p.m.—'Variedades' musicales.
1:00 p.m.—'Luncheon Musicale'
—Composiciones de Mozart.

KZRM

Sábado, 16 de Mayo
6:00 p.m.—Max Lazo y sus Hawayanos.
6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
6:35 p.m.—Informaciones en inglés.
6:55 p.m.—Cotizaciones.
7:00 p.m.—'Along Memory Lane', con John Rondina.
7:15 p.m.—Programa de la Universidad de Filipinas.
7:30 p.m.—Valses de Strauss, por orquesta de fama internacional
8:15 p.m.—'Air Giggles'—Koko, Bimbo, Flip the Frog.
8:30 p.m.—'Pioneers of the Philippines'.
8:45 p.m.—Cotizaciones y Notas del Mercado.
9:00 p.m.—'Klim Dancing Party', patrocinado por la Borden Company.

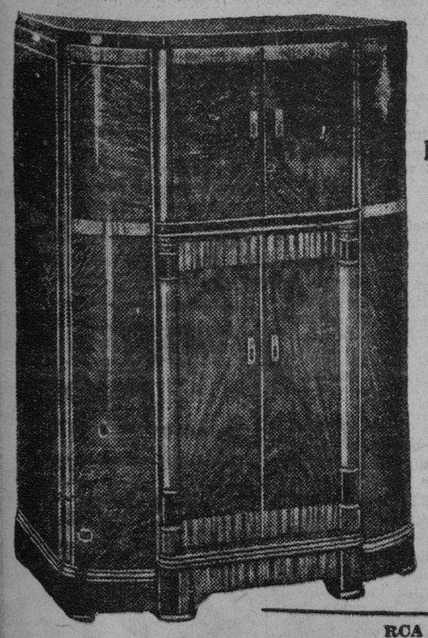
Domingo, 17 de Mayo
5:00 p.m.—Ding Yalong.
5:15 p.m.—'Little Ginger', Ramon Escudero y Rafael Artigas.
5:45 p.m.—'Manila Radiolites'.
6:45 p.m.—La hora católica. Orador: Rev. J. Russell Hughes.
7:00 p.m.—'Musicale— Manila Trading Center.
7:30 p.m.—'Filipino Youth'.
8:00 p.m.—El Monitor Comercial.
8:15 p.m.—'Symphony No. 5 in E Minor' (Tschaikowsky).
9:00 p.m.—La ópera 'Madame Butterfly', por Puccini.

Venga a ver
El RCA VICTOR Radio
CON EL
MAGIC BRAIN • MAGIC EYE
and
METAL TUBES



MODELO C15-3, 15 Tubos
Los más grandes rasgos salientes del radio en este instrumento: todas las bandas de programas extranjeros y domésticos, aviación y llamadas de aficionados. 140-410 y 540-60,000 kcs., y una larga lista de tales características superiores como la Esfera de Selección, "Band Spreader", Reguladores de los Tonos Bajo y Alto y Regulador Automático del Volumen.

₱43.00
Mensuales

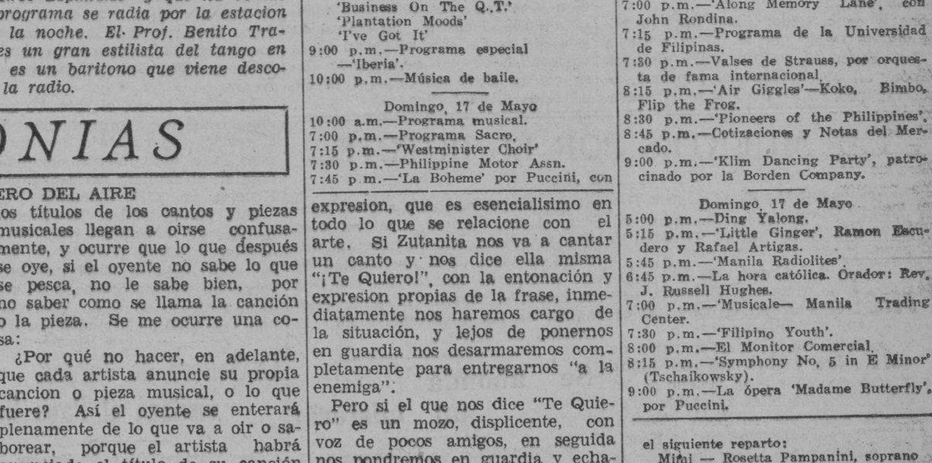


LAS NUEVAS CARACTERISTICAS RCA SON NOTABLES EN LOS ANALES DEL RADIO

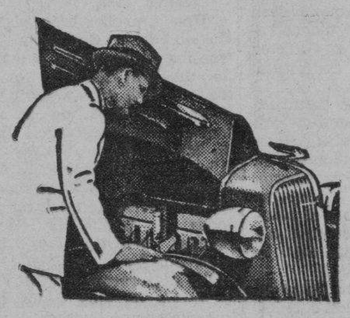
RCA—el primero en alcanzar los grandes adelantos del radio—ofrece ahora tres asombrosas nuevas caracteristicas que acentuan el disfrute de los programas de radio. Las palabras no pueden describir la gran mejora que estos perfeccionamientos dan en la recepcion y por eso cordialmente le invitamos nos visite. Ciertamente se deleitara Ud. oyendo los nuevos instrumentos RCA VICTOR.

RCA MFG. CO.
Distribuidores Exclusivos en I. F.
ERLANGER & GALINGER, Inc.
Cebu—Iloilo—Baguio—MANILA—Bacolod—Lucena—Dagupan
LOS TUBOS RCA DAN NUEVA VIDA A CUALQUIER RADIO

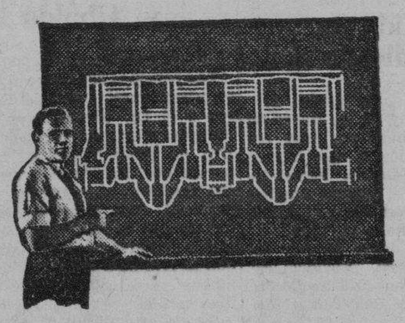
El Motor de Seis Cilindros de Alta Compresión con Válvulas en la Culata del
CHEVROLET



Brinda Una Economía Incomparable!



Sus seis cilindros consumen menos gasolina y aceite—y de hecho, su consumo es mínimo, porque los seis cilindros son la combinación más económica que se usa en los automóviles modernos.



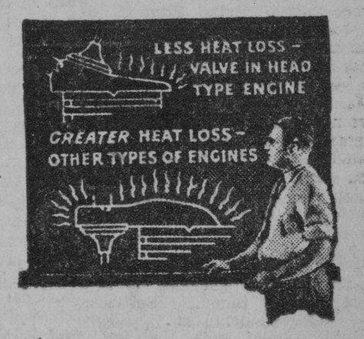
Lo más importante de todo, es el sistema de enfriamiento más eficiente, la lubricación por presión y la asequibilidad de las piezas del motor Chevrolet, que contribuyen a un funcionamiento seguro y de larga duración, a un costo mínimo de mantenimiento. Y de este modo, el motor Chevrolet con válvulas en la culata—el único de su clase en la categoría de precio del Chevrolet—brinda una economía sin par.

El Chevrolet de 1936 es más económico. Todas las pruebas lo confirman. Todos los dueños lo saben. Y hay razones precisas por qué el costo de su funcionamiento es mínimo. Antes de adquirir otro coche, averigue la economía, calidad y comodidad de marcha del Chevrolet.

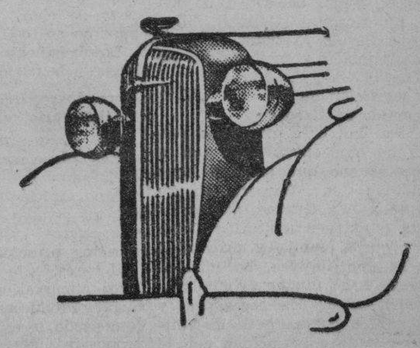
Indague acerca de este coche de valor supremo que goza de la popularidad de los motoristas de todas partes.

CHEVROLET

En el Aire: Oiga los conciertos sinfónicos de la General Motors que se diseminan todos los jueves por la noche, desde las 7:30 hasta las 8:30, por la KZRM, Radio Manila.



El diseño de válvulas en la culata reduce aún más el consumo de gasolina, porque hay menos pérdida de calor a traves de las paredes de la cámara de combustion en los motores con válvulas en la culata. La construcción perfeccionada del motor Chevrolet proporciona una economía máxima de calor o potencia.



El Único Automóvil Completo de Precio Bajo
Pacific Commercial Company
Distribuidores de Coches y Camiones Chevrolet

M.E.C.D. 2016

Batanes esta en peligro de sufrir hambre; pide arroz con mucha urgencia

Si el gobierno no puede hacer cuanto antes los arreglos necesarios para apresurar el envio de una suficiente remesa de arroz a las islas Batanes, los habitantes de aquella provincia correran peligro de padecer de hambre. Los depositos de palay en todas las islas de Batanes estan agotados, y los efectos de la escasez esta causando considerable alarma en el publico.

El Gobernador Provincial de Batanes, Jose Abad, en un telegrama enviado con fecha de ayer al Departamento del Interior, ruega que se gestione del Departamento de Obras Públicas los arreglos necesarios para que el vapor "Lepus" haga escalas en Basco para llevar a aquella cabecera una remesa de arroz.

Las granerias de la provincia estan completamente exhaustas y la gente se alimenta ahora de camotes y otros tuberculos. Lo peor del caso, explica el gobernador es que los depositos de tuberculos en las islas de Batanes son tan escasos que se calcula que antes de una semana estaran enteramente agotados.

El Gobernador Abad hace la advertencia de que si no se envia a la provincia cuanto antes el arroz que habia pedido del gobierno, la situación en los pueblos se agravará.

El Subsecretario Guinto que esta ahora frente al Departamento anuncia que ya se han dado las necesarias ordenes para el pronto envio del arroz a Batanes, habiéndose conseguido que el vapor "Lepus" adelantase su fecha de salida a fin de llegar cuanto antes a Basco.

La Compañia de Fomento Nacional bajo cuya dirección y control se halla la operación de la Hacienda de Sabani, una empresa subsidiaria, se ha negado a vender su palay al precio cotizado por la Corporación Nacional de Arroz y Maiz de P3.20 el cavan. La Compañia de Fomento exige un precio de P3.-35 por cavan de palay y como la Corporación Arrocera no puede ofrecer mas de P3.20, ha decidido esperar mejores precios.

El precio ofrecido por la Corporación Arrocera es ya bastante elevado teniendo en cuenta que el palay se cotiza actualmente en el mercado a razon de P3.00 el cavan.

Este dia se ha registrado otra reducción general en los precios del arroz de las variedades de elon-elon y macan. La reducción monta a P0.05 el cavan. La cotización este dia es de P6.50 el cavan de la variedad de macan de segunda clase contra P6.55 que era el precio de estos ultimos dias.

LAS MUERTES POR EL BOTETE...

(*Continuación de la página 1*)

natural de Hagonoy, Bulacan, soltero, sobrino de Aurora Trinidad de Capule.

6. Vicente Alonso, de 29 años, natural de Hagonoy, Bulacan, pescador, residente en la calle Velasquez No. 701 interior.

Como se ve, la mayyor parte de los muertos y enfermos son niños, y esto denota que el veneno se ha cebado en aquellas criaturas de tierna edad por su poca resistencia. Todos expiraron en el Hospital General dos horas despues de haber comido el pescado fatal.

Los que se hallan en estado grave

Otras personas enfermas, algunas de ellas en grave estado son las siguientes:

1. Aurora Trinidad de Capule, de 26 años, natural de Balanga, Bataan, y residente en la calle Velasquez, Tondo.

2. Simplicio Sevilla, de 34 años, 701 Velasquez. Este es el que compro el pescado y sin saber que estaba envenenado lo cocio para invitar a otros a comer.

3. Emilio Culalic, de 24 años, casado, pintor, natural de Paombong, Bulacan, y residente en la calle Velasquez, No. 697 interior. Se halla en estado grave.

4. Damaso Tamayo, de 40 años, natural de Hagonoy, vendedor de pescados, y residente en el 701 Velasquez, interior.

5. Jose Trinidad, de 6 años, hijo de Fernando Trinidad, 693 Velasquez, interior.

6. Quirino Diño, de 25 años, natural de San Fernando, Pampanga, residente en la calle Velasquez. Este se halla en el Hospital de San Lázaro y dicen que su estado no es tan grave.

7. Fernando Trinidad, de 45 años, pescador y natural de Balanga, Bataan. Se halla en el Hospital de San Lázaro.

8. Milagros Rubio, de 6 años, hija de Guillermo Rubio, 701 Velasquez.

9. Teodoro Rubio, de 10 años, hijo de Guillermo Rubio.

10. Dominador Fulgencio, de 13 años, estudiante, 699 Velasquez. Se halla en el Hospital de San Lázaro.

11. Alejandro Culalic, de 13 años, hijo de Emilio Culalic. Hospital de San Lázaro.

12. Anita Tamayo, de 17 años, de Hagonoy, Bulacán, 701 Velasquez. Hospital de San Lázaro.

13. Faustino Tamayo, de 22 años, soltero, pescador, 701 Velasquez. Hospital de San Lázaro.

Los médicos del Hospital General dicen que los envenenados se hallan en un estado de extrema debilidad y sufren terribles ataques de nervios.

El festin trágico

Según las investigaciones de la Policía Secreta, Simplicio Sevilla, un pescador residente de la calle Velasquez, Tondo, compró ayer mañana, en el mercado de Bancusay, un pescado grande de los comunmente llamados "botete" y él mismo preparó el pescado con arroz. Invitó a sus vecinos a comer y los que no pudieron ir a la casa fueron servidos en sus propias residencias. Esto explica el gran número de personas envenenadas.

La Policía no ha conseguido identificar a la persona que vendió el pescado, pues Sevilla dijo que no le conoce. Sevilla lo compró por 30 céntimos, según declaró a la policía. El Hospital General informa que Sevilla se halla en grave estado también y se teme que sucumba.

Una repeticion de lo ocurrido en Bacoor

La Sanidad cree que estas personas se han envenenado con el mismo veneno que produjo tanta mortalidad en Bacoor, Cavite, hace años. La Oficina, por medio de sus estaciones sanitarias distribuidas por Manila y provincias costeras de Filipinas, ha iniciado ya desde hace mucho tiempo una campaña entre los pescadores y otras gentes pobres para instruirles en cuanto se relaciona con el "botete".

Este pescado, según el Dr. Lopez-Rizal es de suyo venenoso y es falso cuanto se dice en el sentido de que pescandolo en ciertas épocas del año o cociéndolo de cierta manera se le hace inofensivo y comestible.

Aunque la investigación que esta practicando la Oficina de Sanidad con respecto a los casos de envenenamiento en Tondo tiende a comprobar si el envenenamiento al por mayor se debio a otras causas, el Dr. Lopez-Rizal no cree que la misma sea de ninguna utilidad en vista de la obstinación de las gentes de los barrios costeros de comer el "botete" haciendo caso omiso de las advertencias de la Oficina de Sanidad.

Se ahonda un misterio

(*Continuación de la página 1*)

la "Philippine Sugar Refining Co." en San Pedro Makati, ha informado al Teniente Simplicio Juban, de la Constabularia de Pasig, que un obrero de la fabrica, llamado Constancio Petate, de unos 25 años de edad, anda desaparecido, no habiendo acudido al trabajo desde el 11 de Mayo de este año. El Sr. Tapia informó a la Constabularia que Petate residia en la casa de su madre, 814 San Marcelino, Manila.

Cuando un representante de La Vanguardia se apersono en esta casa para verse con algun pariente del desaparecido y pedir pormenores de la desaparicion, fue informado por la misma madre del Sr. Tapia que Petate se habia trasladado hace dos meses a una casa de la calle San Andres, cuyo numero ignora.

Las autoridades de la Constabularia en Pasig, especialmente el Teniente Juban, el principal investigador, creen que el muerto desconocido fue victima de un crimen, y que el autor o autores arrojaron el cadaver al agua despues de atarle a una piedra para que no saliera a flote.

Un nuevo bill del azúcar se...

(*Continuación de la página 1*)

mum de 37½ centimos por cien libras de mascabado extraido de la remolacha o de la cañadulce. Entre las condiciones a que tendran que someterse los productores para tomar parte en los pagos figuran el mantenimiento de las asignaciones y la restricción del empleo del trabajo infantil.

Excluye a Filipinas de los pagos de beneficio

Los pagos beneficos se aplicaran a los Estados Unidos continentales, Puerto Rico y las Islas Virgenes, pero no a Filipinas. La repromulgación del presente sistema de cuotas para los productores domesticos y extra-continentales restablecerla los actuales tipos de tonelaje, limitando la producción anual domestica de la remolacha a 1.550,000 toneladas cortas y la producción de la cañadulce a 260,000, distribuyéndose 5,642,000 toneladas cortas entre productores extra-continentales para su importación a los Estados Unidos.

Los pagos beneficos a los productores azucareros domesticos serian en adición al pago de 12 centimos y medio por cada cien libras por la participación en el programa para la conservación del suelo. Los pagos de la ley para la conservación del suelo y los pagos beneficos sugeridos en el propuesto bill de la administración alcanzarian un total de 50 centimos por peso de cien libras, como pago maximo de todo el programa.

Los beneficios cesaran cuando se llegue a la paridad de precios.

Cummings parece hallar "satisfactorio" el bill

El Representante Fred Cummings, democrata, de Colorado, ha declarado que no habia tenido tiempo suficiente para dedicar al bill un estudio completo, aunque este parece "satisfactorio en sus aspectos principales".

El presidente A. H. Walker, y otros dignatarios de la Hawaiian Sugar Producers Association, han comenzado a estudiar la medida propuesta. No han querido decir si satisface las demandas de Hawaii sobre un trato de igualdad completa con los productores continentales.

Paredes protesta contra el trato desigual

Quintin Paredes, Comisionado Residente de Filipinas en los Estados Unidos, ha reiterado que Filipinas no debe ser objeto de discriminaciones en relacion con otras areas insulares. Afirmo que recabaria la admisión, libre de derechos, de todas y cada una de las cuotas asignadas a las islas, sin tener en cuenta la limitación de 850,000 toneladas largas libres de derechos, que aparece en la ley de Independencia. Dijo que si los impuestos de utilización se aplican al azucar, como ha sido sugerido por el Secretario de Agricultura Henry Wallace, el producto del impuesto al azucar de Filipinas debe ser reintegrado a las islas.

DE LA RAMA HA COMPRADO OTRO BARCO ALEMAN

Llegará en noviembre para ser destinado a la ruta de Manila-Visayas

Un barco nuevo para el servicio de cabotaje en Filipinas y cuyo costo asciende a un total de P1,000,000 se esta construyendo en un astillero de Alemania por orden del millonario visayo Esteban de la Rama para ser puesto en la ruta Manila-Visayas. El barco llegara a Manila hacia el mes de noviembre de este año, segun los informes recogidos al mediodia de hoy de la Oficina de Aduanas.

El Presidente Manuel L. Quezon sera el padrino del nuevo barco cuando este se inaugure en Manila en noviembre, segun los informes obtenidos. El Capitan F. Escat juntamente con un plantel de siete oficiales, tres de cubierta y cuatro de maquinas saldra de Manila el septiembre de este año para someter a prueba el barco en Alemania y traerlo luego a Filipinas. Primeramente sera llevado a Iloilo y desde este puerto se le traera a Manila para llevar a cabo aqui las ceremonias de la inauguracion con la primera autoridad del gobierno al frente.

El nuevo barco, el primero mandado construir expresamente para el servicio de cabotaje por un filipino, esta actualmente completandose en el astillero de la Compañia Kruepp, en Kiel, Alemania.

Este barco tendra aproximadamente una capacidad de 1,400 toneladas y estara provisto de todas las conveniencias modernas incluyendo un sistema completo de acondicionamiento de aire. Desarrollara una velocidad de 18 nudos por hora.

La Señora de Vargas visitará al Papa hoy

Da. Marina Yulo de Vargas, esposa del Sr. Jorge B. Vargas, Secretario del Presidente de Filipinas, tendra esta noche una audiencia con el Santo Padre en Roma, de acuerdo con los informes recibidos en esta capital. Estos informes estan corroborados por un cablegrama recibido esta mañana por el Sr. Vargas.

Roma será probablemente el ultimo punto que visitará la Sra. de Vargas y su comitiva compuesta del Sr. Isaac Barza y señora y la señora del Dr. Guillermo Rustia antes de emprender su viaje de regreso a estas islas.

Las distinguidas viajeras son esperadas, de regreso, en Manila hacia el 7 de Junio entrante a bordo del transoceanico aleman "Schanhorst". Habian estado en Londres, Paris, Lourdes, Barcelona, Marsella y Niza. Hoy estan en la Ciudad del Vaticano y el Quirinal y el 17 de los corrientes marcharan a Genova, desde donde embarcaran de retorno a Filipinas.

Se compraran mas lineas de autobuses

(*Continuación de la página 1*)

han confirmado que efectivamente existe una negociación entre dicha empresa y los dueños de la Raymundo Transportation para la adquisición de esta ultima por la cantidad de P85,000.00. Parece, segun los informes, que las dos empresas no han llegado todavia a un convenio definitivo sobre el precio y la ausencia del Sr. Paez es motivo de que este asunto no pueda terminar tan pronto como se desea.

Ninguno de los funcionarios del Ferrocarril que estan en Manila ha querido explicar los fines de la compañía al tratar de adquirir este servicio, pues alegan que no están autorizados para revelar nada de la politica de la empresa, pero hay la creencia general de que el Ferrocarril ha adoptado como politica, para contrarrestar la tremenda competencia que le hacen otros sistemas de transportación, adquirir todos los que puedan ser comprados y asi monopolizar el servicio.

Si se lleva a cabo la compra de la Raymundo Transportation por la Compañia del Ferrocarril, esta ultima tendra monopolizado el servicio de transportación en Rizal y Laguna, pues la Raymundo Transportation es la unica que le hace competencia en esta parte de Rizal.

Los camiones de la Raymundo Transportation, 35 en total, pasan por Pasig, Taytay, Antipolo y otros pueblos de Rizal hasta Laguna.

El Ferrocarril va ha estado operando un servicio de autobuses a Antipolo, pero este servicio solo funciona durante los meses de romeria. De fuentes fidedignas se ha sabido que las perdidas del Ferrocarril se deben a la competencia que le hacen estos servicios de transportación con sus camiones. Las carreteras provinciales suelen estar paralelas o cercanas a la via ferrea, y esto hace la competencia mas aguda, en perjuicio del Ferrocarril que tiene mas gastos por la preservación de sus vias y de su material rodante y por su personal mas numeroso.

De llevarse a cabo, pues, esta adquisición de la Raymundo Transportation será el inicio de una serie de compras que, segun informes de fuentes fidedignas, piensa hacer la gerencia del Ferrocarril.

Seleccion de reclutas en Cavite

Fotografia tomada ayer cuando en el edificio provincial de Cavite, se hacia el sorteo de los jovenes que serán llamados para el entrenamiento militar. Entre otros en la fotografia, se hallan las Srtas. Ramona Jalandoni, Nely Javalera, Luz Samonte, Amalia Diokno, Delia y Ofelia Advincula, Estrella de Dios, Corazon L. Olocan, Francisca Calderon y Natividad de Leon, que sacaron las tarjetas, en presencia de funcionarios y oficiales del ejercito y prominentes vecinos de Cavite entre ellos, el Gobernador R. Samonte, el Capitan R. Jalandoni, el Capitan A. N. Villalobos, el Fiscal A. Belmonte, los Tenientes A. Deveras y Juan Devesa, Miss Annie B. Corkle, y otros mas.

Rodriguez dice que no se gestiona la compra de la Rizal Cement Co.

En justicia a la casa Madrigal y Compañia, el Secretario Rodriguez, presidente interino de la Compañia de Fomento Nacional y de la Cebu Portland Cement Company, ha expedido este dia una nota, diciendo que en relación con la información que aparecio en los periodicos de esta mañana, sobre la venta de la Rizal Cement Company, a la Cebu Portland Cement Company, de la propiedad del gobierno, no se han entablado negociaciones por ningun funcionario de la Cebu Portland, tendente a la supuesta compra de la Fabrica de Cemento Rizal. El Secretario Rodriguez dice que despues de las investigaciones que habia practicado, se convencio de que ningun funcionario de la Cebu Portland facilito la noticia.

Se ha llegado a saber por otra parte que la idea de adquirir la Fabrica de Cemento Rizal por el gobierno, fue del mismo Presidente Quezon, el cual lo lanzo en una conferencia con los miembros de su gabinete como una de las actividades que el gobierno se propone acometer para centralizar la producción del cemento y abaratar la producción.

Segun se ha indicado la intención del Presidente Quezon es introducir medidas en la fabricación del cemento en Filipinas para abaratar la producción y vender el cemento al publico a precios bastante reducidos, pero en la realización de este plan, procura evitar que se lesionen intereses particulares, y de aqui nacio la idea de comprar la Fabrica de Cemento Rizal.

Diaz castiga a un fiscal

(*Continuación de la página 1*)

cion de acusados detenidos, no ha habido quejas ni denuncias contra largas detenciones, pues los acusados estaban conformes con su encierro.

5.o El Fiscal Ruperto actuo en este asunto en la creencia de que el Concejal Fugoso era abogado.

Por ultimo el Fiscal Diaz, dice que él hubiera exonerado completamente al Fiscal Ruperto, de haber sido abogado el Concejal Fugoso, pues entonces este podia muy bien representar y actuar en nombre del acusado.

"La Vanguardia" con un sabatino...

(*Continuación de la página 1*)

dernas, importadas recientemente de Alemania.

También se reproducen en el Sabatino las bases del concurso de cuentos, que por exigencias de espacio, nos hemos visto precisados a abreviar en todo lo posible. En relación con este concurso hemos recibido varias peticiones en demanda de más detalles que aquí consignamos con la advertencia de que otros interesados que deseen alguna aclaración sobre dichas bases, pueden dirigirse al Director del Sabatino que les contestará gustoso por correo.

Se permte el uso de pseudónimos pero todos los cuentos, para la identificación necesaria, deben llevar, además del pseudónimo, la firma y dirección del concursante. El pseudónimo puede escribirse bajo el título del cuento y el nombre y dirección del autor en sobre aparte, si el concursante así lo desea.

La Vanguardia no reclamara la propiedad literaria de los cuentos que se sometan, pero se reserva naturalmente el derecho de publicarlos por primera vez. Seria preferible que los concursantes retengan copias de sus cuentos para que no haya necesidad de devolverlos, aun cuando no se publiquen.

Tanto el estilo como el argumento seran considerados en la adjudicacion de los premios.

Con su huida ha perjudicado el...

(*Continuación de la página 1*)

tros se dice el Rey de los Reyes ha perjudicado su causa por huir del Afrca Oriental, por lo que aluden ahora a Haile Selassie, llamandose "Sr. Tafari," el mismo nombre que le dio el baron Pompeo Aloisi, el delegado italiano a la Liga.

Haile Selassie, antes de ser coronado Rey de Shoa, provincia capital de Etiouia, en 1928, se llamaba con el nombre Ras Tafari Makonnen.

Mientras tanto, de Roma dicen que los dos hijos del premier Mussolini, Bruno y Vittorio, han sido ascendidos al rango de teniente "por meritos extraordinarios en el Africa Oriental." Sirvieron a su pais en el famoso escuadron aereo **Disperata**, que ha figurado prominentemente en los raids aereos italianos en el frente norte durante la guerra.

Bruno y Vittorio estan ahora en camino a Italia con el conde Ciano, yerno del Duce, y Vito Mussolini, su sobrino.

El hijo del Mariscal Pietro Badoglio, Paolo, ha sido tambien ascendido a teniente.

La preside un comerciante...

(*Continuación de la página 1*)

de los cuales declaran haber recibido ganancias en sus inversiones.

Juntamente con el presidente de la empresa sera querellado otro relacionado con la misma. Esta segunda persona es tambien de nombre conocido, segun se ha informado hoy.

Este es uno de los muchos casos de negocios especulativos que han llegado a la atencion de la Fiscalia en los ultimos meses. La mayor parte de los casos están relacionados con especulaciones en intereses petroleros. Todos los infractores de todo este mes, ha declarado hoy un la "Blue Sky Law" que estan bajo investigacion serán procesados en alto funcionario de la Fiscalia.

En la batalla también un...

(*Continuación de la página 1*)

ron confiscadas de los bandidos.

El telegrama del Capitán Amado Dumlao, Comandante Provincial de Bukidnon dado a publicidad esta mañana por la Constabularia, dice:

"Malaybalay, Bukidnon, 15 de Mayo, 1936

"Una patrulla bajo el sargento Ubaldo, de la Compañía 76 mientras iba en busca de Faustino Abello, un bandido, tuvo un encuentro con éste en Camadto, en una cueva de Guihian, en las selvas de Impasogong ayer tarde. La patrulla apenas llegó al lugar y avistó a los bandidos intimó a Abello lo mismo que a sus 50 seguidores que no se movieran, mientras los soldados se parapetaban detrás de grandes piedras. Los bandidos desoyendo las advertencias de la patrulla dispararon matando al que les servia de guia a los soldados. Inmediatamente contestaron los soldados y mataron a Abello y tres de sus seguidores. Cuatro escopetas hechas localmente, otra pistola de la misma fabricación y varios bolos fueron confiscados. No hubo bajas en las filas de la Constabularia. La paz y el orden se han restablecido".

Fdo. **Capitan Dumlao**

Los Dres. Calderon y Ubaldo se...

(*Continuación de la página 1*)

Las personas que conocen este nuevo asunto surgido entre el Dr. Calderon y el Dr. Ubaldo, temen consecuencias muy lamentables con motivo de estos disgustos no tanto por lo que les pueda ocurrir a los dos doctores, sino porque entre el personal del Hospital General y del Colegio de Medicina ya comienzan a notarse marcada división y que la rivalidad entre seguidores de ambas partes va agudizándose de dia en dia.

Surgió este disgusto, segun informes, cuando el Dr. Calderón, segun se alega, pidió al Dr. Ubaldo que admitiera en el departamento que este dirige en el Hospital General, la estancia de un tuberculoso. El Dr. Ubaldo, viendo que el recomendado por el Dr. Calderón padecía de una enfermedad peligrosa que puede contagiar a los otros pacientes, se negó a admitirle en su sala, pero cual fué su estupefacción, segun se alega, que al cabo de unos dias, recibia una orden del Dr. Calderón, obligandole a aceptar dicho paciente en su sala por encima de su oposición y de las razones que antes expuso.

No teniendo otro remedio, pues se trataba de la orden de un superior, tuvo que admitirle, pero no tardó en dar parte de este supuesto abuso de autoridad al Comisionado de Sanidad Dr. Fabella.

Se tiene entendido que la investigación de estos cargos mutuos entre los dos doctores comenzará dentro de poco.

DOS FIADORES ACUSADOS DE FALSIFICACION

Declararon falsamente que sus bienes no estaban sujetos a gravamen

Dos fiadores llamados Bernardino García e Irineo Herrera han sido querellados esta mañana por el Fiscal Francisco Albert por el delito de falsificación de un documento oficial y público.

En la querella suscrita ante el Juez Fernando Jugo, se alega que los acusados, el día 17 de febrero de 1930, con el objeto de cualificarse como fiadores de Gerónimo Ducepec ahora difunto, nombrado como tutor del menor Federico Sanchiz, ejecutaron un documento en donde bajo juramento hacían constar que tenían propiedades libres de todo gravamen avaluadas en una suma que cubre la fianza exigida de P3,130.

Este documento fué adherido al expediente de la causa del menor Sánchiz.

Más tarde, sin embargo, se descubrió que dichas propiedades de Garcia y Herrera, al tiempo de ejecutarse el documento, estaban sujetas a un gravamen en forma de hipoteca.

Para la libertad provisional de los acusados se ha recomendado la suma de P2,000 cada uno.

AGRIMENSOR QUERELLADO POR MALVERSAR ₱370

Por el delito de malversación de fondos públicos, el agrimensor auxiliar de la oficina de Terrenos, Cleto Asprec, fué acusado esta mañana por el Fiscal Francisco Albert en una querella jurada ante el Juez Emilio Mapa.

En la querella se alega que Asprec siendo encargado de recibir los pagos como derechos por las solicitudes de homesteads en la oficina de terrenos, entre los meses de Febrero y Julio de 1935, se apropió de la suma de P370.20 que formaban parte de los pagos de unos soicitantes de San Miguel, Bulacan usándolos para su beneficio personal, en daño del gobierno.

Para la libertad provisional del acusado se ha recomendado una fianza de P500.00.

Anonas conferencia hoy con De la Cruz

Notificado ayer de su designación como consejero del Presidente en asuntos que afectan al Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones, el gerente Gregorio Anonas del Distrito Metropolitano de Aguas celebró esta mañana una conferencia con el Sub-Secretario Vicente de la Cruz del citado departamento sobre el despacho de los asuntos en dicha oficina.

Como tal consejero, segun notificación de Malacañang, el Sr. Anonas está facultado a revisar todos los papeles del Departamento de Obras Públicas y Comunicaciones y a formular al Presidente sus recomendaciones sobre los mismos. El Sr. Anonas actuará en esta capacidad sin compensación adicional.

Jose D. Aguinaldo, de Ilocos, agasaja a sus parientes y amigos

Pasuquin, Ilocos Norte, Mayo 12. —El Sr. Jose D. Aguinaldo y señora ofrecieron un 'party' a sus parientes y amistades recientemente, en su residencia en Pasuquin, con motivo del bautizo de su hijo, Hercules Silvestre. Apadrinaron al nuevo cristiano el abogado Felicisimo M. Mandac y la Srta. Cloning S. Quintos, de Laoag, el Juez Pedro C. Agbayani, la Sra. Candida Luna-Molina, el Sr. Santiago Ibalio Go Chua, Sr. Tito Edurize, y las Srtas. Gerarda Baren y Trinidad A. Ravelo.

Entre los invitados se hallaban: Dr. S. S. Quintos, Dra. Rosario G. Dumlao, Dr. F. Cariaga, Esteban D. Batuyong, F. S. Mandac, presidente municipal T. Josue, vice-presidente municipal, concejal Cariaga, S. Aguinaldo y señora, L. Z. Figuracion y señora, secretario municipal I. R. Aguirre, M. Molina y señora, U. Guerrero, B. Orque, Elias Acosta, F. Paz-Jimeno, G. Luna-Ranjo y señora, Srta. Maria Cariaga, D. Aguinaldo y señora, Q. Malapira, Sra. Trinidad Luna-Guatlo, Sra. Maria Guerrero-Edurize, Sra. Marcela Figuracion-Dumlao, Sra. Anastacia Ibalio-Cariaga, F. Guiang, y Srta. Florentina Caliva.

La liga comienza a desmoronarse ya

(*Continuación de la página 1*)

mala ha despachado una carta en que explana sus motivos.

Las autoridades de la Liga expresan la opinion de que Guatemala ha puesto la bola a rodar, y temen que vengan otras separaciones, a menos que se haga algo radical para impedirlas.

Un debate sobre planeadas reformas en la Liga

Mientras tanto, en la Camara de los Lores inglesa, termino anoche el debate sobre la peticion de Lord Ponsenby al gobierno para que someta proposiciones a la Liga sobre una revision del presente sistema de seguridad colectiva.

Varios discursos de los pares discutieron la cuestion de si la Liga debe limitar a trabajos de conciliacion y abandonar metodos coactivos. Lord Peel se declaro partidario de una reforma en tal sentido y expreso el criterio de que la retencion de los articulos 10 y 16 podria ser realmente peligrosa creando falsas esperanzas entre las naciones debiles, que podrian ser presa de la agresion.

Lord Rankeillour dijo que la politica del gobierno habia sido recta y consecuente a lo largo de toda la controversia italo-abisinia, pero que seria inutil retener las sanciones solo para afirmar un principio.

Lord Dickonson aconsejo cautela en la supresion del articulo 16 del convenio, hasta que se decida la claúsula que ha de ocupar su lugar.

Muy favorable acogida al proyecto de seis años de cargo, sin reeleccio

Se va generalizando la acogida favorable a la propuesta incumbencia de 6 años sin reelección de los funcionarios locales y la sugerida celebración de elecciones conjuntas de legisladores y oficiales administrativos. Los nuevos adherentes son los Diputados Kapunan y Tan (D.), por Leyte; Gil y Perfecto, por Manila; Lukban, por Camarines y alguno que otro mas, además de Romero, por Negros Oriental y Clemente por Sorsogon.

Tan (D.), particularmente, se muestra el mas entusiasta, pues suya es la idea de que la elección de funcionarios locales deberá llevarse a cabo de modo que alterne con la del Presidente del "Commonwealth." Asi: si la primera elección de funcionarios locales tiene lugar en 1938, y, después, cada 6 años, o, en 1944, 1950, 1956, etc., ya la misma no coincidirá con la del Presidente de Filipinas fijada para los años 1941, 1947, 1953. Por su lado, la elección trienial de Diputados a la Asamblea Nacional coincidira alternativamente con la de los funcionarios locales y la del Jefe Ejecutivo de la nación.

Los partidarios de elecciones multaneas conceden gran valor mero, al ahorro de gastos que mismas presuponen y, segun de molestias electoreras para gente. Colocan sobre todas las mas consideraciones, incluyendo personales y humanas, el interès bienestar de la comunidad, efecto, Tan (D) y Gil, convienen que la cuestión debe mirarse el punto de la conveniencia pública y nada mas.

Hasta el presente no se ha nunciado por ningún lado el ker de la Asamblea Nacional teniendo una actitud espectante observadora. Se presiente, sin bargo, que habra reñido debate acaso batalla viva entre los darios y los adversarios de nes simultaneas y el termino años sin reelección.

CHINA PROTESTA CONTRA EL...

(*Continuación de la página 1*)

Manchukuo;

Tercera: China debe conceder a Japon el privilegio de poder suprimir por la fuerza a los rojos en China; y

Cuarta: China debe prestar una cooperacion economica sin reservas a Japon.

Los circulos de la embajada japonesa en Shanghai han calificado de "maliciosos y absurdos" estos rumores.

Otros rumores chinos dicen que en la Mongolia Interior estan ocurriendo nuevos desordenes politicos, lo cual hace creer que el area esta anticipandose a declarar su independencia del gobierno nacional de Nanking. Las autoridades chinas, a su vez, declaran infundadas estas versiones.

El refuerzo de tropas no causa extrañeza

Los grandes refuerzos en la guarnicion japonesa en el Norte de China no han provocado gran sorpresa en los circulos oficiales del gobierno nacional. Un portavoz, que se ha enterado de la situacion por obra de los periodicos, ha dicho: "No era mas que lo que se esperaba. Aun mas, esperamos ver aumentadas a 10,000 por lo menos estas fuerzas en Peiping y Tientsin. El portavoz cree que la afluencia de soldados japonesas en Chingwangtao, Tientsin y Peiping no significa necesariamente un "incidente" en dicha area, sino que significa "mayor presion en el Consejo Politico de Chahar-Hopei".

No lastimara la soberania de China

Mientras tanto, en Tokio, un portavoz de la Oficina de Guerra ha declarado que el aumento de la guarnicion japonesa en el Norte de China "no lastimara ni la soberania de China ni los derechos investidos de otras potencias en dicha area".

En Londres, el gobierno ingles ha recibido de un modo pesimista la notificacion oficial del incremento de las fuerzas militares japonesas en el Norte de China. Se ha dicho de buenas fuentes que Japon habia comunicado su intencion a Gran Bretaña y otras potencias, incluyendo a los Estados Unidos, ayer, Japon, en las notas dirigidas a otras potencias, dijo que los refuerzos se efectuaban en vista del auge del comunismo en China, del incremento de nacionales japoneses en el area del norte, y de la creciente propaganda anti-japonesa.

El portavoz de la oficina de Guerra de Tokio ha manifestado que el movimiento tendera a promover la paz en el Norte de China y a ajustar favorablemente las relaciones entre Japon, Manchukuo y China, "asi como tambien nuestras relaciones con las demas naciones".

Mientras tanto, el primer contingente de la guarnicion reforzada de Peiping, ha llegado. Esta compuesto de 150 hombres y 30 caballos. Son esperados tambien mas tropas y mas animales, incremento que continuara durante el resto del mes.

Los japoneses en Peiping estan observando la reserva mas estricta respecto a la dimension de la nueva guarnicion, que va a alojarse en nuevos cuarteles de Tientsin. Se tiene entendido que un pequeño nucleo estara estacionado en Tungchow, a 15 millas al este de Peiping. Aqui estan los cuarteles del llamado gobierno autonomo de Yen-Jukeng del Este de Hopei.

Otro encuentro ruso-japonés

(*De la "Associated Press"*)

Tokio, mayo 15.—Un comunicado de los cuarteles generales del ejército japonés da cuenta hoy de que una patrulla de frontera nipo-manchukuana en Hsinking está haciendo frente a unas cuarenta tropas de caballería al través de la frontera cerca de Changlingtzy, escena de un encuentro el 26 de marzo.

La situación, según se dice, ha a ser el producto de una rebe ayer cuando los soldados manchukuanos hallaron, al pe cer, tropas de caballería sovi en territorio manchukuano y pararon contra ellas, hasta sarlas de la frontera. El com cado no menciona el número de bajas.

En breve se expedirá otro co nicado de los cuarteles gene japoneses, protestando ante Mo lia Exterior de un incidente ocu do el 26 de abril, cuando un plano mongólico aterrizó en torio manchukuano, al este de go Bor.

Se alega que los aviadores ron algunas preguntas a los tantes, volviendo después a su torio.

China protesta contra los matutes

(*De la "Associated Press"*)

Nanking, 15 de mayo.—El cre bando de artículos japoneses China ha provocado esta noche vigorosa protesta por parte del bierno nacional de China.

En un comunicado formal dirig a Tokio, el gobierno chino ha clarado que el contrabando en escala está minando los ingre más vitales del país. La nota sa a las autoridades en el Norte China de estar en connivencia sus conciudadanos contrabandi bajo la protección de la extrate torialidad, y demanda el cese mediato de la intervención jap sa en el servicio aduanero de C

Esta es la segunda protesta se cursa a Tokio en el espacio un mes. La primera fué desde dida enteramente por el gobi japonés.

El documento afirma que la rencia japonesa ha despojado tualmente de sus poderes preve vos a las autoridades aduaneras Hopei.

Aunque el texto de la prot no ha sido publicado, sábese en la nota se lanza la acusación que la situación actual sin para es el resultado de la connivencia las autoridades japonesas en el te de China con sus compatrio renegados. El documento dem que las autoridades japonesas gan coto a las actividades de trabando nipo-coreanas, que entorpeciendo el comercio leg de China a lo largo y lo ancho país.

Otra averia en la tr...

(*Continuación de la página*)

dente como debido a que una te del lecho del tubo había do dando lugar a un gran des del lecho del tubo y, por consig te, a la quebradura del mismo averia en Sta. Mesa se reparó el concurso de 4 hombres en período de 3 horas.

Al ferrocarril se dan P300,000

(*Continuación de la página*)

tas, anunció que la conexion fe viaria entre Aloneros y Ragay rá terminada en dos años. Una terminado este trecho, la con cación ferroviaria desde San nando, La Union, en el norte Luzón hasta la bicolandia será pleta.

Se espera que dentro de poco dará comienzo asimismo a la c trucción del ferrocarril eléctrico conecte Davao con Cagayan, sando por Cotabato. Este proy ya fué anunciado asimismo el Presidente Quezon.

VICENTE SOTTO
Abogado
Tel. 2-22-22 1096, R. Hidalgo

LAXANTE PARA NIÑOS Y ANCIANOS
LAXOL
SABROSO COMO LA MIEL
RECHACE IMITACIONES
Aceite de Ricino, 350,000 gramos, Sacarina 0.50 gramos, Aceite de Menta, 1.00 gramos, Vanillin, 0.06 gramos.

M.E.C.D. 2016

HEMEROTECA MUNICIPAL ENTRADA 16 JUN 1938 MADRID

COMO REVISAR NUESTRO SISTEMA ESCOLAR

(Discurso pronunciado ante el Consejo Filipino de Educacion en su junta celebrada en la High School de la Universidad de Filipinas, el sabado 28 de abril, 1938.)

Por el Dr. RAFAEL PALMA

Me propongo discutir ante vosotros la revision de nuestro sistema escolar. Ante todo, deseo manifestar que la proyectada revision se convierte en un problema de finanza. No podemos formar un sistema que, tanto en sus fundamentos como en sus detalles, requiere unos gastos que no estan a nuestro alcance. Los presupuestos de nuestro gobierno necesariamente tienen que influir y limitar cualquier proyecto que ha de adoptarse. No podemos copiar ni aproximarnos a algun sistema conocido, mantenido por un presupuesto mas extenso que el nuestro. Debemos empezar con un sistema sencillo y modesto que pueda utilizar lucrativamente cada peso y cada centavo disponibles para la educacion publica.

Leve modificación de grados existentes

Sugeriria por consiguiente, un plan que modifique un tanto los tres grados que actualmente existen: el curso primario, el secundario y la educacion superior, mediante definicion de sus objetivos, de la manera siguiente: El objetivo del primer grado sera la preparacion de una ciudadania inteligente para una democracia; el del segundo, preparacion para el caudillaje en las artes, las ciencias y los profesiones.

El grado primario bajo el proyecto, consistiria en un curso de cinco años, por la razon de que es todo lo que el pais puede ofrecer, si ha de ponerse en vigor un sistema de educacion libre y obligatorio.

La instruccion en el curso de la primaria tendra la misma substancia que ahora se ofrece en nuestras escuelas elementarias, pero este curso elementario debe revisarse y condensarse, dando enfasis especial a los valores morales y cívicos con miras a amoldar a los niños a nuestro ambiente social, para que puedan ejercitar mas inteligentemente sus prerrogativas como ciudadanos y cumplir mas eficientemente sus responsabilidades como miembros de una democracia.

Instrucción primaria gratuita y forzosa

No solo haria yo que la instrucción primaria fuera gratuita, como se provee en la Constitución, sino que la haria obligatoria. Es un gasto futil del gobierno, y ademas, un gasto sin consecuencia, cuando los niños se quedan solamente en la escuela dos o tres años y la abandonan para olvidar todo lo aprendido en ese breve periodo. No podemos eliminar el analfabetismo a menos que adoptemos un sistema de educacion obligatoria en los grados primarios. La prueba de esto se manifiesta en el hecho de que durante los quince años desde 1903 al 1918, el analfabetismo en las Islas se redujo solo en 5 por ciento para toda la poblacion del pais. Estos resultados sumamente desalentadores, se deben en mi opinion, al hecho de que un buen numero de niños dejan la escuela despues de uno, dos o tres años, porque sus padres o no quieren o no pueden enviarles a la escuela. La educacion obligatoria es una caracteristica de los pueblos mas progresivos del mundo, y no hay razon porque no podemos seguir por el mismo camino.

Ademas, en una democracia es necesario dar oportunidad uniforme a todos, y por esto, al menos una educacion primaria pero completa debe darse a todo niño que llegue a la "edad escolar". Sin embargo, esta igualdad de oportunidad no puede ser generalizada ni extendida al grado superior: primero, porque existe la diferencia de aptitudes y habilidades fisicas y mentales; y segundo, porque el gobierno tiene a su disposición medios limitados. En una comunidad democratica, la obligacion del Estado de dar oportunidad a todos sus ciudadanos sin distincion debe limitarse hasta cierto punto. Pasado ese punto, el Estado guarda el derecho de alentar y promover solo aquellos intereses educacionales que estan mejor adaptados para servir las necesidades de la comunidad. No hay nada anti-democratico en que el Estado no ofrezca una educacion secundaria y superior a todos, y solo ofrezca a la mayoria los medios por los cuales puedan aprovechar sus oportunidades en las ocupaciones diferentes y mas lucrativas que son necesarias para el desarrollo económico del país.

Deben atenderse los deseos de los padres

La impresion general que se recibe de muchos padres de escolares cuando se les pregunta por su opinion sobre el presente sistema, es que de acuerdo con el actual plan academico de educacion, se requieren muchos años para completar los cursos prescritos que resultan demasiado costosos y que no proporcionan, sin embargo, suficiente preparacion a los jovenes para ganarse la vida cuanto antes. Es inutil entretenerse en argumentaciones respecto a las ventajas y desventajas de una educacion clasica o puramente academica; se han formulado acusaciones, y nosotros debemos esforzarnos por hacer frente a los deseos de los patrocinadores de las escuelas, los padres quienes, despues de todo, son los unicos que pagan el gasto. En el entretanto y hasta que no haya disponible suficiente presupuesto, sugeriria la eliminacion de los grados intermedios, y en su lugar abogaria porque se de mayor desarrollo practico o una tendencia mas practica, a los cursos secundarios en las escuelas publicas. Yo continuaria con la antigua practica de admitir solamente escolares que hayan cumplido siete años de edad en las escuelas primarias, hasta que los recursos del pais permitan la admision de niños que solamente tienen seis años, edad que, segun yo creo, es la mas apropiada para que los niños puedan comenzar provechosamente sus primeros estudios. Despues de completados los estudios primarios, los escolares deben tener la libertad de escoger entre las escuelas vocacionals y las escuelas academicas. Si da preferencia a los estudios academicos, que le conduciran a alcanzar alguna profesion academica, como la abogacia, la medicina, farmacia, odontologia y filosofia, debe sujetarse a un examen de ingreso para demostrar sus aptitudes para elevados estudios profesionales. Estos examenes deben darse no solamente para determinar la preparacion del candidato para un trabajo profesional sino mas especialmente para reservar los estudios profesionales que reunen las adecuadas cualificaciones para ejercer una profesion y desalentar los que no estan debidamente acondicionados. Todos convendran en que la mayoria de aquellos que se matriculan en las universidades, no tienen las necesarias aptitudes para seguir una elevada enseñanza, y resulta simplemente una inutil perdida de tiempo y de dinero permitirles que continuen sus estudios bajo el propuesto programa de enseñanza, si el estudiante esta mas inclinado a seguir una carrera vocacional. Asi podra ingresar en cualquiera escuela secundaria abierta expresamente para proporcionarle los conocimientos necesarios para dedicarse a alguna ocupacion determinada.

Factores que hay que tomar en cuenta

Antes de determinar el tipo de escuelas y clases que se deben de establecer en una determinada localidad, debemos de tener presente, ante todo, las condiciones de vida predominantes en la misma y sus recursos. En las regiones donde existen grandes extensiones de terrenos adecuados para una productiva agricultura, se debe de dar especial atencion a los estudios agricolas. En los otros distritos donde no hay terrenos disponibles, en el establecimiento de las escuelas secundarias vocacionales se debe de conceder mayor enfasis a los cursos industriales y comerciales. En las regiones costeras, los estudios sobre la utilizacion de los productos maritimos deben de tener especial preferencia. Yo no quiero decir con esto que se establezcan escuelas vocacionales en cada pueblo. Seria ideal si esto se pudiera hacer, creo yo, pero aun con nuestros actuales recursos, nos seria posible mantener, por lo menos, en cada provincia, cuatro o cinco escuelas secundarias, del tipo de Junior High School, que den clases para diferentes tipos de estudios vocacionales.

Secundarias de tendencia vocacional

Estas escuelas secundarias, que deben de estar dotadas de una definitiva tendencia vocacional, deben dedicarse mas especialmente a preparar a los estudiantes para que aprendan un medio de ganarse la vida como obreros bien preparados, mecanicos, electricistas, impresores, zapateros, obreros debidamente experimentados en la preparacion y conservacion de los pieles de reptiles, pescadores, obreros industriales y mineros, herreros, alfareros y obreros de ceramica, de telares, panaderos y otras muchas ocupaciones necesarias en la comunidad donde tiene que vivir. Tan pronto como los estudiantes terminen sus estudios, deben dedicarse inmediatamente a alguna clase de trabajo industrial que puedan serles de utilidad en

(Continua en la página 12)

Graduadas con honores del Centro Escolar University

Fila superior: Belen Lopez (D.D.M.—Cum Laude); Salvacion Cuachon (D.D.M.—Cum Laude); Felisa Warren (B.S.E.—Magna Cum Laude); Soledad Jumawan (Bachiller en ciencia Farmaceutica, Cum Laude).

Segunda fila: Lelilia Cortez (B.S.E.—Cum Laude); Luz Dayrit (M. S. Farmacia—Magna Cum Laude); Maxima David (High School Salutatorian); Elena Buenaventura (High School Valedictorian); Soledad Tioseco (High School Economia Domestica, Mencion Honorifica).

Tercera fila: Graduadas como Maestras (Master) en Artes de Educacion, Farmacia, Odontologia, Artes Liberales, Comercio, Educacion, Economia Domestica, Normal y Optometria en Marzo, 1936.

Grupo inferior: Graduadas en el Curso General Secundario, Economia Domestica, y Comercio en Marzo, 1936.

El objeto de las escuelas

SECUNDARIA

Académica: dar una base cultural para las antiguas profesiones de abogacia, medicina, filosofia, farmacia y odontología.

Normal: entrenar a maestros para cursos académicos y técnicos en grados secundarios y primarios.

Vocacional:

(a) Pesca, dar cursos prácticos de pesca en los ríos y mares y de utilización de los productos marinos incluyendo la manera de salar y conservar en latas los pescados.

Dr. RAFAEL PALMA
Presidente del Consejo Nacional de Educacion

(b) Bellas artes: preparar a los estudiantes para diseños comerciales y decorativos.

(c) Música: preparar miembros para bandas y orquestas.

(d) Ciencia Doméstica: dar cursos prácticos en costura, cocina y decoración y administración de la casa.

(e) Industrias caseras: dar cursos prácticos sobre telares y fabricación de tejidos.

(g) Militar y naútico: preparar a los estudiantes para el entrenamiento militar así como para ser marineros y mecánicos navales.

(g) Agricultura: ofrecer cursos prácticos en siembras, cría de aves y cerdos, y utilización de los productos agricolas, horticultura y sericultura.

(h) Oficios: dar cursos de carpintería, plomería casera, construcción por contratos, pintura, alcañería, reparación de maquinarias industriales y eléctricas, fabricación de muebles, zapatos, cerámica, grabado, mineralogia, trabajos en madera, agrimensura, etc.

(i) Escuela comercial: dar a los estudiantes cursos prácticos para ser mecanógrafos, taquígrafos, tenedores de libros, bodegueros y vendedores.

ENSEÑANZA SUPERIOR

(a) Educación: dar entrenamiento para profesores universitarios y ejecutivos del Departamento de Instrucción.

(b) Pesca: preparar a investigadores de problemas pesqueros.

(c) Bellas artes: dar entrenamiento a estudiantes que desean estudiar cursos avanzados de pintura, escultura y otras artes gráficas.

(d) Música: entrenar a directores y artistas de conciertos.

(e) Ciencia Doméstica: dar elevado entrenamiento en Ciencia Doméstica.

(f) Enfermería: preparar a enfermeros para hospitales, la oficina de Sanidad y otras instituciones del gobierno.

(g) Ciencia militar: dar entrenamiento a oficiales del ejército.

(h) Comercio: entrenar a ejecutivos para grandes negocios e industrias.

(i) Politécnica: dar entrenamiento en diferentes ramos de ingeniería, agricultura, selvicultura y ciencia veterinaria.

COLEGIO DE STA. ROSA

Solana 79, Intramuros, Manila, I. F.

Dirigido por las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paul

CURSOS GENERALES:

KINDERGARTEN (niños y niñas), Primaria, Intermedia, HIGH SCHOOL GENERAL, HOME ECONOMICS Secundario, CURSO ESPECIAL DE HOME ECONOMICS.

CURSOS ESPECIALES:

Español, Piano, Vocalización, Corte y Confección, Bordados, Dibujo y Pintura, Confección de Flores Artificiales y Frutas.

Camion del Colegio para la conducción de los alumnos externos.

Las clases empezarán el día 4 de Junio, 1936

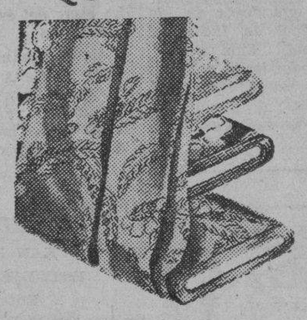
Para más informes, dirigirse a la Madre Superiora

AGUINALDO

...ARTICULOS UTILES --- QUE TODA MUJER DEBE TENER...

"BRASSIERES" Y CALZONES
apropiados para verano... conservan el cuerpo fresco.

JOYAS DE FANTASIA
Para "Flores de Mayo". Las tenemos de todas clases tales como Diademas, Cinturones, Broches, Sujetadores, Anillos, Hebillas, Aretes, Pulseras, Collares, etc.



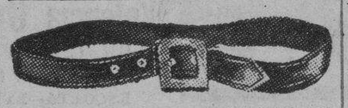
TELAS PARA VESTIDOS
Seda, Algodón, 'Accetate', 'Corduroy,' Metálica y Encajes, etc., apropiadas para todas las ocasiones.

BOLSOS
la mayor variedad de estilos, colores y tamaños en el mercado.
desde
69c.
para arriba

"SLIPS"
en diferentes colores... corte de vies, que le da un perfecto ajuste.

VELOS DE BODA
para las Novias de Mayo—en diferentes diseños y tamaños.

SOMBRILLAS
para la lluvia y el sol. En hermosos diseños y colores.



CINTURONES con HEBILLAS
en varios estilos, colores y tamaños
25c. para arriba

"PEDS"
Protecciones para los pies... puede usarse sobre o bajo las medias o sin las medias.

Trajes de Baño
una gran variedad de estilos, colores y medidas.

"NEGLIGEES"
De Seda. Un gran surtido de padrones, colores y medidas.

Un Despliegue de ...Valores de Mayo...

en Articulos para ...NIÑOS...

Ropa Interior para Bebes
Fajas
Baberos
Biberones
Mantas para Cuna

Colchones
Pantaloncitos de Goma
Calcetines
Trajes para Sol
Mamelucos

Zapatos "Mickey Mouse"
Trajes de Baño
Vestidos hechos para Niñas
Overalls de Corduroy finisimo

...JUEGOS PARA NIÑOS...

Juguetes de Juegos de Té—13 piezas
Juguetes de Vajillas—23 piezas
Juego "Kiddie"—1 mesa y 4 sillas
Juegos de Percolador de Aluminio
Juegos de Enfermeria "DOLLY"

"Dolly's Play Yard"
Platos de cristal con dibujo de cerezo —14 piezas
Juegos Educator—2 y 3 piezas
Juego de Tohalla

LOS PRECIOS DE AGUINALDO NO PODRIAN POSIBLEMENTE SER LOS MAS BAJOS EN EL MUNDO,—NO LO CREERIA UD. SI SE LO DIJESEMOS—PORQUE NO HAY MEJOR JUEZ QUE UD. Y SU CRITERIO PROPIO.

M.E.C.D. 2016

COMO REVISAR NUESTRO SISTEMA ESCOLAR

(*Continuacion de la pagina* 11)

la misma comunidad donde tienen que vivir. No sera, por tanto, necesario, sacar al estudiante fuera de su pueblo; en vez de esto, las escuelas le prepararan para poder vivir y desarrollarse en medio de la misma comunidad donde ha nacido, proporcionandole las oportunidades para mejorar los metodos y las practicas que se siguen en cada ocupacion disponible en su propio barrio o pueblo.

El afan de ser profesionales

Una de las mas fuertes diatribas que con frecuencia se han lanzado contra el presente sistema, es que con la exclusiva praparacion académica que se da a los jovenes en nuestras escuelas puramente academicas, todo llegan a ilusionarse con la vision de llegar a ser profesionales, y salen descontentos de sus propios barrios y pueblos, para poder estudiar en las universidades, aun cuando es un hecho que no tienen suficiente inteligencia y las aptitudes especiales requeridas para semejante tipo de instruccion.

Las actividades agricolas son descuidadas y caen en manos de obreros ignorantes poco adiestrados y nuestros métodos de produccion permanecen anticuados e ineficientes. No solo no son bastante eficientes los metodos y los aperos de labranza utilizados para hacer frente a la competencia extraña; ni siquiera son adecuados para responder a las necesidades locales o disminuir la importacion de productos que podrian ser tan bien cultivados localmente. Si fuera posible adiestrar mejor a nuestros jovenes en la preparacion tecnica de fertilizantes y en otros procesos tecnicos de la agricultura progresiva e industria animal, mayor numero de ellos se inclinarian a utilizar este conocimiento y esta destreza en el aumento de las rentas de la familia.

Pueden aplicarse a las pesquerias

Las condiciones existentas en relacion con la agricultura tambien podrian aplicarse en relacion con las pesquerias. Nuestros pescadores en los rios y en el mar carecen de la destreza tecnica y ocasional que les capacite a hacer frente a la competencia de otros nacionales que vienen al mundo local y toman posesion de la industria. Tampoco pueden nuestros carpinteros con sus métodos anticuados hacer frente a la competencia de los artesanos de otros paises porque no han tenido la preparacion tecnica que solo puede obtenerse en una escuela tecnica o en un periodo largo de aprendizaáe bajo un maestro carpintero. Por ejemplo, el uso de la maquina y el equipo electrico para economizar tiempo y trabajo y para aumentar las ganancias. Tampoco pueden disponer de sus productos caseros con ventaja y debido a estas desventajas siempre se hallan a la merced de los usureros.

Un mayor numero de escuelas vocacionales enseñara las mejores practicas de las ocupaciones u oficios a cualquiera que desee dedicarse a ellos y no pasara mucho tiempo antes de que las condiciones en todas y cada una de las localidades sean mejoradas debido a la educacion recibida en la escuela. Podemos tomar, como ejemplo, la practica que puede ser aprendida en una escuela agricola. Si la mayoria de aquellos que han terminado sus cursos agricolas aplicaran su conocimiento a la produccion de huevos, gallinas, aves y ganado, no cabe duda de que el ingreso de cada familia quedara grandemente acrecentado, con lo que puedan recibir de estas industrias. Esta es sola una partida. La horticultura es otro grupo que puede prestarse a la actividad lucrativa, porque las frutas y vegetales que pueden producirse por la familia pueden ser facilmente vendidos como esta demostrado por el numero de chinos que se dedican a esta industria. Los productos sobrantes que no pueden consumirse en la localidad pueden ser exportados a los pueblos vecinos a la capital de la provincia. No hay razon para que los filipinos no puedan aprovecharse de una ocupacion que es a la vez practica y beneficiosa. Las escuelas secundarias comerciales no solo pueden producir buenos tenedores de libros, taquigrafos y mecanógrafos sino que tambien pueden entrenar a gerentes y dueños de pequeñas tiendas al por menor en los pueblos. Estos no solo podrian comenzar con un pequeño capital inicial sino que tambien podrian dedicarse a la venta de productos locales cultivados por graduados de las escuelas agricolas, y si solo aplicaran las mejores practicas comerciales que han aprendido en una escuela en la administracion de sus negocios al por menor, no hay razon para que no puedan competir con los comerciantes de otras naciones.

Procedimiento digno de ser emulado

Si, por otro lado, las escuelas industriales entrenan a buenos carpinteros, constructores y contratistas, habra muchos que construiran mejores casas y viviendas en sus municipios. La practica en las escuelas de oficios en Capiz, Iloilo y Zamboanga de hacer que grupos de estudiantes de oficio acepten contratos para la construccion, los trabajos de plomeria y la pintura de edificios residenciales a un precio moderado y con buena mano de obra no solo ha dado impetu a las escuelas de oficio en dichos pueblos sino que ha aumentado el numero de edificios que son construidos por los artesanos locales. ¿No podria esto extenderse a los centros mas pequeños y en una escala pequeña a los distritos rurales?

Puedo prever en general, hasta que grado influira el nuevo sistema para el mejoramiento de las condiciones en cada localidad. Uno de nuestros problemas sociales es conservar lo mas posible los tipos mas inteligentes de ciudadanos en su municipio para cooperar en su desarrollo y en su mejora. Lo que esta pasando ahora es que una gran parte de nuestros jovenes que terminan sus grados intermedios, salen de su comunidad para jamas volver. Nuestros municipios han progresado muy poco debido a este exodo de los jovenes que son en realidad valiosos para aquellos centros donde pueden recibir una instruccion superior. El resultado ha sido que el progreso en nuestros municipios no ha venido desdes dentro sino desde fuera. Las mejores cosas que pueden demostrar nuestros municipios en forma de progreso material durante la ocupacion americana son las escuelas, mercados, pozos artesianos y otras mejoras publicas que fueron construidas con ayudas insulares obtenidas mediante patrocinio politico, construidas por obreros de fuera y no debidas a la iniciativa de sus propios habitantes, para trabajar por su propio adelanto. En Muñoz, los estudiantes construyeron su propio edificio, y por medio de los mas recientes metodos cientificos y tecnicos y con la maquinaria moderna han sembrado productos el año pasado que hizo posible que la escuela pudiera distribuir a sus alumnos ₱35,000 como su participacion ademas de ganar para el gobierno ₱10,000 mas de lo que voto el gobierno para el mantenimiento de la escuela. Estas ideas de ayuda propia y mejora propia, no pueden acaso extenderse a otras regiones rurales en una pequeña escala?

Las ventajas de la instrucción adecuada

Algunos podrian decir que esta nueva escuela secundaria, si ha de producir unicamente a obreros, mecanicos y pescadores, no valdria nada porque todos estos oficios pueden ser aprendidos sin la necesidad de maestros y sin necesidad de aprendizaje. Este es un error corriente que debe ser rectificado. Es verdad que cualquiera puede llegar a ser un jornalero, un pescador, un labriego, mediante la aplicacion solamente de los metodos primitivos, pero sin conocimiento tecnico obtenido de las escuelas, ese tipo de labriego o trabajador puede dar una pequeña contribucion solamente al desarrollo economico del pais. Ved lo que aprendemos con nuestro contacto con los japoneses residentes en las Islas. Ellos estan demostrando diariamente la ventaja de un conocimiento tecnico y una preparacion vocacional sobre el mero empirismo. El cultivo y el desarrollo del terreno en Davao son mas cientificos. Los pescadores japoneses de la Bahia de Manila y de otras partes de las Islas,, demuestran tecnica y habilidad que no pueden ser sobrepasadas. Sus carpinteros son modelos de eficiencia, tanto que los filipinos en ese mismo ramo no pueden competir con ellos en su propia tierra. ¿Por que?

La clave del éxito del Japón

Algunos han atribuido a la escuela Prusiana la derrota de Francia en la Guerra de 1871. Tal vez podamos decir la misma cosa con referencia a las escuelas japonesas. A ellas se puede atribuir el adelante meteorico de Japon de un pais agricola pobre a una potencia de primer orden. En sus escuelas encontramos el secreto de su supremacia en las lineas industriales y economicas. Porque es sabido que Japon ha dado considerable atencion al desarrollo de un sistema completo de escuelas tecnicas, con el fin de desarrollar sus recursos naturales y dar empleo a las masas. Ha puesto al alcance de sus masas el conocimiento tecnico necesario y debido a esto, un japones, aunque este empleado, aun en el mas humilde oficio, es hasta cierto extremo un tecnico. Sabe las altas y bajas de los metodos que emplea, y esta siempre procurando mejorar su tecnica y procedimiento.

Escuelas tecnicas fomentan el desarrollo

El desarrollo de escuelas tecnicas tiene mucho que ver con el desarrollo de las industrias y la economia en Japon, mas de lo que muchos podrian admitir. En 1930, segun el informe anual del Ministro de Educacion, Japon ha tenido 164 escuelas tecnicas de grado primario, 640 de grado secundario, 15,299 escuelas tecnicas de continuacion, y en adicion, 42 otras instituciones tecnicas especiales. Esta es un prueba de la inmensa popularidad de estas escuelas en Japon. Son estas escuelas las que han hecho de las industrias japonesas invencibles, y no la idea equivocada que se ha propagado entre los occidentales que atribuyen el triunfo del Japon industrial a bajos niveles de vida de los trabajadores japoneses. Esto no es cierto. El trabajador japones esta relativamente bien pagado, en comparacion con trabajadores de otros paises, cuando consideramos el costo de vida en Japon, pero el trabajador japones es un tecnico y un inventor, y, teniendo en cuenta los modernos instrumentos y equipo, y el conocimiento tecnico que posee, puede economizar tanto en tiempo como en dinero.

No necesitamos obreros de quita y pon

No son, por lo tanto, trabajadores del tipo de quita y pon, o carpinteros y constructores de pulgaderas de dedo, los que necesitamos en este pais. Lo que necesitamos son individuos mas inteligentes y eficientes que saben las reglas de su oficio y saben como aprovecharse del mismo. Debido a esto, hay necesidad de mas escuelas vocacionales y técnicas que preparen a nuestros ciudadanos para los oficios ordinarios, con el fin de que los que se dedican a estos oficios, sepan como hacer su trabajo, bajo más eficientes y remunerativas condiciones.

Carecen de la tecnica necesaria

Por ejemplo, todos nuestros labriegos saben como producir gallinas, huevos y pollos, pero muy pocos de ellos hay que pueden producirlos en cantidades comerciales que aumentan sus ingresos. No tienen la técnica de producir en cantidad y al menor costo. Ni saben como mejorar sus productos y en la cuestión de combatir enfermedades que atacan sus plantas y sus animales, durante el primer mes de sus vidas, se encuentran indefensos. Como resultado, no pueden ganar mas de lo que necesitan para sus necesidades actuales y solamente con dificultad, pueden librarse de la pobreza y la miseria.

No podemos de ningun modo minimizar la importancia de ofrecer en las escuelas la técnica y el entrenamiento de las vocaciones principales con el objeto no solo de mejorar las practicas y los métodos tradicionales sino principalmente para aumentar el ingreso mejorar el estado económico de nuestras masas. Nuestros obreros tienen una sola ventaja en comparación con los obreros de otros paises y esa es el jornal reducido que reciben, pero estos jornales bajos no siempre son una ventaja porque al tomar en cuenta los contratos, el contratista prefiere pagar un poquito mas para la obra de mano que es mas capaz, mejor entrenada y mas industriosa.

Un contraste poco halagador

Un amigo me dijo un día que había concluido un contrato con un contratista filipino para un trabajo en la escalera de su casa. Durante las dos semanas que el contratista desperdició utilizo a cinco obreros, se llevo la cantidad convenida y no termino la obra. El amigo dijo que contratar a un contratista japones, que solo utilizó dos obreros y termino la obra en dos dias. Es posible que sea esto una exageración, pero indica de un modo la gran verdad de que no solo es necesario encontrar trabajo, sino que también es necesario saber lo que uno hace. Tengo por seguro que

(*Continua en la pagina 15*)

Directora

Doña CARMEN DE LUNA
La actual Directora del Centro Escolar University. Fue compañera de la finada Doña Librada Avelino desde la fundacion del Centro Escolar de Señoritas.

Quimica Guerrera

GEORGE LUCAS ADAMSON
Fue teniente durante la guerra mundial en el frente de Macedonia y hoy es presidente de la "Adamson School de Industrial Chemistry and Engineering". Anuncia que todos los estudiantes de su escuela estan obligados a someterse a curso de quimica de guerra, como requisito previo a la graduacion.

Estudiantes:
VEAN MEJOR y ESTUDIEN MEJOR
Entonces
PODRIAN APRENDER MEJOR
Con—
BUENAS GAFAS
Consulten a
Valencia Optical Co.
DR. C. B. VALENCIA
DR. J. D. CASAJE
ESCOLTA—LYRIC BLDG.

COMMONWEALTH INSTITUTE, INC.
(Commonwealth University)
VICENTE L. LEGARDA
Presidente

Gran Innovación!

COMMONWEALTH HIGH SCHOOL
Cursos de Dos Años y de Cuatro Años

ESCUELA SUPERIOR NOCTURNA
Esta es la Unica Institución de su clase en la Ciudad de Manila donde los jóvenes de ambos sexos tienen la GRAN oportunidad de trabajar durante el día y estudiar por las noches.

COMMONWEALTH MILITARY ACADEMY
Se ofrece Curso de dos años en Ciencia y Táctica Militar

CURSO ESPECIAL DE ENFERMERIA MILITAR
Uniforme gratis para las enfermeras

COLEGIO DE INDUSTRIA QUIMICA
Se ofrecen Cursos Cortos y Prácticos de Industria Química. Algunos de estos Cursos se pueden terminar en TRES (3) SEMANAS.

ESCUELA DE COMERCIO
Cursos Cortos y Prácticos de Teneduria de Libros, Contaduria, Mecanografía, Taquigrafía, Etc.

COMMONWEALTH FASHION ACADEMY
Cursos Regulares y Especiales de Corte y Confección de Trajes. Se dá instrucción gratuita de Bordado a Máquina, Pintura a Pluma, Pintura a Brocha, Mecanografía y Taquigrafía.

TODAS LAS MATRICULAS SON RAZONABLES
y se hallan al alcance de todos los bolsillos.
Se Puede Matricular a Cualquiera Hora.

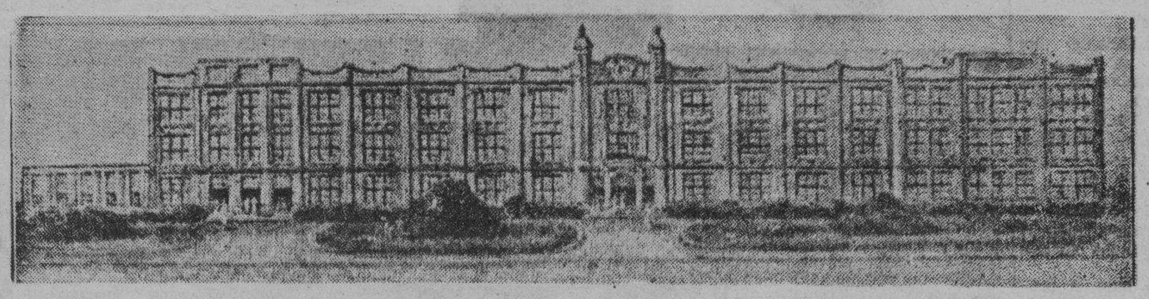
LAS CLASES ACADEMICAS Y DE HIGH SCHOOL SE ABREN EL DIA 8 DE JUNIO DE 1936.

Para Más Informes, acúdase a:

COMMONWEALTH UNIVERSITY
No. 1556 Azcarraga, Santa Cruz
Manila, I. F.

CENTRO ESCOLAR UNIVERSITY

AZCARRAGA



MENDIOLA

CON PLENO RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO

CURSOS UNIVERSITARIOS

ARTES LIBERALES

Asociado en Artes (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Derecho (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Medicina (A.A.) Curso de dos años.
Preparatorio de Educación (A.A.) Curso de dos años.
Asociado en Ciencia Comercial (A.C.S.) Curso de dos años.
Bachiller en Artes (A.B.) Incluyendo Curso de Filosofía y Periodismo—Cuatro Años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Curso de cuatro años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Major en Química—Curso de cuatro años.
Bachiller en Ciencias (B.S.) Major en Química Industrial—Curso de 4 años, incluyendo los siguientes cursos:
Preparaciones de Tocador (Jabón y Productos de Jabón, Polvos de Tocador, Agua de Tocador, Preparaciones para el Cabello, Colorete y Lápices, Cremas y Lociones para el Cutis, Preparaciones para Manicura, etc.)
Productos Alimenticios (Jabón, Tocino, Pescado, Embutidos, Conserva de Legumbres, Conserva de Frutas, Vinagres, etc.)
Preparaciones Industriales (Tinta, Pastas, Barnices, Cera, Tejidos, Cuero, Fertilizante, etc.)
Fotografía.

OPTOMETRIA (Gr. Op.) Curso de dos años. (Unico Colegio en Filipinas).
CURSO NORMAL GENERAL (E.T.C.) Curso de dos años.
CURSO NORMAL "HOME ECONOMICS" (E.T.C.) Curso de dos años.
CURSO NORMAL GENERAL COMBINADO con "HOME ECONOMICS" (E.T.C.) Curso de tres años.
HOME ECONOMICS (B.S.H.E.) Curso de cuatro años.
FARMACIA (B.S. Phar. Curso de cuatro años. Desde este año, se ofrecerá el Curso de Master of Science in Pharmacy.
DENTISTERIA (D.D.M.) Curso de cuatro años.
COMERCIO (B.S.C.) Curso de cuatro años.
EDUCACION (B.S.E.) Curso de cuatro años.
CURSO DE POST GRADUADO EN EDUCACION (M.A.) Curso de un año.
DERECHO (LL.B.) Curso de cuatro años (Manila Law College).

ELEMENTARIA Y SECUNDARIA

PRIMARIA (Curso de Cuatro Años)
INTERMEDIA (Curso de Tres Años)
COMERCIO SECUNDARIO (Curso de Cuatro Años)
"HOME ECONOMICS" SECUNDARIO (Cuatro Años)—(Incluyendo, Corte, Confección de Vestidos, Artes Decorativas y Cocina Especial).
CURSO SECUNDARIO GENERAL (Curso de cuatro Años)
CURSO SECUNDARIO GENERAL y "HOME ECONOMICS", COMBINADOS (Curso de cuatro años).
SECUNDARIO ABREVIADO (Curso de tres años)

OTROS CURSOS QUE SE OFRECEN:

MUSICA

(Piano y Cultura de la Voz):
Certificado de Maestro de Música
Bachiller en Música
Profesor de Música (Piano y canto).

PINTURA

Pintura Decorativa
Curso Regular.

ARTES DEL HOGAR

Corte y Confección de Vestidos
Curso Especial en el Arte Culinario
Bordado (A Mano y a Máquina)
Decorado del Hogar
Confección de Frutas Artificiales y Flores
Trabajo Industrial—Curso de Maestras
Eficiencia en Ciencia Doméstica (Curso Especial de un año)

MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, TENEDURIA DE LIBROS Y CURSO DE SECRETARIADO
Curso Especial de QUIMICA INDUSTRIAL

DORMITORIO C.E.U.
Calles Azcarraga y Mendiola

DORMITORIO C.E.U.
Calles Azcarraga y Mendiola

MATRICULAS GRATIS

MATRICULA GRATIS DE LA CENTRO ESCOLAR UNIVERSITY. Consiste en MATRICULA GRATIS para un año académico y MATRICULA GRATIS por un semestre que se concederán a los Valedictorians y Salutarians de los cursos Primario, Intermedia y Secundario de las escuelas públicas y privadas.

MATRICULA GRATIS DE LA CENTRO ESCOLAR UNIVERSITY SORORITY.—Consistente en Matricula Gratis por un año académico a cualquier estudiante matriculado en el curso colegiado, y que obtenga el promedio mas alto de no menos de 1.5, con tal que no haya obtenido un grado menor de 2 en cualquiera asignatura durante todo el año escolar.

MATRICULA GRATIS DE "THE RISING FILIPINA"—Consistente en MATRICULA GRATIS por un año académico que se concederá a cualquier estudiante del CURSO DE PERIODISMO que obtenga el promedio mayor de no menos de 1.5 con tal que no haya obtenido un grado menor de 2 en cualquiera asignatura durante el año escolar.

MATRICULA GRATIS "RONDALLA".—Consistente en Matricula Gratis que se concederá a cualquier miembro de la C.E.U RONDALLA para estudiar cualquier curso de instrumentos de cuerda y xylophone. Cualquier estudiante del Centro Escolar University que toque cualquier instrumento de cuerda y que desee ser miembro de la RONDALLA, obtendrá un descuento sustancial en sus matriculas en los cursos académicos después de un año de haber participado en las actividades de la C.E.U. RONDALLA.

AÑO ESCOLAR 1936—1937

LA INSCRIPCION DE MATRICULAS COMIENZA EL MAYO 15, 1936
LAS CLASES COMIENZAN EL JUNIO 8, 1936

M.E.C.D. 2016

LA ENSEÑANZA BAJO LA MANCOMUNIDAD

Tres declaraciones de principios seran la guia de nuestros caudillos y nuestras autoridades educacionales en la formacion de medidas

Por el Decano
FRANCISCO BENITEZ, U. P.

FRANCISCO BENITEZ
Decano del Colegio de Educacion de la Universidad de Filipinas

Un observador imparcial de nuestro sistema educacional bajo la ocupacion americana llegará necesariamente a la conclusion de que en general, nuestro sistema educacional durante el regimen americano ha respondido a las necesidades fundamentales de nuestro pueblo. Las escuelas publicas, al propagar el conocimiento del lenguaje ingles en todo Filipinas, han facilitado la comunicacion y han establecido una de las bases de nuestra presente solidaridad. Tambien han establecido la base de la cultura comun esencial para la ciudadania en una democracia. Ha entrenado ademas a nuestra juventud en las artes practicas para capacitarles a ganarse la vida. Con la inauguracion de la Mancomunidad, los caudillos filipinos en el gobierno y en la instruccion tienen el derecho y el deber, por primera vez en la historia de nuestro pueblo, no solo de mantener intactos aquellos elementos del sistema que nuestra experiencia ha encontrado buenos, sino que tambien tienen el deber de formular los cambios en la politica y en la practica, que se hacen necesarios por el cambio de "status" del pais.

Principios que serviran de guia

En la formulacion de nuevas medidas para la instruccion bajo la Mancomunidad, existen tres declaracinoes de principios que necesariamente han de guiar a nuestros caudillos y nuestras autoridades educacionales. La primera de estas es la disposicion de la ley de independencia que hace obligatorio para la Mancomunidad establecer y mantener un sistema adecuado de instruccion publica dirigido principalmente en lenguaje ingles. Bajo esta disposicion, seria necesario, para mantener un sistema adecuado de instruccion publica, mantener intacta la presente maquinaria general que suministra al menos la instruccion primaria a todos los niños que desean acudir a la escuela, mantiene escuelas secundarias de diferentes tipos y sostiene una universidad del estado para la instruccion superior de nuestra juventud en las artes, ciencias y en las profesiones. Si hemos de eliminar cualquiera parte esencial al sistema, no estariamos cumpliendo esta disposicion de la ley de independencia.

Idiomas nativos como lenguajes auxiliares

La disposicion de que las escuelas publicas han de ser dirigidas principalmente en lenguaje ingles, a nuestro modo de ver, es tambien obligatoria durante el periodo de la Mancomunidad. Aunque nuestro pueblo, por conducto de sus representantes constitucionales, pueden decidir por unanimidad utilizar otro lenguaje como medio de instruccion en las escuelas publicas durante la Mancomunidad, esta disposicion de la ley de independencia, que es una clara limitacion a nuestras facultades para hacerlo, debe ser cumplida de buena fe porque nuestro pueblo ha aceptado formalmente la ley mediante plebiscito y mediante la accion de nuestra Legislatura. Si bien debemos dirigir la instruccion en las escuelas públicas principalmente en lenguaje ingles, esto no impide necesariamente a nuestras autoridades educacionales experimentar en algunas escuelas con los aspectos diferentes de nuestro problema del lenguaje. Tenemos el derecho de utilizar los lenguajes nativos como lenguajes auxiliares para la instruccion en los grados primarios si encontramos, despues del experimento, que semejante practica rendira mejores resultados y tenemos el derecho de enseñar uno de los lenguajes nativos como una de las asignaturas en el plan de enseñanza en cualquiera o todos los grados, si nuestro pueblo puede decidir cual de nuestros lenguajes nativos debe ser gradualmente desarrollado como nuestro lenguaje nacional.

Para adoptar un lenguaje nacional

En este respecto, nuestra Constitucion dispone que el gobierno de la Mancomunidad debe hacer un estudio de la cuestion del lenguaje nacional con vistas a adoptar y desarrollar uno de los lenguajes nativos para uso de toda la nacion. No puede haber una objecion valida en el establecimiento de una pequeña organizacion de sabios y linguistas para el estudio cientifico de nuestros lenguajes con este fin a la vista. Pero durante el periodo de transicion, cuando es de suma necesidad para nuestro pais consolidar nuestro pueblo, debemos posponer la seleccion de un lenguaje nacional dejando en el entretanto a las fuerzas de la evolucion social que decidan dentro de los proximos diez años que lenguaje nativo debe predominar en realidad convirtiendose de ese modo en nuestro lenguaje nacional.

Se debe tener en cuenta una disposición

En el esbozo de nuestras medidas nacionales bajo la Mancomunidad, nuestros caudillos y nuestras autoridades educacionales deben asimismo tener en cuenta la disposicion del Titulo XIII, Articulo 5 de nuestra Constitucion que reza como sigue:

"Todas las instituciones de enseñanza estaran bajo la supervision del Estado y sujetas a su reglamentacion. El Gobierno establecerá y mantendra un sistema completo y adecuado de instruccion publica y proveera por lo menos instruccion primaria publica gratuita y educacion civica a ciudadanos adultos. Todas las escuelas tenderán a desarrollar en la juventud el caracter moral, la disciplina individual, la conciencia civil, la eficiencia en artes, oficios y empleos, y enseñarán los deberes de ciudadania. La instruccion religiosa opcional sera mantenida en las escuelas publicas tal como ahora se autoriza por ley. Las Universidades instituidas por el Estado gozaran de libertad academica. El Estado debera crear becas en artes, ciencias y letras para los ciudadanos de especial aptitud."

Control sobre escuelas públicas y particulares

Que todas las instituciones docentes deberan estar bajo la supervision y sujetas a las regulaciones del Estado, significa que el "Commonwealth", para su preservacion bienestar y progreso propios, ejercera control sobre no solo las instituciones educacionales publicas, sino tambien los centros docentes privados. La supervision y regulacion por el Estado de la instruccion privada deberan ser tales de modo que alienten la iniciativa privada y las empresas particulares de educacion siempre que las escuelas particulares establezcan y mantengan normas aceptables para el Estado. Esta politica es secuela obligada del hecho de que el "Commonwealth" no tendra, probablemente suficientes recursos economicos, durante mucho tiempo por venir, para proveer a las necesidades de instruccion de nuestro pueblo. Mientras mantengan normas aceptables para el estado, estas instituciones docentes privadas suplementan, en realidad, las publicas del Estado y ayudan, de algun modo, al Estado en afrontar las demandas de instruccion de nuestro pueblo.

En cumplimiento de la disposicion de la Ley de Independencia, esta seccion provee tambien que un sistema completo y adecuado de instruccion publica debera establecerse y, por lo menos, debera facilitarse a los adultos instruccion primaria gratuita tanto como educación civica o ciudadana. La instruccion primaria debera ser universal y, tan pronto como sea posible, debera hacerse no solo gratuita sino tambien compulsoria, porque es la fundacion real de nuestra democracia—el denominador comun de nuestra vida social. La educacion civica o ciudadana de los ciudadanos adultos es tambien una disposicion compulsoria de esta seccion, y el Gobierno del Commonwealth debera inmediatamente acometer el establecimiento y la organizacion de la instruccion de adultos en linea con las recomendaciones del Comite Quezon de Investigacion.

Libertad academica de la universidad

Otra importante disposicion de esta seccion es aquella por la cual la Universidad establecida por el Estado debera gozar de libertad academica lo cual significa, en sintesis, que los miembros de la facultad de los institutos de elevado saber del estado tendran el derecho de buscar la verdad y de diseminarla en su propia esfera de accion sin consideracion a las consecuencias, esto es, sin riesgo para la seguridad de su cargo, y que, en los campos fuera de su especializacion, ellos disfrutaran los derechos comunes del ciudadano. Esta disposicion capacita a los institutos de elevado saber del estado para llenar su verdadera funcion en una sociedad democratica, cual es buscar la verdad y difundirla sin temor ni favor. La disposicion de que "el Estado debera crear becas en artes, ciencias y letras para los ciudadanos de especial aptitud", necesariamente hace de nuestro sistema de educación democratico en espiritu, porque asi el gobierno dara a todo individuo que haya demostrado competencia y habilidad mediante concursos de oposicion, la oportunidad de recibir aquella educacion y entrenamiento que le haran util a si mismo y al Estado. Sin esta provisión, seria dificultosos igualar las oportunidades de instrucion para todos sin distincion de estado social y economico del individuo o su familia.

Cumplimiento del espiritu y la sustancia

Ahora que la Coalicion esta en el poder y Manuel L. Quezon y Sergio Osmeña son Presidente y Vice-Presidente de Filipinas, sera deber de estos funcionarios los mas elevados de nuestro gobierno tanto como de los dos mayores partidos politicos que los sostuvieron en la pasada eleccion, no solo realizar el espiritu y la substancia de la Ley de Independencia y de nuestra Constitucion, sino tambien seguir los principios enunciados por ellos en su plataforma. La parte de la Plataforma de la Coalicion que se refiere a educacion es la siguiente:

"Nosotros reformaremos el sistema de instruccion publica de modo que inspire ideas nacionalistas y se consagre a la formación del caracter de los ciudadanos y les sazone en eficiencia social y vocacional, preparandolos para ser aptos al servicio maximo de la nacion. Nosotros acortaremos los cursos elementales y procuraremos facilitar instruccion a todos los niños de edad escolar."

De acuerdo con esta plataforma el Gobierno de la Coalicion reformará la instruccion publica de tal suerte que imbuya ideas de nacionalismo y mobilee el caracter de nuestros ciudadanos con vistas a proporcionarles eficiencia social y vocacional, para asi alistarlos al servicio maximo de la nacion. Esto lo interpretamos como significando que las ideas y los ideales nacionalistas tienen que ser infundidos por medio de nuestras escuelas publicas, al objeto de que cada ciudadano pueda estar preparado para el servicio de su pais. Pero, desde que nosotros estamos entrando en un periodo preparativo de mas amplias relaciones politicas, sociales y economicas con otros paises del mundo, nuestras ideas e ideales nacionalistas deberán ser ilustrados y solidos, para que asi nosotros nos mantengamos a la prueba del progreso del mundo entero. Nosotros debemos desenvolver en nuestro pueblo un espiritu de nacionalismo que se afane siempre por tener relaciones justas y amistosas con todos los pueblos, porque aun una nacion poderosa no puede vivir aislada en el mundo moderno.

Un instituto se convierte en pequeña universidad

La Commonwealth University, bajo la Presidencia del Sr. Vicente L. Legarda, va progresando rapidamente. Esta institución se inauguro hace unos dos años como una mera institucion vocacional, conocida con el nombre de "Commonwealth Institute", y desde entonces ha estado progresando a pasoso agigantados. Cuando las clases se abrieron por primera vez en 11 de Junio de 1934, solo habian cuatro Departamentos que operaban bajo esta Institucion, y estos eran los de la Escuela de

(Continua en la página 14)

"CHEMICAL WARFARE" Curso OBLIGATORIO para Los Graduados de la Adamson

Con efectividad el semestre venidero, en junio, 1936, todos los estudiantes en todos los departamentos de la "ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY AND ENGINEERING" quedan obligados a tomar el curso de "Chemical Warfare" como un requisito para la graduación, además de la instrucción militar y la educación física.

ADAMSON Technical High School

Unica Escuela "Technical High" en Filipinas

Los graduados son Elegibles para la Admisión en los Colegios Técnicos en los Estados Unidos y en Europa.

La "Adamson School of Industrial Chemistry and Engineering", la primera y la única escuela que opera una escuela superior técnica en las islas, ofrece las materias académicas regulares de high school, combinadas cuidadosamente con los necesarios cursos técnicos para que el estudiante tenga unas excelentes oportunidades, después de su graduación, de conseguir empleos beneficiosos en las compañías manufactureras y mineras, o de fundar una fábrica y comenzar con su propio negocio.

La escuela tiene también la distinción de ser la única escuela secundaria cuyos graduados son elegibles para su admisión en o para una beca para la "Colorado School of Mines" y la "California Technical Institute" y las otras escuelas técnicas y colegios en los Estados Unidos y en Europa.

Los métodos y sistemas empleados por la "Adamson School of Industrial Chemistry and Engineering" en la enseñanza de materias técnicas se han amoldado a los que ahora están en voga en Europa, especialmente en Francia y Alemania. Pero han sido adaptados cuidadosamente a las condiciones locales para que tengan los mejores resultados.

La "Adamson Technical High School", aunque ha sufrido una expansión considerable, sólo ha tenido una historia muy reciente. El permiso para su apertura se solicitó en Abril, 1934. En Enero, 1935, el reconocimiento del gobierno se concedió debidamente por el departamento de instrucción pública. Entonces, en Marzo, 1936, se lanzaron los diez primeros graduados, equipados con toda la necesaria instrucción académica y técnica y la preparación para ganarse puestos en el mundo industrial.

Cualquier estudiante que ha completado el séptimo grado en cualquiera escuela intermedia pública o escuela intermedia privada reconocida por el gobierno, es elegible para la admisión en la "Adamson Technical High School". Los no graduados de las escuelas superiores académicas son admitidos también para los años correspondientes para el curso secundario técnico.

La siguiente descripción concisa del curso de estudio en la "Adamson Technical High School" da una idea de la combinación de las materias académicas y técnicas:

Primer Año: Composición en Inglés y Literatura, 40 minutos al día; Matemáticas Industriales I (Elements of Algebra), 40 minutos al día; Historia General o Historia de los Estados Unidos, 40 minutos al día; Química Elementaria I(General Inorganic and Analytical Chemistry), 80 minutos al día.

Segundo Año: Composición en Inglés y Literatura, 40 minutos al día; Matemáticas Industriales II (Plane Geometry), 40 minutos al día; Física Elementaria, 80 minutos al día; Química Elementaria II (Organic Chemistry), 80 minutos al día.

Tercer Año: Composición en Inglés y Literatura, 40 minutos al día; Matemáticas Industriales III (Advanced Algebra, Review Arithmetic and Trigonometry), 40 minutos al día; Ciencia Social Electiva de High School, 40 minutos al día; Química Industrial I (Technical Analysis), 80 minutos al día.

Cuarto Año: Composición en Inglés y Literatura, 40 minutos al día; Química Industrial II (Specialization Course), 40 minutos al día; Elementos de Ingeniería Mecánica y Eléctrica, 40 minutos al día.

La inscripción de Matriculas comienza el 15 de Mayo. Las clases comienzara el 10 de Junio, 1936.

ADAMSON SCHOOL

OFRECE TAMBIEN:

Un Curso de Dos Años en
• **COLLEGIATE INDUSTRIAL CHEMISTRY**
(QUIMICA INDUSTRIAL DE COLEGIADO)
Confiriendo el Titulo de Asociado en Química Industrial,

Un Curso de Dos Años en
• **CHEMICAL ENGINEERING**
(INGENIERIA QUIMICA)
Confiriendo el Título de Asociado en Ingeniería Química

Un Curso de Cuatro Años en
• **CHEMICAL ENGINEERING**
(INGENIERIA QUIMICA)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería Química

Un Curso de Dos Años en
• **INDUSTRIAL ENGINEERING**
(INGENIERIA INDUSTRIAL)
Confiriendo el Título de Asociado en Ingeniería Industrial

Un Curso de Tres Años en
• **INDUSTRIAL ENGINEERING**
(INGENIERIA INDUSTRIAL)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ingeniería Industrial

Un Curso de Cuatro Años en
• **MINING ENGINEERING**
(INGENIERIA DE MINAS)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas

Un Curso de Cuatro Años en
• **MINING AND GEOLOGICAL ENGINEERING**
(INGENIERIA DE MINAS Y GEOLOGIA)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas
(Major: Geologia)

Un Curso de Cuatro Años en
• **MINING AND METALLURGICAL ENGINEERING**
(INGENIERIA DE MINAS Y METALURGIA)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas
(Major: Metalurgia)

Un Curso de Cuatro Años en
• **MINING AND PETROLEUM ENGINEERING**
(INGENIERIA DE MINAS Y PETROLEO)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería de Minas
(Major: Producción de Petróleo)

Un Curso de Cuatro Años en
• **CIVIL ENGINEERING**
(INGENIERIA CIVIL)
Confiriendo el Grado de Bachiller en Ciencia en Ingeniería Civil

Un Curso de Dos Años en
• **SPECIAL INDUSTRIAL CHEMISTRY**
(QUIMICA INDUSTRIAL ESPECIAL)
Confiriendo el Diploma de Química Industrial

Un Curso de Cuatro Años en
• **GENERAL ACADEMIC HIGH SCHOOL**
Con Diploma

Los cursos de estudio para estos Departamentos de Química mencionados arriba conducen a los Cursos de Especialización en Química Industrial.

La Inscripción de Matriculas comienza el 15 de Mayo. Las Clases comienzan el 22 de Junio, 1936.

Pida el Catálogo Ilustrado de 200 Páginas, escribiendo a:
GEORGE LUCAS ADAMSON
Presidente.

ADAMSON SCHOOL OF INDUSTRIAL CHEMISTRY AND ENGINEERING
Teléfono 2-33-53 145 General Solano, Manila, I. F.

Si al arbol se le conoce por sus frutos...

EN el último Examen de Dentistas, el Dr. José V. Librojo, un graduado de nuestro Colegio de Dentisteria, obtuvo el promedio mas alto de 87.34%, un promedio que supera el "record" del Servicio Civil.

DE acuerdo con los registros oficiales de la Junta de Examinadores de Farmaceuticos e Inspectores, corroborados por el informe del Presidente Jorge Bocobo a la Junta de Regentes de la Universidad de Filipinas,

"entre los tres Colegios de Farmacia que encabezan por el número de candidatos, el MANILA COLLEGE OF PHARMACY tiene el promedio más alto de candidatos aprobados,

durante los ultimos cinco años; y durante el mismo periodo,

"el mismo Colegio tiene el mayor número de candidatos que han pasado en los exámenes, entre todos los colegios de farmacia,"

lo cual significa que este Colegio TIENE EL MAYOR NUMERO DE ESTUDIANTES, y la preferencia del publico por este Colegio tiene su justificacion.

Manila College
of
Pharmacy and Dentistry

LA INSCRIPCION DE MATRICULAS COMENZARA EL 1.o DE JUNIO, 1936

LAS CLASES COMENZARAN EL 15 DE JUNIO, 1936

DERECHOS POR SEMESTRE

DENTISTERIA, Primer Año ..... ₱50.00

FARMACIA, Primer Año 55.00

E ofrece un descuento de 10% a los que paguen derechos anuales completos, en o antes del 30 de Junio, y ur descuento de 5% a los que paguen los derechos semestrales en o antes del 30 de Junio y en o antes del 30 de Octubre.

₱10.00 de deposito para uso del Laboratorio (para todo el curso), cantidad que se devolverá a los estudiantes.

NO SE REQUIEREN OTROS DERECHOS

Los estudiantes tienen libertad de leer todos los libros y Revistas Cientificas que se hallan en la bien equipada Biblioteca del Colegio.

Para Más Pormenores, Escriba al

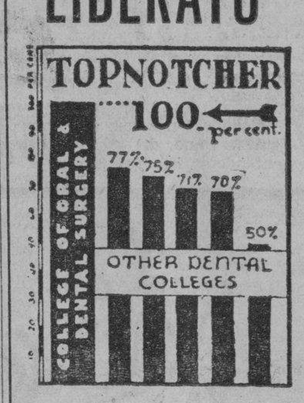
SECRETARIO-TESORERO

CALLE FELIX HUERTAS, CANTO CALLE MAYHALIGUE, STA. CRUZ, MANILA.

TELEFONOS:

DENTISTERIA: 2-39-97 FARMACIA: 2-42-41

LIDERATO



Esta gráfica representando el resultado de la prueba hecha por la Junta Examinadora de Dentistas, revela el VERDADERO LIDERATO en el "Standard" de la educación dental. No es un mero reclamo. Es un hecho que se ha probado del Examen de Oposición celebrado por el Gobierno.

Antes de matricularse en cualquier otro colegio, véase con nosotros y piense cuidadosamente las siguientes ventajas que ofrecemos:

1. Uso gratuito de los instrumentos dentales,
2. No hay derecho de laboratorio,
3. No hay derecho de diploma,
4. Derechos a plazos pueden arreglarse,
5. Un curso en química industrial tal como la manera de producir aleaciones de oro, productos dentales-farmacéuticos, preparaciones de tocador, etc., se enseñarán en conección con los cursos dentales, sin derecho adicional.

Un nuevo y moderno edificio de tres pisos estará listo el Junio.

Pídanos catálogo AHORA. Escriba al

Dr. Eladio R. Aldecoa
Decano

COLLEGE OF ORAL AND DENTAL SURGERY
1740 Avenida Rizal, Manila, I. F.

COLEGIO DE LA INMACULADA CONCEPCION
"CONCORDIA"

Calle Herran, 2487, Paco, Manila

Dirigido por los
HIJAS DE LA CARIDAD DE S. VICENTE DE PAUL

ENSEÑANZAS

KINDERGARTEN—PRIMARY—INTERMEDIATE—HIGH SCHOOL Y CURSO NORMAL EN DOS AÑOS.

CURSOS DE HIGH SCHOOL

GENERAL—COMERCIO—CIENCIA DOMESTICA

(El plan de estudios es en todo igual al de las escuelas del gobierno).

CLASES ESPECIALES

PIANO Y SOLFEO, CANTO, DIBUJO, PINTURA, VIOLIN, FLORES, FRUTAS, MECANOGRAFIA, CORTE, Y BORDADO A MAQUINA

Se ofrecen cursos de Primaria e Intermedia en la Villa "La Milagrosa", Baguio

PARA INFORMES: DIRIJANSE A LA REVERENDA MADRE SUPERIORA

M.E.C.D. 2016

Bosquejo Historico del Colegio de San Beda

El Colegio de San Beda, centro docente para niños y jovenes internos, medio-internos y externos, fue fundado por hijos de la esclarecida Orden de San Benito, el agente mas poderoso de educacion, cristianizacion y civilizacion que por muchos siglos conocio Europa.

Fue en las postrimerias de la centuria pasada cuando un puñado de intrepidos monjes de la famosa Abadia de Montserrat, España, dando un sentido adios a su adorada Moreneta se embarcaban con rumbo a Manila. Filipinas se hallaba a la sazon en un estado de transicion politica y, por consiguiente, como en tales casos suele acaecer, ofrecia al espiritu emprendedor de los recien llegados vasto campo de accion. El mas abonado y que mas practicos resultados prometia en aquel entonces era, a su modo de ver, el de la educacion catolica de la juventud filipina. Asi lo exigian de consuno la insaciable sed de saber que atormentaba las inteligencias de las nuevas generaciones y el sistema ateo e irreligioso, que importado de allende los mares, habia sido introducido en todas las escuelas publicas.

Obstaculos vencidos por trabajo constante

Toda empresa grande tropieza en sus principios con obstaculos de mas o menos monta. En la fundacion de San Beda los obstaculos revistieron proporciones mayores por ser obra de hombres desconocedores de Filipinas, pues que acababan de arribar a sus playas. Con todo, los resultados obtenidos, gracias a un constante y arduo trabajo, no fueron en manera alguna descorazonadores, antes bien indicio y presagio de un risueño y glorioso porvenir para San Beda. Humilde en sus comienzos no tardo en ocupar su puesto de honor en el movimiento educacional de Filipinas, tanto que ya en 1910 el Gobierno le autorizó para conferir a sus estudiantes los Titulos de Asociado y Bachiller en Artes.

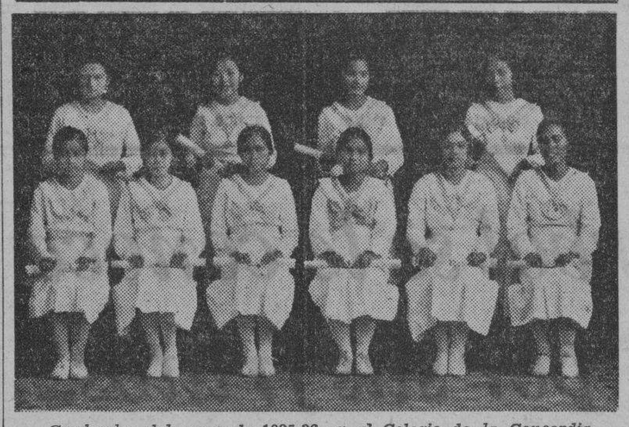
El edificio de la calle Arlegui fue adquiriendo poco a poco mayores proporciones, pero resultó pronto pequeño para el numero siempre creciente de jovenes que acudian a el. Fué entonces cuando se penso en levantar un colegio mas espacioso, mas solido y duradero y que satisfaciera plenamente las exigencias de la pedagogia moderna. La idea que vino acariciandose por varios años se convirtió en hermosa realidad el año 1926 al inaugurarse el Nuevo Colegio de San Beda en la calle Mendiola.

Un corredor del Colegio de San Beda, que muestra las bien ventiladas aulas a la izquierda.

Aqui es, en efecto, en donde se halla situado el nuevo San Beda en una parcela de terreno de 70,000 metro cuadrados. Tiene colindantes al nordeste el Holy Ghost y al sur la Consolacion, ambos hermosos y modernos Colegios para niñas y señoritas. Al otro lado de la calle y en frente mismo de San Beda se yergue la primera Universidad filipina para mujeres, el famoso Centro Escolar de Señoritas.

San Beda no tiene que envidiar a ningun otro colegio de las Islas ni en la esbeltez de sus edificios, ni en la perfeccion de su equipo material de enseñanza, ni mucho menos en su atractiva y centrica posición.

Graduadas de la Concordia



Graduadas del curso de 1935-36 en el Colegio de la Concordia.

El sistema de educación

Educar, en el sentido mas completo de la palabra, es decir, desarrollar armonicamente y en toda su amplitud al hombre entero en sus potencias intelectuales, mortales y fisicas, es el fin que el Colegio de San Beda se ha propuesto. Parte del supuesto que de tal educacion armonica y completa dependen el caracter del colegial y el grado del futuro provecho para si mismo y para la sociedad. No tiene otro blanco que el de dar una solida educacion de corazon y mente que fomente el desarrollo y ponga al joven en condiciones de formarse cabal idea y hacer buen uso de la vida.

A fin de que los colegiales tengan conocimiento del amplio y fundamental objeto de tal educacion un completo curso de doctrina cristiana ha sido preparado; una suave, pero firme disciplina, es mantenida y los mejores principios pedagogicos, herencia del esfuerzo benedictino desde el siglo sexto, son aplicados tanto dentro como fuera de las aulas. El aspecto social del alumno es cultivado en las diversas asociaciones y "clubs" organizados durante los pasados años. En ellos se encuentran en toda su fuerza asi la reciproca gentileza como la cristiana cortesia. Finalmente, para que la inteligencia no se desarrolle a expensas del cuerpo, ni el vigor mental sea causa de flaqueza fisica, ejercicios y deportes saludables, al aire libre, son intensamente fomentados.

Instrucción religiosa

Todo sistema de enseñanza que excluya de su "curriculum" la religion es un sistema evidentemente defectuoso, puesto que prescinde de las relaciones que ligan a la criatura con el Criador. La ciencia de si, por perfecta que se la quiera suponer, nunca capacitará al hombre para cumplir con las leyes esenciales a toda sociedad bien ordenada. Ni la misma conducta privada será nunca bien regulada por los dictamenes de la ciencia. He aqui por que en San Beda, aparte de las platicas dominicales, se ofrecen cursos graduados de religion a los que estan obligados todos los que acuden a sus aulas. Oyen ademas la santa Misa cada dia, de obligacion para los internos; rezan el santo Rosario y dedican anualmente tres dias a los ejercicios espirituales.

Disciplina

La disciplina es paternal y firme. Y aunque en gracia al mantenimiento del orden un reglamento razonablemente estricto se hace indispensable, con todo, en su aplicacion se apelara mas que a otra cosa al sentimiento de honor del colegial y a motivos de naturaleza religiosa. El buen orden, la cortesia, el comportamiento verdaderamente cristiano, la puntualidad y constante vigilancia son considerados como requisitos necesarios para la educacion perfecta del alumno.

Entre las ofensas que se castigan con la expulsion se cuentan las siguientes: abierto desprecio o mofa de la religion; ausencia del Colegio sin permiso; constante uso de palabras malas; graves actos de inmoralidad cometidos dentro o fuera del Colegio; posesion o distribucion de dudosas o inmorales publicaciones o figuras; habitual holgazaneria y violacion del reglamento del Colegio; negativa obstinada a someterse a un castigo impuesto.

Requisitos de Ingreso

Todo el que desee ser admitido debe ir acompañado de un buen nombre y manifestar sincero proposito de aprovecharse de las oportunidades que el Colegio le ofrece para educarse.

Los estudiantes procedentes de otros centros de enseñanza deberan presentar "Identification Cards" de los mismos; los alumnos antiguos deberan presentar el "Transfer Card" que les fue entregado en marzo.

Los alumnos catolicos deberan presentar tambien la Fe de Bautismo.

Deportes

Aunque los deportes no deben nunca ponerse en primera linea en ningun establecimiento de enseñanza, sin embargo, nadie ignora la benefica influencia que sobre el colegial ejercen siempre que esten bien regulados y dirigidos. De ahi que las autoridades de San Beda no hayan escatimado esfuerzo alguno para proveer a los alumnos de toda clase de medios deportivos. San Beda cuenta con 70,000 m. c. dentro de los cuales hay campos de futbol, de carreras, de basketball, de beisbol, un salon de patinar y dos tanques de natacion.

Todos los estudiantes se someteran, al principio del curso, a un examen medico.

A los padres

Es de maxima importancia que los padres cooperen con las autoridades del Colegio en todo cuanto tenga relacion con la educacion de sus hijos, si se desea obtener el maximumu de resultados.

Los estatutos que regulan la vida del colegial son encarnacion de la experiencia de expertos profesores y pedagogos y no tienen otro fin que el promover los intereses del estudiante. Dispensas de los mismos a peticion de los padres, a no ser por razones muy poderosas, redundarian, en detrimento asi de los colegiales, en cuyo beneficio han sido establecidos, como de la disciplina en general. Haran muy bien, por consiguiente, los padres y tutores en leer atentamente el Catalogo y familiarizarse con el reglamento del Colegio.

Cuando tenga que ausentarse algun alumno, del Colegio deberan entenderse los padres con el Rector. Se hara caso omiso de instrucciones dadas oralmente por los hijos. Se ruega encarecidamente a los padres que no lleven a sus hijos a sus casas antes de vacaciones y los envien el dia antes de reanudarse las clases.

Reglamentos

1. Los alumnos deben ser siempre obedientes a sus superiores, atentos y aplicados.

2. Los alumnos deben ir siempre decentemente vestidos, a juicio del Prefecto de Disciplina.

3. La correspondencia recibida o transmitida al Colegio esta sujeta al examen del inspector.

4. Los padres de los estudiantes que viven en provincias deberan designar una persona de Manila a quien las Autoridades del Colegio puedan recurrir en caso de grave enfermedad o mala conducta.

5. El Colegio no saldrá responsable de cualesquiera objetos valiosos como relojes, dinero, etc., a menos que los depositen en la Secretaria.

6. El estudiante que causare algun desperfecto en el mobiliario del Colegio respondera del daño ocasionado.

7. Ademas de las notas mensuales, se manda a los padres un informe de conducta, aplicacion y asistencia a clase, todos los sabados.

8. Los libros y material de escritorio pueden adquirirse en el Colegio a precios corrientes.

9. Los pagos deben hacerse por cheque, letra, o giro postal pagadero en Manila a "San Beda College."

10. No se hara descuento alguno por retraso en la entrada ni por ausencia de menos de un mes, a no ser por motivos de salud.

11. Los padres o encargados deben depositar algo de dinero para cubrir los gastos incidentales del alumno. El Colegio no adelantará dinero para este fin.

12. No se darán notas ni se conferiran grados a los alumnos cuyas cuentas no esten saldadas.

13. Los alumnos podran recibir visitas los domingos y dias de asueto.

Piel Limpia Sin Vellos!

Ya sea en la cara, brazos... piernas, etc. Esto es posible por medio de la

"Electrolysis"

el más reciente método científico, por una experta operadora. Y qué es la

Electrolysis?

Es el DEPILATORIO ELECTRICO moderno tratamiento científico que elimina los vellos, destruyendo una por una las raices SIN DAÑAR LA PIEL, y los vellos NUNCA vuelven a crecer.

Para mas pormenores llame al

Tel. 2-28-24, Cuarto 34, Metropolitan Bldg.

Un instituto se convierte en pequeña universidad

(*Continuacion de la pagina* 13)

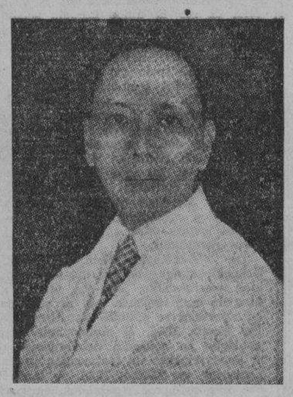
Comercio, Escuela de Artes, la Academia de Corte y Confeccion de Trajes (Commonwealth Fashion Academy) y el Colegio de Industria Quimica (Commonwealth College of Industrial Chemistry).

Hace aproximadamente un año esta Institucion inauguro tambien los Departamentos de Industrias Caseras, el Colegio de Administracion de Negocios y la Escuela Superior con el Curso de Dos Años. (Commonwealth High School).

Con el Curso Superior de Dios Años, los jovenes de ambos sexos podran terminar su educacion superior dos años antes que con el sistema antiguo ahora en boga. Ademas, estos jovenes podran ayudar a sus padres a ganarse la vida, si ellos asi lo desean, dos años mas pronto que con el sistema actual. Y ademas, con el Curso Superior de Dos Años, los padres de estos jovenes podran ahorrar mucho dinero por las correspondientes matriculas que ellos no tendran que abonar. Y no solo eso, sino que tambien ahorrarán el precio de la casa y comida para sus hijos si estos vienen de provincias. Los mismos hijos ahorraran mucho tiempo precioso y mucha energia que se podria utilizar para otros fines quizás mas importantes.

Inauguración de mas departamentos

Este año, si todo va bien, esta Institucion planea extender su campo de accion inaugurando varios Departamentos adicionales. Uno de estos es el de Curso Superior de Cuatro Años, similar al que el Departamento de Instruccion Publica autoriza para obtener reconocimiento del Gobierno. Esto se hace para cumplir con las suplicas de varios padres de familia que cuentan con los medios suficientes para mantener a sus hijos en las Escuelas Superiores por cuatro años. Otro Departamento que es muy importante y que tiene mucho que ver con la educacion militar a que los jovenes de este pais tienen que someterse para cumplir con los requisitos de la Ley de Defensa Nacional, es la Commonwealth Military Academy y su hermana, la Military Nursing (Enfermeria Militar). Las Leyes de la Mancomunidad filipina requieren que todo varon de 12 años de edad tiene que someterse a entrenamiento militar. El dia primero de Abril de 1936, todos los jovenes de 20 años de edad este año fueron requeridos a presentarse en los varios precintos establecidos en todas partes de Filipinas con el objeto de empadronarse para el servicio militar. En lugar de 67,000 jovenes que se esperaba se presentarian en esa fecha para el servicio militar en todas partes de estas Islas, mas de 150,000 jovenes se presentaron y se empadronaron en todo Filipinas.



VICENTE L. LEGARDA

Curso completo de ciencia militar

El dia primero de Enero de 1937 todo varon de 12 años de edad tendra que entrenarse militarmente. Esto quiere decir que será obligatorio para todas las escuelas intermedias y superiores de Filipinas el ofrecer cursos de Ciencia Militar a todos los jovenes de 12 años para arriba. De ahi que, siempre con la vista al porvenir, y anticipandose a aquella fecha, la Commonwealth Institute, Inc., ha inaugurado la "Commonwealth Military Academy y ahora ofrece el Curso completo de Ciencia y Tactica Militar a todo joven que se matricule para los Cursos de "High School" en esta Institucion.

Como se necesitaran muchos miles de Enfermeras (Nurses) para el servicio militar en conexion con el Ejercito Filipino, las jovenes que se matriculen en los Cursos Superiores en esta Institucion se veran obligadas a asistir a las conferencias sobre Ciencia y Tactica Militar por lo menos una vez a la semana. Esto sera, sin duda alguna, una gran innovacion. Si las jovenes no tienen ninguna aficion para la carrera de Enfermera Militar, a lo menos tendran ellas una idea de lo que significa la Ciencia Militar si ellas asisten a estas conferencias.

La Commonwealth Institute, Inc., se ha convertido recientemente en una pequeña Universidad, la Commonwealth University, y es el Benjamin de todas las Universidades locales, debido principalmente al hecho de que la misma ha pasado de los limites de una mera institucion y, ademas, se esta seriamente planeando inaugurar los siguientes Departamentos:

- Academia de Lenguajes Extrangeros
- Academia de Relaciones Extranjeras
- Colegio de Leyes Internacionales
- Colegio de Diplomacia
- Colegio de Artes Liberales
- Colegio de Cursos "Post-Graduate"

y otros varios Departamentos que ninguna de las otras Universidades locales tiene hasta ahora.

Colegio de Sta. Teresa

Bajo la dirección de las Misioneras Canonesas Belgas de San Agustin

212 San Marcelino, Manila. I. F.

COLEGIO CULTURAL PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

(Los Cursos de Enseñanza Reconocidos por el Gobierno)

Kingdergarten, Cursos Elemantarios y Secundarios

Cursos de Colegiado en Artes Liberales, Educación, Economía Doméstica y Comercio, confiriendo los títulos de A.A.; A.H.E.; A.C.S. y los grados de A.B.; B.S.E.; B.S.H.E.; B.S.C. Curso Especial de Un Año en Economía Doméstica.

CONSERVATORIO DE MUSICA

Curso Regular de Piano Forte, Violin, Canto, confiriendo el título de M.T. y el grado de B.M.

Cursos Especiales de Pintura, Dibujo y Artes del Hogar.

Acaba de Llegar Una Nueva Remesa de

ZAPATOS Y SANDALIAS PARA SEÑORAS

•

TAMBIEN

ZAPATOS DE CUERO GENUINO

SEDERIAS de Alta Calidad

Colores Atractivos Sweaters, Medias, Bolsos de Seda, Ropas-Interiores etc.

Padrones de marca "SIMPLICITY" DE LOS MAS RECIENTES ESTILOS *Se venden ahora.*

DE CALIDAD PARA HOMBRES RESISTENTES NOVISIMOS ESTILOS

HAGAN SUS COMPRAS ECONOMICAMENTE EN

GOLDENBERG'S

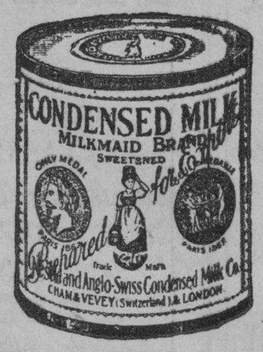
PLAZA CERVANTES CERCA DEL PUENTE JONES

Ud. no necesita Comprar

LIBROS DE TEXTO

y

ARTICULOS ESCOLARES



Los obtendrá Ud. GRATIS á cambio de ETIQUETAS de la Leche Condensada "SEÑORITA" y de otros Productos Nestlé.

Pida pormenores — hoy

Nestlé & Anglo-Swiss Milk Products, Ltd.

P. O. Box 538, Manila

¡SEA V. PROSPERA Y FELIZ!

¡OCUPE UN PUESTO HONROSO EN LA COMUNIDAD!

¡CULTIVE SU HABILIDAD EN ALGUN TRABAJO UTIL!

El Instituto de Mujeres **le ofrece esa oportunidad enseñando gratuitamente carreras industriales y vocacionales,** como Tenedor de Libro, Taquigrafia, Mecanografia, Corte, Costura, Bordado, Dibujo, Pintura, Confección de lámparas, flores y otros adornos y decoraciones del Hogar, Ciencias Domesticas, Cocina, Española, Americana y Filipina, Conserva de Alimentos, Cuidado de los niños y de los enfermos y otras ocupaciones útiles según la afición y habilidad del estudiante, con la condición de matricularse en algun curso de la Intermedia o High School en la referida institución.

Se enseña
La Primaria
Intermedia
Secundaria general
Secundaria y Ciencia Domestica
Colegiado de Ciencia Doméstica para obtener
el Título de Bachiller en Science in Home Economics
Con el reconocimiento del Gobierno
y el Comercio combinado con High School
Autorizada por el Gobierno.
También enseña el Kindergarden Castellano y Tagalog
Canto, Piano y Violin
Cocina y Corte como cursos especiales

Un descuento de 20% se ofrece a cada grupo de 4 alumnas 10% a cada grupo de 3 y 5% en cada grupo de 2 alumnas.

Abrirá sus cursos el 9 de Junio.

Para mas informaciones llame al Tel. 4-95-21
Tayuman 287-289 Tondo, Manila

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Todo casamiento esta tejido en el mismo telar y todo marido esta cortado del mismo rollo de tela... esta en ellos diseñar el padron del exito o fracaso.

Un juez que ha conocido de miles de asuntos de divorcio declara que en ocho de cada diez casos, los hombres y mujeres repiten sus primeros errores cuando se casan por segunda o tercera vez, y su ultimo matrimonio no es mejor que el primero.

Esto es facil de comprender porque una caracteristica en la naturaleza humana que es mas evidente que cualquier otra cosa es el hecho de que las personas en general no aprenden nada de la experiencia. El gastador y manirroto no se convierte en economico cuando sus bolsillos estan vacios y siente el pinchazo de la necesidad. Continua gastando todo centimos que llega en sus manos en cosas inutiles. Aquellos que son un fracaso porque son amigos de trifulcas, o perezosos, o ineficientes no aprenden a controlar su temperamento o a emular el aprendiz industrioso. Continuan diciendo y haciendo las mismas cosas por las cuales fueron despachados. Inclusive la enfermedad no nos enseña a cuidar de nuestra salud. Tan pronto como nos levantamos de la cama, trabajamos y jugamos de nuevo con exceso, y comemos las cosas que no nos conviene. Siempre nos engañamos a nosotros mismos con la teoria de que de algun modo la Providencia benevola ha de salvarle al loco de los resultados de su locura.

Si, como dijo el Dr. Johnson, una segunda nupcia es el triunfo final de la esperanza sobre la experiencia, uno creeria que los divorciados contraerian matrimonio de nuevo con pies helados y con los dedos cruzados en espera de la suerte, y solo despues de haber tomado toda precaucion posible de que no ha de repetirse sus previas experiencias infelices.

Pero no sucede asi. Se casan tan descuidada y felizmente, importandoles tan poco las consecuencias como si jamas hayan tenido alguna advertencia amarga de que el matrimonio puede ser un infierno del como un cielo. Continuan escogiendo sus esposas o maridos sobre el principio del azar y se casan con extraños cuyo segundo nombre ni siquiera lo conocen, y confian a la suerte de que esta vez han obtenido un premio capital en lugar de un cero como les paso antes.

Otro motivo de que aquellos que cambian a sus antiguos maridos y esposas por otros nuevos raras veces encuentran la utilidad que esperaban es porque todo casamiento esta tejido en el mismo telar y todos los maridos y esposas estan cortados del mismo rollo de tela. El padron puede variar un poco y un diseño puede conformarse mas a su gusto que otro, pero la tela es casi exactamente la misma.

No existe semejante cosa como la pareja ideal como tampoco existe alguna otra cosa perfecta en la naturaleza. Todo marido y esposa tiene sus propias peculiaridades personales que irritan. Los gustos y habitos que difieren. Las opiniones que enfurecen. Un mdo de ser que agota los nervios hasta hacerse insoportable entre si. El marido cree que prefiere estar ciego que tener que mirar la manera como Maria toma sus huevos en el desayuno. La esposa esta segura de que gritará si tiene que escuchar mas tiempo la manera de un oraculo como su marido decide los problemas del universo.

De esta manera solicitan divorcio y vuelven a casarse de nuevo, solo para descubrir en la gran mayoria de los casos de que no estan mas cerca de lograr su mas preciado anhelo de lo que estaban antes. Solo han cambiado un juego de defectos en sus parejas por otro, que no es mas facil de soportar. La nueva esposa podra ser mas agradable a los ojos que la antigua, pero ella es mas pesada para el bolsillo.

Maria era desaliñada, pero era una admirable cocinera y ama de casa. Mimi es chistoso, pero es de parecer que el hogar es el stio donde debe uno retirarse cuando todos los demas sitios estan cerrados. Juan era un comerciante poco romantico pero es un buen proveedor. Jack conoce la manera de hacer el amor, pero no la manera de hacerse de dinero. Tam jamas ha querido salir de paseo por la noche. Tommy jamas quiere quedarse en casa. Alli lo tiene Vd. Cuando los divorciados se casan por segunda vez, estan tan propensos de saltar de la sarten al fuego como en una nevera electrica.

Y quizas el motivo de que esta segunda y tercera—y con frecuencia la cuarta y quinta—nupcia no resulta mas feliz que la primera es porque aquellos que no tenian la habilidad de hacer un exito de su primera aventura, continuan careciendo de las cualidades que han menester para el exito de cualquier matrimonio. Son egoistas, de mal genio, intolerantes, tiranos y poco adaptables. Esperan lo imposible del matrimonio y cuando el milagro deja de suceder, piden un nuevo trato. Son malos sports que nunca estan dispuestos a jugar limpio y con justicia, y que alzan las manos en señal de rendicion el momento en que la suerte les resulta adversa. Son la clase de personas que fracasaran en el matrimonio por mas frecuente que lo probasen.

Una mujer que se habia casado joven, me sintetizo una vez todo el caso. Ella dijo: "He tenido cuatro maridos. Si hubiera procurado tanto conllevarme con el primero como lo hice con el ultimo, hubiera sido mas feliz y no hubiera tenido que sufrir todo el escandalo del divorcio."—DOROTHY DIX.

COMO REVISAR NUESTRO SISTEMA

(Continuación de la página 12)

si el contratista filipino hubiese recibido una instrucción practica en una escuela vocacional o un largo aprendizaje bajo un viejo contratista pudo haber hecho la obra tan eficiente y satisfactoriamente como el contratista japones.

La propuesta educación secundaria debe ser tan variada como sea posible para que sirva todas las diferentes ocupaciones de la vida. En algunas de estas ocupaciones, no es necesario que el periodo de entrenamiento se extienda mas de cuatro años. Estas escuelas deberan ofrecer materias academicas e instructivas para evitar el efecto contraproducente de la especialización excesiva y para facilitar a aquellos que demuestren aptitudes que prosigan sus estudios superiores y que se trasladen a otro tipo de instrucción si desearen. Escuelas de artes del hogar de grado secundario deben mantenerse para dar paso a las mujeres para complementar sus conocimientos rudimentarios en los grados primarios.

Instrucción en el cuidado de enfermos

La instrucción en enfermeria cabera también puede hacerse como parte de la instrucción en las escuelas secundarias. Bordados, tejar, y las industrias de textiles son grandes campos para las actividades femeninas asi como los otros cursos son esenciales para el desarrollo de la eficiencia economica de los jovenes estudiantes.

La educación de los adultos debe formar parte del sistema. Su objetivo inmediato debera ser proveer una educación para aquellas personas que no han sido bastante afortunadas para aprovechar la instrucción escolar en sus tiempos, y darles entrenamiento practico en las ocupaciones a que se dedican. Solo personas que tengan mas de 20 y menos de 40 años deben ser admitidos a este curso.

Las escuelas academicas

Ahora, sobre las escuelas academicas secundarias, me inclino a creer que el Estado puede dejar a muchas de ellas a iniciativa propia, reservandose el derecho de regularlas mediante control de los examenes de entrada y otros medios para mantener un standard elevado de instrucción. Hay muchos colegios privados que estan plenamente capacitados para realizar esta obra con satisfacción. Sin embargo, si el Estado desea mantener algunas de estas como escuelas modelos, debe hacerlas independientes de ayuda oficial. No deben admitirse alumnos a estas escuelas a menos que hayan pasado un examen intelectual para determinar la aptitud de aquellos que desean ingresar. Las asignaturas que se dan en las escuelas secundarias ahora pueden darse también en estas escuelas, ademas de algunas asignaturas cientificas que se ofrecen en las escuelas de preparatoria en colegios y universidades. Debe conferirse el titulo de Asociado en Artes después de concluir el curso.

La educación vocacional debe tener cursos correspondientes en grado elevado. Las asignaturas deben coordinarse con las que se ofrecen en las escuelas secundarias de tal modo que aquellos que hayan terminado la educación vocacional secundaria puedan proseguir estudios mas avanzados según sus respectivas inclinaciones. Las autoridades de educación superior deben decidir que cualificación suplementaria debe poseerse por aquellos que se graduan de los cursos secundarios vocacionales. Es muy probable que un curso preparatorio de dos años en asignaturas culturales se requiera a aquellos que solicitan admisión o experiencia practica por cierto periodo, ya sea en el campo o en la industria, según el estudio que se desee emprender.

Las escuelas normales

Las escuelas normales deben establecerse para la preparación de maestros que se requeriran en el nuevo sistema; una clase ovacional y otra academica. También debe determinarse la linea divisoria entre las escuelas normales y los colegios de educación en los grados universitarios. Los últimos deben limitarse a la preparación de los profesores de universidades y superintendentes y otros oficiales supervisores y administrativos de la Oficina de Educación, y si lo permiten sus recursos, a dedicarse a investigar problemas educacionales.

La Universidad del Estado debe realizar su cometido de mantener un alto standard para los cursos profesionales y tecnicos, y también debe entrenar investigadores precursores, puesto que ninguna otra institución esta llamada para ello.

Para completar los ramos de la educación superior deben establecerse escuelas nacionales de pintura, escultura y musica.

Asi en sintesis, la revisión que me propongo someter al Consejo Nacional de Educación. Representa mis ideas propias en la materia y mi concepción de la manera como nuestro sistema de escuelas publicas podrá preparar nuestros ciudadanos para el nuevo estado de cosas y desempeñar sus deberes como tal. No tengo razones para guardar mi sistema en secreto, porque creo que seria mejor provocar discusiones y criticas sobre un problema tan fundamental como la revisión de nuestro sistema educacional.

TARZAN EL INDOMABLE — Por Edgar Rice Burroughs

Roger Cecil vió detenerse a los salvajes y afrontarle de nuevo. Al instante, uno salto en el aire, blandiendo su lanza y lanzando gritos salvajes de guerra. Bien pronto los otros se unieron al coro que trataba de despertarles el valor e incitarles al ataque.

Su segundo ataque les puso mas cerca y aunque Roger hizo caer a otro con su pistola, tres lanzas fueron tiradas a él. El tenía cinco balas restantes y había dieciocho guerreros que tenía que despachar.

A menos que el pudieria sustarles, su suerte estaba sellada! Que tenían que pagar una vida por cada intento de quitar la suya ha tenido su efecto en los salvajes; y cuando comenzaron una nueva avanzada, lo hicieron con mas destreza, esparciéndose en tres bandas.

Estas le acorralaron desde direcciones diferentes; y si bien el vacio su pistola con buen efecto, le dieron alcance por fin. Pareciendo saber que sus municiones se habían agotado, le rodearon mas cerca, evidentemente con intención de cogerle vivo.

CONNIE — Por Frank Godwin

CONNIE: Profesor, que hará Vd. ahora? Trata Vd. de arreglar el agujero en el "Golden Dawn" y volver de nuevo?

PROFESOR: No, mi trabajo ha terminado allí. He estado fuera del mundo por bastante tiempo.

MARINERO: Hay una lancha que esta viniendo a estribor. Creo que es el hombre de la oficina del telegrafo.

EL MENSAJERO: Aqui hay un cablegrama para Vd., Miss Connie. Lo traje tan pronto como pude conseguir un bote.

CONNIE: Para mi?

CONNIE: Pues, Capitan, creo que esta aventura ha terminado para Billy y para mi. Mr. Burgane, nuestro director, enviara un aeroplano para nosotros desde Key West. El esta preparado para comenzar una nueva pelicula.

MORDECAI: Que barbaridad. Sentire verles partir.

FRITZI la corista — Por Ernie Bushmiller

LUCAS: Oiga, puede Vd. cerrar ese radio? No puedo soportar ruido de ninguna clase.

FRITZI: Si señor.

FRITZI: Ponte muy quieto, Carlos. Ese hombre es muy nervioso. No puede soportar el ruido.

CARLOS: Muy bien.

FRITZI: Todo estará muy quieto ahora, señor.

PAPA — Por J. Miller Watt

Altos oficiales del...

(Continuación de la página 19)

P. de Veyra, C. D. Boone, V. S. Giles, E. R. Knapp, M. B. Villanueva, Alvaro Martinez, Domingo Phocson, Dr. Jose Santillan, Dr. Dominador Santiago.

Antonio Cuyugan, Pablo Mercado, Dr. Jose Guidote Fernando Perella, Dr. Arturo B. Baltazar, Primitivo Lovina, Dr. Valentin Afable, Dr. Eladio Aldecoa, E. Sevilla, M. Carlos, E. E. Wing, C. M. Cotterman, V. Barrientos, Dr. F. V. Carrascoso, Dr. Luciano Dizon, Gregorio H. Sanciangco, Nicanor Garcia, Dr. Baltazar C. Espiritu, J. G. Revilla, C. B. White

H. I. Reich Juan Manuson, F. B. Serrano, Hilarion Silayan, Jose Casimiro, Ignacio Mont, Feliciano O. Altiveros, Ramon de la Cruz, Abelardo Valenzuela, Dr. M. V. del Rosario, Benjamin Barrera, Lorenzo Villanueva, Melecio Q. Saavedra, Jose Osorio, Dr. Pacifico N. Franco, Quirino Cruz

German de la Torre, S.M. Jones, Pedro Lombos, Julio Francia, Dr. Jose J. Soriano, Dr. Walfrido de Leon, Pedro Franco, J. D. de Leon, Hon. Jose V. Bagtas, Dr. M. Limson, Angel P. Fojas, Gabino Sepulveda, Jr., E. de Lara, Delfin Buencamino, Hilario S. Clemente, Rosalio Aricheta, Dr. G. Intengan, Enrique Zalamea,

Nicolas Zafra, Felipe Buencamino, Jose R. Perez, Quintin Paredes, Jr., Generoso Castañeda, M. Agregado, Francisco Santiago, Thomas Weeks, D. T. Dikit, Dr. M. Baradi, M. Roces, Dr. Onofre Garcia, W. W. Harris, C. C. Poole, Martin Nubla, Florentino Herrera, A. H. Shoemaker.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

PETER LORRE cuyo cabello es perfectamente recto, lo mandó rizar en bucles estrechos cada mañana durante la filmación de "Secret Agent" en donde él desempeña el papel de "mejicano sin pelo".

Las personas más fotografiadas en Hollywood no son las estrellas sino los fotógrafos auxiliares que sostienen las pizarras que registran cada "exposición" ante la cámara.

OAN CRAWFORD sus mediciones solo se diferencian en una pulgada de las de Venus de Milo.

LOS INCIDENTES DE MONGOLIA...

(Continuacion de la pagina 20)

porte sovieticos en la Siberia Oriental.

La Mongolia Exterior, que es mas bien una dependencia que un aliado de Rusia, cuenta con un ejercito permanente de unos 50,000 hombres y con unos diecisiete aeroplanos, habiendo ya instalado varios aerodromos y comenzado a construir carreteras militares. Rusia, a su vez, está construyendo un ramal ferroviario al sur de las vias del Transiberiano, que unirá a Ulan-Bator (Urga) con la red siberiana. De este ramal saldrán otros tres que llegarán a la Mongolia Interior y al Sinkiang.

El ejército manchukuano cuenta con unos cien mil hombres bien armados y adiestrados. El ejercito japones del Kwantung, destacado en Manchukuo, tiene mas o menos los mismos efectivos. Korea, naturalmente, está a un paso con sus fuerzas japonesas, y el Japón mismo no está a mas de dos dias de viaje de la frontera manchukuana.

Los incidentes fronterizos han estado repitiéndose con frecuencia recientemente. En cada caso los participantes se han acusado mutuamente de ser los agresores y de haber cruzado la linea fronteriza.

El Japón insiste en la necesidad de que se demarque y se señale la frontera ruso-manchukuana y la mongol-manchukuana. Rusia insiste en que esos limites están demarcados en los tratados, pero que si se nombra una comisión esta deberá tener tantos miembros rusos como japoneses y manchukuanos combinados, o en caso contrario deberá incluirse alguna potencia neutral. Tal proposición es rechazada por Tokio. Moscú continua asimismo insistiendo en que se firme un tratado rusojaponés de no-agresión, y Tokio replica que esto seria prematuro antes de haber aclarado completamente los incidentes fronterizos y demarcado los limites en disputa.

La Mongolia Exterior no tiene ningun valor económico para Rusia ni para el Japón, pero su valor estrategico es considerable. Mientras Rusia mantenga su predominio en ese territorio tendra la puerta abierta para invadir el Sinkiang chino, la cuenta del Yang-tse-kiang y el mismo Peiping, de donde podria pasar a los puertos de Tientsin y Tsing-tao. Si el Japón lograra dominar la Mongolia, podria cerrar estas puertas y aislar al Extremo Oriente ruso en forma mucho mas eficaz que actualmente.

Ni Moscu ni Tokio tienen la certidumbre de salir victoriosos en una contienda armada; ninguno de los dos podria solventar los inmensos gastos de una campaña semejante, y ninguno de los dos cree que la victoria compensaria los sacrificios que exige la guerra moderna. Empero, las tropas acantonadas en la zona de hostilidades podrian, como ya ha ocurrido, tomar la iniciativa por su cuenta y provocar las hostilidades en gran escala.

(Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspapel Alliance).

M.E.C.D. 2016

EN EL METROPOLITANO

'Here Comes Trouble', es el titulo de la nueva pelicula 20th Century-Fox, en la que se combinan el drama, la comedia y el romance, y que hoy constituye la atraccion del Teatro Metropolitano.

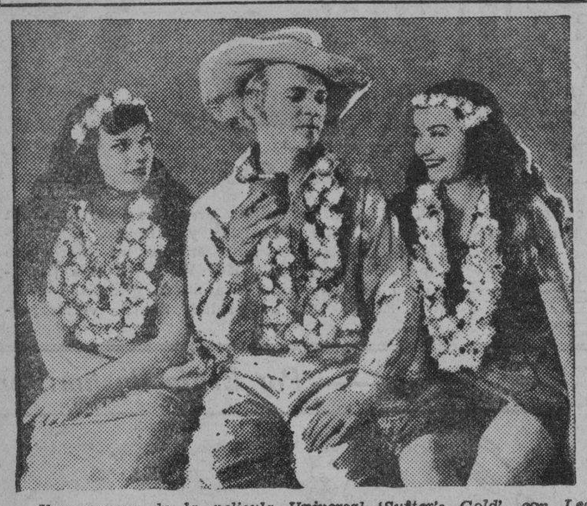
El argumento gira alrededor de las aventuras de un moderno Romeo y su dulcinea, una moderna Julieta, siendo la escena principal, un barco en que viajan numerosos pasajeros con destinos diferentes.

Lanky Paul Kelly, que demuestra sus excelentes cualidades de comediante, es el heroe de la pelicula, mientras que la gentil y vivaracha Arline Judge actua como la romantica pareja de Kelly. La accion se desarrolla durante la travesia Havana-Nueva York.

Completan el reparto, Mona Barrie, Gregory Ratoff, Sammy Cohen, Edward Brophy, Halliwell Hobues y Andrew Tombes.

El cliche representa una escena de la pelicula, con Paul Kelly, Arline Judge, Mona Barrie, Gregory Ratoff, Sammy Cohen y Edward Brophy.

EN EL CINE STATE



Una escena de la pelicula Universal 'Sutter's Gold', con Lee Tracy, en medio.

La epoca mas prospera y al mismo tiempo mas dramatica en la historia de California se reproduce en todo su realismo y esplendor en la nueva pelicula Universal, 'Sutter's Gold', que ahora se exhibe en el State Theatre.

Edward Arnold actua en el papel de John Sutter, el hombre que establecio el 'imperio' de la Nueva Helvetia en la pintoresca California.

La primera escena presenta a Sutter en su tierra nativa donde descubriera el oro fabuloso; desde alli, la historia le sigue a America, cruzando el continente; de Oregon a las islas del 'sandwich', para volver de nuevo a California, donde la mayor parte del argumento se desenvuelve hasta culminar en un emocionante epilogo. Un gran reparto encabezado por Edward Arnold y Lee Tracy trabaja en esta pelicula. Entre los actores que secundan a Arnold y Tracy, figuran, Binnie Barnes. Addison Richards, Katharine Alexander, Montagu Love, Harry Carey, John Miljan, Mitchell Lewis, y otros mas.

'Front Page Woman', con George Brent y Bette Davis, en el Capitol

George Brent y Bette Davis en 'Front Page Woman'.

Uno de los dramas mas realisticos y excitantes sobre la vida periodistica se presenta actualmente en el Cine Capital. Se titula 'Front Page Woman,' con Bette Davis y George Brent en los papeles principales.

'Front Page Woman' es completamente diferente de las demas peliculas de su genero. Se trata de la tenaz rivalidad que existe entre dos primeros 'reporters', un hombre y una mujer, dos furibundos enemigos en el periodismo, pero amigos entrañables fuera de la redaccion.

'Front Page Woman', que es produccion de la Warner Bros., gustara a todos por su interesante argumento y por su presentacion.

Columbia activa detalles de dos grandes 'films'

Columbia activa los ultimos toques a dos de sus peliculas mas sensacionales, que se estrenarán en breve en los teatros neoyorquinos; mientras tanto ultima la filmacion de otras cintas de categoria y prepara la adaptacion de nuevas producciones. En total se anuncian doce peliculas a ser libradas al publico en corto plazo.

La primera de ellas, realizacion de Capra, ha despertado, como todas las cintas dirigidas por el genial italiano, gran expectativa. Noticias fidedignas la acreditan como una de las producciones para la que no se ha omitdo derroche en calidad y cantidad del reparto, originalidad en factura y contenido. Gary Cooper, el galan de tantos exitos insuperados y la seductora rubia Jean Arthur personifican a los principales caracteres.

"La Princesa Encantadora" rodada bajo el talento directivo de von Sternberg promete ser un fino obsequio para el mas exigente cineasta.

El charme y la voz de prodigio de Grace Moore, la actuacion del excelente y simpatico Franchot Tone, un elenco escogido, la realizacion de von Sternberg y la direccion musical de Pasternack; bellisimas danzas, musica maravillosa, un argumento delicioso... Con estos elementos, ¿no es verdad que los comentarios huelgan?

Sigue en orden de produccion "Devil's Squadron" (La Escuadra del Diablo-provisional) interpretada por Richard Dix y Karen Morley, dirigida por Erle Kenton.

"Lost Horizon" (Horizontes Perdidos) es otra de las producciones a la que es dable augurar un exito de los mas sonados por el prestigio de su director, Frank Capra, y de su interprete, Ronald Colman, uno de los artistas que goza de mas simpatias entre todos los publicos cinematicos del mundo.

Fay Wray prestará su talento interpretativo y la belleza de su rostro enigmatico a la heroina de "Roaming Lady" (La Dama Errante-provisional) acompañada por el excelente galan Ralph Bellamy.

Las peliculas mencionadas solo incluyen una parte del programa que Columbia está produciendo y preparando en sus estudios con la actividad y entusiasmo que le son caracteristicos.

Un contrabandista de dinamita, a prisión

Declarándose culpable ante el Juez Natividad del juzgado de primera instancia de Cebú, Francisco Guzman Roque de 30 años, natural de Bulacán, confesó ser el dueño de una gran consignación de dinamita enviada desde Manila a Dumaguete el mes pasado, siendo por ello condenado a cinco meses de prisión y una multa de P1,000.

La consignación cogida por los agentes secretos aduaneros de Cebú bajo el jefe Daniel Nacilla, consistía en 2,166 barritas de dinamita, 2,286 fulminantes y 1,050 pies de mecha. Iba en el barco "Panay" en cinco cajas presentadas como cajas de leche.

Las autoridades aduaneras de Cebú aseguraron la condena de Guzman Roque por la confesión de Fidel Catubo, un cómplice de Guzman y de Catalina de Catubo, su cuñada, hecha al agente Alega, que se presentó como un inspector de autobus.

EN EL TEATRO IDEAL

Mala y Lotus en 'Last of the Pagans'. Esta Pelicula, que pinta un emocionante drama romantico en los tropicos, se exhibe actualmente en el Teatro Ideal. 'Last of the Pagans' es un espectaculo que sera recordado por mucho tiempo.

'Last of the Pagans', nueva produccion de la Metro-Goldwyn-Mayer, esta atrayendo numeroso publico al Teatro Ideal.

Un romance singular entre un guerrero nativo y su joven amada, tiene lugar sobre una paradisiaca isla de coral en el Pacifico. La entera poblacion de la isla, incluyendo su jefe, fue contratada para trabajar en la pelicula. Hombres blancos, marineros y aventureros tambien fueron contratados para desempeñar algunos papeles de bastante importancia.

El director cinematografico se llevo una unidad de produccion en una desconocida isla de coral, y por espacio de cinco meses estuvo dedicado a la filmacion de 'Last of the Pagans', juntamente con Mala, el heroe de 'Eskimo', y Lotus Long, los unicos estrellas de Hollywood que fueron a acompañarle.

La isla de coral es la ultima que queda del grupo de islas paradisiacas en el Pacifico. Todo el drama romantico, soñador y apasionado de "Last of the Pagans" se desarrolla en dicha ignorada isla de los tropicos.

'Kalupitan ng Tadhana' continua atrayendo publico al Cine Lyric

Carolina Serrano en 'Kalupitan ng Tadhana'.

La pelicula filipina "Kalupitan Ng Tadhana" continua atrayendo numerosa concurrencia al Cine Lyric. Desde el primer dia de su estreno, este coliseo de la Escolta se ve diariamente lleno de bote en bote. Indudablemente, la popularilad de Rosita Rivera y de Rogelio de la Rosa, que interpretan los roles princpales y el intenso dramatismo que encierra el argumento constituyen una gran atraccion.

El argumento presenta la historia de una mujer que siendo inocente, llega a ser acusada de infidelidad por su marido, y mas tarde, condenada a largos años de prision. Los sinsabores y padecimientos que ella afronta ante la crueldad del destino; la amargura de su corazon al saber que el hombre que ella ama es el mismo que la ha arrojado a la carcel, envenenando su alma con la duda, son partes muy emocionantes de "Kalupitan Ng Tadhana", la mas reciente produccion de la "Parlatone Hispano-Filipino, Inc.", y de la que es director el joven Octavio Silos. En el reparto, ademas de Rosita Rivera y Rogelio de la Rosa, figuran Carolina Serrano, Cecilio Joaquin y otros.

Doce 'estrellas eclipsadas' salen en una pelicula

En "San Francisco", nueva produccion de la Metro-Goldwyn-Mayer con Clark Gable, JeanetteMacDonald y Spencer Tracy de estrellas, aparecen doce "estrellas eclipsadas" en papeles secundarios y como "extras":

Al Shean, de la famosa pareja comica Gallagher y Shean, quien representa al maestro de musica de Jeanette MacDonald.

Mary MacLaren, estrella de la pantalla durante los primeros dias del cine mudo, en el papel de danzante de un salon de baile publico en la nueva pelicula.

Jean Acker, primera esposa de Rodolfo Valentino, y quien trata de volver al cine comenzando como "extra".

Gertrude Astor, en un tiempo la mujer mejor vestida de Hollywood, quien empezó su carrera artistica en 1919 y ahora desempeña un papel insignificante.

Rosemary Theby, estrella del cine mudo, que empezó su carrera en 1911, actualmente simple "extra".

Harry Meyers, en peliculas desde 1910. En la nueva produccion desempeña un papel secundario.

Frank Mayo, antigua estrella de variedades y empresario de teatros.

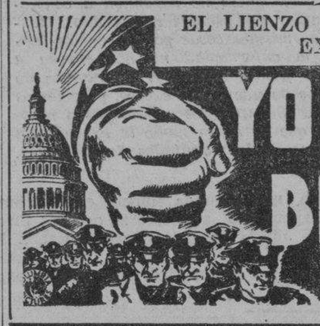
Ademas, Myrtle Stedman, conocida actriz de años pasados; Wilbur Mack, famoso actor de variedades; Ernie Adams y Arthur Belasco, populares artistas de la escena hace varios años.

EN LOS CINES hoy

METROPOLITANO—"Here Comes Trouble".
CAPITOL—"Front Page Woman".
GRAND—"You May Be Next".
LYRIC—"Kalupitan ng Tadhana".
IDEAL—"Last of the Pagans".
STATE—"Sutter's Gold".

GRAND AIR CONDITIONED

HOY
Primera Función: 9:00 A. M.
Matine Hasta 1:30 P. M. 30c. y 70c.



IDEAL

SE EXHIBE AHORA
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

CUANTAS JOVENES CAMBIARIAN LA CIVILIZACION POR ESTA EMOCIONANTE TECNICA DEL AMOR!

Es posible que el amor sea mayor cuando los hombres capturan a sus novias y arrostran todos los peligros por su posesión! Le gustará el romance apasionado de este drama de la selva que recuerda los triunfos de "White Shadows" y "Trader Horn"!

LAST OF THE PAGANS
with MALA AND LOTUS

Directed by RICHARD THORPE • Produced by PHILIP GOLDSTONE

ACTUALLY FILMED IN THE SOUTH SEAS! NATIVE CAST OF 5000! A YEAR TO MAKE!

M-G-M CURIOSIDADES "Bowling Tricks"
M-G-M COMEDIA

Metropolitan THEATRE
SE EXHIBE HOY
Funciones: 1, 3, 5, 7, 9 p. m.

THEATRE DE LUXE STATE
10 A. M. Primera Función
Matine Hasta 3:30 P. M.

Una Película Universal

ESPECIAL!
En Tecnicolor
"IN A MONASTERY GARDEN"
Fantasia Musical
HURRAY FOR RHYTHM
Triunfo Comico Musical
FILMING FEMININE HEADLINERS
NOTICIAS FOX MOVIETONE

LYRIC
SE EXHIBE HOY
Primera Función 8:00 A. M.
Después: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

GRAND AIR CONDITIONED
MAYO 19-22

CAPITOL
HOY PRIMERA FUNCION 10:00 A. M.
Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Bette Davies Vierte Una Exclusiva Historia Personal de Aquella Notoria

FRONT PAGE WOMAN

EL CAZADOR DE HOMBRES CONVIERTE LA CAZA DE SENSACIONES EN UN DRAMA ATERRADOR

Revela la noticia en forma demasiado escandalosa para ser publicada de aquella cierta Dama Social

GEORGE BRENT SU VICTIMA

Bette rasga la sensación de las escandalosas columnas para presentarle su más temerario No. 1.

ATRACCIONES ADICIONALES
"BARNEY RAPP & His New Englanders"
"JERUSALEM THE HOLY CITY"

Una pelicula Warner Bros.

M.E.C.D. 2016

UN REGISTRO EN BOLOS HA SIDO BATIDO

La tercera ronda del campeonato se caracteriza por un nuevo record

E. Dimayuga batiendo el record de Pedro Valdes con un total triple de 373, caracterizó los partidos de la tercera ronda del campeonato nacional de bolos celebrado anoche en las boleras del Palace Bowling Hall. Dimayuga echó abajo el record de Valdes que era de 368.

G. García, por otro lado, marcó el single más elevado con un total de 139 puntos, el mayor registrado en los partidos de anoche.

Los resultados de los juegos de la tercera ronda del campeonato nacional son los siguientes:

E. Dimayuga	130	129	114	373
B. Feliciano	107	129	108	342
G. García	88	101	139	328
L. Alejo	110	114	100	324
Johny	112	102	109	323
F. Yatco	95	117	109	321
P. Nadal	101	108	107	316
Guzman	91	120	103	314
D. Mendoza	114	99	98	311
C. Nanal	90	93	122	305
B. Soriano	104	106	94	304
J. Carpio	106	83	111	300
E. Rogero	124	86	90	300
A. Atienza	88	94	103	295
P. Villafranca	88	110	87	295
Cochero	97	94	100	291
F. Landayan	90	103	202	285
E. Payumo	88	95	101	284
Tanpucon	107	91	79	277
F. Millar	90	89	96	275
Segovia	86	89	99	274
Bacani	97	80	96	273

High single—García . . . . —139
High triple—Dimayuga . . . —373

Los tennistas alemanes belgas y suecos, ganan

(De la "Associated Press")

Dublin, Irlanda, 15 de mayo.—El equipo sueco de Schroeder y Oestberg ha derrotado este dia al equipo irlandes de Rogers y McVeagh en el partido de dobles para la Copa Davis en la zona europea, por 3-6, 6-2, 9-7, 7-5.

Dusseldorf, Alemania, 15 de mayo.—El equipo aleman de tennis para la Copa Davis se ha adjudicado dos puntos contra cero, venciendo a Hungria en los partidos simples de la zona europea. Von Cramm derroto a Gabory por 6-3, 6-2, 6-3, mientras que Henkel vencio a Dallos, por 6-1, 6-1, 6-2.

Oslo, Noruega, 15 de mayo.—Belgica ha avanzado a la tercera ronda en los partidos de tennis para la Copa Davis en la zona europea, por haber derrotado a Noruega, a razon de dos partidos contra uno.

Lacroix obtuvo el triunfo para Belgica venciendo a Jensee, por 7-5, 6-2, 6-4. Gannes dio la victoria final a Belgica venciendo a Vanderune, por 6-4, 1-6, 9,7, 6-2.

Los belgas tendran que enfrentarse ahora con el equipo ganador de los partidos entre Noruega y Polonia.

Pedro Guevara...

(Continuación de la página 6)

chicas y una nutrida organizacion orquestal. Por su numero abrumador, no pasaron dificultad en conseguir su objetivo y despues de adueñarse del reducto, tomaron posesion de la casa. Acto seguido se inició el baile que se prolongo animadisimo hasta altas horas de la noche.

Durante sus doce años de estancia en America en compañia de su marido el ex-comisionado Guevara, Da. Isidra solia ser festejada anualmente por los filipinos residentes de Washington; y anoche, para no romper la tradicion, los "Washingtonianos" acordaron darla esta amable sorpresa. Entre los asaltantes se hallaban la Sra. de Silva, la Sra. de Gosayko, el Sr. Palomar, y muchos mas.

D.a Isidra con el comisionado Guevara prodigaron a todos los presentes exquisitas muestras de su hospitalidad, colmandoles de amables atenciones.

Mediran fuerzas con los equipos ilongos

Los miembros del "Team X" de Soccer Football, campeon de la Liga pasada, que hoy se embarcaron en el "Negros" para Iloilo para una serie de juegos con equipos de alla. Los miembros de este equipo son los siguientes: Sentados, L. Larrazabal, A. Larrazabal, P. Bereciarte, A. Garcia, S. Valdes, M. Garcia, J. Crame, R. Valdes, A. Crespo. De pie, A. Valdes, J. M. Crame, J. Tillmann, J. P. de Tavera, Jr., E. Valdes, M. Sagarbarria, J. Hernandez, F. Rosario, A. Fernandez, S. Mateu y L. Crespo.

No todos los que aparecen en esta fotografia fueron con el equipo, pues hay algunos que por razones independientes de su voluntad no pudieron incorporarse a la comitiva.

Little Pancho escogido por los peritos para derrotar esta noche a Little Dado

Las apuestas corren parejas en relacion con el encuentro de campeonato esta noche en el Rizal Tennis Stadium entre Little Dado, campeon oriental y Little Pancho, el eterno mascador de goma.

Little Dado, bajo el managerato del veterano Ralph Cuyugan y recluido en las Visayas hizo su reaparición recientemente derrotando al pugil japones Hanada. Aunque Dado demostro su calibre en esta pelea, sin embargo la misma carecio de esa agresividad y lucha que esperaba el publico y esto se debio, indudablemente, a cierta vacilacion observada en el pugil.

Por otro lado Little Pancho parece mas rapido y mas agil en esquivar trompazos que Dado y esto ante los ojos de los peritos le concede cierta ventaja sobre su rival. Algunos aseguran que Pancho será coronado campeon despues del encuentro de esta noche.

Otra buena pelea que se presentara en el Rizal Tennis Stadium va a ser la de Joe Mendiola y Joe Grande, dos verdaderos boxeadores y pegadores. El encuentro entre Flashy Bastian y Tony Beltran tambien promete sensaciones aunque no esta de mas mencionar el de Tommy Arquero y Frank Villaruz.

EL CARD
Main Events

Little Dado (Campeon) vs. Little Pancho (Retador)
Por la Corona de Peso Mosca del Oriente
12 asaltos—112 libras
Joe Mendiola (Batangas) vs. Joe Grande (Cavite)
10 asaltos—124 libras
Semi-final
Flashy Bastian (Tejeros) vs. Tony Beltran (Far Eastern U.)
8 asaltos—130 libras
Special Attraction
Joe Peters (San Nicolas) vs. Luis Blanco (San Juan)
4 asaltos—140 libras
Preliminaries
Tommy Arquero (Tondo) vs. Frank Villaruz (Pasay)
6 asaltos—118 libras
Johnny Ware (Bu. of Printing) vs. Joe Clara (P.M.C.)
4 asaltos—130 libras
Terry George (Sta. Clara) vs. Newboy Delgado (Cavite)
4 asaltos—105 libras

Proxima atraccion en el Grand: 'Amor Solfeando', con Imperio Argentina

Una de las peliculas musicales que atraera grandes concurrencias en esta temporada es la que se estrenara dentro de breve en el Cine Grand. La pelicula no es otra sino 'El Amor Solfeando', y presenta como principal protagonista, a la bella y popular Imperio Argentina, secundada admirablemente por los siguientes actores hispanos: Valentin Parera, Ootiz de Zarate, Alady, y otros.

Los Villanueva...

(Continuacion de la pagina 6)

el Domingo de Resurreccion ultimos estuvieron de excursion en Pagsanjan, Laguna, ocupando, con una banda de orquesta, dos coches reservados de la M.R.R.Co., uno salon y otro de recreo. De aquella excursion viene a ser la fiesta de esta noche una segunda edicion corregida o una reproduccion tan agradable.

Juegos dobles de verano en la U.P.

Este Villanueva y el Decano Reyes batieron a los Hermanos Sison en los partidos inaugurales del torneo de tennis dobles de verano de la Universidad de Filipinas, en las canchas de la institución, por 6-3, 6-4.

En un partido reñido, Mangahis y Angeles batieron a Dinna y Juan Vargas, 6-3, 6-3. Roque-Yco derroto al Profesor Manguerra y Abayan, 6-3, 6-2.

Sorpresas de dos partidos

Aduanas y Justicia, fuertes contendientes para el campeonato, perdieron sus respectivos partidos anoche en relación con el torneo de bolos entre oficinas del gobierno.

Jugando en las boleras del Philippine Columbia, el equipo de la Policía barrio toda oposición frente a los chicos de Aldanese mientras que Forestal obtuvo un gran margen de tantos sobre los de Justicia.

Los resultados de los partidos de anoche fueron los siguientes:

En el COLUMBIAN
Aduanas
512 543 476——1531
Police
521 546 506——1573
Supply
481 534 468——1483
Tesoreria 1
453 524 516——1493
En el PLARIDEL
Tesoreria 2
441 550 426——1417
Biblioteca
446 517 516——1479
Terrenos A
542 523 523——1588
Asamblea
488 448 478——1414
En el YWCA
U. P. Central 1
450 482 508——1440
Supreme Court (defaulted)
Forestal
510 505 504——1519
Justicia
484 446 474——1404
En el CENTER BOWLING
Obras Publicas
503 449 528——1480
Comercio
486 521 491——1498
U. P. Medicina
446 503 456——1405
U. P. Central 2
460 459 470——1389
En el K. OF C.
Hacienda
490 481 455——1426
Lands B
478 499 475——1452
Fiscalia
428 495 440——1358
Ciencia A
478 532 537——1547
En el CWL
Rentas Internas
Prisiones

EL QUINTETO PARA BERLIN FUE VENCIDO

Por un solo tanto le arrebata la victoria el "Plaza Dribblers"

Ante un numeroso público de aficionados los Plaza Dribblers de Lou Salvador vencieron a los olímpicos filipinos en un reñidísimo encuentra de basketball anoche en el José Rizal Tennis Stadium. El juego que era muy sensacional terminó con una victoria bien merecida por los chicos de Salvador, puesto que fué en los últimos momentos cuando convirtieron una segura derrota en inesperada victoria.

El juego fué animadísimo desde el comienzo. El score final de 26-25 demuestra la habilidad de ambos equipos de primera categoría, especialmente los guardias que resultaron admirables en la defensa de sus campos.

Cuatro minutos antes del fin del juego, los olímpicos llevaban una ventaja de cinco puntos sobre los Dribblers, siendo el score de 25-20. Estos reaccionaron en los minutos que quedaban por jugarse y mediante una defensa admirable y una acertada ofensiva registraron seis puntos seguidos, dándoles un total de 26 puntos, mientras los olímpicos no mejoraron su score de 25 puntos.

La ausencia de Charlie Borck debilitó considerablemente su equipo. Calvo no le permitió jugar por estar indispuesto.

Para mañana se ha fijado un encuentro entre los olímpicos y los militares de Corregidor. El juego se hará en la isla.

He aquí el lineup de anoche:

Olympic—25		*Plaza Dribblers* —26	
Padilla	6		
Abordo	11	Carillo	5
Yambao	1	Salvador	2

Dos pugiles de Manila pierden en Sacramento

(De la "Associated Press")

Sacramento, Calif., mayo 14.—Dos pugiles de Manila perdieron sus encuentros anoche aquí.

Tony Manini, 122 libras, de San Francisco, ganó facilmente a General Padilla, 122, de Manila, en seis asaltos. Tony tuvo al General varias veces al borde del K. O. en el sexto asalto.

Jackie Hurich, de 111 libras, de San Jose, California, ganó una decisión sobre Speedy Urita, de Manila en uno de los bouts preliminares de cuatro asaltos.

Los Yankees humillan al St. Louis mientras Boston derrota al Detroit, 3-1

Filadelfia y Cleveland se enzarzan en la Liga Americana en un° encuentro reñido que conquista el primero por 4 contra 0

(De la "Associated Press")

Nueva York y Boston han continuado alejándose de los que les siguen detras en la Liga Americana.

Los Yankees registraron tres runs en el septimo inning, lo suficiente para batir al St. Louis. La cuenta final fué de 6-1.

ESTADO DE EQUIPOS

Liga Nacional:	G.	P.	Pts.
St. Louis	15	8	.652
New York	14	10	.583
Pittsburgh	13	10	.566
Chicago	12	12	.500
Cincinnati	12	14	.462
Boston	11	13	.458
Philadelphia	11	15	.407
Brooklyn	10	15	.400
Liga Americana:			
New York	19	8	.704
Boston	19	9	.679
Cleveland	15	10	600
Chicago	11	10	524
Detroit	12	13	.480
Washington	13	15	.464
Philadelphia	9	15	.375
St. Louis	4	22	.154

El Boston batió al Detroit, 3-1. Los Red Sox acumularon hits en el primero y cuarto innings marcando runs.

En una lucha reñida en Chicago, el equipo local batió al de Washington por 13 contra 12. Los Senadores empataron la cuenta después de registrar nueve runs en el cuarto inning. Washington se acredito 19 hits mientras que Chicago coleccionó 16, todos seguros.

Filadelfia batió al Cleveland, 4-0 en un partido que se caracterizó por un circuito de Bob Johnson.

En la Liga Nacional el St. Louis, continuo llevando la delantera con una victoria de 12-4 sobre Brooklyn, los Cardenales continuaron con su racha de hits en el sexto y en el septimo inning, registrando siete runs.

Nueva York, en segundo puesto, también venció, batiendo al Chicagado por 5-0. Los Gigantes marcaron tres de sus runs en el sexto inning.

Los Piratas de Pittsburgh vencieron al Boston por 5-2 registrando todos sus runs en el octavo inning.

Un tiempo frio causó el aplazamiento del partido entre Cincinnati y Filadelfia.

Los resultados fueron los siguientes:

Liga Nacional	R	H	E
Chicago	0	5	2
New York	5	6	0
St. Louis	12	16	2
Brooklyn	4	9	0
Pittsburgh	5	10	0
Boston	2	7	1

Cincinnati en Philadelphia, aplazado.

Liga Americana:			
Philadelphia	4	9	1
Clevelan d	0	3	0
New York	6	15	1
St. Louis	1	4	1

Washington	12	19	3
Chicago	13	18	3
Boston	3	7	1
Detroit	1	5	1

Leonardo Gavia jugara mañana

El campeón nacional de tennis Leonardo Gavia, A. Sanchez y las campeonas nacionales hermanas Ochoa darán una serie de partidos de exhibición mañana, domingo, comenzando a las 3 de la tarde en relación con la inauguración de una nueva sociedad de tennis la "Call Tennis Club" integrada por funcionarios y empleados del Hospital de San Lázaro.

Los directivos y miembros del nuevo club son los siguientes: Dr. José V. Punsalang, presidente; Dr. Antonio de León, vice-presidente; Dr. Joaquin Quintos, Jr., secretario-tesorero; Arsenio Vera, gerente de canchas y José Hombrebueno, Juan C. Feliciano, Dr. Leandro Uyguanco, Dr. Gregorio Sison, David P. Jocson, Hermogenes Danao Crisanto Almario, Eliseo M. Tenza, Feliciano Santos y Manuel Navarro, miembros.

Ouano	3	Villanueva	2
Marzan	0	D. Martinez	0
Martinez	1	Diño	7
Jacinto	0	Pardo	4
Warrell	0	Florence	3
Franco	3	Siao	2

MALATE VENCE EN UN JUEGO A MILITARES

Tanque derrota a su vez al quinteto "Sons of the Flames"

Encuentros animados inauguraron ayer el torneo de campeonato de verano de la Student Y, compitiendo conocidos equipos de basketball de Manila. En la división de los mayores, el Tanque venció al "Sons of the Flame" mientras en la de los menores, "All Malate" derroto al P.I. Army. Por esta victoria el "All Malate" se hace campeon del Grupo 1 y se vera frente al campeon del Grupo 2, Juan de la Cruz Studio para decidir el lunes que viene el campeonato de la serie. Jugaran tres juegos.

El lineaup de los equipos anoche era el siguiente:

All Malate—48		*P. I. Army*—35	
Cuisia	12	Celis	8
Miranda	8	Victorino	2
Cuenca	3	Domingo	9
Velasquez	0	Perez	5
Jones	11	Abujuela	0
Morales	8	Nierva	0
Policarpio	2	Bensang	0
Almonte	4	Agustin	8
		Martin	1

Sons of Flame .. Tanque—34 .. —32			
Guinto	8	Camitan	5
Tuazon	2	Oregas	12
Gonzaga	7	De Guzman	4
Philip	2	Nuñez	0
Pineda	2	Santos	4
Munzon	5	Ramos	8
Alma Jose	6		

Serenata en la Luneta

La banda del Ejercito Filipino ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 5 p. m.), bajo la direccion del Teniente Fresnido, el siguiente programa:

1. Marcha — "Major Loving March"—Fajardo, dedicada al Major W. H. Loving.
2. Overtura—"Erlinhugel"— Kuhlau.
3. Gavotte—"St. Cecile"—Tobani.
4. Seleccion—"Rio Rita"—Tierney.
5. Waltz — "Kaufmanns Casino Tanze"—Gungl.
6. Seleccion—"The Bat" (Die Fledermaus)—Ctrauss.
7. Marcha—Flume March—Boccalari.

Del Sotano al Atico

hay un

ESMALTE DU PONT

para toda obra de pintura

Los esmaltes du Pont de secamiento rápido son de una calidad duradera que les da un valor especial. Son sometidas a prueba previamente para que sus colores no se desmerezcan y para la durabilidad de los mismos esmaltes.

Dondequiera tenga que aplicar esmalte del sótano al ático, hay un esmalte du Pont de secamiento rápido para ello. De cualquier color que desee—y todos son duraderos.

La calidad de secamiento rápido de los esmaltes du Pont facilitan su aplicación y su empleo es económico. Dé un mejor aspecto a las cosas con los esmaltes du Pont de secamiento rápido. Esté seguro que el envase lleva el Ovalo DU PONT.

El óvalo "du Pont", Duco y Dulux son Marcas Registradas de E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO., INC.

DU PONT

DUCO *-LACAS-DULUX *
PINTURAS . BARNICES . ESMALTES

Fíjese en este rótulo en su vecindad.

DU PONT DUCO-DULUX

Distribuidores:

MACONDRAY & Co.

Manila — Iloilo

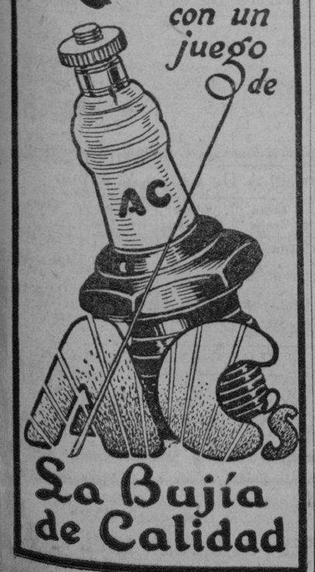
"La película que no falla" es la VERICHROME KODAK

EN la playa o en el campo, en casa como lejos del hogar, se presentan inesperadamente escenas gratas que se aprovechan en "fotos" : : : cuando la película es segura. Si la luz falla, la Película Verichrome Kodak tiene una emulsión que protege contra falta de exposición. Con sol intenso, la otra emulsión de la Verichrome sirve de freno contra exceso de luz. Cuando falla el criterio del aficionado al juzgar la exposición, la "latitud" de la Verichrome contrarresta los pequeños errores.

He ahí por qué la Verichrome es conocida como "la película que no falla." Por eso, conviene pedir "*Verichrome*" y fijarse en la marca *Kodak* en la caja amarilla. La tienen donde ostentan letrero KODAK.

KODAK PHILIPPINES, LTD.
434 Dasmariñas, Manila

Economice Gasolina con un juego de



La Bujía de Calidad

CHRYSLER PLYMOUTH

Carroceria Toda de Acero
Frenos Hidraulicos
Mayor Espacio para las Piernas

Luneta Motor Co:

54 SAN LUIS — MANILA — Tel. 2-13-71

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS CLASIFICADOS

FINCAS

UNA ATRACTIVA RESIDENCIA SE VENDE O SE ALQUILA, en la popular SAN JUAN SUBDIVISION. Tiene 4 dormitorios, sala, comedor, 2 verandas, dos hermosos baños con azulejo, y cocina. PRECIO: P18,000, 10% al contado y el resto mensualidades como alquileres. ALQUILER MENSUAL: P100.00. Razón: JUAN YSMAEL & CO., INC. 348 Echague—Tel. 2-23-40. Domingos, Tel. 6-87-25.
(15-16-18 mayo-36)

SE VENDE O SE ALQUILA.—La casa No. 105 Dimasalang, Sampaloc. Razón: 910 Alburquerque, Tondo, Manila o teléfono 4-88-89.
(16 mayo-36)

PARA RESIDENCIA, HOSPITAL

P10,000—SAMPALOC—Casa grande de 2 pisos a propósito para una residencia u hospital pequeño, y 2 accesorias en las Calles Isagani y Elias, detrás del hospital chino. El solar mide 570 m. c. Terreno alto en un sitio fresco. Precio P10,000. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Teléfono 2-22-16; 2-87-37. (775)
(16 mayo-36)

HERMOSOS LOTES RESIDENCIALES

P6.50 m. c.—FISHER AVENUE—Bonitos lotes de 1,800 m. c. con frente de 30 metros en Fisher Avenue entre F. B. Harrison y el mar. Muy buenos vecinos. Razón: C. M. Hoskins & Co., Corredores de Fincas, 185 David. Teléfono 2-22-16 2-87-37. (766)
(16 mayo-36)

ERMITA.—Cerca de Luneta, 330 M. H. del Pilar, edificio de concreto, 4 pisos, de 300 m. c. cada piso, 2.o, 3.o y 4.o pisos disponibles, para ser divididos de acuerdo con el gusto del inquilino. Patio, cuarto de criados, garages. Razón: J. J. Reyes, Tel. 2-42-82, 543 Ave. Rizal.
(16 mayo-36)

LOTES desde 100 m. c. a P6—el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Goiti. Informes. Manuel Ruiz, General Luna, 268. Teel. 2-27-67.
(sabs.-28-mzo.-h.n.a.)

1,000 M. C.—Cinco Pesos

Hermosos lotes de 1000 a 5000 m. c. a 25 y 30 centavos por m. c. sin interes situados cerca del Filtro de Aguas en Balara rodeado por extensos Parques de verdor perenne. Accesible por Buses via Balintawak y San Juan. Pagos a Cinco Pesos mensuales por cada Mil M. C. Telefonee o vea personalmente al Sr. A. de Zuzuarregui, 2418 Felix Huertas. (sabs.-ene.-.-h.n.a.)

AVISO

Manila, 11 de mayo, 1936.
A QUIEN CONCIERNA:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 18 de mayo, 1936, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 1. de f. y otro de ¾ c. de f. para usarse como equipo en la manufactura de sorbete en 118 Calle Pinpin, Manila, I. F.
(Fdo.) JOHN W. ELAM.
(11 al 21 mayo-36)

Manila, 14 de mayo, 1936.
A Quien Concierna:
La firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 19 de mayo, 1936, para solicitar permiso para instalar un motor eléctrico de 1 c. de f. para afilar navajas en el local situado en la Calle Azcarraga No. 1548, distrito de Sta. Cruz, Manila.
ISIDORA CABALIW.
(14 al 18 mayo-36)

SE COMPRA ORO

Compramos oro de minas en pepitas, barras, monedas, de alhajas ropas o fuera de uso y en toda otra forma. Pagamos los mejores precios.
Campos Rueda Hermanos. Inc.
2205 Azcarraga Tel. 2-39-44
(sabs.-7-dic.-36)

FACILITAMOS DINERO

Adelantamos el 75% del valor neto de maderas y otros productos forestales y agricolas, una vez efectuado el embarque a nuestra consignacion. Nuestra larga experiencia en esta linea nos coloca en condiciones de obtener los mejores precios y condiciones en plaza, en beneficio del concesionario y agricultor. Moderada comision Honrada actuacion. Trabajamos desde hace 36 años en comisiones y consignaciones; en importacion y exportacion, especulaciones y fabricacion de Chocolate.

CAMPOS RUEDA HERMANOS, Inc.
2205, Azcarraga, P. O. Box 31
(sabs.-22-feb.-36)

¡¡SE REGALAN P5,000.00!!

Consumiendo el exquisito chocolate "La Marina" puede Vd. ganar esta cantidad y otras mas, pues cada paquete contiene un ticket con participacion en 10 numeros de tickets del sweepstake del 21 de Junio de 1936 a que corresponderia este premio y otros varios.
¡¡Consuma chocolate "La Marina" y pruebe su suerte!! Pidalo y no admita otro, en todos los groceries, o en el
Deposito central, CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
2205 Azcarraga Telefono 2-39-44
(13-feb.-jue.-sabs.)

LOS TICKETS QUE SIEMPRE GANAN

son los que vende el Agente NUMERO UNO. Envíe inmediatamente su pedido por tickets enteros y por participaciones de P1.00; P0.50; P0.20 y P0.10 con 10 números. Estas participaciones están aprobadas y recomendadas por la oficina de la Ph. Charity Sweepstake.

¡Vendemos y servimos después!

CAMPOS RUEDA HERMANOS Inc.
Tel. 2-39-44. Azcárraga 2205
(12-14-16 mayo-36)

SE NECESITA

SE NECESITAN—
SEÑORITAS, SEÑORAS que quieran buenas comisiones, o sueldo y comisión, por ayudar a terminar la iglesia de Quiapo, vendiendo tickets oficiales de Sweepstakes y participaicones de 30 y 50 céntimos, buscadas como "hot-cakes".—INDEPENDENCE CO., 611 P. Paterno, de 2 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.
(15-16 mayo-36)

SE NECESITAN.—Agentes de confianza en provincias para vender participaciones de la PHILIPPINE CHARITY SWEEPSTAKES de 10c. 20c. 30c. 40c. y 50c. No hay fianza no hay depósito; comisiones liberales; condiciones satisfactorias; billetes garantizados, premios para agentes; con autoridad del gobierno, etc. Envíe pedido de prueba hoy. People's Charity Sweepstakes, Inc., 335 Tuberias, Manila. (2-9-16 mayo-36)

SE NECESITAN.—Un instructor en confección de trajes para hombres y otro en ciencia del peinado, de nombre acreditado, con experiencia doméstica y también en el extranjero, si es posible; preferible graduado en el extranjero. Excelentes condiciones. Escríbanse al P. O. Box 2317, Manila, dando pormenores, referencias, condiciones y salario deseado.
(13-16 mayo-36)

AUTOMOVILES

SE VENDE.—Un Ford Sedan 1929, 4 puertas por P275.00 al contado. Manejado por su dueño. Todas las gomas nuevas. Máquina y carroceria en perfecto estado. También un Ford Roadster de 1929. Pueden verlos cualquier hora en 264 Suerte, Pasay. Tel. 5-19-40.
(16 mayo-36)

CHEVROLET
1932—Sedan de 5 pasajeros. Nuevo maderamen, nueva pintura azul oscuro, nuevos cubreasientos, gomas y bateria. Este coche ha sido completamente carenado y está garantizado P975.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

FORD
1933—Sedan de 5 pasajeros. Nueva pintura, nuevos cubreasientos, todas las gomas son buenas y la máquina garantizada que se halla en excelentes condiciones P1,150.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

CHRYSLER
1932—Sedan De Luxe, 5 pasajeros, nueva pintura, nuevos cubreasientos. La máquina se halla en excelente estado P900.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

CHEVROLET
1932—Roadster de 4 pasajeros, buena pintura, gomas y tapiceria. Nueva bateria y en excelentes condiciones de uso P750.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

STUDEBAKER
1934—Sedan De Luxe, 5 pasajeros, tapiceria, pintura y gomas como nuevas. Este coche ha sido usado muy poco y es una verdadera ganga por solamente P1,650.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

STUDEBAKER
1931—Commander Sedan De Luxe, 5 pasajeros. Todas las gomas son nuevas, nueva pintura, tapiceria de cuero con cubreasientos blancos. También la bateria es nueva. El motor y chasis han sido completamente carenados P1,075.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

STUDEBAKER
1931—Dictator Sedan, 5 pasajeros, tapiceria de cuero, nueva pintura, buenas gomas, motor carenado. Una ganga especial por solamente .. P800.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

FORD
1935—Sedan de 5 pasajeros, tapiceria de cuero. Este coche ha corrido solamente muy poco, marcha y está como nuevo. Una ganga por solamente P1,750.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel. 2-22-50

PACKARD
1931-32—Sedan de 5 pasajeros, con pintura y gomas como nuevas. Este coche se halla en excelentes condiciones y es una ganga por solamente P1,750.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

CAMION STUDEBAKER
1935—165 pulgadas entre ejes, con ruedas dobles. Tiene buena carrocería y cupe. Este camión ha sido usado muy poco y lleva la garantía de un camión nuevo P1,500.00
MANILA MOTOR CO.
506 Tanduay Tel 2-22-50

SE ALQUILAN

SE ALQUILA O VENDE EN GANGA.—Con buenas facilidades para el pago. Hermosa residencia, construida recientemente con gran lujo en maderas; 400 m/c. de edificación; 4 hermosos dormitorios, 2 grandes y modernos baños, gran sala y comedor, galeria, hermosa azotea y demas dependencias. Edificada en Fosch Ave. San Juan del Monte, en un terreno de 3,500 metros cuadrados cercado con verja de hierro y lleno de árboles frutales. Razón: Azcarraga 2205. Teléfono 2-39-44.
(sabs.-7-dic.-35)

SE ALQUILA. — Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficina, etc. Dirijase a Elmac Inc. 627 Avenida Rizal.
(17-mzo.-d.s.-h.n.a.)

CASA DE HUESPEDES EN HONGKONG

SE ALQUILAN habitaciones, amuebladas con comida, en 12 Tung Cheong Bldg. 2nd. floor, Kowloon. Razón: D. F. Alberto. 7 Tung Cheong Bldg. (ground floor).
(Sabs.-2 mayo-36)

SE ALQUILA.—Altos casa 89 Potenciana, Interior, 2 habitaciones, sala, comedor, azotea, cocina, baño de primera, cerca de las Oficinas del Gobierno. Alquiler económico. Razón: Y. Gomez A-513 Legarda. Teléfono 2-88-51.
(16 mayo-36)

SE DESEA

SE DESEA COMPRAR.—Una caja registradora de 2a. mano que esté en buen estado. Dirigirse las ofertas indicando la marca, precio y otros detalles al P. O. Box 2283, Manila.
(16 mayo-36)

SE DESEAN—COLOCACIONES

HOMBRES

Un americano con 6 años de experiencia como mecanico de automoviles y 1 año como manager y empresario de cine, tiene sus propias herramientas; ha vivido en las islas por aproximadamente 8 años—es tambien chofer, desea emplearse.

Un cocinero experto con familias alemanas y filipinas, con 10 años de experiencia como camarero, desea emplearse como cocinero o camarero. Aceptara salario mensual de P20.00.

Un herrero con 14 años de experiencia en un acreditado establecimiento desea trabajar como tal por P20.00 mensual.

Un estudiante de segundo año de derecho que sabe taquigrafia y mecanografia y que ha trabajado como clerk en la Antamok Goldfields Mining Company, desea trabajar como clerk, taquigrafo u ordenanza. Aceptara salario mensual de P15.00.

Un despachador de buena personalidad con experiencia como tal, habla bien el ingles y el español, desea trabajar como despachador, conserje u ordenanza.

Dos jovenes de 3.er año de high school, con experiencia como mensajeros y conserjes, desean trabajar. Cada uno aceptara P10.00 mensual libre comida.

Un estudiante de segundo año de high school que ha trabajado por meses en una imprenta como encuadernador, desea trabajar como ordenanza, mensajero o mecanografo, por P12.00 mensual.

Un hombre de mediana edad, escritor vernacular y con experiencia como clerk y chequeador, desea emplearse. Aceptara salario moderado.

Un pintor con 8 años de experiencia, desea trabajar como tal por un salario moderado.

MUJERES

Una señorita graduada de high school y graduada en confeccion de vestidos, desea trabajar como cortadora o costurera. Dispuesta a aceptar jornal diario de P1.50 y a vivir con sus jefes o amos, si se desea.

Una bordadora experta desea coneccion con cualquiera acreditada compañia. Puede presentar muestras de su trabajo, y aceptara salario mensual de P30.00.

Una maestra con experiencia de un año como maestra en matematica y fisica—tambien es costurera—desea trabajar como instructora privada costurera o aya con familia americana. Dispuesta a viajar a ultramar y aceptara salario mensual de P20.00.

Una señorita de 18 años de edad que es excelente como taquigrafa en ingles y en español, desea trabajar como taquigrafa, secretaria, clerk Aceptara salario moderado.

Para mas informes, sirváse llamar al Sr. Reyes, Tel. 2-12-94 o 2-41-83, o escribir a la Associated Charities of Manila.

MISCELANEA

SE VENDE.—Un Piano Alemán en buen estado por P120.00. Razón: 282 Calle G. Tuason, Sampaloc.
(16 mayo-36)

SE VENDE.—Una imprenta montada con 2 linotipias Modelo 5, 1 cortador de papel marca Chandler & Price. 1 de cilindro "Frankentainer". Todas completas y en buen estado de funcionamiento. 610 Avenida Rizal.
(9-16-23-30 mayo-36)

ARTICULOS UTILES PARA USO DIARIO DE CABALLEROS

Calzoncillos blancos	P0.29 par
Calcetines Mercerizados	0.17 par
Calcetines de seda pura—3 pares por	1.00
Calcetines de pura seda Princeslywear	0.59 par
Camisas Sport de seda	0.79 uno
Camisadentros de seda crepe	1.10 uno
Camisas de Broadwloth blancos o de color	0.95 uno
Pajamas de Poplin tamaños G. M. P.	1.85 traje
Camisetas para atletas tamaños 36-38-40	0.27 uno
Camisetas de Hilo Princelywear	1.15 uno
Corbatas lavables	0.29 uno
Pañolitos de hilo blancos	1.50 doz.
Pañolitos de hilo crush	0.80 doz.
Gorras ajustables	0.59 uno
Camisas de Spanish Crepe tamaños 13½ al 16½—calidad especial	2.95 uno
Camisas de lana Khaki	5.95 uno
Sweaters parte de lana	1.25 uno
Carteras de cuero puro con su nombre en letras de oro	0.59 uno
Corbatas de seda	0.40 uno
Chinelas de cuero	1.45 par
Calcetines de hilo Princelywear	0.49 par

WEINSTEIN BROTHERS
Nueva York—Manila
619-623 Avenida Rizal—Al lado del Cine Fox, Manila

COCINAS HEIDENIA
nuevas muy baratas
208 General Luna
Tel. 2-65-69
(6-9-16-23-30 mayo-36)

HERMOSOS PERO NO COSTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS
Importación Directa por
MRS. C. O. DEL ROSARIO
Precios Bajos—Condiciones Fáciles
Esq. de Azcarraga y Misericordia

Maritima, Comercial e Industrial

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El PRESIDENT JACKSON, de la American Mail Line, arribará el lunes por la mañana, entre seis y siete. Viene de EE. UU. via Japón y China.

El KULMERLAND llegará el martes por la tarde, procedente de Shanghai; el mismo día irá a Singapur via Cebú, según Behn, Meyer and Co.

El TAIPING, esperado de Hongkong mañana por la tarde; será despachado al mediodía del lunes para Australia, según G. S. Yuill and Company.

El CITY OF CHRISTCHURCH, salió de S. Francisco para Manila, directamente, el 12 de Mayo; llegará el 29, según Smith, Bell and Company.

BARCOS DE CABOTAJE

El MAYON, de la Robert Dollar Company, vuelve mañana por la mañana de su viaje regular por Cebú, Iloilo y Zamboanga; sale el martes, a las 2 p. m.

El CORREGIDOR, de la Compañía Marítima, también llega mañana, a las 9 a. m. de Cebú e Iloilo; los pasajeros desembarcarán en el pier 3.

El VIZCAYA, de Elizalde and Co., se hará a la mar esta tarde, a las 5, en su viaje a Cebú, Maribojoc, Zamboanga, Davao y otros puertos.

El BISAYAS, de la Manila Steamship Company, levará anclas mañana por la mañana, a las 7, para los puertos de Pulupandan e Iloilo.

Pasajeros que llegan y salen

A bordo del BONTEKOE salieron para la Ciudad del Cabo: Ethel Roe, Mary E. Jones, Mr. y Mrs. Krum Chaloemchwanf y S. Sukhapatra.

A bordo del TAI SHAN salieron para Nueva York via puertos de escala: Roy M. Barcal, Miguel Ribas Casadejust, Beatrice, Mary y Marion Zimmerman.

A bordo del RIZAL salieron para Cebu: Teofilo Ga.
Para Dumaguete: Alejandro Vendejo, Fausto Garces, Magdaleno Fernando y Lim Hing.
Para Zamboanga: Gavino Menor, Inocencia Lapitan, L. Careaga y E. Calvento.
Para Cotabato: Lim Sec, Lee, See, Lee Loo, Kwan Hing, Woo Fong See y Francisco Parines.

SERVICIO AEREO

A bordo del PATCO ayer bajaron de Baguio Mrs. S. S. Coldren, Mr. Gallaher, el Sr. Jose M. Cacho, Mr. M. M. Karolchuck y otro más.
De Paracale vinieron ayer, al mediodia, C. R. Day, C. A. Weekly, H. Marsh, Mrs. B. H. Hall, Mr. y Mrs. A. M. Morris, R. M. Schade y Miss Knapp.
Esta mañana volaron a Baguio: Sres. H. Janson, F. Carrero, V. Aldanese, W. T. Schroeder, C. A. Weekly, Mrs. G. T. Scholey, M. Frieder, L. Schnurmacher, Jose Araneta y Mrs. E. Sornberger.

Diez heridos en un choque en Batangas

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a "La Vanguardia"

Batangas, Batangas, 16 de mayo.—Diez personas en total, salieron heridas, tres de ellas gravemente, cuando el camion No. 910 F de la Batangas Transportation Company mientras iba anoche a las 10 por el barrio de San Roque, del pueblo de Rosario, al tratar de adelantarse chocó primero contra un camion guiado por Cipriano Cordero, de Lipa, Batangas y despues se dio contra un poste telefonico, cayendo finalmente en un barranco.

Todos los heridos fueron llevados al Hospital Provincial. Los que estan gravemente heridos son Dominga Dimayuga de 32 años, Cipriano Cillingasan de 33 años y Cipriano Cordero de 36 años.

Esteban Mendoza que guiaba el camion de la Batangas Transportation Company se escapo despues del accidente y ahora es buscado por las autoridades, que continúan con la investigacion. Contra Mendoza, sin embargo, se ha presentado ya la denuncia correspondiente.—T. TATLONGHARI

Tan viene y se va

El Diputado Dominador Tan, por Leyte, ha venido a Manila para encarecer auxilios con que combatir la plaga de langostas que infestan la provincia. Segun él la nube que ha invadido su provincia es tal que peligran las cosechas agricolas, palay, maiz, coco y caña particularmente las dos primeras. Embarca esta misma tarde de regreso a su distrito.

BANCO NACIONAL

Sábado, 16 de Mayo

Nueva York	G.T.	201.00	Peso
Nueva York — A la vista		200.75	"
Londres	G.T.	1/11.13/16	
Londres — A la vista		1/11⅞	
Amsterdam	G.T.	139.00	Pesos
Berne	G.T.	66.50	"
Milan	G.T.	16.20	"
Paris	G.T.	13.40	"
Madrid — A la vista		27.65	"
Singapore	G.T.	118.50	"
Japon	G.T.	59.00	"
Shanghai	G.T.	60.50	"
Hongkong	G.T.	66.25	"
India	G.T.	76.20	"
Java	G.T.	140.00	"
Hamburg	G.T.	83.00	"
Peiping y Tientsin	G.T.	61.25	"
Amoy	G.T.	60.60	"
Saigon	G.T.	137.00	"
Bangkok — A la vista		99.00	"
Sydney	G.T.	2/5¼	
Plata, Londres, Al contado		20⅞	
Plata, Londres, Remision		20⅞	
Plata, Nueva York		45⅝	
PLATA EN BARRA:			
Nueva York, Londres		4.96-37	
Londres, Nueva York		4.96⅝	

VALORES Y ACCIONES

SABADO, 16 DE MAYO, 1936

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Sábado, 16 de Mayo

MINAS

	Vta.	Cpra.	Incl.	Uma.
Agno Placer	.03	.01	—	—
Ambassador	.02¼	.02	.02	.02
Antamok G. M. C.	1.85	1.80	1.85	1.85
Atok Gold M. C.	.31½	.30½	.31	.31
Baguio Gold M. C.	.18	.17½	.18½	.18
Balatoc Mg. Co.	14.25	13.75	—	—
Benguet Consol.	11.90	11.80	—	—
Benguet Explo.	.14½	.14	—	—
Big Wedge M. C.	.23½	.22	.22	.22½
Consolidated Ms.	.0095	.009	.009	.009
Demonstration	.54	.53	.54	.54
Gold Creek M. C.	.05	.04½	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	.20½	—	—	—
Itogon Mg. Co.	.82	.81	.80	.82
I. X. L. M. Co.	1.20	1.15	1.20	1.20
Do. Do.	—	—	—	—
Masbate Cs. M. C.	.54	.53	.56	.54
Mineral Res. Inc.	.29	.28	.29	.29
Northern Mining	.22	.21½	.21½	.22
Paracale Gumaus.	.29	.28	.24½	.28½
Phil. Dorado	—	.04	—	—
Phil. Iron Ms.	—	58.00	60.00	—
Salacot Mg. Co.	.09	.08½	—	—
S. Mauricio M. C.	.80	.78	.79	.79
Suyoc Consol.	.26½	.26	.26	.26
Tambis Gold Dr.	—	—	—	—
United Paracale	.69	.67	.70	.68
Universal Explo.	.14½	.14	.14	.14
Virac Explo. C.	—	—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
2,587,316

TOTAL PARA CONS. MINES
710,000

VALOR APROXIMADO
P822,956

AZUCAR

	Vta.	Cpra.	Nml.
Bacolod Murcia	—	20.00	—
Bogo-Medellin Co.	—	—	—
Calamba Sug.(Common)	60.00	—	—
Calamba Su. (7% Pref)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	—	5.00	—

Central Azucarera Bais.	—	—	—
Do. Do. La Carlota	190	—	550
Central Azu. Tarlac.	—	—	160
Central Luzon Mil. Co.	—	—	120
Hawaiian-Philip. Co.	—	—	90.00
Kabankalan Sugar Co.	—	—	25.00
Luzon Sugar Co.	—	—	—
Mt. Arayat Sugar Co.	50.00	—	7.50
North Negros Sugar Co.	—	—	40.00
Pampanga Sug. Dev. Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	—	45.00
Talisay-Silay Sugar Co.	—	—	140
Vic. Mill. Co. (Ord.)	—	—	22.00
Do. Do. (9% Pref.)	—	—	—

BANCOS

Bank of the P. I.	—	—	—
Chartered Bank	—	—	110
China Bank	—	—	—
Hongkong Bank(HK'G)	—	—	46.00
Do. Do. (Londres)	—	—	—
Peoples Bank	75.00	—	—

BONOS

Azucarera de Tarlac 8%	—	—	1000
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	1000

COMERCIAL E INDUSTRIAL

El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
El Hogar 8%	—	—	—
Insular Drug Co.	—	—	—
Marsman & Co.	36.00	36.00	—
Peoples Mort. Invt Co.	—	—	—
Do. Do. "B"	—	—	—
Do. Do. 7½% (Prf.)	—	—	—
Phil. Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	60.00	40.00	—
Pampanga Bus Co.	115	110	—
San Miguel Brewery	—	90.00	—

SEGUROS

Filipinas	—	26.00	—
Insular Life	—	18.00	—
Philippine Guaranty	—	22.50	—
Union of Canton	—	—	—
Canton Insurance	—	—	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Sábado, 16 de Mayo

Barcelona, Bilbao y Madrid	G.T.	27.65	
Espana Provincias	G.T.	27.75	
Londres — A la vista		23-13/16	
Londres	G.T.	23¾	
N. Y. y S. Francisco. — A la vista		200.75	
N. Y. y S. Francisco	G.T.	201.25	
Amoy	G.T.	60.60	
Amsterdam	G.T.	139.00	
Antwerp	G.T.	34.90	
Bangkok	G.T.	99.25	
Batavia	G.T.	139.75	
Bombay	G.T.	76.20	
Hamburg	G.T.	82.80	
Hongkong	G.T.	66.20	
Kobe	G.T.	58.90	
Nilan	G.T.	16.15	
Paris	G.T.	13.40	
Prague	G.T.	8.70	
Peiping y Tientsin	G.T.	61.25	
Saigon	G.T.	137.50	
Shanghai	G.T.	60.50	
Singapore	G.T.		
Sydney	G.T.		
Vancouver	G.T.		
Wellington	G.T.		
Zurich	G.T.		

TIPO DE COMPRA

Barcelona	G.T.		
Kobe — 60 d/s	L/C		
Londres — A la vista			
Londres — 90 d/s	L/C		
N. Y. y S. Francisco — A la vista			
N. Y. y S. Francisco — 60 d/s	L/C		

TIPO DE COMPRA:

Nueva York	G.T.		
Londres	G.T.		

PLATA EN BARRA:

Nueva York	1 Oz.		
Londres	1 Oz.		

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Sábado, 16 de Mayo

PLATA:			
Londres	20⅞	20⅞	
Nueva York	45¾	.....	
LONDRES—Teleg.	1/11-15/16	P10.0261	
a la vista	1/11-15/16	10.0261	
N. YORK—Teleg.	201.25	Pesos	
a la vista	201.25	"	
FFANCIA—Teleg.	13.35	"	
a la vista	13.35	"	
ESPAÑA—Teleg.	27.60	"	
a la vista	27.60	"	
Provincias	27.60	"	

HONGKONG		65.90	Pesos
SINGAPORE		117.90	"
SHANGHAI		60.25	"
INDIA		76.00	"
JAVA		138.75	"
DOLLARS ESPAÑA		7.32	
LIBRAS NUEVA YORK		496⅜	
LIBRAS ESPAÑA		86-5/16	
FRANCOS LONDRES		75-11/64	
PESETAS NUEVA YORK		13.67	
JAPON		58.80	Pesos
AMOY		60.30	"

Precio en el mercado de Manila

PRECIOS DEL ABACA

Sábado, 16 de Mayo
(De la O. de Comercio)

AB—P22.00	G— 11.50	L2— 5.00	
CD— 21.00	H— 8.75	5.25	
E— 18.50	J2— 10.00	M1— 5.00	
F— 17.25	10.25	5.25	
I— 16.00	K— 7.25	M2— 4.25	
S2— 15.25	7.50	V3— 4.25	
S3—P13.00	L1—P6.25		
J1— 13.75	6.50		

Mercado local quieto.

Cotizaciones del Arroz

Sábado, 16 de Mayo
(De la O. de Comercio)

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes por saco de 57 kilos exbodega:

ELONELON—
1.a clase ..... P7.00— P7.10
2.a clase ..... 6.90— 7.00
MACAN—
1.a clase ..... P6.60— P6.70
2.a clase ..... 6.50— 6.60

Mercado local flojo. Recibidos ayer por ferrocarril, 3,780 sacos.

PRECIOS DE COPRA

Sábado, 16 de Mayo
(De la O. de Comercio)

Compradores por 100 kilos
Buen corriente, P6.55.
Semiresecada, P6.90.
Resecada, P7.25.
Cebú semiresecada, P7.50-P7.75.
Lucena (ayer) Buen corriente P6.60.
Londres, F.M.M. £11-15 nominal.
San Francisco, 2.10-2.15 centavos.
Mercado local quieto. Recibidos ayer, 2,403 sacos o 148,425 kilos.

PRECIOS DEL PETROLEO

Sábado, 16 de Mayo
De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—3.70 dos latas
Cometa—P4.50 caja
P4.25 dos latas
White Rose—P5.00 caja
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P3.70 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony P44.00 tonelada metrica.
Petroleo crudo Texaco P6.98 tambor de 50 galones (sin envase).
PRECIO DE GASOLINA
De la Socony Vacuum Corp.
Socony—P6.35 dos latas
0.17 litro

PRECIOS DEL AZUCAR

Sábado, 16 de Mayo
(De la O. de Comercio)

El centrifugado de exportación de Manila, P8.80 (quieto). Consumo local P7.80 (quieto). El centrifugado de exportación de Iloilo P8.90 mascovado No. 1, P7.50, y consumo local P7.80-P7.90.

Mayo 2.98; julio 2.87; septiembre, 2.85; noviembre, 2.83; enero, 2.84; marzo, 2.62. Transacciones, 2,150 toneladas.

ANUNCIOS JUDICIALES

UNITED STATES OF AMERICA
Commonwealth of the Philippines

IN THE COURT OF FIRST INSTANCE OF MANILA

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF THE DECEASED BIBIANO BARRETTO.

No. 49629

NOTICE TO CREDITORS

The undersigned Commissioners on Claims and Appraisal of the estate of the deceased Bibiano Barretto hereby announce that all those persons who have claims against the estate of said deceased may present them before the undersigned Commissioners together with all the necessary evidence in support thereof, within the period of one hundred and eighty (180) days from the date of this notice, at their meetings to be held in Room 314, Arias Bldg., Carriedo, Manila, every last Saturday of the month, from 3:00 to 4:00 p. m.
Manila, May 15, 1936.

(Sgd.) R. L. DEAN

(Sgd.) SERAPION VALLE CRUS
Commissioners
(16-23-30 mayo-36)

SUBASTA PUBLICA POR EL SHERIFF DE MANILA

En virtud de una ejecucion expedida por el Hon. EMILIO MAPA, Juez de Primera Instancia de la Ciudad le Manila, Filipinas, fechada 8 de Mayo, 1936, en una causa seguida ante el Juzgado de Primera Instancia de Manila, No. 46650, en la cual THE PHILIPPINE GUARANTY CO. INC., demandante, y MARIANO A. SANTOS ET AL., demandado, por el cobro por via de apremio de la suma de P1,063.91 mas los intereses y las costas del juicio el infrascrito Sheriff de la Ciudad de Manila, el dia 20 de Noviembre de 1935 y 9 de Mayo, 1936, embargó bienes del demandado GABRIEL DE LA TORRE como siguen:

El interes o participacion que tenga o pudiera tener el demandado GABRIEL DE LA TORRE, en la propiedad descrita como sigue:

CERTIFICADO DE TRANSFERENCIA DE TITULO No. 35766. T-102 Pag. 6 Exp. 4469 Cat. 61 Rec. 291 de Gabriel de la Torre, casado con Socorro Borromeo, residente en la Calle Gral. Luna 1855, Paco, Manila.

"A PARCEL OF LAND, with all buildings and improvements existing thereon (Lot No. 11, Sub-block No. 7, Subdivision plan PSD-168, being a portion of Lot No. 16, Block No. 803, of the Cadastral Survey of the City of Manila, situated in the District of Paco, City of Manila. Bounded on the Northeast by Lot No. 2, Sub-block No. 7 of the subdivision plan; on the Southeast by Lot No. 10, Sub-block No. 7, of the sub-division plan; on the Southwest by Lot No. 1, Sub-block No. 14 of the subdivision plan; and on the Northwest by Lot No. 1, Sub-block No. 7 of the subdivision plan; containing an area of One Hundred Fifty Square Meters (150.00), more or less.

"Hipotecada a favor de la Manila Building & Loan Association por la cantidad de P4,500.00 presentado al Registro el Julio 26, 1930.

Y en virtud de la dicha ejecucion, con arreglo al articulo 454 del Codigo de Procedimientos Civiles, vigente en Filipinas, venderé en SUBASTA PUBLICA AL MEJOR POSTOR AL CONTADO, el dia 6 de Junio, 1936, a las nueve de la mañana en la puerta principal del Juzgado de Primera Instancia de Manila, situada en la Calle Arzobispo No. 121, Intramuros, Manila, Filipinas, dicho interes o participacion en los dichos bienes o la parte de ellos suficiente para satisfacer dicha ejecucion con las costas y gastos de la venta.

NOTA.—El rematante se cuidara de investigar los titulos de dicha propiedad y los demas gravamenes que pesen sobre la misma.

Dado en Manila, Filipinas, el dia 14 de Mayo, 1936.

JOSE CASIMIRO
Ex Officio Sheriff de Manila
(16-23-29 mayo-36)

UNITED STATES OF AMERICA
COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES
OFFICE OF THE SHERIFF OF THE CITY OF MANILA
SHERIFF'S SALE

Whereas, on the 17th day of April, 1936, the HON. PEDRO TUASON, Judge of the Court of First Instance of Manila, Philippines, issued an execution in civil case No. 46254, in which MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE MANILA, is plaintiff and ISIDORO DE SANTOS, ET AL., defendants, the copy of the principal part of which execution is as follows:

POR CUANTO que el 31 de Octubre, 1935 se dicto sentencia por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, en el asunto arriba titulado, ordenando que Isidoro de Santos deposite en este Juzg

AUTOMOVILISMO-AVIACION

AÑO XXVII. NUM. 90 — LA VANGUARDIA — SABADO, 16 DE MAYO, 1936 — PAGINA DIECINUEVE

SE EXAMINAN LOS COCHES EN NUEVA YORK

Todos aquellos que ya no sirven y resultan inseguros son rechazados

La legislatura del Estado esta estudiando un proyecto de ley sobre inspeccion obligatoria de los automoviles que circulan por el estado de Nueva York. En otras partes del pais se han aprobado leyes similares y su aplicacion ha tenido un gran éxito.

Si el proyecto se convierte en ley ningun vehiculo automotor podra circular sin haber sido sometido a la inspeccion prescripta. El objeto de esta ley es inculcar la idea de la seguridad en la mente de los conductores, educarlos de modo que anhelen mantener su coche en buenas condiciones de funcionamiento de la misma manera que desean mantenerse ellos mismos en buen estado fisico. Se desea que en cualquier momento en que ande mal un coche, se le lleve a una estacion oficial para que le indiquen la causa del mal y lo hagan componer sin perdida de tiempo.

Este proyecto de ley dispone que todo coche debe ser inspeccionado dos veces por año, pero el automovilista podra hacer revisar su coche en cualquier otro momento que lo desee. La tarifa por cada inspeccion es de 50 centavos de dolar y la mitad de esta suma se acredita al condado quedando la otra mitad para el Estado. El comisionado de vehiculos automotores deberá indicar las condiciones que reuniran las personas encargadas de revisar los coches y tendra autoridad suficiente para despedir a los empleados incompetentes.

Arancel oficial de trabajos de reparación

Para evitar abusos en la compostura de coches, el proyecto de ley dispone que los talleres de reparaciones y garages deben tener un permiso oficial, el que se obtendra previo pago de la suma de 24 dolares, mas una fianza de 2000 dolares como garantia de que se observara la escala de precios maximos para reparaciones y ajustes aprobada por el comisionado de vehiculos automotores. En otro capitulo del proyecto es establece que se insertaran avisos en los diarios, en la misma pagina en que se publican los avisos necrologicos, para notificar al publico el comienzo de cada periodo semestral de inspeccion.

En el parabrisas de los coches que han sido revisados se pegaran estrellas de diferentes colores y cualquier persona que maneja un vehiculo automotor que carezca de de esta insignia debera pagar una multa de dos dolares. Esta suma ingresara a las arcas de la ciudad, pueblo o villa en que haya sido cobrada. Por cada 50,000 automoviles registrados en la ciudad de Nueva York se establecera una estacion de inspeccion. En el resto del Estado habra una estacion por cada 35,000 coches, pero se instalara por lo menos una en cada condado. En 1934 el registro de vehiculos automotores alcanzó a 2,312,000 unidades, de las cuales 790 mil fueron registradas en toda la ciudad de Nueva York.

Desde hace mucho tiempo los fabricantes de automoviles han estado de acuerdo en que, de los millones de automovilistas existentes, hay solo unos cuantos que manejan sus coches de una manera exactamente similar. Cada uno introduce en el manejo de su vehiculo alguna influencia de su personalidad con el resultado de que ciertas piezas hacen un esfuerzo adicional.

Partes del coche sujetas a examen

La Junta Nacional de Seguridad, durante su reciente campaña para reducir los accidentes en las carreteras publico un folleto en el cual da una lista de algunos de los principales renglones que deben ser revisados en un vehiculo automotor. En la mayoria de las leyes de inspeccion de automoviles que aprueben los Estados, probablemente se exigira la inspeccion de la mayor parte de los siguientes items con sus correspondientes metodos para que reunan las especificaciones requeridas:

Frenos: Tirese una linea gruesa o elijase un poste o arbol a un costado del camino, en un lugar conveniente, donde haya poco o ningun transito de vehiculos. Despues, marchando a 20 millas por hora (32 kms. p. h.), échense los frenos al cruzar la linea o al pasar frente al arbol. Seguidamente midase la distancia dentro de la cual se ha detenido el coche. A esa velocidad el vehiculo debe detenerse dentro de cincuenta pies (15 mts.); si esta equipado con frenos en dos ruedas solamente, dentro de treinta y cinco pies (10.50 metros) si tiene frenos en las cuatro ruedas y dentro de setenta y cinco pies (22.50 mts) si solo tiene freno a mano.

Luces: El vehiculo llevará lamparas apropiadas, en buenas condiciones, las que deben proporcionar una buena iluminacion del camino, sin encandilar al conductor de otro coche que venga en sentido opuesto. Los faroles traseros deben tener vidrios rojos y una lampara apropiada y en buenas condiciones.

Neumaticos: Deben hallarse en buenas condiciones. Las camaras delgadas son propensas a ocasionar patinadas y a estallar.

Mecanismo de la direccion: Las piezas de facil desgaste deben ser fuertes.

Limpiaparabrisas: El coche debe tener un limpiaparabrisas que funcione debidamente.

Corneta: Sera de tipo aprobado, y hallarse en buenas condiciones de funcionamiento.

Espejo retroscopico: El coche debe tener un espejo retroscopico por medio del cual pueden verse facilmente los demas vehiculos que se encuentran detras.

El coche sera manejado exclusivamente por un motorista que tenga libreta de conductor y este familiarizado con los reglamentos de vialidad del Estado.

EXPUSO LOS PRINCIPIOS DE UN MOTOR A GRAVITACION EL INGENIERO ALEMAN BARTHEL

En realidad el motor consiste en un depósito de energías humanas que se transforman en movimiento rotativo en el momento en que se le necesita

Por JULIO HELLER

El bólico de Campbell. El "Blue Bird", pesa cinco toneladas y es el vehiculo de mayor velocidad terrestre. Lo que busca el automovilismo utilitario es el coche mas veloz y a la vez mas liviano y estable en la carretera. Por alto debemos advertir al lector que la maquina a que se hace referencia en esta nota—y el lector convendrá con nosotros—no es la mas indicada para el automovil; ni siquiera la menos indicada; no entra en consideración, por ahora. Pero... como de motor se trata y son interesantes las ideas, sin cambiar de tema, el tema de la fuerza motriz, variaremos de topico, en mérito al interés mecanico.

Hablaremos del motor de gravitación, puesto nuevamente sobre el tapete por el profesor Ernst Barthel, de Colonia, que lo cree viable y expone ideas muy originales.

¿Movimiento continuo? No

Digamos desde ahora que el Dr. Barthel, inventor de la maquina a gravitación, ha construido un modelo que, según él anuncia, funciona satisfactoriamente. Y entremos ahora en materia.

A fin de producir rotaciones rapidas, es decir energia mecanica y electrica, se emplean la maquina a vapor, los motores a nafta y aceites pesados, la caida de agua y el molino a viento. Aun no se emplea una fuerza existente por doquiera, la mas generalizada: la de las pesas, susceptibles de realizar accionamiento por presión o por caida lenta. Se considera que ello es imposible, pues se habria hallado el movimiento continuo o se estaria en presencia de una maquina poco practica porque para montar nuevamente las pesas que ya han cumplido su misión por descenso (como en un reloj) se necesitaria igual energia a la resultante de la maquina misma. Esto, desde luego, de acuerdo con las nociones que tenemos de las leyes de la naturaleza. Por tales razones nadie se ha ocupado seriamente del motor a gravitación, ni pudo ser realizado.

Ahora bien; hace notar el Dr. Barthel que sometiendo el tema a nueva reflexión y sus conceptos básicos a critica severa, llegó a la conclusión siguiente: si bien es una imposibilidad el motor a gravitación sin el trabajo de servirlo, no deja de ser practico, sin embargo, si ese trabajo que se le dedica es efectuado en modo razonable; mas aun: responde asimismo a todas las exigencias que se tienen frente a la maquina a vapor; en base del trabajo de servicio necesario, se logra energia rotativa deseada y a gravitación deseable, segun sean las dimensiones de la maquina.

Barthel habla de energia lograda o a lograr; se comprende, pues no se trata de producción porque el arte humano—advierte—nunca produce ni genera; solo organiza las posibilidades existentes en la naturaleza. La maquina de Barthel cuyos detalles no se conocen aun, por razones de patente, no genera, pues, energia—pero con ella es posible obtenerla en cualquier parte, en virtud de la presión de pesas, atendiendo el hombre la maquina a largos intervalos; no hay interrupción del funcionamiento.

Un error (?)

El objeto primordial es obtener rotación continuada. Se montan pesas que caen o descienden con la regularidad de un mecanismo de relojeria. El movimiento es lento pero produce en el extremo terminal de la maquina dichas rotaciones. Se puede precisar el número de veces que ha de ser efectuado el remontaje de las pesas, una vez por dia aproximadamente, y tambien el numero de rotaciones deseadas por minuto, suponiéndose el empleo de un volante de masa determinada, es decir inercia. Establecido todo ello de acuerdo con lo que se necesita, se construye el motor conforme al "rendimiento" requerido, alimentándolo a intervalos precisos con los quintales de pesas indispensables.

El ingeniero o el tecnico que se entere de ésto, dice Barthel, procederá a un calculo y llegara a la conclusión—quizas aun sin las matematicas—de que tal aparato reproducirá automaticamente la fuerza que en él se ha puesto. En suma, no hay tal invento y si lo hay no da resultado práctico.

El profesor de Colonia nos dice que el ingeniero o el tecnico que tal piense, se equivoca. Y se equivoca aun cuando se justifique su sentir de que por la estructura de la maquina no existe ahorro de energia. El critico marra el golpe al suponer la falta de valor de un invento cuando este no rinde prodigios y solo se reduce a ser una disposición adecuada. ¿Quién no estará muy satisfecho si en el desierto pudiese obtener energia mecanica y eléctrica dia y noche, atendiendo el motor a gravitación solo una vez en 24 horas?

¿Cuál es el aspecto de la energia "producida por el carbón"? ¿Y cuál el trabajo a efectuar hasta que un trozo pueda ser puesto en el horno? Hay que construir las galerias de la hullera y luego miles de mineros extraen la antracita con el sudor de su frente y expuestos al riesgo del grisú, para que el "producto" recorra miles de millas en transporte terrestre y maritimo gracias a las locomotoras y los vapores, cuyas maquinas deben ser alimentadas con ese mismo carbón. Un si es no es paradójico el proceso, si se quiere; y a la larga es imposible excluir el esfuerzo fisico para colocar el trozo en la chimenea y otros esfuerzos mas para reponer el combustible consumido.

Ventajas... y la teoría

Esa es la realidad del carbón. La ciencia solo ve las tensiones moleculares fósiles de la antracita, es decir la energia latente, transformada en energia evidente gracias tan solo al enorme trabajo humano, pues son miles de seres que laboran en la explotación y en el transporte de la hulla.

El motor a gravitación solo necesita aquel combustible que pudiese obtener en cualquier punto de la tierra, es decir tangible en la superficie terrestre; en los polos serian los bloques de hielo, en las montañas las rocas, en el desierto la arena. En todo llano puede ser construida una fabrica de energia funcionando con pesas. No es ya necesaria la presión del agua, ni lo son los costosos alambres y cables eléctricos de los conductores de electricidad, o lo serán parcialmente y habrá lugar para economías.

El motor, según informa su constructor, funciona sin ruido alguno cuando es exacta su construcción, sin vapor y sin humo.

En cuanto a la técnica de la maquina a gravitación, se presenta desde luego, el problema muy interesante de que si realmente ofrece tan solo la transformación de aquella energia necesaria para montar las pesas o si rinde mas. Barthel responde que para el caso de una mera transformación cualitativa el valor de tal maquina es apreciable para la civilización. Las pesas y los hombres existen por doquiera y la energia rotativa a menudo se querrá producir, la cuestión es poder hacerlo. Y es util valerse de aquellos para lograr ésta.

Con todo, desde el punto de vista cientifico y técnico interesa la utilidad intrinseca de tales transformaciones de energia. ¿Dará o no el motor de gravitación más fuerza que la necesaria para montar y remontar las pesas mediante esfuerzo humano o de otra maquina? Barthel responde... con la afirmativa.

Transformación favorable

"Me parece—dice el docente de Colonia—como si ese motor adquiriese una transcendencia mayor en la teleologia del devenir de la civilización, debido a que su estructura permite una transformación cuantitativa de trabajo en energia no ya igual sino favorable".

"Por la observación del modelo y en razon de mis reflexiones, me parece que ese motor contiene asimismo una relación cuantitativa desigual entre el accionamiento y el rendimiento".

¿Cómo se explica tal "parecer"?

Barthel lo expone de la manera siguiente: Tomemos una palanca común para la cual rige la ley: "fuerza multiplicada por fuerza es igual a peso multiplicado por palanca". Pero que esa palanca no sea una pieza solida de maza sino que tenga de punto a punto y de éste a otros mas, partes proporcionadas, gracias a las cuales se produzcan rotaciones en la palanca. Tendremos una "palanca rotativa", como Barthel la llama. Si entre las partes se producen rotaciones, ellas aumentan en serie geométrica, mientras la longitud del brazo de palanca a su vez solo aumenta en proporción aritmétrica.

Es decir, para obtener una energia rotativa doble no es necesario montar el doble de pesas sobre uno de los brazos de palanca, sino menos.

Cuanto más poderoso es el motor a gravitación, dice Barthel, con tanta mayor claridad revela que en materia de traducciones de energia el resultado es lucrativo, si las pesas y la carrera de palanca del motor se aumentan en progresión aritmética, la energia rotativa aumenta en progresión geométrica. Aplicado a los grandes motores ello significa el logro de grandes energias sobre la base de menor trabajo para atenderlo o cargarlo.

(Se concluirá)

EL AUTOMOVIL FUTURO SUJETO A DISCUSION

En la sociedad de ingenieros de automoviles se hacen predicciones sorprendentes

La Sociedad de Ingenieros de Automoviles celebró, hace poco, su acostumbrada reunión anual. La discusión se concentró alrededor de la siguiente pregunta: ¿Cómo será el automovil dentro de unos años? Y es innegable que la mayor autoridad en el mundo para abordar este tema es, precisamente, la nombrada Sociedad. Sus miembros representan el cerebro inventivo dedicado al perfeccionamiento del automovil año tras año.

Algunos de los puntos de vista expresados en esta convención podrían parecer fantásticos, si no se tuviera en cuenta que todos los oradores eran hombres praticos. Fué mucho lo que se habló de coches con motor a popa o en la parte delantera, de carrocerías y bastidores de una sola pieza, de transmisiones automaticas y de detalles de seguridad.

La opinión de un innovador

Uno de los discursos principales fué el que pronunció Mr. William B. Stout, presidente en retiro y que fué uno de los primeros en lanzar al mercado coches del nuevo diseño. Dijo Mr. Stout, entre otras cosas, lo siguiente: "Si del resultado de sus experimentos en el túnel de viento, alguien puede decir cómo debe procederse para dar líneas aerodinamicas a un coche, ese alguien algo hace. Pero el efecto que se obtiene en la práctica es de solo un 70 por ciento. Este efecto no puede ser imitado en un tunel de viento con ninguno de los aparatos que se utilizan actualmente. Después de todo, el perfilado es lo que menos importa en los coches. Para obtener un automovil de lineas aerodinamicas teoricamente perfectas, el coche deberia tener 18 metros de largo y se necesitarian cuatro hombres para manejarlo con viento cruzado.

"Los ingenieros—agregó—podrían hacer mucho mas para resolver el problema de la seguridad en lo que a la mecanica se refiere. ¿Han visto Vds. alguna vez a un animal con ojos en los costados? Pues eso es lo que tenemos hoy dia. El conductor se sienta en el medio del coche y con la vista domina todo adelante, pudiendo ver hasta el final de una curva en lugar de llegar hasta la mitad de la curva antes de que pueda ver. ¡La seguridad de un capot largo no existe! Un capot no es tan fuerte como parece. Cuando ocurre una colisión Vds. no pueden imaginarse con qué facilidad el motor se nos puede venir encima.

Cuando el motor está en popa es fácil amortiguar el choque y evitar que los ocupantes sean despedidos como con una catapulta. Con el motor ubicado atrás no le damos ni a él ni al conductor los mejores lugares del coche."

Coches sin guardabarros ni estribos

Mr. Herbert C. Chase, destacado ingenero, opina qeu las líneas aerodinamicas son inevitables en el coche de lo futuro. La opinión casi unánime de los oradores fué que los automoviles tendrán carrocerías más anchas, sin guardabarros ni estribos, y con ruedas traseras encerradas. Todos parecían estar de acuerdo en que tendrán más espacio para equipajes, ruedas encerradas y carrocerias grandes, espaciosas, con el piso bajo, y los pasajeros ubicados al centro del vehiculo. Todo esto puede conseguirse en los coches con motor a popa o con propulsión delantera, pero se expresó la opinión de que quedarían eliminados los ejes propulsores. Los motores en línea también serán descartados. Varios oradores propusieron motores en "V," los radiales y hasta los de dos ciclos. El motor corto y compacto, ya sea que se use detras o delante del coche, fué considerado como el tipo de lo futuro, Mr. Chase expresó la esperanza de que el vidrio flexible estará disponible cuando se vulgaricen los coches con motor a popa. Para conseguir una mayor seguridad se sugirió la conveniencia de eliminar todas las manijas, los ángulos agudos y salientes, y hasta la adopción de cinturones de seguridad para las pasajeros .Otra idea que se expresó en la reunión fué que el tablero de los instrumentos fuera forrado, pues las heridas más graves que se sufren hoy día, generalmente, las reciben el conductor y los demás pasajeros que van en el asiento delantero.

El motor a popa

Los diseños de coches con motor en la parte de atrás fueron discutidos de un modo general, siendo Mr. Stout el único de los presentes que poseía experiencia practica para suministrar informes en la reunión. Pero fuera de esta convención circulan rumores en el sentido de que se están probando en las carreteras por lo menos seis coches y que hay probabilidades de someter a los mismos ensayos a otros tantos coches. Uno de los ingenieros dijo que él no creía que puedan llegar a vulgarizarse los coches con motor a popa hasta que se disponga de una transmisión automática de poco precio. Sin embargo, la "mano eléctrica" ofrece un medio inmediato para usar la transmisión común en la parte de atrás y se está usando con todo éxito en el coche con propulsión delantera que existe actualmente. Según Mr. Chase, la suspensión independiente de las ruedas delanteras probablemente desaparecerá con el advenimiento de los coches con motor a popa; piensa también Mr. Chase que para ese entonces la suspensión independiente se encontrará en la parte de atrás.

Lo que debe ser perfeccionado

En la reunión se sugirieron los "elásticos progresivos" y, con ellos, mejores amortiguadores. También se preconizó el uso de suspensiones de elásticos en tres puntos con elásticos transversales, mejores frenos, engranajes de seguridad, y el conductor bien adelante para que tenga mejor visibilidad. Uno de los ingenieros presentó un resumen preparado por sus ayudantes acerca de todos los coches corrientes de 1936. Las cosas que necesitan hoy día ser llevadas a un alto nivel, según dicho resumen, son: 1) mejor arranque en invierno; 2) mejor andar; 3) menos cabeceo al arrancar y frenar sobre ca minos ondulados; 4) velocimetros y odómetros más exactos; 6) elásticos que no reproduzcan cada junta de dilatación de los caminos de cemento armado; 7) palancas que permitan poner atravesado el asiento delantero 8) mayor uso de los estranguladores automáticos; 9) algún montaje 'standard" para aparatos de calefacción; 10) engranajes de la dirección que de por sí hagan que el coche vuelva a tomar la linea recta.

Dijo el aludido ingeniero que hay algunos coches que no pueden ser manejados sobre un camino resbaloso con sus proporciones de dirección de 20 y 22 a 1. Expresó la esperanza de que en el coche de lo futuro esto será corregido.

DISPOSITIVO QUE EVITA LA ALTA PRESION

Consiste en la insercion de una pieza de cobre en la cabeza de los cilindros

Lo mas nuevo relacionado con la cabeza de los cilindros es la pieza de cobre insertada, diseñada, y perfeccionada por una firma de los Estados Unidos. Se asegura que este dispositivo hace que el motor sea mas potente, mas economico y mas suave. Se trata de una cabeza de hierro fundido con una pieza insertada de cobre que forma el techo de la camara de combustion donde es menor el espacio libre entre el piston y la cabeza.

Antes de seguir estudiando este dispositivo conviene considerar algunos aspectos de la detonación. La diferencia entre quemar toda la mezcla o que esta haga explosion parcial o totalmente, es la diferencia que existe cuando el combustible golpea o no golpea. No hay golpe cuando la mezcla se quema ordenadamente; la combustion se inicia en la bujia y la llama prosigue a traves de la camara hasta que toda la mezcla se ha quemado.

A medida que la llama se mueve a traves de la camara de combustion, la presion se eleva, lo cual, a su vez, hace que se eleve la temperatura de la parte de mezcla aun no quemada. Ademas la irradiación proveniente de la mezcla sin quemar calienta tambien la parte no quemada. Ahora bien, si la temperatura de la parte no quemada llega a ser suficientemente elevada, se produce preignición. En otras palabras, toda la mezcla no quemada estallará inmediatamente, en lugar de quemarse ordenadamente, produciendose un golpe. La fuerza o debilidad con que se produzca el golpe depende de la cantidad de mezcla todavia sin quemar que haga explosion.

Esto nos hace volver al cobre. Si la parte no quemada de la mezcla es refrescada de modo que se mantenga por debajo de la temperatura de ignicion espontanea, no se producira golpe alguno. El cobre conduce el calor seis veces mas rapidamente que el hierro, de modo que haciendo de ese metal el techo de la camara de combustion, sobre la parte donde debe quemarse la carga, se obtiene un enfriamiento mucho mas eficaz. Ademas, las aletas de la parte superior de esa pieza nueva facilitan la transferencia del calor al agua refrigerante. Este mejor enfriamiento de la ultima parte de la mezcla que se va a quemar permite, por supuesto, que se usen mas elevadas proporciones de compresion y, por ende, los motores producen mas fuerza y resultan mas economicos.

Aunque es ventajoso mantener fresca la ultima parte de la carga a quemarse, es deseable, desde el punto de vista de la economia, que durante los primeros momentos de la combustion vaya el minimo de perdida de calor a las camisas de agua. Contribuye a lograrlo la baja conductividad de calor del hierro. Durante los primeros momentos de la combustion, la mezcla encendida esta en contacto con las partes de hierro de la cabeza y de ahi que pierda calor con menos rapidez que si se usara un metal de mayor conductividad de calor. Tambien se asegura que la seccion de cobre da mayor suavidad de funcionamiento.

Se dice que las cabezas de cilindros son fabricadas siguiendo un metodo que produce una union sin filtraciones entre los distintos metales.

Ford construye una exposición de caminos importantes en el mundo

Pueden verse cuando se abran en las Plantas de Rouge en Michigan y constituyen una exposición permanente

Cinco famosas carreteras en Inglaterra y en el continente que han jugado papel importante en el progreso de la civilización se hallan reproducidos en el "Roads of the World" que formarán parte de la Rotonda de Ford que está por completarse en la exhibición permanente de la compañia en Dearnborn, Michigan.

El "Roads of the World" constituye una demostración dramática de los medios empleados al traves de los siglos en el nuevo progreso del desarrollo de la transportación moderna. Pasan al traves de la Rotonda de Ford que es la exposición permanente más grande del mundo en las plantas de Ford en Rouge. La sección de la Rotonda de Ford constituía la atracción más grande de la exposición de Ford en la Feria del Siglo de Chicago en 1934, y ahora que se ha cerrado la exposición ha sido desmantelado y transportado a las plantas de Rouge para constituir allá una exposición permanente. Se espera que se podrá celebrar su apertura el verano que viene.

Se incluyen entre estos 19 caminos más famosos del mundo el Batling Street de Inglaterra; Chausse D'Aerschet, Bélgica; Route de Quarante Sous, Francia; el Bergstrasse, Alemania, y el via Apia, Italia.

Los otros caminos son réplicas del Vaugham Park, del Canada; Avenida Río Blanco, Brazil; Diamond Rush Road, Africa; Western Highway, Austria, Takaido, Japón, Grand Trumk Road, India; Coba Causekay, Yukatan; Cortez Road, Mexico, Summer Palace Road, China; Woodward Avenue, Detroit, y el Lincoln Highway, y Oregon Trail, Estados Unidos.

Las secciones de estos caminos están hechos con la misma pavimentación de que están hechos los originales. En algunos casos pedazos de las piedras que se usaron en los caminos originales han sido transportados a América para construir con ellos sus imitaciones.

Inglaterra está representada por una sección del Watling Street que corre desde Dover hasta Londres; Worcester hasta Chester y Scotland. Este camino está ahora bien arreglado y muy mejorado.

Otras carreteras famosas están también reproducidas tal como son ahora y en esta forma pueden verse en la Planta de Rouge de la fábrica Ford.

Altos oficiales del ejercito filipino patrocinan la campaña por la seguridad

Altos oficiales del ejercito filipino se han unido a la campaña de seguridad encabezada por la Socony para reducir el mayor número posible de accidentes graves que generalmente terminan con muertes, debido al mal uso de los automoviles y a la falta de comprensión de las reglas del trafico.

Los oficiales del ejército que sostienen esta campaña están encabezados por el General Paulino Santos, jefe del staff. Con el General Paulino Santos enviaron su solicitud para ser miembros de la campaña, el General Basilio J. Valdes, el General Jose de los Reyes, el General Guillermo B. Francisco, el Coronel Charles E. Livingston.

Hasta los oficiales del ejército en provincias se han unido a esta campaña, tanto del ejercito filipino como de los scouts.

Hasta ahora los oficiales registrados como miembros de la campaña por la seguridad son los siguientes:

Dr. Gumersindo Garcia, Dr. Ramon Ongsiako, F. H. Charter, C. Huenefeld Miguel Cuaderno, Juez Feliciano Ocampo, Directors A. F. Fischer, A. S. Arguelles y Pablo Lucas, J. S. Cookingham, J. S. Walker, K. Gronke, Assemblymen Felipe Buencamino, Francisco Lavides, Ruperto Montinola, Pedro Magsalin, and Jose C. Zulueta, Tirso Garcia C. P. Romulo, President of the Philippine Motor Association, Jose P. Melencio, E. E. Wing, C. M. Cotterman, Jose V. Bagtas, Thomas Weeks, M. Roces, W. W. Harris, Dr. Florentino Herrera y A. H. Shoemaker.

He aqui una lista parcial:

Maj. Gen. Paulino Santos, Maj. Gen. Basilio J. Valdes, Maj. Gen. Jose de los Reyes, Brig. Gen. Guillermo B. Francisco, Col. C. E. Livingston, Lt. Col. Victoriano Luna, Maj. Celestino Navarro, Maj. Alberto Ramos, Maj. Emmanuel A. Baja, Maj. Luciano Feraren, Maj. F. G. Oboza, Maj. D. O. Victoria, Maj. A. Natividad, Capt. Elias Dioquino, Capt. S. Cacdac, Lt. Agustin G. Gabriel, Lt. P. San Diego, Lt. Jaime C. Velasquez, Lt. B. Jardeleza, Lt. Florencio Selga, Lt. Juan Crame, Lt. V. L. Torres.

Dr. Gumersindo Garcia, Fortunato Francisco, Dr. Ramon Ongsiako, William Pickford, F. H. Charter, Christern Huenefeld, Miguel Cuaderno, Abdon Llorente, L. E. Nantz, N. Baldwin, Charles E. Hupp, J. S. Walker, E. Pers, Dr. Emeterio Roa. Feliciano Ocampo, A. F. Fischer.

J. C. Cookingham, Emilio T. Tirona, K. Gronke, M. Nakawa, Dr. Felix Salas, Pedro Magsalin, Pablo Lucas, Dr. Narciso Cordero, A. Y. Laperal, Ruperto Montinola, A. S. Arguelles, C. Ticman, Salvador Abad Santos, C. P. Romulo, Ricardo Tancinco, J. B. Richards.

Dr. Vicente C. Aldeba, Jose P. Melencio, Francisco Lavides, Dr. C. Manalang, Jose E. Desiderio, Dr. Vidal Tan, Vicente Bunuan, Tirso Garcia, Mariano Intengan, Dr Alfredo Baens, Jose C. Zulueta, M.

(Continua en la pagina 15)

DIVERSOS USOS DE LA GOMA SINTETICA

Para ciertos casos se le considera mas convenientes que la goma natural

La goma sintetica es otro de loslos perfeccionamientos que estan llamando mucho la atencion en distintas industrias. Durante los ultimos cuatro años ha adquirido una popularidad sorprendente. Su descubrimiento, hecho por el Dr. Patrick, es muy interesante puesto que se produjo por accidente. Hallabase haciendo investigaciones para dar con un liquido que evitara la congelacion, cuando en un momento dado vertio dosproductos quimicos en un recipiente y obtuvo con ellos. en lugar del fluido esperado, una masa de aspecto gomoso que se parecia y se comportaba como la goma. Ademas, este producto no resultaba afectado por la nafta ni por el aceite, que son los que destruyen la goma. Y este fue el verdadero comienzo de la goma sintetica en los Estados Unidos.

Hoy dia se usa en millares de formas distintas. Unas de las mas importantes son: el desarrollo de polvo de goma sintetica que puede utilizarse para moldes plasticos, con lo que se elimina el largo proceso necesario para vulcanizar la goma; su variada aplicacion en la industria de los aceites para automoviles y su uso en las estaciones de servicio donde la nafta y el aceite son enemigos a muerte de la goma. Ademas, los ministerios de Guerra y Marina especifican la goma sintetica para ser usada en aeroplanos y aparatos mas livianos que el aire.

Debe recordarse que un acre (40 areas 47 centiareas) de arboles de goma produce aproximadamente 250 kilogramos de goma en quinientos años. Sin embargo, un acre de equipo para producir goma sintetica puede dar unas 200 toneladas en cinco horas. Desgraciadamente, esta ultima es mas cara que la goma natural, pues cuesta unos 40 centavos de dolar por libra (453 gramos) mientras que la ultima cuesta 15 centavos. Debido a esta gran diferencia en el precio se cree que la goma sintetica nunca podra llegar a competir con la natural, excepto para ciertos fines en que resulta insustituible.

BUSCA UD. MAYOR EFICIENCIA?

Si otro fabricante tratase de duplicar una Bujía CHAMPION en todos sus detalles, sería perseguido por veintisiete patentes básicas—sin mencionar muchas otras patentes específicas—todas expedidas por el gobierno de los Estados Unidos. Cada una de estas patentes representa una superioridad puesta a prueba y demostrada de la Champion. Por eso las Champions son preferidas en todo el mundo—y por eso toda carrera de importancia en todo el mundo durante los últimos doce años se ha ganado con las bujías Champions. ¿Por qué mermar las ventajas en el funcionamiento de los modernos combustibles y lubricantes con bujías menos positivas y seguras que las Champion Extra-Range Spark Plugs?

Distribuidores por

BACHRACH MOTOR CO.

Port Area, Manila

Para tonificar vuestro organismo nada hay como el

Vino Tinto

—de—

"La Rosario"

Más de 42 años en la fabricación de vinos del país.

"La Rosario"

GRAN DESTILERIA DE ALCOHOLES
FABRICA DE VINOS Y LICORES

Premiada en las Exposiciones de Filipinas Hanoi y San Luis, EE. UU. de A.

TELEFONO 2-65-05

M.E.C.D. 2016

CRONICA INTERNACIONAL

PROBLEMAS MUNDIALES DE ACTUALIDAD

La ocupacion de la renania pone en claro la rivalidad de Baldwin y Chamberlain

El sector baldwinista pone freno al ímpetu de Eden, contrariando a Chamberlain.— Los secretos del gobierno inglés

(N. de la R.: Mr. Young, cuyo reciente libro "Powerful America" ha causado impresion en Inglaterra y Estados Unidos, es, desde hace treinta años, uno de los mas destacados comentaristas norteamericanos sobre politica internacional y es actualmente uno de los redactores en jefe del "New York Times").

Por EUGENE J. YOUNG
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo a "La Vanguardia"

Nueva York, marzo, 1936.—Uno de los aspectos más dignos de atención de la actual crisis europea es el hecho de que ésta ha hecho patente una antigua rivalidad que existe en el seno del gabinete inglés, la cual ha llegado a su punto álgido al exigir Francia la adopción de medidas punitivas contra Alemania.

Si esta rivalidad del gabinete inglés se debiera solamente a diferencias de opinión motivadas por desigualdades de propósitos, podría ser solucionada por la clásica transigencia política británica. Pero el hecho es que se trata de una que acaba de salir a la superficie. En ella figuran como protagonistas principales el Primer Ministro Stanley Baldwin y el Canciller del Tesoro Néville Chamberlain, los dos ministros más importantes del Gabinete. Las circunstancias han obligado a estos dos personajes a obrar de acuerdo durante algunos años, pero ahora los acontecimientos han puesto frente a frente en una lucha que involucra no solo enemistades personales sino también importantes principios políticos.

NEVILLE CHAMBERLAIN

STANLEY BALDWIN,
Primer Ministro de Inglaterra

En realidad el diferendo Baldwin-Chamberlain tuvo sus comienzos hace trece años, en la época en que Mr. Baldwin, Canciller del Tesoro en aquel entonces, se pronunció a favor de estrechar vínculos con los Estados Unidos y aplicó este principio al problema de las deudas de guerra. Sus esfuerzos en este sentido, empero, le valieron críticas enérgicas, y Mr. Chamberlain fué uno de esos críticos.

Cuando el Rey Jorge V formó el gabinete de coalición, llamado "nacional", a raiz de la crisis del oro de 1932, Mr. Chamberlain se hallaba en posición suficientemente solida para obtener la cartera de Hacienda, y uno de sus primeros actos consistió en anular las medidas tomadas por Mr. Baldwin con referencia a las deudas de guerra. Con tanto beneplácito fué recibida esta resolución que se predijo en esos momentos que Mr. Chamberlain seria el candidato lógico para el puesto de Primer Ministro cuando el Partido Conservador se adueñara nuevamente del poder.

Empero, Mr. Baldwin impuso nuevamente su autoridad antes de las elecciones generales del año pasado, y Mr. Chamberlain no logró llegar al puesto que ambicionaba. Sin embargo, este último conservaba aun toda su autoridad dentro del partido, y Mr. Baldwin no pudo impedir que se le concediera la cartera de Hacienda. Mientras tanto, el diferendo existente entre ambos hombres seguia en estado latente. La reocupación militar de la Renania ha hecho hacer crisis a esta enemistad política, que ahora se ha hecho pública y notoria.

El sector chamberlenista había propiciado la candidatura del joven capitan Anthony Eden para el puesto de ministro de Negocios Extranjeros. Mr. Eden se habia formado bajo la tutela política de Sir Austen Chamberlain, cuando éste se hallaba al frente del "Foreign Office", y durante el periodo de gobierno "nacional" pasó a primera fila en calidad de "coadjutor" de Sir John Simon, titular entonces de la cartera de Negocios Extranjeros.

Se esperaba que con la victoria electoral de los conservadores el capitan Eden seria nombrado Canciller; pero Mr. Baldwin tenía otras intenciones. En efecto, llevó a ese ministerio a su amigo Sir Samuel Hoare, y el capitan Eden tuvo que conformarse con el ministerio de Asuntos de la Sociedad de Naciones, que le colocaba en posición subordinada a la de Sir Samuel.

Mr. Eden se pronunció a favor del principio llamado de "seguridad colectiva", es decir, a favor de la Sociedad de Naciones; Sir Samuel Hoare, en cambio, propiciaba un arreglo "practico" de las dificultades internacionales. El capitan Eden llevó el conflicto italoetiope a Ginebra, exigiendo que se castigara al Sr. Mussolini; Sir Samuel trató de zanjar el conflicto mediante el conocido plan Hoare-Laval, que otorgaba concesiones territoriales en Etiopia a Italia.

Cuando se le hizo conocer este plan, Mr. Eden amenazó con dimitir, y se puso al frente del sector oposicionista que obligó a renunciar a Sir Samuel Hoare. Al mismo tiempo el sector aliado con los hermanos Chamberlain trató de ejercer presión para que renunciara Mr. Baldwin. Esta tentativa fracasó, pero en cambio Mr. Eden pasó a ocupar la cartera de Negocios Extranjeros.

Ocurrieron nuevas escaramuzas cuando Mr. Baldwin quiso rehabilitar a Sir Samuel Hoare ofreciéndole el nuevo ministerio de la Defensa Nacional. Para obstaculizar este propósito, Neville Chamberlain se ofreció para el cargo, y su hermano Austen llegó a atacar al Primer Ministro en la cámara de los Comunes, afirmando que la hoja de servicios de Mr. Baldwin demostraba que no estaba capacitado para desempeñar esas funciones. El Primer Ministro tuvo que cortar el nudo gordiano ofreciendo el nuevo ministerio a Sir Thomas Inskip.

La ocupación militar de la Renania por las tropas alemanas motivó la crisis de las divergencias internas del gabinete ingles. Mr. Eden, en su calidad de ministro de Negocios Extranjeros, pretendió que la Sociedad de Naciones obrara contra Alemania en la misma forma que lo había hecho contra Italia. Pero Mr. Baldwin y la mayoría del gabinete se lo impidieron. Producido este incidente, la actuación del capitán Eden ha debido ajustarse paso a paso a las disposiciones del gabinete, que ha insistido en adoptar medidas conciliatorias hacia Alemania. Los hermanos Chamberlain, Néville y Sir Austen, trataron resueltamente de obstaculizar esta política, y Sir Austen ensayó, infructuosamente, de atraerse la opinión pública mediante una campaña de discursos pronunciados en todas partes del país. Pero la mayoría, encabezada por Mr. Baldwin, logró imponerse, y Mr. Eden no tuvo mas remedio que obedecer.

EN FLEMINGTON YA OTRA VEZ REINA LA PAZ

Tras el proceso de Hauptmann la aldea vuelve a su oscuridad

Por CARLOS J. VIDELA-RIVERO
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo a "La Vanguardia"

Flemington (Nueva Jersey, E. U. A.), marzo, 1936.—Poco mas de un año ha trascurrido desde los días freneticos del proceso Hauptmann, y esta población se ha hundido nuevamente y por completo en su oscuridad de pequeña aldea. Tres mil almas son su población y hay allí dos bancos, cinco iglesias (una de negros), un cine, dos periódicos, cuatro cantinas, unas tres docenas de casas de negocio. Los automovilistas cruzan por su calle principal—"Main Street"—sin retener de la villa otra impresión que la vaga y brumosa que producen todas las aldeas norteamericanas. Empero, de vez en cuando alguien se detiene y mira, porque aquí tuvo lugar hace un año una de las grandes tragedias del país: el juicio del alemán Bruno Richard Hauptmann, sindicado como autor del secuestro y homicidio del niño del famoso aviador Lindbergh.

El hotel "Union," donde nos alojamos hace un año mientras escribíamos la cronica diaria del proceso, está ahora relativamente desierto. Hace setenta años que fué construido, y sus cuatro pisos y 28 habitaciones casi no han cambiado desde entonces. El gran reloj con su péndulo de bronce sigue imperturbable, marcando los minutos de una existencia que se diria centenaria. En el vestíbulo, un gran cartel anuncia el banquete anual de los bomberos voluntarios del lugar. De los seis "bartenders"—cantineros—que atendían al ejército de reporteros congregados allí durante el proceso, solo uno queda. Cuando llega la noche y se encienden las luces de Main Street y se dispone a partir el último ómnibus de Nueva York, los vecinos se reunen a beber su vaso de cerveza y a comentar el increíble suceso de enero de 1935.

Frente al hotel está el famoso tribunal, construído hace más de cien años, donde fué sentenciado Hauptmann. La fachada tiene un aire más triste aún, como el de esos paisajes vespertinos que pintó Millet.

Junto al tribunal está la cárcel. Vamos a visitarla. El comisario—"sheriff"—actual no es el de hace un año. Se llama Bill Schomp; posee una tienda de ramos generales en la aldea de Readville, a seis kilómetros de distancia; es amable aunque laconico, y se presta gentilmente a acompañarnos por la cárcel.

La celda de Hauptmann está vacía, y en ese piso (el más alto) no hay ahora ningún preso. En toda la cárcel no hay más que siete, lo que no deja de apenar al buen comisario, que siente disminuida la importancia de su puesto. Uno de los presos cumple unos días de detención por ebriedad y desorden; otro—esto es más serio—está esperando sentencia por robo con escalamiento y fractura; otro pobre diablo está allí porque no puede pagar a su mujer divorciada los cuatro dólares por semana que le ordenó el juez... Cosas de la vida matrimonial en Norteamérica...

—¿Qué tal, "sheriff"?—le dicen familiarmente los presos—.

—¿Qué tal, muchachos?—responde éste—.

Hace un año era casi imposible encontrar alojamiento en Flemington, y cuando se lo hallaba había que pagarlo a precio de oro. Ahora las cosas han vuelto a la normalidad: en el hotel, dos dólares diarios por cuarto y baño privado; en las casas de familia alquilan cuartos a tres dólares por semana, amueblados; en el restaurante del hotel sirven almuerzo a precio fijo de 50 céntimos.

Interrogamos a los habitantes: viejos vecinos, policías, comerciantes, mecanicos, amas de casa. ¿Creen que Hauptmann era culpable?

"Sin duda, pero tiene que haber tenido cómplices." "Jamás podría haberlo hecho solo." "Alguien le ayudó, tenga Vd. la seguridad."

Esa es la opinión del pueblo. Y la nuestra también. Con la llegada de la tarde partimos. No sabemos por qué, esta aldea nos hace pensar en murciélagos y campanarios tétricos. Si estuviérámos en Francia, esperaríamos el "Angelus." Aquí, sólo esperamos la bocina del ómnibus de Nueva York.

Tardieu atribuye a Ginebra la actual crisis de Europa y preve nuevos trastornos

La futilidad de la Liga, la excesiva confianza en los tratados y las ambiciones alemanas, son peligros para la paz

(N. de la R.: M. Tardieu, ex-Primer Ministro de Francia y una de sus personalidades mas destacadas, ha escrito el siguiente articulo exclusivamente para "La Vanguardia" y la North American Newspaper Alliance).

Por ANDRE TARDIEU
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo a "La Vanguardia"

ANDRE TARDIEU

Paris, marzo, 1936.—Con el fin de aclarar las numerosas noticias contradictorias que han hallado publicidad a raiz de la conferencia de Londres, quisiera dejar explicada una situación que es a mi entender perfectamente simple.

¿Se trata de una cuestión jurídica? En tal caso la respuesta es evidente. La ocupación militar de la Renania fué prohibida a Alemania no sólo por el tratado de Versalles—ese "diktat" que se me ha reprochado a menudo—sino también por el tratado de Locarno, que Alemania firmó por su propia voluntad y en el cual no tuve parte alguna.

Al llevar a cabo la ocupación militar, Alemania se ha hecho culpable, según los términos de ambos tratados, de un acto de hostilidad. La Sociedad de las Naciones y las potencias signatarias del pacto de Locarno tienen por lo tanto la responsabilidad de tomar las medidas pertinentes, y esta responsabilidad incumbe muy especialmente a los que, durante los cuatro últimos meses, han estado exigiendo la adopción de sanciones contra Italia con motivo de una simple expedición colonial.

¿Se trata de una cuestión de hecho? En este caso la respuesta es igualmente evidente, porque estamos frente a la última etapa de una serie de lógicos acontecimientos.

Los tratados de paz habían previsto ciertas medidas contra Alemania: medidas punitivas, medidas financieras, medidas relativas al desarme, medidas territoriales. Habiéndose librado sin dificultad de las medidas punitivas, financieras y de desarme, Alemania está ahora comenzando a atacar las medidas territoriales. Tal acción era de esperarse.

Tanto la capacidad alemana para destruir tratados como la impotencia de los aliados para defenderlos se han hecho evidentes desde la conferencia de Spa, en 1920. Las desavenencias habían comenzado el año anterior durante la discusión de las condiciones de paz. Desde el primer día Francia, Bélgica e Italia habían estado en desacuerdo con los Estados Unidos y la Gran Bretaña. Este desacuerdo ha continuado desde entonces, y Alemania ha cosechado sus beneficios.

Los que conocen la naturaleza invariable del carácter alemán y pueden medir los alcances de la tarea que se ha impuesto al gobierno de Hitler frente a las necesidades de Alemania, tendrán que convencerse de que Alemania está segura de que los que siempre han cedido ante ella seguirán cediendo y de que, aunque recibirá tal vez una reprimenda platónica, sus tropas seguirán en la Renania sin que resulte de ello ningún peligro nuevo para ese país.

El propósito enunciado por Hitler de concertar una "nueva paz" no desagrada a los burócratas del "Foreign Office" inglés, ni a los de Ginebra. Empero, Inglaterra no tiene la menor idea de la naturaleza que asumiría esta "nueva paz". Inglaterra está dispuesta a favorecer modificaciones territoriales cuando se trata de establecer el ejército alemán en la Renania, pero se opone a ellas cuando se trata de permitir a Italia cierto dominio en Etiopia, o de que Inglaterra devuelva parte de sus colonias a Alemania. Porque la política inglesa sigue siendo oportunista, excepto en casos de extremo peligro.

Preveo tres peligros graves para el futuro inmediato de Europa. En primer lugar, existe el peligro de que se trate de emplear ese instrumento inútil, la Sociedad de las Naciones, como si fuera nuevo. La Sociedad de las Naciones ha dejado de existir.

La última vez que yo tuve algo que ver con ella (en 1932, en calidad de Presidente del Consejo de Francia), el Japón y Alemania eran todavía miembros, y los Estados Unidos, aunque sin ser afiliado, colaboraba con ella. Ahora todo eso ha acabado. Las palabras "acción colectiva" han perdido todo significado. Esta política, basada en las abstracciones ginebrinas, era tan peligrosa como el viajar en un automóvil con mecanismo de dirección descompuesto.

El segundo peligro radica en que parece que hay quien está dispuesto a negociar y firmar nuevos tratados en una u otra forma. Pero es inútil cambiar firmas con paises donde las firmas nada valen. Alemania, obsesionada con su propia energía, no comprende esto; pero ello es cierto de todos modos. Con su desprecio hacia los compromisos contraídos que odia, Alemania ha destruído la confianza que podría tenerse en los compromisos que ella desea. Como dijo Sir Austen Chamberlain, "Alemania ha reducido a cero la moralidad internacional". Pero ninguna sociedad, nacional o internacional, puede sobrevivir sin moralidad.

El tercer peligro es que nada justificaría creer que las cosas se detendrán en el punto a que han llegado. Es lógico que Alemania siga ejerciendo presión hasta conseguir lo que se ha propuesto. Según estos principios, la reocupación de la Renania es tan sólo una parte de un todo; simplemente un alto, como el negarse a pagar y el negarse a desarmarse.

Estos principios, tal como han sido enunciados en resonantes discursos del Fuhrer, podrían igualmente justificar un ataque a Estrasburgo, Metz, Eupen o Malmédy, como justifican el retorno del ejército alemán a Kehl. Esto significa que las concesiones con que se ha premiado generosamente a Alemania por sus importunidades durante los diecisiete últimos años serán inútiles si no llegan hasta el límite total, y que después de haber hecho concesiones financieras y militares tendremos que llegar a las concesiones territoriales si queremos satisfacer a Alemania. Quiero decir sacrificios territoriales de todo género; no solamente los que conciernen la ocupación militar de territorios sobre los que Alemania ejerce su soberanía, sino también la posesión de territorios cuya soberanía está actualmente en manos de otras naciones que no son Alemania.

(Dedechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance. Absolutamente prohibida la reproducción.)

EL EJERCITO ALEMAN ACUSA GRAN PROGRESO

Se calcula que dentro de dos años será el primero en todo el mundo

Por WILLIAM BIRD
(De la North American Newspaper Alliance.)

Berlin, marzo, 1936.—En un año exacto trascurrido desde que el canciller-presidente Hitler repudió las cláusulas militares del tratado de Versalles y dispuso la reimplantación del servicio obligatorio, Alemania ha llevado a cabo una trasformación militar sin precedentes en la historia. Partiendo de un efectivo limitado a cien mil hombres por el tratado de paz, el Gobierno alemán ha organizado una fuerza permanente, perfectamente adiestrada y casi perfectamente pertrechada, que asciende actualmente a 510,000 hombres, y que llegará a 650,000 cuando se termine el reclutamiento de seis nuevas divisiones.

Estos son efectivos de tiempo de paz. En caso de guerra Berlin puede llamar al servicio a unos 950,000 reservistas adiestrados, lo que le daría de inmediato un total de 1,600,000 soldados.

Sólo los militares pueden aquilatar en debida forma lo que Alemania ha conseguido hacer en doce meses, y los oficiales franceses con los que ha hablado el que suscribe se declaran admirados. La obra del Estado Mayor alemán consistió en preparar militarmente a miles de oficiales y suboficiales, formando nuevas divisiones, regimientos, batallones y compañías, y proveyéndolos al mismo tiempo de los aviones, carros de asalto, cañones, tractores y otro material necesario.

Asimismo hubo que organizar reservas de modo que cada reservista supiera exactamente donde le correspondía presentarse en caso de movilización. La organización de estos detalles era ya de por sí una tarea hercúlea. En el millón y medio citado están comprendidos 200 mil hombres que han cumplido un período de voluntariado en la Reichswehr, y a quienes puede, en consecuencia, considerarse los mejores soldados del mundo; cien mil que han cumplido un servicio similar en la "Schutzpolizei", o policía militarizada; 250 mil que, en los últimos años, han recibido secretamente instrucción militar; y 200 mil que la han recibido abiertamente en las filas de los "camisas café" y de los "camisas negras" (tropas de asalto y guardias especiales).

Pero esto no representa el cuadro completo de los efectivos alemanes, porque por lo menos otro millón de hombres ha sido adiestrado en los campamentos de trabajo obligatorio, y en otros organismos civiles se ha impartido idéntica instrucción a sus componentes.

En la aviación el progreso alemán ha sido menos marcado que en las otras armas; sin embargo, los preparativos han tomado gran vuelo. Aunque hasta hace un año Alemania no poseía, por lo menos legalmente, fuerza aérea alguna, tiene ahora cuarenta escuadrones, y posee cuarenta campos de aterrizaje, estando en construcción otros cuarenta. Los aparatos incluyen aviones de caza de una velocidad de 400 kilómetros por hora, y de bombardeo que se afirma pueden alcanzar los 375 kilómetros horarios con una carga de tonelada y media de bombas.

Dentro de dos años, cree el Estado Mayor francés, Alemania tendrá, como en 1914, la más poderosa máquina guerrera del mundo. Durante los quince años que los tratados limitaron el número de las fuerzas alemanas, los jefes militares concentraron su atención en la calidad de ellas. La Reichswehr, con su férrea disciplina y sus doce años de alistamiento voluntario, llegó a adquirir un grado de perfeccionamiento desconocido hasta la fecha. El Estado Mayor se propone ahora hacer lo mismo con el resto del ejército, cuidando la calidad tanto como la cantidad.

Empero, fuerza es observar que este propósito no se ha cumplido aun. Se están preparando oficiales con gran rapidez: el año pasado recibieron sus despachos 1,800 subtenientes, mientras que en años anteriores el número era de unos [illegible]. Pero cualquiera que sea la [illegible] de la instrucción recibida por [illegible] oficiales, el hecho es que se [illegible] re cierto tiempo de prácti[illegible] mando de tropas para adqui[illegible] experiencia necesaria si el or[illegible] mo ha de funcionar bien.

Los incidentes de Mongol[illegible] no precipitaran la guer[illegible] entre el Soviet y el Jap[illegible]

Empero, ambos países concentran gran[illegible] fuerzas en la frontera de Manchukuo, para un caso de emergencia

Por FRANK H. HEDGES
De la North American Newspaper Alliance
Exclusivo a "La Vanguardia"

Tokio, marzo 20.—El Japón no conoce los alcances e[illegible] tos del acuerdo existente entre la Rusia soviética y la [illegible] golia Exterior. Este factor es suficiente para detener [illegible] acción precipitada por parte de Tokio que pudiera [illegible] por consecuencia el estallido de una guerra entre la [illegible] golia y el imperio de Manchukuo, aliado del Japón.

El Gobierno japonés no est[illegible] puesto a tomar medida alguna [illegible] pudiera traer aparejada una [illegible] rra en gran escala contra el [illegible] perio. Se espera que el Primer [illegible] nistro, señor Hirota, continu[illegible] rigiendo la política externa [illegible] nesa en la forma actual, dentro [illegible] lo posible, tratando de evitar [illegible] complicación internacional [illegible] La tarea que se ha impuesto el [illegible] gimen nipón es primordialmente [illegible] naturaleza interna, tendente [illegible] consecusión de diversas refo[illegible] tocantes no solo al ejército [illegible] también a la situación econó[illegible] del país, con especial referen[illegible] las zonas rurales.

La razón principal que infun[illegible] creencia de que no ocurrirá [illegible] ahora una segunda guerra m[illegible] ponesa es que ni Tokio ni M[illegible] la desean. Y lo que lleva a [illegible] sar que, no obstante esto, [illegible] estallar la guerra es el hec[illegible] que las tropas destacadas en [illegible] na peligrosa podrían tomar [illegible] ciativa por su cuenta.

La Rusia soviética tiene ac[illegible] madamente unos 250,000 hom[illegible] bajo las armas a lo largo d[illegible] frontera siberiana, entre el [illegible] Baikal y Vladivostok. En [illegible] puerto tiene su base una fl[illegible] de submarinos rusos. Inmen[illegible] cantidades de municiones e im[illegible] mentos belicos han sido enviad[illegible] Extremo Oriente por Moscu. [illegible] ademas, ha hecho construir [illegible] via para el ferrocarril transs[illegible] no, ha dispuesto la construcci[illegible] otra via paralela mas al nor[illegible] ha comenzado varias carreter[illegible] tratégicas. Hay asimismo gran[illegible] mero de aviones militares y de

(Continua en la pagina [illegible])

PARA LA PIORREA USE PYORR-E-TINE
Form.: Fenol 4%. AC. Benz. Paraisopropilmetacresol. A.A. 1% C. S 100.

SAPOLIO
MARCA REGISTRADA
Use SAPOLIO para conservar sus utensilos de cocina relucientes. Sirve para infinidad de cosas. Limpia..pule..desengrasa... *todo de una vez.* Inofensivo.
-HACE BRILLAR LA CUCHILLERIA ...Y ES TAN FACIL DE USAR!

Fijese que el pulidor que compra lleve la marca Sapolio

GLYCO-THYMOLINE
"El Antiseptico Medico"

GLYCO-THIMOLINE es muy conocido y lo usan generalmente los doctores por sus excelentes cualidades antisépticas que limpian, curan y calman los tejidos afectados.
GLYCO-THYMOLINE es particularmente util para la boca y la garganta y para uso interno como ducha. Hay instrucciones completas para los varios usos en cada paquete.
Tres Tamaños—De Venta en Todas las Boticas
FORMULA—Sodium Salts, Benzoate, Borate, Bicarbonate 83.33; Eucalyptol .83; Thymol .07; Pini Pumilionis 17; Betula Lenta 10; Menthol .08; Tinc Archil q. s.; Glycerin and Solvents in proper proportion to make 480.

M.E.C.D. 2016

SABATINO DE LA VANGUARDIA

MANILA, 16 DE MAYO 1936

Campanas al vuelo... La esplendente procesion sale de la antiquisima iglesia del legendario Antipolo y mientras la Cruz y los ciriales se abren paso a traves de la abigarrada muchedumbre, una niña, desde la azotea del convento, contempla vibrante de curiosidad infantil, la radiosa escena.

Foto Jose G. Claudio

M.E.C.D. 2016

MAYO EMERGE de su LECHO de LUZ

Por RAFAEL RIPOLL
Redactor de La Vanguardia

ENERO, el barbilampiño, el paradojico epilogo de la Navidad, con sus velos y sus frios paso por el almanaque arrastrando a Febrero, el sietemesinos del año, la desesperacion de los patronos y el favorito de los que del ocio quieren hacer oro. Y vino Marzo y se fue con sus calores, sus melones de Castilla, sus primeras mangas raquiticas y sobre todo con sus diplomas, blanco salvoconducto de la estudiantina que se dispone a emigrar. Y luego Abril, el severamente religioso, arrastrando la cruz de Semana Santa y la cadena azul de sus caseríos.

Jardines y campos
lucen sus galas

De pronto, los capullos reventones han estallado en los jardines y en los campos y los cofres se han abierto volcando a la luz surtidores multicolores: jusis y sinamays y telas de piña y organdie y sedas. Tras el mutis de los severos tuxedos y de los "evening dresses" irrumpen en escena, haciendo genuflexiones evocativas de vasallajes de antaño, los trajes de balintawak y los barong tagalog. Mayo, el Mes de la Flores, acaba de despertarse en su lecho de luz.

"Sampaguitas!... Sampaguitaaas! ...¿Quien quiere Sampaguitas?"...

Y gardenias nevadas y champacas; ilang-ilangs y camias: santoles, ciruelas, chicos y piñas: "kasoys" legendarios con sus pepitas—juguetes y sandias con savia de sangre que van a reinar unos dias para morir en los primeros de Junio, el Huraño.

La "trama" vocinglera
bajo los parrales

En familia, en las placidas tertulias y en las vocingleras veladas a la sombra de los balcones abiertos o bajo los parrales, va se han urdido las romerias y los "picnics."

Antipolo y Baguio se han vestido de fiesta y esperan con su oasis de colores, sus lluvias ocasionales y sus callejas rojas; con sus laderas recubiertas de cesped, con sus olorosos pinares y sus brisas heladas; las barrancas se han cubierto de hojas verdes y de campanillas azules y las feas simas, vestidas de novia, disimulan su impaciencia entre guirnaldas arcoirisadas.

Luces y beldades en
rutilantes "Santacrusans".

En Manila, los "Santacrusans" han volcado sobre las calles y en los hogares su profusion de canticos, de luces, de beldades y flores. Por las calles de la poblacion van desfilando las procesiones cortas, como gusanos crispados, con el ritmico canto triunfal del "Ave Maria". Los niños en bandadas desafinan pensando ya en los "bitins" y en los saltos acrobaticos que les hara alcanzar las piñas y los cestos y los abultados saquitos de emparedados y dulces.

Los "balintawaks" inician su reinado en Manila cuando las "dalagas", en procesion iridescente dan comienzo a las hostilidades por la soberania de los diseños y de los colores. Antipolo es la apoteosis triunfal.

"Con el blanco haz
de sus novenarios"...

Los "sweaters" severos se desdoblan y se entronizan de los roperos en espera del viaje a Baguio, donde Mayo, como la Virgen vestida de luz de sol de los poetas, desparrama su brazada de flores sobre los jardines y los campos. Los pinares son mas olorosos en mayo y es menos lugubre el chirriar de los pinos centenarios.

Con el mutis de Abril, el Mistico severo, Mayo el piadosamente poetico, ha subido al trono del almanaque con el blanco haz de sus novenarios. Con una profusion de flores, los altares se resarcen del luto implacable de los dias cuaresmales. Muchas casitas de verano se han abierto a la alegria loca de los ravos del sol.

El mes del viejo senado

Mayo o Maius el segundo mes en el Almanaque de Albano, el tercero en el de Romulus y el Quinto en el de Numa Pompeius, fue bautizado en honor del viejo senado de la constitucion original de Roma. Fue mas influyente que Junio y el "Maiores" romano le dio su nombre. Junio vino despues para arrebatar a "Juniores" la camara inferior de la legistura de Roma, su nombre.

Cesar le rindio
justa pleitesia

Numa Pompeius, vuelto de espaldas a la Soberana de los meses del año, la arrebato un dia, dejando treinta soles en su encasillado. Julio Cesar, mas poetico, quiso amar mas tiempo a las flores y rindio pleitesia a la Soberana de los Jardines, reintegrandole el dia de que le despojo Pompeyo.

Novios y novias, no os caseis en mayo que es el Mes de las Flores y de los noviazgos pero no el mes de las nupcias, que es Abril, el Mistico.

Los romanos pensaron en esto y jamas vacilaron en aplazar sus uniones para el Huraño Junio o adelantarlas para el propiciatorio Abril. Europa recogio este signo de mala suerte atribuido a las bodas de Mayo y los poetas han buscado una explicacion:

Mayo el mes de las Flores no quiere rivales. Hombres que adorais a las rosas y a las champacas y a las sampaguitas y a las gardenias: no las busqueis una rival durante sus treintiun dias de reinado. Ovidio canta esta tradicion en sus versos! "Novios y novias; no os caseis en Mayo!"

Es el Tri-milchi
de los viejos sajones

Tri-milchi llamaron los viejos sajones a Mayo, el mes de las Leyendas. Tri-milchi, propiciatorio para los pastos y la bendicion de las vacas que daban leche tres veces al dia durante los treintiun del mes. Trimilchi alfombraba de verde esmeralda las llanuras y era acogido con fiestas y lides de flores.

"El dulce canto del ruiseñor puebla de suaves ecos el valle", gritan alborozados los campesinos de la Bretaña cuando Mayo reaparece en el tinglado del Tiempo. Un ruiseñor retorna al nido que abandono en Enero y llama con suaves trinos a la amante que reaparece a su la

El Lor, el pastor y el
viento de las aflicciones

En Escocia, no obstante, od vientos de mayo porque los "los vientos de las graves a nes".

Pero un pastor surgio a la tra defendiendo al mes de las rebatiendo esta acusacion en h Lor Rutherford, de Edinbur este modo:

Rutherford se quejaba de vientos de las graves afliccion una conversacion con su amigo Cockburn, cuando un pastor acerco diciendole:

"—No se porque encontrais mal en los vientos de este mes-

"—Es que tu has hallado bien en ellos?—" pregunto R ford.

"—Oh, si. Secan la tierra y frescan las noches y son la volu de Dios"—

Mayo voluble va de
la risa al llanto

Fue tanta la influencia de este con su bellisima amalgama de y flores multicolores, que se ha tado de atribuir el origen de su bre a Maia, madre de Mercuri hijo de Jupiter.

Mas no os dejeis engañar por dias estivales de Mayo, porque M que es el Mes de las Flores, es mutable como ellas. Id prepar siempre para lo peor: los aguac de mayo son como las lagrimas de mujer voluble: irrumpen en un claro subitamente y se van tam de pronto, dejando mas brillo en flores y mas aroma en los campos cielo se hace mas azul como las a despues del llanto...

Los pomposos "tu dos" hacen mutis el reticente "baro tagalog" surge.---L alegres "complo bajo los parrales.- Romerias, "picnic deslumbrantes "sa tacrusans".--¡Y Ma tan poetico, debe nombre a un aust senado!

M.E.C.D. 2016

Por ANA HAW

ON el nuevo servicio en rotograbado de **La Vanguardia**, se inaugura esta seccion. Es un compendio de sucesos y ...icias, con sus comentos, registrados ...nte cada siete dias. Viene a ser, ...es una cronica septenaria de noticias, ...un breviario semanal de acontecimientos. Hay el proposito de compen...r en el cuanto es de interes en el ex...or, en la metropoli y en el pais, ...a donde se lo permitan las limita...es del espacio disponible por esta ...ion. Una advertencia: tal como ...s el mundo, en desbarajuste hoy ... la precedencia en la relacion de ...s se la merecen las del exterior que ... sensacionales.

EXTRANGERAS

...uropa, amagada por los horrores de ... guerra mundial, se esfuerza por es...lecer y afianzar una paz apuntalada con tratados, vulgo papeles de estraza; pero, cavilosa y desconfiada, y no sin razon, se pregunta si los paises contratantes estan en posicion de concluir y observar sincera y fielmente "tratados genuinos." Italia sojuzga a

...dolfo **Hitler**

...pia en las propias barbas de la Liga ...s Naciones; Alemania se burlo lin...ente del tratado de Locarno; Aus... Turquia y otras potencias se dis...n a hacer, si es que no han hecho ...dos cuartos de lo mismo. ¿Cabe ...e todavia en pactos, ligas, trata...

...n Francia y España suben al poder ...elementos radicales, comunmente ...idos por izquierdistas. A primeza..., el caso no pasa de rotacion de ...partidos politicos en el gobierno. ...mirado, en su fondo palpitan an... y afanes de revisar relaciones, ya ...acion a nacion, ya de pueblo a go...no. En el caso de España, la re...n tiene por cortejo la destruccion ...anto huele a religion, monarquia, ...rvatismo.

...os acontecimientos hay que la vida ...az, la relacion cordial, entre pue... puede reclamar para sí. Son la ...dura del "Queen Marry," reputa... mayor y mas veloz barco ingles ...pasaje, y el debut del zeppelin ale... "Hindenburg." Ambos, con todo, ...stan reñidos con los servicios en la ...ra, el primero para transportar sol...os y el segundo para bombardear ...ades abiertas.

...n el Africa, la nota de mas bulto ... tragedia de Etiopia. Ayer, nacion ...pendiente con su propio gobierno y ...erador; ahora ...do sojuzgado ... Italia con el ...de esta por ...anto empe... ...r. Costo su ...uista 7 meses ...uerra, y vaya ... a averiguar, ...a costado en ... y propieda... Pocos dias ... de la ocupa... de Addis Ababa por los ejercitos Mariscal Badoglio, la poblacion nade la misma se entrego al saqueo, ...illaje, al incendio. Acaso sea la ...posicion siguiente a la muerte.

Haile Selassie

Japon esta consolidando su predominio en Manchuria y Norte de China. Da la sensacion de una Gran Bretaña del Extremo Oriente Su camino de imperio, sin embargo, no esta del todo exento de abrojos, pues China misma, directamente afectada, y Rusia, indirectamente, se le atraviesan de cuando en vez como espinas. Pero, Japon, como Gran Bretaña, se se decide, no hace las cosas a medias. Tan es esto asi que estos amarillos ingleses del Extremo Oriente, se adelantaron a Italia, Alemania, Austria, Turquia y demas, en proezas militares haciendo trizas de pactos, ligas, tratados. Ya que de militares japoneses se habla, bueno es recordar que unos militares avanzados del Japon se levantaron en algarada tragica contra sus estadistas conservadores.

Y, sin pactos, ligas ni tratados dignos de respeto, solo queda, para gobierno del mundo, la unica ley que nadie se atreve a derogar: la ley del numero, la ley de la fuerza, la ley del poder.

METROPOLITANAS

A miles de millas de distancia de Europa y de Asia, con dos grandes oceanos de por medio el Atlantico y el Pacifico, Estados Unidos se siente contagiado de la fiebre belica o militarista. Decenas, acaso, centenas de millares de dolares han nutrido de aumento sus presupuestos militares y navales. ¿Contra cual se preparara Tio Sam, contra el Occidente o contra el Oriente? No se sabe sino que aqui en el Oriente, en China, hay 400,000,000 ó mas de posibles clientes, compradores, consumidores. Lo cual es demasiado sabido tanto por Estados Unidos como por Japon.

Haussermann

Hay otra fiebre que le aqueja a la metropoli y es la electorera. Ahi es nada: las proximas elecciones en Estados Unidos preconizan, no solo lucha de dos grandes partidos nacionales, el Democrata y el Republicano, sino tambien batalla de dos grandes principios de gobierno, el Nuevo Trato y el Viejo Trato; colision de dos grandes elementos de la vida nacional, el trabajo y el capital.

A proposito de elecciones presidenciales: un candidato a Primer Magistrado de la Gran Republica Norte-Americana es el portaestandarte de la Prohibicion, Dr. David Leigh Colvin. ¿Quien es? Eso, un prohibicionista, y, sobre todo, un heroe de la ultima Guerra Mundial, en que, por si, solo, capturo un reducto, 123 alemanes y 35 ametralladoras. ¿Que mas? Es todo y mucho. Lo menos constituye un exponente de la gente de armas tomar.

Mientras tanto: Haussermann, desde alla, vocea su pesimismo contra la futura independencia filipina. Igual que su cofrade Roy Howard, el gran minero teme por el porvenir economico de Filipinas en caso de independencia. Paralelamente a ellos, Luz aboga por la continuacion de las presentes relaciones comerciales entre Estados Unidos; Guevara (P.) defiende con teson de soldado espartano la proposicion de Filipinas bajo protectorado. Preciso es reconocer que hay dos estados de opinion sobre el futuro politico de Filipinas, tan contradictorios entre si como el idealismo y el materialismo, o el trabajo y el capital. Dichos dos estados de opinion son uno pro-independencia despues de 10 años y otro, pro "Commonwealth per soecula soeculorum." ¿Cual conviene mas al pais? Mejor todavia, ¿cual cree el pais le conviene mejor? En todo caso, Murphy llamado a Washington y despedido por el Presidente Quezon ¿que dira alla en la metropoli?

DOMESTICAS

En Filipinas, el "Commonwealth" se esta consolidando y afianzando, politica y socialmente, economica y financieramente. Su Jefe Ejecutivo, el Presidente Quezon, se coloca a la altura de las circunstancias y es responsivo a todas las solicitudes del momento. Desde la fecha de escribirse la presente cronica, ya era

M. Quezon

cosa decidida su marcha con el Alto Comisionado Murphy hasta China o Japon. Su objeto es obvio: conferenciar mas detenidamente con el Alto Comisionado sobre la cuestion filipina tal como se considerara por los poderes metropoliticos, y, en todo caso, echar las primeras bases de las futuras relaciones de las Islas con dichos dos paises vecinos. Debe entrañar importancia capital este viaje, cuando, por su causa, el Presidente Quezon hubo de cancelar inclusive la "tournée," legislativa por el sur del Archipielago, propuesta por él mismo.

Con anterioridad, el Jefe Ejecutivo estuvo acometiendo la labor complementaria de la reorganizacion. Estableció la Oficina y la Comision de Presupuestos con el ex-Diputado Serafin Marabut al frente; puso en la presidencia del Banco Nacional al ex-subsecretario de Hacienda Vicente Carmona; completo la organizacion de la Corporacion de Arroz y Maiz cono el ex-Secretario de Agricultura Vicente Singson Encarnacion, como presidente; nombro al alto mando del Ejercito Filipino-General de Division Paulino Santos, de Jefe de Estado Mayor; General de Division Jose de los Reyes, de Preboste Mariscal de la Constabularia; General de Division Basilio Valdes, de segundo Jefe de Estado Mayor, y General de Brigada Guillermo Francisco, de Comandante en Jefe de la Division Regular. Hay un consenso de opiniones de que la seleccion es acertadisima, en tanto Oficina de Presupuestos, Banco Nacional, Comision de Arroz y Maiz, Ejercito Filipino, bajo su presente direccion, van llenando adecuadamente su mision.

Paso el 1.° de mayo, Fiesta del Trabajo, y la vida de paz, de orden, de trabajo no sufrio ningun incidente lamentable. En algunas comarcas, hubo y hay tensiones en relaciones agrarias; con todo, a la fecha de pergeñarse la presente cronica son cabales la paz y el orden entre tirios y troyanos, apesar de todos los augurios en contrario. Bien por escasez real, bien por agio oportunista, varias comarcas han soportado subida de precios del cereal; pero, justo es consignar que no ha habido desgraciados accidentes, ni por inanicion, ni por desesperacion.

Financieramente, el pais entro en Mayo bajo alentadores auspicios. La circulacion monetaria de Enero a Abril, ambos inclusive, de 1936, acuso un incremento de ₱11,000,000. Abril de 1935 y Abril de 1936, comparados, dan un aumento de unos ₱19,000,000, a favor del ultimo, segun cifras de la Tesoreria Insular. Notas recientes dan cuenta de transacciones cuantiosas, entre ellas la organizacion de una empresa con ₱1,000,000 de capital con fines de explotacion industrial y la inminente compra de la central de Binalbagan por capitalistas particulares, en la suma de ₱3,000,000. El Secretario de Hacienda De las Alas ha dado a entender que la recaudacion de rentas publicas esta reaccionando favorablemente, al punto de que, para sufragar las atenciones del Ejercito, no habra necesidad de echar mano de los fondos excedentes o "surplus."

Una declaracion categorica del Presidente de Filipinas; no se enmendara la Constitucion si es para hacer reelectivo el cargo de Jefe Ejecutivo, porque merced, precisamente al presente precepto constitucional, el supremo cargo de Presidente del "Commonwealth" esta al margen de las solicitudes de la politica y en franca posicion de laborar por el bienestar nacional. Un testimonio elocuente de los hechos: en las filas del naciente Ejercito Filipino no se ha registrado asomo alguno de indisciplina, con ocasion de los recientes nombramientos en el alto mando del mismo, lo que demuestra que, o los nombramientos son acertados o el espiritu de disciplina es fuerte. Ademas, una cosa es la indisciplina y otra distinta, el descorazonamiento, aunque una y otro afecten a la moral de un ejercito.

MISCELANEAS

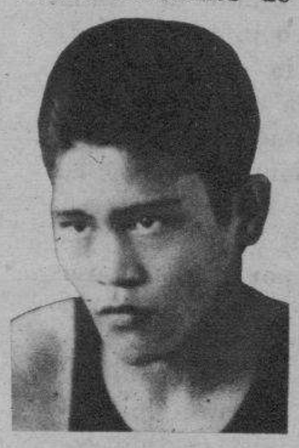
Varios sucesos dignos de ser saludados con los acordes de una marcha triunfal:

V. Carmona

La adopcion de verdad del sistema "budgetario" en las Islas, ideal acariciado durante años y trabajado perseverantemente, por el hoy ex-Secretario de Hacienda Miguel Unson.

El rasgo del Presidente del Banco Nacional Vicente Carmona, un hombre nada adinerado, reduciendo de motu propio su salario, lo que equivale a vencer al mas temible adversario del hombre, él mismo.

El triunfo de Little Pancho sobre el pugil nipon Umio Gen en el ruedo local, hecho revelador de que el filipino, de cultivar otras disciplinas fuera de la deportiva, como el trabajo industrial puede aspirar a competir con sus hermanos del Extremo Oriente.



Little Pancho

La romeria tradicional de Antipolo que ha comenzado, desde hace dias, y, que se sepa hasta la fecha del alcance de este brevario, no se ha registrado ningun grave accidente automovilistico, lo cual parece dar la impresion de que el vertigo de la velocidad se esta amainando.

El "pacifismo" de los Miembros de la Asamblea Nacional, los cuales, no obstante hallarse en visperas de las sesiones ordinarias y contar en su seno con elementos varios y de variado calibre, no han dado lugar, despues del incidente Romero Yulo, a ningun alboroto de patente.

La hegemonia cocheril que, por encima de la propuesta nueva ordenanza de cocheros, las reformadas regulaciones del trafico y las novedades de la jefatura del Coronel Torres, sigue campante y soberana en calles y plazas, en esquinas y recodos, con envidia y desesperacion de los manejantes de los demas vehiculos, publicos y privados.

M.E.C.D. 2016

Guillermo Gomez ESCRIBE UN CUENTO DE AMOR y FORTUNA

ERAMOS cuatro amigos y estábamos en la casi desierta terraza de un casino manileño, donde habíamos cenado juntos, saboreando los licores y los cigarros de la sobremesa bajo la tolda negra sembrada de estrellas y espolvoreada de constelaciones de un cielo nocturno de verano.

Hablábamos de lo que les place hablar, en la gran mayoría de los casos, a hombres que han cenado bien: de mujeres; pues no parece sino que hay cierta secuencia entre los dos instintos más poderosos, que nos lleva, inconscientemente quizás, a charlas de mujeres y de amores cuando estamos hartos.

Tres de nosotros habíamos contado episodios más o menos pintorescos de nuestra vida galante, aventuras vulgares de esas que nunca le faltan a todo hombre que no sea pobre de solemnidad. El cuarto, el representante Martínez, diputado por la provincia de Aetas Oriental, un cincuentón bien conservado, posesor de una sólida fortuna y de un enorme prestigio político y social, y con todo ello, de caracter alegre y jaranero, no había dicho una palabra, limitándose a sonreir con cierta conmiseración cada vez que alguno de nosotros, al final de nuestros relatos respectivos, mencionaba lo que la aventura le había costado en disgustos o en dinero.

—Vaya, amigo Martínez:—dijo uno de los presentes—le toca a Vd. el turno de contarnos algo suyo. Todos sabemos que en esto de ser aficionado a las faldas le da Vd. quince y raya al más pintado.

—Si me prometeis ser discretos...

—¡No faltaba más!—¡Ni que decir tiene!—¡Por de contado!—aseguramos los tres, con la reserva mental de contarlo al día siguiente "en confianza" a los amigos.

—Entonces voy a relataros el incidente amoroso más chusco de mi vida.

Dió un chupeton al cigarro; se repantigó en la butaca, y continuo diciendo:

Cuando terminé los cursos del bachillerato en el seminario de San Pedro, vine a Manila para estudiar Derecho en Santo Tomás. Dos años antes de terminar la carrera murió mi padre, que era escribano del juzgado de Aetas Oriental, llevándose, como vulgarmente se dice, la llave de la despensa. Mi madre se vió precisada a imponerse los mayores sacrificios económicos para que yo pudiera concluir mis estudios. En aquellos ultimos años fuí uno de esos estudiantes que vivían en casa de pupilos de Intramuros por quince pesos mensuales, formando parte de esa legion de jóvenes provincianos pálidos y flacos que pululan alrededor de los centros de enseñanza durante los meses escolares, y si no iba vestido con ropa recosida ni usaba zapatos con tapas y media-suelas era porque me privaba hasta de fumar para andar por la calle decentito de indumentaria.

En tal situación cometí la insigne locura de enamorarme violentamente, furiosamente, de la famosa Doray, la "horizontal" de moda en aquella época, la hembra bella y garrida que se disputaban a golpes de billetes de banco los calaveras ricos de Manila. Vosotros quizás la recordareis, pues aunque nunca dió grandes escándalos, su nombre era muy conocido en los círculos galantes de aquel tiempo. Vivía en una hermoa casa en San Miguel, el barrio aristocrático entonces; ostentaba trajes espléndidos y lucía brillantes como garbanzos; tenía un magnífico carruaje tirado por brioso tronco de caballos batangueños, y acababa de adquirir un piano Pleyel de concierto, venido de París, que un profesor italiano la enseñaba a teclear. No hacía sino abrir la boca y expresar un capricho para que se apresurara a cumplírselo el chino millonario que temporalmente usufructuaba sus encantos.

Como he amado, mejor dicho, como he deseado a aquella mujer nunca desearé a otra. Por lo mismo que la creía absolutamente inaccesible, que la sabía rotundamente imposible para mí, era mayor la atracción, la fascinacion de que me hacía objeto. Pensaba en ella constantemente; espiaba sus movimientos para poder verla con la mayor frecuencia posible; sabía qué iglesias frecuentaba; a qué paseos concurría; a qué fiesta y teatros asistia, y sabía también cuáles eran las horas que consagraba a su amante oficial y cuáles las que dedicaba a los amantes de ocasión, entre quienes ví más de una vez, con rabiosa envidia, algun apuesto militar de alto grado o funcionario de elevada categoría en la administración de entonces.

Yo he sido siempre tenaz en mis empeños, de caracter resuelto y ejecutivo, y además refractario en absoluto al platonismo, razón por la cual pasaba las noches en claro buscando el medio de satisfacer mis ansias amorosas. El problema parecía insoluble: un estudiantillo pobre y oscuro, sin dinero, sin títulos ni honores, sin ninguna de esas cualidades que atraen a las mujeres galantes, trataba de hacer suya a una pecadora de alto copete, el más insignificante de cuyos caprichos costaría más que el total de la pensión estudiantil durante dos años. ¡Tenía yo tantas probabilidades de éxito en el logro de mi deseo, como el legendario gusano enamorado de la estrella!...

Desesperaba de encontrar desenlace satisfactorio a lo que podríamos llamar mi **deadlock** pasional y hallábame casi decidido a abandonar la empresa, lleno de dolorosa resignación, cuando cayo en mis manos una novelita de un escritor francés. Aunque yo no era muy aficionado a novelas y leía muy pocas, algunas obras de Maupassant y de Houssaye de vez en cuando, aquélla la devoré hasta la ultima línea. Era un romance del siglo dieciocho, ligero y exquisito como uno de esos minuetos de Mozart o de Haydn, y trataba de un joven llamado Bouret que se enamoraba perdidamente de una **leona** de la época, la señorita Gaussin, ídolo de los currutacos y petimetres parisiense aristocráticos y ricos, y por contera la "protegida" del conde de quien Bouret era secretario. Celoso como un tigre de la dicha que un amo compraba e impelido por la intensidad de su deseo, escribió un día a la hermosa una carta atrevida y extraña donde la declaraba su ardiente e irresistible pasión. El nada tenía que ofrendarla de su presente, porque su pobreza era extrema, pero era rico, muy rico en ilusiones y en ambiciones para el porvenir. Estaba seguro de llegar a alcanzar las más altas posiciones, brillando en el mundo y deslumbrando a la córte con sus riquezas. Pues bien: toda aquella fortuna esperada la ponía a sus plantas en pago de un poco de amor, a cuyo efecto ofrecíala un papel firmado en blanco donde ella misma podria escribir la recompensa que eligiera cuando él fuera millonario. Gaussin, una mujer espiritual e ingeniosa, prototipo de aquellas damas galantes de la Córte de Luís XV, quedó sorprendida e interesada ante aquella misiva que revelaba amor, originalidad, energía y fuerza de voluntad capaces de triunfar, y creyendo que, en ultimo caso, bien podía dar por caridad una vez lo que otras vendía tan caro, aceptó el trato y por espacio de algun tiempo hizo feliz a su apasionado adorador.

Doce años después Bouret había llegado a ser asentista general y era inmensamente rico. Tenía seiscientas mil libras de renta y en una fiesta que dió al rey hizo construir para recibirle un pabellón que le costo cuatro millones. Para consolidar su posicion, pidió y obtuvo la mano de una dama mogigata, prima de Madame Pompadour, la amante regia. Estaba para casarse cuando llegó a sus oídos la noticia de que su antigua amante se jactaba de poseer una firma suya en blanco en debida forma, y que intentaba hacerle pagar. Bouret se inquietó profundamente. Aquella mujer, aprovechándose de una imprudencia de su juventud, podría exigirle la totalidad de su fortuna, y si él se negaba a darla, podria demandarle y armar un escandalo que desbaratara el proyectado matrimonio. La envió un recado proponiendo un arreglo amistoso: que devolviera el papel y él recompensaría su complacencia con un rico presente; en una suma razonable, que la vendría muy bien puesto que, habiendo perdido parte de su fortuna, no era rica. Gaussin rehusó la proposicion, alegando que el trato había sido hecho de buena fé, que ella no puso restricciones en lo que dió ni él pretendio ponerlas en lo que ofreció. Volvio a la carga varias veces, pero ella se mantuvo inflexible, haciendo que subiera de punto la nerviosidad de su antiguo enamorado. Por ultimo, un día que éste se hallaba en medio de una fiesta que daba a su futura, para enseñarla la morada casi regia que había hecho construir para residencia cuando se hubieran hecho las bodas, se presentó un hombre pidiendo hablarle, y cuando quedaron solos le anunció que traía, de parte de la señorita Gaussin, un documento firmado por él. Bouret palideció. Había llegado la hora del trueno gordo. O perdia la fortuna, o perdia la mujer. Pero al abrir tembloroso el papel, quedó mudo de asombro: encima de su firma solo había escritas estas palabras: "Prometo amar a Gaussin toda mi vida." Conmovido por tanta generosidad de parte de una mujer necesitada que pudo exigir una fortuna y se contentaba con pedir amor, el asentista la recompensó espléndidamente.

Apenas terminé la lectura concebí el atrevido plan de imitar y repetir, con algunas ligeras variantes, lo hecho por el protagonista de aquella novela. Una siesta me planté resueltamente en casa de Doray sabiéndola sola. Dije al criado que me abrio que tenía que hablar con su señora de un asunto muy importante, y a los pocos segundos salio ella misma al recibidor, donde me hallaba. Iba en tentadora deshabillé, suelta la hermosa crencha, una camisa de finísimo sinamay, sin pa...

"Una siesta me plante resueltamente en casa de Doray, sabiendola sola. Iba en tentadora deshabille, suelta la hermosa crencha..."

...do, luciendo en el descote un trozo de carne ambarina y sedosa, y al través del tejido ralo de las mangas unos brazos torneados, suavemente musculosos, donde trasparentábanse los finísimos trazos violáceos de algunas venas, brazos con los cuales, pensaba yo, pudiera ahorcarme el más dulce dogal imaginable... Repetí mi pretexto, lo del asunto urgente, y ella, algo asustada, creyéndome sin duda mensajero de algun amante, despidio al criado y me hizo pasar a su habitación, porque al tratar de abrir la puerta de la sala noté que estaba cerrada por dentro y no quiso molestarse en dar la vuelta para abrirla.

Tuve que explicarla dos o tres veces mi pretensión, algo dificultuosamente porque mi tagalo entreverado de ...ra y español no era muy fluído, y ...tenerla otras tantas para que no ...mara a los criados y me expulsara, ...que al principio me tomó por un ...o de los de atar. Cuando la hube ...vencido de que mi locura era solamente amorosa y causada por su hermosura y sus encantos, se echó a reir ...carcajadas. En batallas galantes ...ndo una mujer ríe o se rinde o pide ...misticio, y comprendiéndolo yo así, ...mado por aquel principio de éxito, ...ciado por la vista de los lindos pies ...medias, calzados con diminutas chi... que a cada momento se escapa... redoblé mis esfuerzos. Argüí; ...é; la amenazé con suicidarme en su ...esencia si me rechazaba, y por ultimo, ...tomé en mis brazos. Fuí el hombre ...s feliz de toda la tierra. ¡Una casualidad, la de haber caído en mis ma... aquel libro; un poco de arrojo por ...e mía; un poco de suerte que me ...reció, y se allanaron obstáculos que ...n parecido insuperables, cayeron ...ras tenidas por imposibles de fran...r! ¡Hay una providencia para los ...tes, y Cupido no es enteramente ...io!... Antes de marcharme, más ...oso de mi victoria que Alejandro, ...y Napoleón de todas las suyas, ...sobre el mármol del tocador de ...orada un trozo de papel, de aquel "papel de barba" que se estilaba entonces para los documentos oficiales y mercantiles, con mi firma en blanco, pronunciando esta quijotesca frase: "Toma: dejo en tus manos mi porvenir entero."

Terminó el curso algunas semanas más tarde y hube de ausentarme para las vacaciones. Cuando volví a Manila tres meses después para estudiar el ultimo año de mi carrera ya no ví a Doray: me dijeron que tenia un nuevo amante, un pampangueño riquísimo, y que residia en San Fernando, pero no me conmovio gran cosa la noticia, porque habia muerto mi pasion. Me licencié; retorné a mi pueblo, y estuve muchos años sin poner los pies en la capital, ocupado en rehacer la fortuna de mi familia y poner los cimientos de la mia propia. Luego, mis amigos y parciales me nominaron para la diputación, fuí elegido y vine a Manila. Siguió soplándome la suerte porque hice buenos negocios, y por ultimo entré en tratos con un Banco para que me abriera un crédito importante con vistas al establecimiento de una central azucarera en mis haciendas.

Cierto día me avisaron los del Banco que tenian en mano un pagaré firmado por mí por valor de diez mil pesos, que iban a debitar a mi cuenta corriente por haber vencido el plazo. Extrañado del aviso me apersoné en las oficinas de aquella institución y pedí que me mostraran el documento. ¡Lo reconocí enseguida! ¡Era el pliego de papel "de barba" que dí a Doray, ya algo amarillento pero tan recio como cuando nuevo, en el cual, sobre mi firma, habían escrito a maquinilla un pagaré en toda regla!...

—¿Pagó Vd.?—¿Acepto el documento?—¿Se dejó explotar?...—preguntamos casi a la vez los tres oyentes.

—¡Qué remedio! Estaba gestionando la concesión de un crédito que subiría a muchos cientos de miles y mal podía dejar protestar mi firma por diez. Fué un pellizco que me dolió muchísimo porque entonces más que nunca necesitaba dinero contante.

—¡Diez mil pesos!—¡Hay que ver!

—¡Gaussin fué más barata, seguramente!—comentamos los amigos.

—No sé si lo sería;—concluyó el representante Martinez, con un dejo de amargura y melancolía inusitados en él, revelador de que su vanidad de hombre tenoriesco había sido herida profundamente—pero yo os aseguro bajo juramento que hoy hubiera dado gustoso más, mucho más, si la positivista pecadora manileña del siglo veinte se hubiera limitado a exigir lo mismo que pidió la romántica cortesana del siglo dieciocho...

"Voy a relataros el incidente amoroso mas chusco de mi vida"...

Guillermo Gomez

Literato de fuste y actual Subsecretario de Hacienda. Es autor de este cuento inedito que escribio el año 1928.

Concurso de cuentos para el Sabatino de La Vanguardia

Con el objeto de elegir al Mejor Cuentista en castellano del año 1936, en Filipinas, La Vanguardia abre un concurso de cuentos sobre las siguientes bases:

El concurso comienza hoy, 16 del actual, y se cerrara el 26 de diciembre, ultimo sabado de este año.

El concurso estara abierto a todos, excepto los redactores y empleados de la TVT.

El tema sera libre con tal que no sea atentatorio a la moral. No habra limite en el numero de cuentos que cualquier autor desee someter ni restricciones a la longitud de los trabajos, aunque seran preferidos los que consten de no menos de seis cuartillas ordinarias de maquinilla, doble espacio, ni mas de doce.

Solo los cuentos que se publiquen entraran en concurso. Las obras deben remitirse al "Director del Sabatino de La Vanguardia, Concurso de Cuentos."

Habra cuatro premios: un primer premio de cien (100) pesos; un segundo premio de setenta y cinco (75) pesos; un tercer premio de cincuenta (50) pesos; y un cuarto premio de veinticinco (25) pesos.

Al clausurarse el concurso el 26 de diciembre de este año, los cuentos que se hayan publicado seran sometidos a un jurado que sera designado oportunamente y que escogera al merecedor del primer premio y de los premios subsiguientes. El fallo del jurado sera inapelable.

M.E.C.D. 2016

La Sisa del NOLI de Rizal esta inspirada en el nombre de su hermana Narcisa

El unico amor del patriota.--Josefina Brackens, espia?--Andres Bonifacio, disfrazado de cargador chino

NUESTRAS MUJERES

Por MARINA

CON los ojos humedos de tristeza y con la voz ahogada de dolor, la venerable anciana, doña Narcisa Rizal de Lopez, unica hermana superviviente del nunca olvidado patriota-martir José Rizal y confidente de este, relata emocionada trozos de su vida, cruelmente perseguida y tratada por los gobernantes del regimen español, pero santificada con las huellas de sangre de los seres a quienes ella tanto amo: sus hijos y su querido hermano, el doctor José Rizal.

Oigámosla con respeto y devocion.

—Mi esposo y mi hermano Paciano —comenzo diciendo doña Narcisa—fueron deportados a Jolo. Como nuestra casa estaba constantemente vigilada por secretas y por temor de que me deportaran tambien, estuve escondiendome en varios sitios de Manila, sin salir de ella, solamente para estar cerca de mis hijos. Y, sin embargo, murieron dos de ellos, sin que yo hubiera tenido el consuelo de poder depositar en sus labios inertes el calor del beso maternal. De entre todas las injusticias que cometieron contra mi persona, la mas cruel fue aquella en que me privaron ver siquiera los restos de mis amados hijos Solo una madre puede comprender este dolor.

Doña Narcisa hizo una pausa. Enmudecio su voz y se deslizaron temblorosas por sus arrugadas mejillas lagrimas de dolor.

Rizal—deportado a Dapitan en 1892

—Mi hermano José—prosiguio la venerable anciana—solo pudo volver a Filipinas cuando se lo permitio el General Despujols. Casi inmediatamente después de su regreso, mi hermano celebro una entrevista con dicho general, y a los tres dias de esa conferencia, mi hermano era aprehendido, imputandosele el delito de "anti-español." Molestado ya tal vez mi hermano de tanta persecucion, les dijo impavido: "Ustedes me acusan de anti-español; pues lo sere si se muestran hostiles a darnos la libertad." Uno de los oficiales militares, no se si fue Torreros o Primo de Rivera, le dijo a mi hermano en una conversacion: "Joven, no permanezca en su pais, si quiere conservar su vida, la de su familia y la de los varios compatriotas de usted."

Sospechas de mi padre

—Cuando mi padre se entero de que Josefina Brackens se habia escapado de Hongkong para vivir en Dapitan con mi hermano, ya empezo a sospechar que Josefina no era mas que una espia del gobierno español. Esta sospecha la comunico a su hijo en Dapitan por medio de una hermana mia que fue enviada alla por él para ese objeto.

—Josefina lloro cuando mi hermano le dijo que era espia. No sé si eran lagrimas sinceras o no, pero lo cierto es que, a raiz de la marcha de mi hermano a Cuba, durante el tiempo en que ella estuvo confiada en nuestro poder, salia con frecuencia para ir a la casa arzobispal. Y aquello intensifico mas nuestras sospechas.

—Yo fuí la confidente de mi hermano José, y le puedo decir que si alguna vez mi hermano amo con un amor puro, fue a Leonor Rivera, con quien soñaba casarse. No pudo llevar a cabo su matrimonio con Leonor, debido a su repentina vuelta a Europa.

Andrés Bonifacio en escena

—Yo iba con frecuencia a Dapitan para visitar a mi hermano. Cuando llego una orden de la reina Maria Cristina concediendo permiso a mi hermano para prestar servicios como medico militar en Cuba, me embarque con él en Dapitan con rumbo a Manila a bordo del vapor **España**. El plan era que mi hermano, al llegar a Manila, trasbordaría al barco **Crucero de Castilla**, que le conduciria a Cuba. El **España** fondeo en el canal de la Reina, y cual fue mi sorpresa cuando, al bajar del vapor, salio a mi encuentro Andres Bonifacio, disfrazado como cargador chino con su "batuláng," y sigilosamente me dijo: "Señora, yo quisiera hablar con su hermano." "Es imposible—le respondí—porque esta muy vigilado"

El unico encargo que me dio mi hermano al despedirme de él, fue que dijera a nuestro padre que procuraria verle cuando tuviese tiempo. Como llego la noche y mi hermano no aparecia, mi padre, inquieto, me mando que le viese a bordo. Le encontre jugando al ajedrez con el capitan, y le dije en tagalo lo que queria nuestro padre El me contestó también en tagalo: "¿No ves que estoy..." Comprendí Estaba vigilado.

—Y ¿cual era la intencion de Bonifacio?—le pregunté.

—Consultar con mi hermano sobre el plan que tenian de savarle.

El Señor en el Huerto, dibujado por Rizal

Mi hermano tampoco pudo pisar tierra cubana, pues le trajeron de vuelta a Filipinas a bordo del mismo barco **Crucero de Castilla**, atado codo con codo. Recibí como regalo suyo, que me lo mando por conducto de una persona desconocida, un dibujo hecho por él de la imagen del Señor en el Huerto, que tenia en la parte inferior una inscripcion de su puño y letra que decía: "Hermana, comienza mi paso."

—¿Dónde dibujo su hermano aquella imagen?

—Supongo que en el barco. Me lo pidio mi hermana Saturnina y no sé ahora en qué manos se encuentra.

Interés en la revolución

Cada vez que visitaba a mi hermano en su celda de prision, siempre me saludaba con esta pregunta: "¿Qué pasa?" El se refería al movimiento revolucionario. Y le contestaba: "Ganando, siempre ganando." Entonces suspiraba y sonriente me decía: "Ya me muero satisfecho."

El "Noli Me Tangere"

Mi hermano escribio el "Noli Me Tangere" en Berlin, y mientras lo escribia recibí de él una carta, en la que me decia que habia adoptado mi nombre familiar, Sisa, para uno de los personajes de la obra que personificaba a una fiel esposa y abnegada madre. Le sirvio tal vez de inspiracion el gran dolor que habia sufrido cuando la muerte de mis dos hijos.

—Y **El Filibusterismo**, ¿dónde lo escribio su hermano?

—En Calamba, nuestro pueblo natal, en 1890-1891.

—Qué dice Vd. de América?

—América nos ha enseñado mucho el lujo. Nuestras mujeres de hoy, en su gran mayoria, ya no conservan el pudor y el recato que soñara Rizal en sus obras. Las jovenes de hoy, en general, son cínicas, provocativas...

La venerable anciana, doña Narcisa Rizal, hermana superviviente del doctor Jose Rizal, a quien el gran patriota confió los secretos y cuitas de su vida, hace revelaciones a la cronista de LA VANGUARDIA.

Pluma FEMENINA

ANTIPOLO

Por CONCEPCION C. REYES

COMPIEZAN las romerias a Antipolo, un pueblecito historico que se encuentra en las montañas de la provincia progresiva de Rizal. Hoy dia los romeros peregrinan como de costumbre a este pueblecito en flamantes Pontiacs, bulliciosos Fords, mareantes tranvias, buses y en otras formas de transportacion moderna. En los dias de antaño sin embargo, los romeros tomaban banquillas desde el rio Pasig hasta Taytay. Desde este pueblo los romeros iban de pie hasta la iglesia mientras que otros hacian el viaje por tierra en tipicas hamacas, comodas y carromatas estiradas por dos caballos.

"Hinulugan Taktak," famosa por las numerosas victimas que han reclamado sus aguas cristalinas, como la cueva de Talbak mas alla del pueblo de Teresa con sus innumerables puertecillas aun continua atrayendo miles de romeros y devotos a la provincia de Rizal.

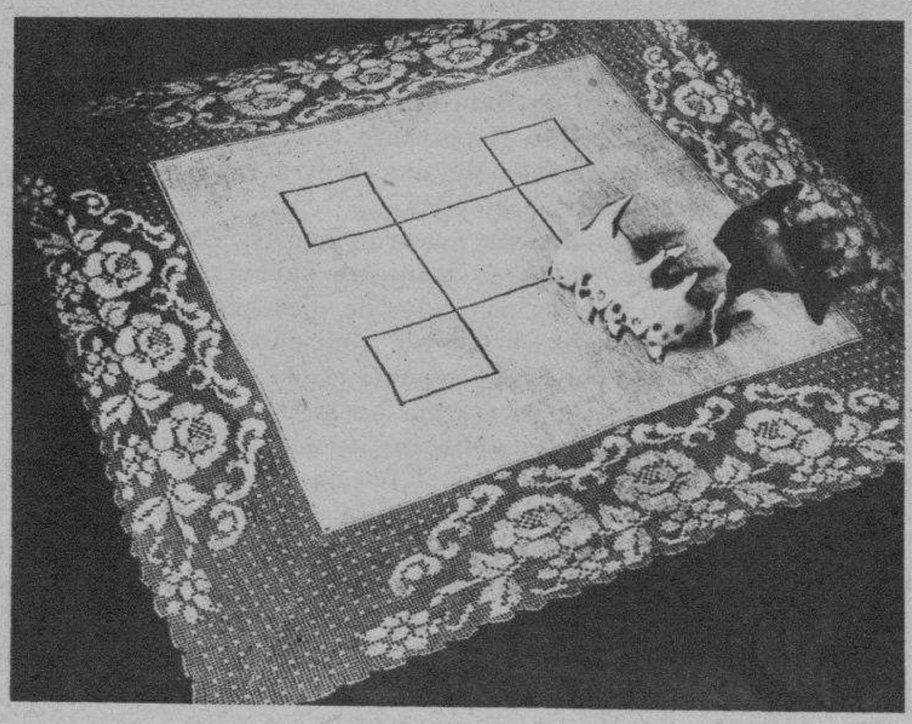
Antipolo hace siglos, segun cuentan los viejos, era habitado por una gente sencilla que un dia encontraron la imagen de la Virgen en uno de sus arboles. A estos les faltaron tiempo para participarle al Padre del pueblecito del descubrimiento quien a su vez ordeno que la imagen fuese llevada a la iglesia del pueblo. Grande fue la sorpresa de todas al hallar la imagen al dia siguiente en el mismo arbol donde habia sido encontrada. En vista de esto el Padre ordeno que el arbol fuese cortado, y que este y la imagen fueran llevados a la iglesia.

Las romerias de antaño eran mas romanticas que las de hoy dia. El rio Pasig resonaba con la alegria de la gente joven que tomando banquillas cantaban himnos a la Virgen al son de una orquesta contratada para la ocasion. En un rinconcito los viejos rememoran las romerias de su juventud.

Las dalagas, gentiles perlas de sus pueblos, trajeadas en tipicos indumentos con sus "bakia" y collar de sampaguitas, dulcemente reclinadas en las hamacas, eran transportadas hasta el atrio de la iglesia donde les esperaba un grupo de bagongtaos ataviados en sus vaporosos barong tagalogs.

Aun en esta epoca del Modernismo la gente conserva esta costumbre de lucir en Antipolo los mas hermosos trajes nativos. En el atrio de la iglesia bajo la sombra de sus arboles la gente pasa las horas comiendo frutas del pais. La banda continua tocando y las dalagas y bagong-taos se pasean en grupos.

LABORES EXQUISITAS — UN CENTRO DE MESA



Cuan bello el contraste de los peces de ceramica de vivos colores y el centro de mesa blanco y sutil! Este en su parte central se adorna con calados que forman cinco cuadrados combinados con finisimos bordados al realce y pequeños puntos [illegible] La amplia cenefa es de ganchillo e imita malla bordada.

M.E.C.D. 2016

Grácil y morena, con el pie pequeño,
como te soñaba, igual que hoy te sueño,
todas las mañanas surges ante mí:
¿en qué cielo estabas mientras yo dormía?
¿qué Hada milagrosa te se me escondía,
cuando, sin saberlo, vivías, en mí?

Han pasado días y meses y años:
malditos, los lobos de los desengaños
abrieron en mi alma su herida fatal.
Pero, en los jardines ríe Primavera,
y aun queda temblando la rosa postrera,
la rosa más bella de mi rosedal.

¿Qué fleco encantado de estrella lejana,
qué arcoirisaciones de Fata Morgana
guardaba tu rara belleza inconsciente?
¿Fras un perfume o una melodía?
¿Venías del Norte o del Mediodía?
¿Qué signo llevabas? ¿Oriente? ¿Occidente?

Las horas tejían sus velos sutiles;
e iban los eneros e iban los abriles,
tirando su flota de oro y de tisú;
hasta que, granando mi virgen anhelo,
al cambiarse un beso la tierra y el cielo,
en la haz de una aurora, te asomaste tú.

Sé buena conmigo, no rompas mi sueño.
grácil y morena, con el pie pequeño,
arrulla y cobija mi última ilusión.
No quiero tu encanto, amo tu poesía,
la que yo soñaba, la que ya vivía,
hace mucho tiempo, en mi corazón.

Y con tu poesía dentro de mi verso,
mío sera el lauro, mío el Universo,
y cada minuto será eternidad.
Nos diremos todo, sin decirnos nada,
y yo con mi verso, tú con tu mirada,
haremos esclava la Felicidad.

ESTE ES MAYO

Por BATIKULING

ESTE es Mayo, el mes de las flores y las coliflores. Cantan los pajaritos, cantan las coloraturas y cantan los poetastros al amor...

Con tu amor me levanto y con tu amor me acuesto
Oh dulce Pelagia que en mi ensueño invoco!
Mira como me has puesto!
Mas que de vate, tengo cara de loco!...

Un sol abrasador con sus rayos sutiles como agujas áureas de jeringuillas cónicas nos larga a cada paso varias inyecciones introvenosas de fuego líquido. Y es tal el calor que deja dementes a los podencos y los músicos. El que no quiera creerlo que abra el radio de su casa o se meta en la casa del vecino a la hora en que se están desayunando los perritos.

Este es Mayo. Y las damas hogareñas están atareadísimas en llenar el "tampipi" de historias para Antipolo. A ver, Sisebuta, si no te olvidas de la novena, ni las barajas del "panguingue", ni el caneco de ginebra de tu padre. Y a propósito de padres! No vuelvas a hacer lo del año pasado! En cuanto veas al Padre Gamero, bésale la mano! Es posible que su bendicion culmine en siete politanas!

Los policías del tráfico que se pasan todo el santo día hablando por señales desde que Torres les ha prohibído pronunciar discursos, no saben ya en que forma poner los dedos para que los vehículos de sudor y motor no se atropellen en su fuga veraniega. Todo el mundo se esta descrismando por salir de la ciudad. Y es lo que el pobre Posadas me murmura jerimiqueante:

—Yo no les he hecho nada! No vaya usted a figurarse! Si salen como salen de Manila, debe ser por no toparse con el concejal Herrera!

Desiertos los suburbios, desiertos los tranvias,
Y una amargura honda y amarga y persistente
En medio del camino,
Cuando ven, tristemente,
Los Alcaldes Posadas las posadas vacias,

"Con tu amor me levanto y con tu amor me acuesto!"...

Sin medio peregrino!

Este es Mayo. En cuanto ruja la primera tormenta florecerán el cancon, la sampaguita, y el talbus de camote, ornato, maravilla y encanto de nuestros valles y nuestras dalagas. Crecerán las ostras babeando perlas más diáfanas que los dientes de Oppus. Y los pregoneros de frutas parañaqueñas atajarán al Secretario Rodriguez gritandole: Lojio melon!

Mayo con sus campuputs dobles y sus romances triples y sus novenarios cuádruples y sus "santacrusan" calle arriba y cuesta abajo. Ya están nuestras muchachas en pleno imperio de Judits! Y la mayor parte de ellas, "sentenciadas!" Y los boticario haciendo el máximo negocio de "Mercurio chrome" que es la fragante tintura con que se empurpuran los labios, los pómulos y las uñas de los pies, las reinas moras y las princesas pálidas...

Oh, reina mora, hermosa como el dia,
Y embriagadora como el basi!
Abre ya, por favor, tu celosia!
Que aquí está tu Selasi!

Este es Mayo. Y me acabo de enterar que anoche, en cierta mesa redonda, donde se reune la flor y el fruto de los grandes canutos que velan por la patria y arreglan los destinos del pais, los únicos que estaban tomando café con leche eran los caballos que van a correr en el próximo "Sweepstakes" de Junio. Y los sirvientes estaban encantados! Porque por lo menos los dignos mostrencos no se amenazaban con los cuchillos por si su Excelencia el Sr. Presidente habia hecho bien o habia hecho mal en nombrarle consejero de la jofaina a don Perico de los Palotes.

Los Canutos fueron hacia otro horizonte,
Y unos cuesta arriba y otros cuesta abajo,
Están en el "monte",
Y están en el "jueteng" y están en el cuajo!

Este es Mayo. Y ustedes se creerán que eso que llevan las señoras y las señoritas elegantes por la Escolta y demás barriadas son sombreretes estilo Mae West. Muy equivocados. Receta del Observatorio de Manila para que no se les derritan los sesos y se les caigan los rizos permanentes...

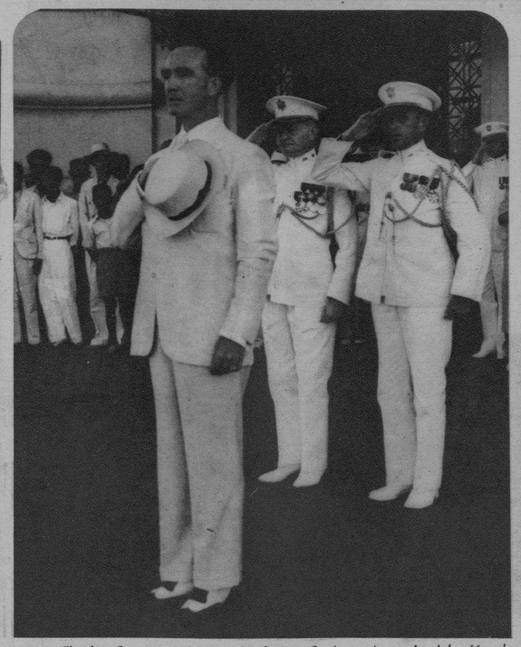
Ayer me encontré al Sr. Cabrera
Portando una enorme nevera consigo....
A donde va usia con esa nevera?...
A Zamboanga, amigo!

M.E.C.D. 2016

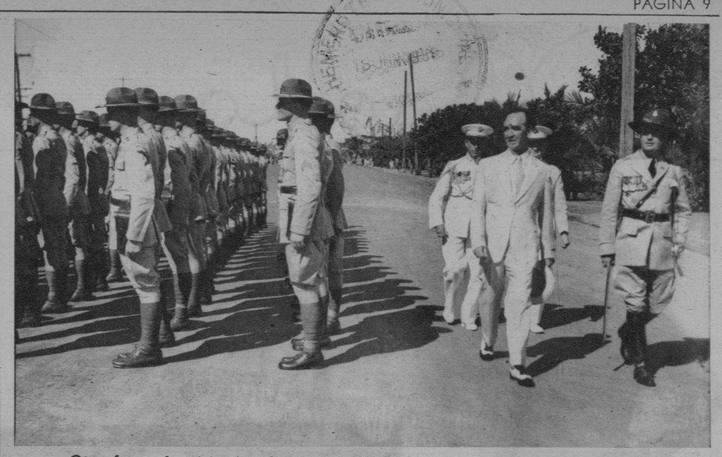
El Adios del Pueblo Filipino A Murphy

Arriba: En el "dinner-dance" ofrecido por el Presidente Quezon en la noche del martes en el Palacio de Malacañang como despedida al Alto Comisionado Murphy. De izquierda a derecha están: Secretario Jose Yulo, de Justicia; Pacita Madrigal, Sra. Carmen A. de Melencio, un oficial del ejercito americano; Macaria Madrigal, William Teahan, Mrs. Margueri te Murphy Teahan, Procurador auxiliar Jose P. Melencio, Presidente Quezon, Da. Sofia R. de Veyra, Da Aurora A. de Quezon y el Comisionado Murphy.

A la derecha: Instantanea tomada cuando el Comisionado Murphy se hallaba en amena conversacion con el Presidente Quezon y Da. Aurora de Quezon, durante la fiesta en su honor en Malacañang.



El Alto Comisionado Murphy fotografiado en la tarde del miércoles cuando delante del muelle recibia los honores militares del 31 de Infantería como despedida antes de su marcha para Estados Unidos a bordo del "President Coolidge."



Otra fotografía del Alto Comisionado Murphy mientras pasaba revista a los soldados del 31 de Infantería que formaban su guardia de honor en la tarde del miércoles en que se embarco para Estados Unidos.

Momento en que el Comisionado Murphy acompañado del Presidente Quezon saludaba a Da. Trinidad de Roxas, al llegar a la residencia de los Roxas en la Avenida de Taft

Arriba: Acompañada de varias damas y señoritas y altos oficiales del ejército, está aquí Mrs. Marguerite Murphy Teahan fotografiada mientras su hermano el Comisionado pasaba revista al 31 de Infantería antes de embarcarse.

A la izquierda: Mrs. Marguerite Murphy Teahan fué objeto también de sinceras muestras de afecto por prominentes damas y señoritas del pais antes de su marcha para América. Aquí se ve a Mrs. Teahan hacia el extremo izquierdo rodeada de varias damas y señoritas entre ellas la Sra. Aurora de Quezon y Da. Sofía R. de Veyra. Hacia la derecha está el Comisionado Murphy.

Una de las fiestas de despedida en honor del Alto Comisionado Murphy fué dada por el Diputado Manuel Roxas en forma de té en la tarde del martes pasado. De izquierda a derecha se hallan, Luz Pamintuan, Diputado Roxas, Mrs. Marguerite M. Teahan, Da. Trinidad de Roxas, William Teahan, y Macaria Madrigal.

A la izquierda: Otra vista tomada en la fiesta de despedida dada por el Diputado Roxas y señora, en honor del Comisionado Murphy. Aquí se ve al Vice-Presidente Osmeña saludando a Mrs. Marguerite Murphy Teahan.

Arriba: La hermana del Alto Comisionado Murphy, Mrs. Marguerite Murphy Teahan, fué también honrada el martes pasado con una fiesta de despedida organizada por prominentes damas de Manila. El acto tuvo lugar en el Manila Hotel en forma de un almuerzo. Aquí aparecen de izquierda a derecha: Pacita Madrigal, Mrs. Teahan dando la mano a la Sra. de Alejandro Albert, Sra. de José C. Zulueta y otras más.

A la derecha: Otra vista tomada durante la fiesta dada por prominentes damas filipinas en honor de Mrs. Marguerite Murphy Teahan. En la foto se vé a Mrs. Teahan rodeada de damas y señoritas prominentes en la sociedad manilense.

Cuando el Presidente Quezon se marchó con el Comisionado Murphy el miércoles pasado, también fué objeto de honores militares por parte de una compañía de soldados del ejército filipino. En las fotografías de arriba y a la derecha se vé al Presidente Quezon recibiendo los honores militares. Detrás de él, entre otros, aparecen el General Paulino Santos y el General Basilio J. Valdés.

M.E.C.D. 2016

Modas

Lo que los modistos de Hollywood han diseñado para la primavera: un traje sastre varonil pero conservando ese toque femenino. Lo luce **Madeleine Carroll.** El sobretodo de doble carrera, deja ver el extremo inferior de la falda con los plíegues. La blusa es de muselina, con un sombrero que hace juego con el sobretodo.

Rosy Claudio en el marco de una puerta, luce su vestido de mangas dolman, con una falda amplia. La tela es de chiffon con listones. El bolso de mano, el cinturón y los zapatos son del mismo color.

Hace poco era una artista juvenil y ahora ya es una estrella. Pero no obstante esta ascension meteorica, **Margaret Sullivan** sigue siendo la muchacha de antes a pesar del traje que usa aquí de color oro refulgente, con perlas y un descote modesto.

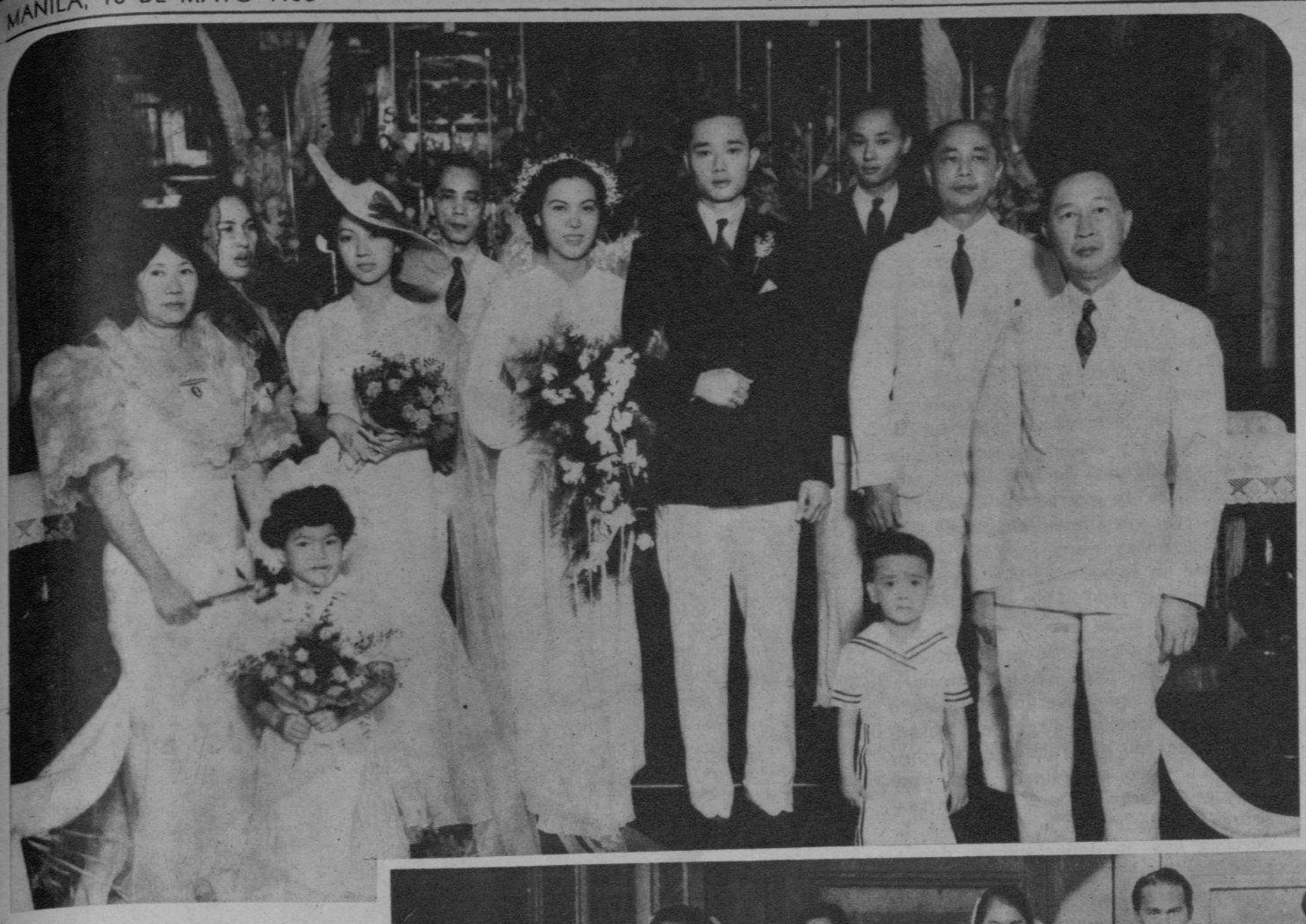
Este traje de lana color azul marino que lleva **Una Merkel** está sobrecargado con pieles pero no lo bastante para tapar las mangas chinas. La falda no tiene pliegues a excepcion de un ligero vuelo.

Otro modelo de traje sastre, que luce **Hazel Ochoa** con mucho garbo. Características del traje son, solapas redondeadas, mangas cortas, y bufanda de color para cubrir el cuello. →

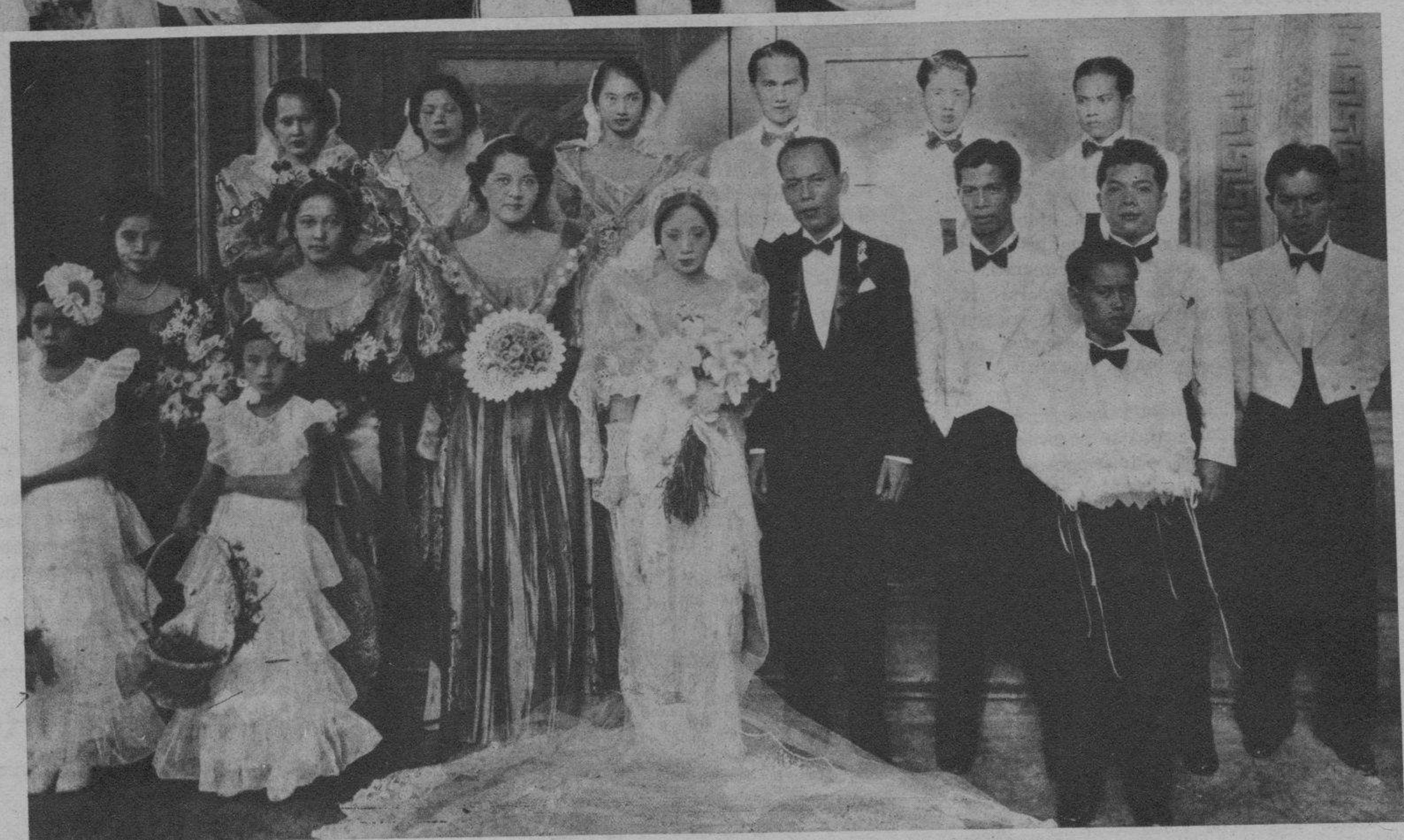
Crepe de color pardo brillante forma este traje de **Gertrudis Lim.** El delantero del vestido es severo y no tiene nada de particular y por eso Gertrudis nos da las espaldas pues, ellas son las que ofrecen la fase atractiva del traje. Notese el fondo de georgette amarillo con pliegues en el centro de la espalda, con un ramito de flores en el descote.

M.E.C.D. 2016

Mas Bodas Prominentes De Este Mes



De izquierda a derecha: Sra. de Don Leopoldo R. Aguinaldo, madre del novio, y madrina; Sra. de Don Anselmo Claudio, madre de la novia; Srta. Fé Monica Claudio, hermana de la novia, y dama de honor; Don Anselmo Claudio; la novia, Rosalina Claudio; el novio, Eriberto Aguinaldo; Francisco Aguinaldo, 'best man'; Don Leopoldo R. Aguinaldo; y Dr. Nicanor Jacinto, padrino. La 'flower girl' es Teresita Aguinaldo. La boda—una de las mas suntuosas y concurridas de la temporada—fué solemnizada en la Iglesia de los RR. PP. Paules, a las seis de la mañana del jueves, 14 de Mayo.



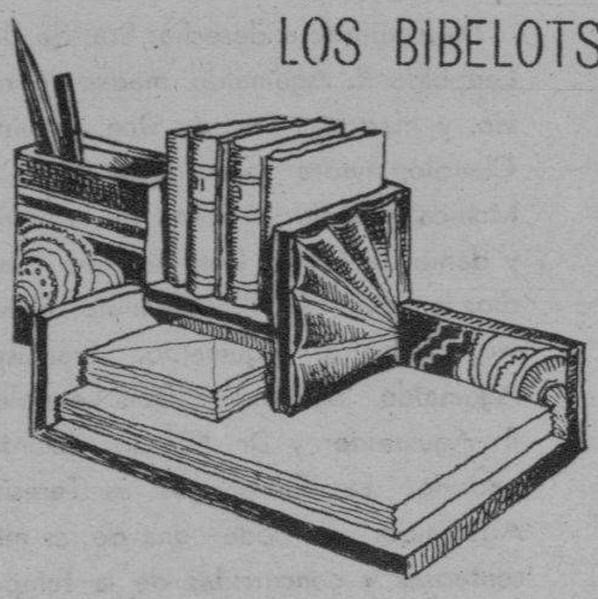
En el Templo de los Padres Paules se solemnizo el sabado, 9 del actual, el enlace de la Srta. Cleofe J. Balingit (Miss Mindanao del Carnaval de 1936) con el Dr. Mariano D. Bayani. El General Basilio J. Valdes y Da. Marta T. de Carillo actuaron de padrinos para los contrayentes. La Srta. Helen Bennett y Carlos Turla fueron madrina y padrino de velo, respectivamente. Las damas son las Srtas. Corazon Hizon, Nina Fox, Consolacion Valencia, Julieta Jalandoni y Corazon Paras. Los demas miembros del cortejo nupcial son Jesus Paras, Archimedes Balingit y Jose S. Quito.

De izquierda a derecha: Srtas. Sol Crespo y Lina Flor, damas; Doña Sabina Romero, que representó a la madrina, Doña Maria de Buencamino, esposa del Diputado Felipe Buencamino; la novia, Naty Crespo; el novio, Francisco Palmero; Juez Arsenio Roldan, padrino; señores Francisco Molina y Santy Briones. Las niñas que portaron flores son: Nory Crespo, Tessie Villongco, y Caring Crespo. Este enlace fué solemnizado en la Iglesia del Espiritu Santo el día 9 de Mayo.

En la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes se verificó el domingo pasado el enlace de la Srta. Angelica Crisostomo con el Teniente Emilio Viardo del ejercito filipino. Apadrinaron la union el Comandante Federico Oboza y Da. Socorro de Belisario. La Srta. Pacita Tiongson actuó de dama de honor. Formaban parte del cortejo nupcial los tenientes Alanday, de Guzman, Agurin, Garcia, Larrabaster, Navarrette, del Rosario, Dinio, Cruz y Soliman. Angelina del Rosario era la 'flower gril' y Bertito Valenzuela el portador de las arras. (Foto Ovejas)

M.E.C.D. 2016

LOS BIBELOTS MODERNOS



NECESER PARA ESCRITORIO

Algunas mesas estan arregladas de manera que en la parte de arriba tienen cajones y estantes donde deben colocarse algunos de los objetos mas utiles para la correspondencia diaria: otras son lindas mesas de formas elegantes pero que no tienen mas que un cajon central y otros dos un poco mas profundos a los dos lados. Para estas mesas es muy util añadir accesorios que sin quitarlas su belleza las hace mas practicas.

Para esto se ha elegido este modelo de forma sencilla, elegante y practica, ejecutado en trabajo de carpinteria un poco complicado pero que permite colocar el papel de cartas, sobres, en la parte de abajo. A la derecha hay un departamento donde pueden colocarse plumas, lapices, etc. Otro departamento se ha colocado en el centro para poner en el los carnets de notas que son tan necesarios en una mesa de escritorio.

Como se ve, el mueblecito es practico y ademas, elegante; debemos estudiarle porque su ejecucion es entretenida.

La leche esterilizada es un alimento ideal para el niño

El proceso de la esterilizacion consiste en la destruccion de los germenes de fermentacion y enfermedad que puedan haber quedado en la leche, pero dejandole en todo su vigor las propiedaes nutritivas y sus vitaminas elementales, garantizando asi al consumidor contra los perniciosos efectos que producen en el organismo los citados germenes.

El sistema que se emplea para la esterilizacion consiste en una operacion externa que evita todo contacto con las manos y ofrece la mayor garantia al consumidor.

En un articulo publicado recientemente en una de las principales revistas de Francia, un celebre bacteriologo de aquella nacion dice lo siguiente:

"Es cosa bien conocida que la leche es uno de los elementos mas favorables para el desarrollo de microbios, los mas activos agentes de enfermedades contagiosas, tales como la fiebre tifoidea, la escarlatina, la difteria y la tuberculosis.

"La propagacion aterradora de esta ultima enfermedad es uno de los factores del constante aumento de victimas, de las cuales la mayoria son criaturas.

"Para poner remedio a esa calamidad es necesario atacar el mal en su origen y lo mejor para ello es dar a los niños una leche completamente pura, que este garantizada como exenta de microbios y de todo germen nocivo. La leche esterilizada, gracias al procedimiento a que se le somete, es, sin duda alguna el producto ideal, pues conservando todas sus propiedades alimenticias es, ademas, pura y sana.

(De la "Bernese Alps Milk Co.").

Como ayudar a mama

Si alguna vez ayudais a mama a fregar platos, no os olvideis que los objetos de aluminio no deben limpiarse nunca con lejias ni acidos.

Una señora ha dicho que para que la tortilla salga tierna, cuando se frie conviene echarle un poco de agua con hielo.

UN PEINADO PARA PELO LARGO

Este peinado es una modificacion del peinado "aerodinamico". Es muy aproposito para pelo largo y bastante espeso.

Sin flequillo, con el pelo muy separado de la frente no conviene para frentes grandes, pero puede modificarse poniendole una raya y ahuecan el pelo de la frente con suavidad. Si la cara es delgada deben quedar flojos los rizos de las sienes y si es ancha planos, sobre las orejas. Si la cara es grande se llevan adelante para que quede mas pelo y menos cara.

Si el cuello es corto, los rizos deben quedarse altos.

CONOCIMIENTOS UTILES

Las manchas de pintura, cuando son frescas, desaparecen con la esencia de trementina, y si están secas, lo mejor es reblandecerlas con aceite. Luego se usa la esencia.

Para que las patatas salgan blancas hay que tenerlas durante una o dos horas en agua fria antes de guisarlas.

Para dar a las franelas y lanas la elasticidad de nuevas al limpiarlas, basta mojarlas durante una hora o dos en un baño compuesto de amoriaco. Para cuatro litros de agua se pondrán 35 gramos de amoniaco. Luego de esta operacion se aclaran para que todo olor desaparezca.

Un exceso de fatiga, tanto muscular como mental, antes de acostarse puede ocasionar un sueño inquieto a los niños.

Las ratas son muy apasionadas por las simientes de girasol. El mejor sistema de cazarlas es emplear como cebo de las ratoneeras simientes de dicha planta.

RECETAS CULINARIAS ROYAL

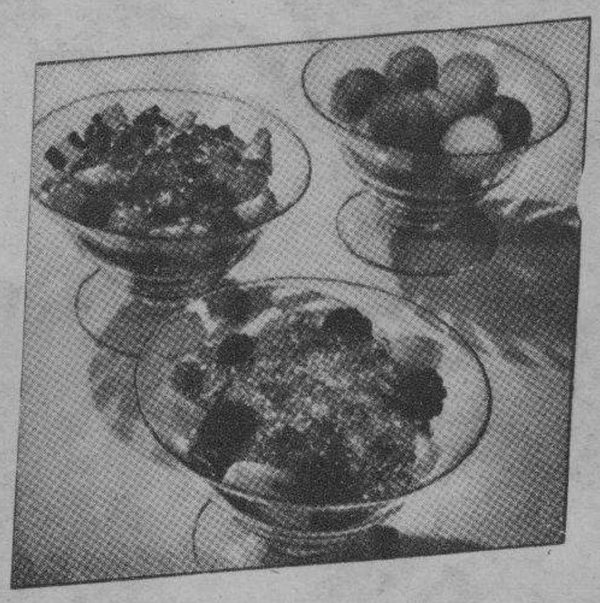
Salsa de limon.—1.a taza de azucar—2 cucharadas de harina—¾ de taza de agua fria—2 cucharadas de mantequilla—la cascara rallada y el jugo de un limon—la yema de un huevo.

Mezclese el azucar junto con la harina; agreguese el agua y revuelvase hasta que este listo. Añadase la mantequilla y la cascara rallada de limon. Hiervase 5 minutos (hasta que espese) revolviendo constantemente. Agreguese el jugo de limon y la yema de huevo batida un poco. Cuezase 2 minutos mas. Sirvase caliente o fria.

Salsa de crema de chocolate.—½ taza de azucar—1 cucharadita de maicena—½ taza de agua—½ taza de miel de abejas—28 gramos (1 onza) de chocolate amargo— 1 cucharada de mantequilla.

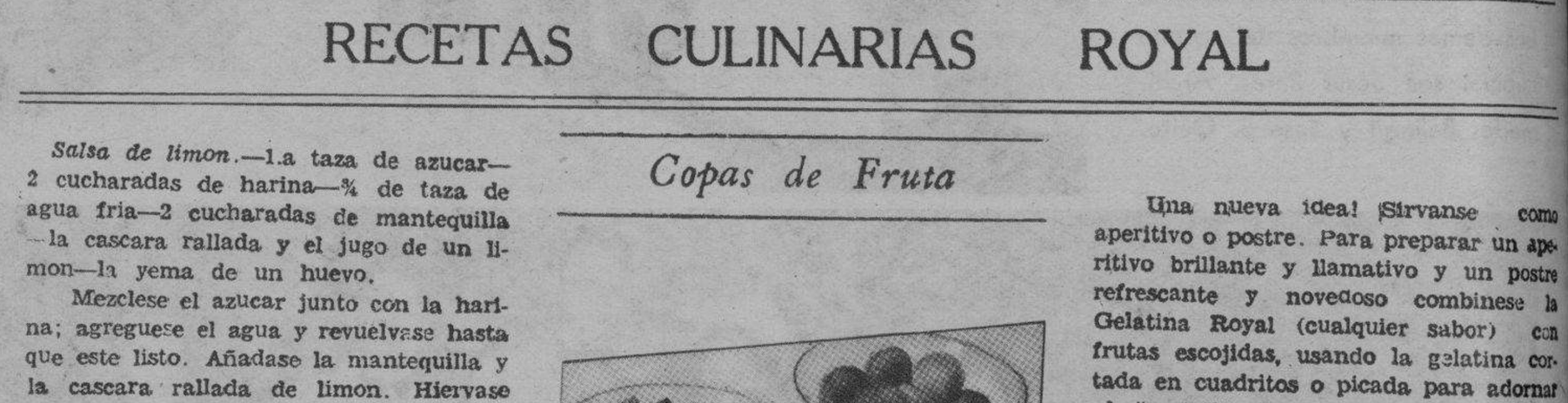
Mezclese el azucar junto con la maicena; agregue el agua poco a poco, la miel de abejas y el chocolate. Cuezase durante 15 minutos o hasta que espese. Por ultimo echese la mantequilla y dejese enfriar, Produce una taza.

Copas de Fruta



Una nueva idea! Sirvanse como aperitivo o postre. Para preparar un aperitivo brillante y llamativo y un postre refrescante y novedoso combinese la Gelatina Royal (cualquier sabor) con frutas escojidas, usando la gelatina cortada en cuadritos o picada para adornar el "coctail" de futa. Tambien pueden mezclarse los cuadritos de gelatina con fruta o pueden helarse en forma de sorbete y añadirse a las frutas. Sirvanse muy frio.

ENTRETENIMIENTO PARA LA HERMANITA



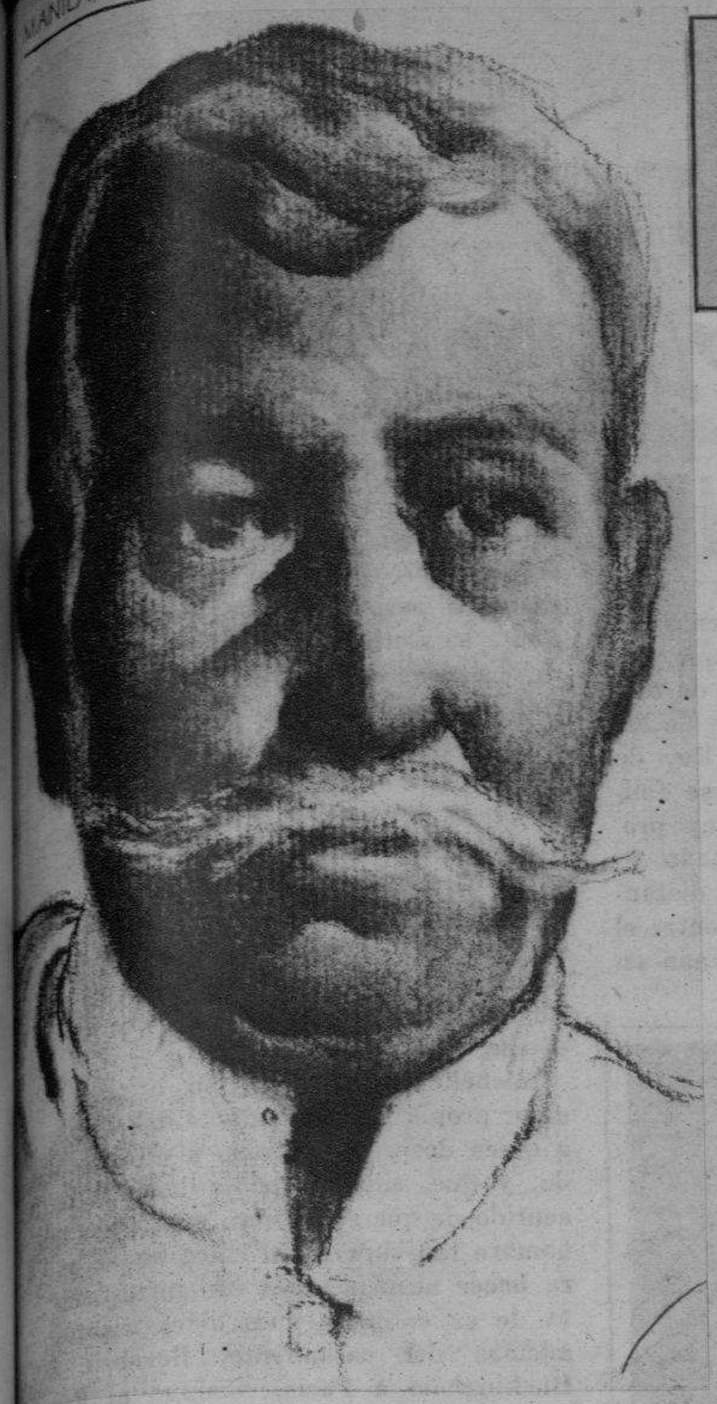
Pequeñas lectoras: este entretenimiento ha de seros muy util, tanto a vuestra hermana menor como a vosotras mismas. Se trata de dar a aquella, clases de geografia pero clases que sean como un juego. Y esto os servira al mismo tiempo, de recordatorio de vuestros propios estudios.

Para estas clases necesitais una caja de madera, si es posible poco profunda, cuyo fondo, ligeramente encolado, estara cubierto de arena. Una pequeña reserva de esta arena os suministrara los elementos para las lecciones. Dibujad sobre la arena, como si fuera un mapa en relieve, una isla, una peninsula, una colina, un campo, lo que sea. Despues, con ayuda de piedras y rama diminutas, podeis trazar el plano de un jardin, ejercicio util de orientacion. Y lo mismo podeis representar montañas, volcanes, lagos, rios y arroyos, segun de lo que trate vuestra leccion de geografia.

A fin de amenizar las clases, presentad la isla de Robinson u otro asunto parecido.

M.E.C.D. 2016

La HUMORADA en FILIPINAS
HACE CUARENTA Y DOS AÑOS



El "Filipón" ordinariamente no veia con buenos ojos al "Bago", que buscaba un hueco en el presupuesto, y echaba pestes del pais para desalentarle.

Por ANTONIO

SUPONEMOS que nuestros lectores, en este primer numero del "magazine" de "La Vanguardia" que ofrecemos al publico como un avance más del periodismo moderno, querrán saber por curiosidad cómo andaba el humorismo en Filipinas hace 52 años, cuando el castellano florecía como las calabazas y Don Isabelo de los Reyes, ilustre ilokano del siglo XIX, era objeto de la sátira más despiadada de parte de ciertos escritores españoles supuestamente castizos que se reían ellos mismos del "adelanto maravilloso" que la hermosa lengua de Cervantes hacía en este Archipiélago descubierto por Magallanes en un día caluroso del mes de Marzo de 1521.

Hurgar las cosas del pasado, regocijarse, o poner mala cara (segun el temperamento de cada cual), ante las cosas lindas o feas que se han escrito sobre nuestro país y las costumbres antiguas, debe ser ameno entretenimiento. En este convencimiento me propongo desenterrar "muertos", sacando del cementerio de los viejos libros algunas reminiscencias de los escritores festivos españoles de hace cerca de medio siglo que hicieron reir a los de su generación con unas ocurrencias ingeniosas no desprovistas de malicia.

Vamos a empezar con la silueta de "El Bago" y el Filipón". "Bago", en la epoca de la dominación española, queria decir el hombre recien llegado de España para llenar un hueco en la nómina oficial, que entonces era muy mezquina. "Filipón" era el *kastila* que llevaba largos años de residencia en el pais, y podia hablar con cierta autoridad del indio, del plátano y de la morisqueta. Lo que hoy decimos en ingles "Old Timer", era el "Filipón", el español "kamagon" aplatanado en Filipinas.

Desembarcan los "Bagos" con sus familias del transporte mal oliente que les trajo de España a estas insulas remotas hace 42 años, y después de algunos días de estancia en Manila son visitados por la colonia peninsular entablándose consiguientemente un diálogo.

Entre señoras:

—¿Qué le va pareciendo a usted este país?

—¡Que quiere usted que le diga! No le encuentro tan malo como le pintan.

—Crea usted que todo lo que se diga es poco. Esto es infernal, sobre todo para las señoras.

—Pues yo me siento muy bien—dice la "Baga" a la "Filipona".

—¿Se acuesta usted con medias?

Doña Jacinta, para sí:

—(¡Jesús qué porquería!). ¡Quiá, no señora!

—Pues le aconsejo que lo haga. Es de malas consecuencias aquí un enfriamiento de las extremidades.

Doña Jacinta, la recien llegada, para su capote:

—(¿Se estará burlando de mi esta señora?) Conque hay que acostarse con medias, ¿eh? Oyes, Facundo.

—Si, señora. Y mucho cuidado con el estómago. Hay que usar faja de franela, y sobre todo, no dormir con las ventanas abiertas.

—¡Vaya, vaya! ¡Apenas se necesitan precauciones para vivir en este país!

Viene luego el diálogo entre los maridos:

—Créa usted que aquí no vivimos más que los desesperados—dice el Filipón".

—¡Calle usted, por Dios! ¿Quiere usted que sea bueno un pais donde hay tres meses de baguios, tres de calores infernales, tres de lluvias y truenos, y otros tres de temblores?

—¡Por algo cobramos en esta colonia el doble de salario, más de la mitad! No se pescan truchas a bragas enjutas.

—Eso no compensa los sinsabores que aquí se pasan. La vida es carisima: los comestibles de Europa estan por las nubes y sólo hay carne dos veces por semana. Es preciso comer pollo a todo pasto. Y menos mal que eso aquí es género barato.

—¡Pues valiente castigo se nos viene encima! ¡Comer pollo a diario! ¡Cualquiera puede comerlo en la Peninsula, como no sea por Pascuas!

—Eso lo dice usted porque todavia es un "Bago".

—¿Que soy "Bago"?

Esta era una clase de tertulias de señoras de aquella época colonial, donde las "Bagos" y las "Filiponas" solian cambiar impresiones moviendo la sin hueso con entera libertad.

—Nuevo en el país, quiero decir.

—¡Ah, vamos; creía...que se referia a la vagancia!...

—Por si le parece poco lo que llevo dicho, agárrese a esto; aquí el cólera es endémico. Lo tenemos siempre a la puerta de China.

—Eso ya es más serio. Pero tampoco me asusta. Crea usted que no hay cosa peor que el hambre.

—¡Qué cosas tienes!—exclama llena de rubor la esposa de Don Facundo.

Y sigue el "Filipón" echando pestes.

—En fin; verá usted cómo eso que le han dicho son tortas y pan pintado en comparación con la realidad.

A lo que contesta el "Bago":

—Lo que yo creo es que algo bueno debe haber en el país cuando los que conocen esto y se van, andan bebiendo los vientos por volver.

De este modo terminan los diálogos entre los esposos y las señoras respectivas. Hay ofrecimiento recíproco de casas y servicios entre los "Bagos" y los "Filipones", y en cuanto se pierden de vista, unos y otros se entregan a los siguientes comentarios.

Los visitantes aplatanados:

—¡Chico, qué par de estafermos! ¿Has visto qué cursi es ella y qué apetito se trae él?

—No seas criticona, Emerenciana...

—Lo que te digo es que no quiero amistades. Que nos paguen la visita, y...si te he visto no me acuerdo.

Los "Bagos" visitados:

—Mira, Facundo, no me gustan esas franquezas tuyas. Dios mío, estoy avergonzada ¿Qué dirán esos señores? Creerán que somos unos mendigos...

—Pero, mujer, ¿qué pueden decir? ¿Que venimos por necesidad? Pues que lo digan. Eso no es ninguna deshonra.

—Es que no quiero que nadie te critique, y menos esa desgarbada y ese tío deslenguado.

—¡Ya te las echas de persona importante!

—¡No faltaba más!

El matrimonio de "Bagos" acaba por tirarse los trastos a la cabeza, porque Don Facundo es un francote que no transige con la hipocresía.

Doña Jacinta es tan señora como Doña Emerenciana, y gastará carruaje como todas.

Aqui tienen los lectores un cuadro divertido de costumbres de la época colonial pasada salpicado de picante humorismo. Los diálogos, con ligeras variantes pueden ponerse en boca del "Old Timer" y del "New Comer" de la dominacion norteamericana. Los "kamagons" siempre son egoistas y murmuradores. Quieren que el recien llegado tenga una mala impresión del país donde piensa aplatanarse para tener ellos las ventajas de un monopolio. ¿Qué monopolio? Que lo averigue Vargas.

El "Bago", al cambiar de clima en busca de mejores oportunidades, venia con un espiritu de optimismo.

M.E.C.D. 2016

Su Insolencia el Duque de Buckingham

(Traducido expresamente para La Vanguardia)

Por RAFAEL SABATINI

ERA la Insolencia encarnada.

Desde el dia en que, mero mozo campesino, su singular belleza varonil llamara la atención del Rey Jaime y le valiera la plaza de copero de Su Majestad, la carrera de Jorge Villiers se desarrollo en una serie de actos de violenta y siempre creciente arrogancia, fiel reflejo de la vanidad y la ligereza inherentes en su caracter. Apenas establecido en los favores reales, se distinguio por levantar la mano, en plena presencia de su soberano, contra un caballero que le habia ofendido, acto de extremada irreverencia a la realeza que le hubiera costado la misma mano irreverente, si el rey, lelo de puro cariño, no le hubiese considerado demasiado guapo para sufrir mutilacion tan cruel.

Su ascendencia sobre la mente y la voluntad del Rey Carlos fué mayor aun que la ejercida por él sobre el Rey Jaime y seria facilisima tarea probar que los actos de Jorge Villiers fueron los maderos principales que sirvieron para levantar aquel patibulo en Whitehall en que Carlos Estuardo fué decapitado. Carlos fue indudablemente un martir, un martir, en aras de la vanidad temeraria, insolente e irresponsable de este Villiers que de simple hidalgo lugareño, sin mas recursos que su buena presencia, llegó a ser duque de Buckingham y primer caballero de Inglaterra.

El vino embriagador del poder se le subio a la cabeza y le trastorno tanto que como John Chamberlain nos dice, bien pronto se notó que estaba "tocado," indudablemente de la clase de locura que los psicologos modernos llaman megalomania. Perdio el sentido de proporcion y el respeto a todos y a todo. Los Comunes de Inglaterra y la austera Corte de España,—durante aquella deshonrosa aventura pseudo-romantica en Madrid,—fueron blancos de la inmensurable arrogancia de este advenedizo. Pero colmo y remate de toda su carrera de insolencias fué aquella tragicomedia cuyo segundo acto se desarrollo una noche de junio, en un jardin de Amiens, cabe las riberas del rio Somme.

Tres semanas há,—el 14 de mayo de 1625 para ser precisos,—Buckingham habia llegado a Paris como embajador extraordinario, con el cometido de conducir a Inglaterra a la hermana del rey de Francia, Enriqueta Maria, que tres dias antes se habia casado por poder con el Rey Carlos.

Buckingham se aprovecho de la ocasion para dar rienda suelta a su insensata vanidad, para satisfacer hasta la saciedad su loca pasion de ostentacion y magnificencia. La Corte de Francia era proverbialmente renombrada por su lujo y esplendor y Buckingham se creyo en el deber de eclipsar aquella brillantez con la suya. A su primera llegada al Louvre, resplandecia, literalmente, de la cabeza a los pies. Vestia un traje de saten y terciopelo blanco con una capa corta a la usanza española, todo espolvoreado de diamantes por valor de unas diez mil libras esterlinas. Un diamante enorme prendia la pluma de garza de su sombrero; brillaban diamantes en la empuñadura de su espada y diamantes tachonaban hasta sus espuelas, que eran de oro batido. Las condecoraciones de las mas altas ordenes de Inglaterra, España y Francia llameaban sobre su pecho. En su segunda visita, vestia un traje de saten rojo, recamado de perlas deliberadamente mal cosidas para que, al moverse, el flamante señor las sacudiera como gotas de lluvia dejandolas donde caian como dadivas para los pajes y demas peces chicos de la corte.

Su equipaje y su sequito corrian parejas con su magnificencia personal. Sus carrozas estaban forradas de terciopelo y cubiertas de paño de oro y unas setecientas personas formaban su tren. Habia musicos, barqueros, ayudas de camara, treinta guardias principales, una veintena de cocineros, otra de palafreneros, una docena de pajes, dos docenas de lacayos, seis batidores y veinte caballeros, cada uno con sus propios asistentes y todos ataviados como dignos satelites de un astro de tan grande magnitud.

EL DUQUE DE BUCKINGHAM

Buckingham realizo su ambicion. Paris, la que hasta entonces habia impuesto la moda al mundo, se quedaba mirandole de hito en hito, boquiabierta, deslumbrada por el esplendor de este soberbio y coruscante embajador.

Otro que no fuera el duque se habria mostrado consciente de la figura que hacia y hubiese hecho el ridiculo. Pero el aplomo insolente de Buckingham era el mejor escudo contra semejante peligro. Pagado de si mismo en grado sumo, solo se percataba de que lo que el hacia nadie podria superar y se conducia con un aire de absoluta displicencia como si en todo este costoso y aparatoso despliegue no hubiese nada anormal. Trato a principes y hasta al sombrio Luis XIII, como de igual a igual; y embriagandose mas y mas con su exito obvio, tuvo a bien fijarse condescendiente y benevolamente, en la lozana belleza de la joven Reina.

Ana de Austria, que a la sazon contaba veinticuatro años, era considerada como una de las mujeres mas hermosas de Europa. De buena estatura y buen porte, de esbeltez fina y gracil, tez sedosa y cabellera arrebatadoramente rubia, tenia unos ojos magnificos que una expresion de añoranza henchian de ternura indefinible. Sus diez años de esteril matrimonio con el joven Rey de Francia, mal podian considerarse felices. Melancolico, taciturno, muy propenso a la suspicacia y obstinado en sus yerros, Luis XIII se habia distanciado de su esposa, levantando entre el y ella un muro de frialdad rayana en aborrecimiento.

Hay una historieta,—y Tallemant des Reaux cree que es cierta,—de que en los primeros dias de su reinado como Soberana de Francia, Richelieu se habia enamorado profundamente de ella y que con el espiritu casquivano de una joven irresponsable, ella le habia alentado, solo para exponerle despues al ridiculo. El orgullo sin par de Richelieu jamas la perdono esta ofensa. Sea cual fuere la razon verdadera, es indisputable que Richelieu la odiaba y la sometia a una persecucion implacable. Y fue él, quien con centenas de insinuaciones enveneno la mente del Rey contra ella, manteniendo de esta manera abierto el abismo que mediaba entre los reales consortes .

Los ojos de aquella joven esposa olvidada se dilataron ligeramente, con un destello de admiracion, al posarse en la deslumbrante figura de Lor de Buckingham. A los ojos de la Reina, aquel apuesto caballero debio ser como una figura novelesca, un principe encantado que emergia de las paginas de un cuento de hadas.

No paso inadvertida para el duque esta mirada delatora, que inflamo en el acto su monstruosa arrogancia. A las cabelleras que ya pendian de su cinto de victorioso piel-roja del amor, agregaria la pasion de una joven Reina. Acaso se sintiera espoleado en su locura al pensar en los peligros que prestarian mayores encantos a tamaña aventura. Y se lanzo presto a ella. Hizo el amor a la Reina durante los ocho dias de su estancia en Paris, flagrantemente, abiertamente, sin parar mientes en los cortesanos ni en el mismo Rey. En el Louvre, en el Palacio de Chevreuse, en el Luxemburgo, donde la Reina Madre tenia su corte, en el Palacio de Guisa, en todas partes estaba a la vera de la Reina.

Richelieu, herido en su orgullo y amor propio por la conducta del Duque, a quien despreciaba como a un medrado, y que, ademas, podia haberse resentido de que se hubiera enviado a un hombre tan superficial como aquel, para hacer negociaciones con un estadista de su calibre,—pues otros asuntos, ademas del casamiento, llevaban a Buckingham a Paris,—insinuo al Rey que el comportamiento del Duque hacia la Reina carecia de la deferencia apropiada y que la conducta de la Reina, al recibirle, pecaba de falta de circunspeccion. Por consiguiente, mientras les observaba, la larga cara del Rey se alargo mas y sus ojos sombrios, se hicieron mas ominosos. Pero lejos de actuar de freno, la adustez del Rey fue mero incienso para la vanidad de Buckingham, un acicate que le animo a mayores atrevimientos.

El dia 2 de junio, una radiosa comitiva compuesta de unos cuatro mil caballeros y damas francesas, ademas de Buckingham y su sequito, partio de Paris para escoltar a Enriqueta Maria, Reina de Inglaterra, en la primera etapa de su jornada a su nuevo hogar. El Rey no formaba parte de la comitiva. Habia ido con Richelieu a Fontainebleau, dejando que la Reina y la Reina Madre acompañasen a su hermana.

Durante toda aquella jornada, no perdono ocasion de prodigar sus atenciones a Ana de Austria. Los dictados del deber requerian que estuviera al lado de la carroza de Enriqueta Maria. Mas el deber era letra muerta para su Insolencia, el Duque de Buckingham; le era completamente indiferente a quien inferia un agravio o una ofensa. Y luego el diablo tomo cartas en el juego.

En Amiens, la Reina Madre se enfermo y la Corte se vio obligada a detenerse por algunos dias para dar a Su Majestad el reposo que necesitaba. Amiens se veia asi honrada por la presencia de tres reinas a la vez, dentro de sus muros, y el Duque de Chaulnes dio una fiesta en la ciudadela. Buckingham asistio y en el baile que siguio al banquete, fue él quien encabezo la danza con la Reina.

Después, la comitiva real regreso al Palacio Episcopal donde se alojaba, y un pequeño grupo salio a aspirar el aire fresco del atardecer en los fragantes jardines del Obispo, a las riberas del Somme, con Buckingham al lado de la Reina, como siempre. Atendian a la Reina su camarera mayor, la hermosa e ingeniosa Maria de Rohan, Duquesa de Chevreuse, y su caballerizo, Monsieur de Putange. Madame de Chevreuse tenia por caballero a aquel simpatico calavera, Lor Holland, una de las hechuras de Buckingham. Entre dama y caballero habia surgido cierta ternura transitoria. Monsieur de Putange acompañaba a Madame de Vernet, de quien estaba a la sazon locamente enamorado. Por otras partes de los espaciosos jardines, otros cortesanos vagaban.

(Se continuara)

M.E.C.D. 2016

La Srta. Corazon J. Fajardo, elegida la mujer mas popular de Filipinas en 1936, fotografiada con su comitiva a su llegada a Japon recientemente. De izquierda a derecha en primera fila estan: F. Lopez, la Sra. de Perez, Pepita Villavicencio, Pacita Fajardo, Nieva Eraña, Paz Perez, Corazon Fajardo, Nena Puno, Nena Lopez e Irma Villavicencio. En segunda fila: E. Jison, Manuel de Leon, E. Villavicencio, Juan B. Carlos, Sra. de Jacobo Fajardo, M. Sevilla, la Sra. de Jison y la Srta. Amada de Leon. En tercera fila: H. Rivera, Abelardo Fajardo, Dr. Nadres, D. Fajardo y R. Lopez.

Arriba: Un grupo de turistas filipinos fotografiados en un parque en Nara, Japon. Aparecen en la foto de izquierda a derecha el Sr. Leoncio Cruz, las Srtas. Cecilia Lerma y Concepcion Lerma, el Sr. Don Lorenzo Lerma, y las Srtas. Matilde y Asuncion Lerma.

Abajo: Un grupo de chicas conocidas de Manila fotografiadas a su llegada a Manila despues de un viaje de vacacion por Japon y China. De izquierda a derecha estan las Srtas. Nora Diokno y Alicia B. Jose, la Sra. de Ramon Diokno, que fue a recibir a sus hijas, y las Srtas. Rosario y Luz Diokno.

Fotografia tomada recientemente en la residencia de la familia San Martin durante el animado 'party' organizado con motivo del santo de Miguelita San Martin. Entre las chicas figuran las Srtas. Anita y Menchu Perez, Helen Moreno Montañez, Elvirita Richter, Rene y Encarnita Perez, Carmen Herrero, Trinita Gonzalez Anguita, Pacita Vallejo, Conchita Azaola, Encarna, Rosario y Lolita de la Torre, Charito Centenera, Adelina Gil de Montes, Elvira y Milagros Garcia Goffour, Margarita Villa, Carmen Westmier, Alice Johnson, Guillermina de la Torre y Betty Muñoz, y los Sres. Lino Cacho, Francisco Ugarte, Alberto Gastañaga, Federico y Manuel Azaola, Julio y Alfredo Gonzalez Anguita, Ramon Herrero, Joaquin Perez, Eduardo Deblois, Luis de la Guerra, Alvaro Peypoch Jr., Luis Jose, Jesus Gonzalez, Carlos Montes Jr., Frank Jones, Salvador Vallejo y Alfonso y Carlitos Muñoz.

M.E.C.D. 2016

Copyright, 1936, by NEA Service

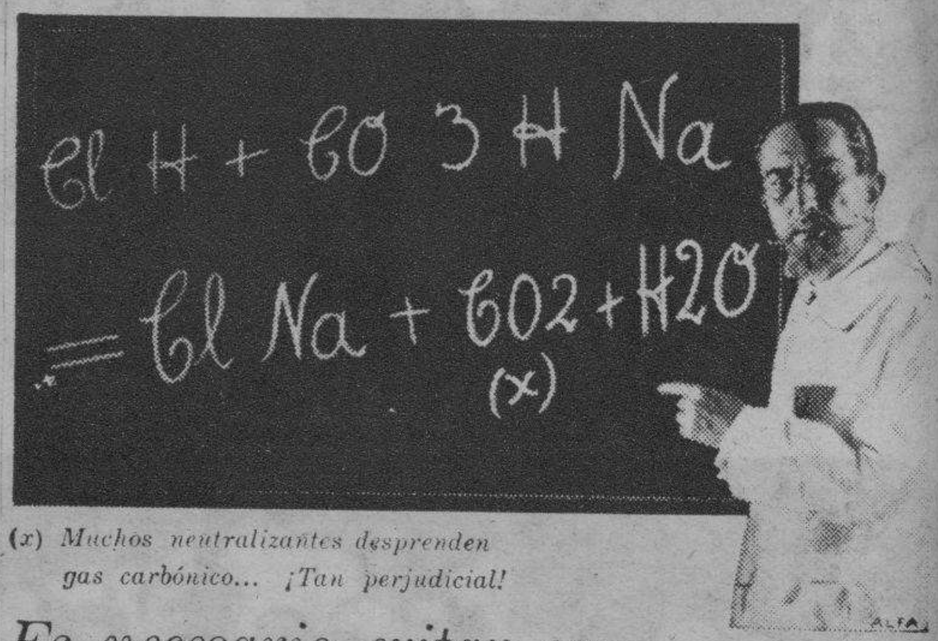
Desde que vinieron al mundo las famosas cinco gemelas Dionne, su caso ha sido discutido y estudiado desde numerosos puntos de vista, y en todas las fases que caben imaginarse.

Ahora la más nueva fase del caso es el descubrimiento de que solamente una vez en cada 57,000,000 de nacimientos se registra un quinteto de gemelos. Según datos estadisticos solo ha habido 33 casos de quintetos de gemelos en quinientos años. Las gemelas Dionne, son las únicas que han sobrevivido en toda la historia médica del mundo, y a juzgar por la excelente salud de que gozan como se demuestra en esta fotografia, parece que vivirán hasta que lleguen a la madurez. (Cortesia del Manila Daily Bulletin—Derechos Reservados por la NEA Service Inc.)

Encabezadas por prominentes lideres femeninas, las mujeres de Filipinas, celebraron el jueves pasado el aniversario del plebicito sobre la Constitucion en que ejercieron por primera vez el derecho del sufragio. La celebracion se hizo en forma de mitines y manifestaciones. Aqui aparece un grupo de damas y señoritas que asistieron a uno de los mitines en Manila, encabezadas por la señora del Alcalde Juan Posadas que es la tercera desde la derecha entre las sentadas.

A la izquierda: El General Paulino Santos, jefe del ejercito filipino, retratado con su estado mayor durante la revista militar celebrada el jueves por la mañana en las barracas de Gagalangin por los maestros de escuela que acaban de terminar su entrenamiento militar.

No basta con neutralizar su ardor de estómago.



(x) *Muchos neutralizantes desprenden gas carbónico... ¡Tan perjudicial!*

Es necesario evitar que el exceso de ácido se reproduzca.

Profesores eminentes, bioquímicos famosos, están de acuerdo en que neutralizando solamente su ardor de estómago, éste se manifiesta con más fuerza. Es como echar leña a una hoguera. Ataque directamente la causa de su dolencia. SUPRIMA esa acidez. No la esconda únicamente. Por su fórmula especial hecha a base de SALES SOLUBLES DE BISMUTO, el Elixir Saiz de Carlos es el medicamento ideal para sanar esa dolencia.

Es un buen amigo el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto soluble, centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Aboitiz y Cia., Inc., Manila.

—Una nueva tendencia en estilos

ANG TIBAY
"The Wear That Lasts"

El Commonwealth
Modelo No. 1175

De Ventas En Todas Las Buenas Zapaterias

Expendios De Ang Tibay

Plaza Goiti Manila 710-714 Ilaya

M.E.C.D. 2016